

'رسالة الى

البيروتيين"

طعن متكامل

لسمير فرنجيه

في ما يمثل طعنا متكاملا في انتخابات الشمال؛

وجه السيد سمير فرنجيه بياتا آلى الرأي العام اورد

فُيه وقائع "التزوير والترميب والضغوط" التي رافقت

الانتخابات في الشمال وأدت الَّى "وضَّع يد السَّلطة

قتل جندي لسرائيلي امس في الجنوب في مكمن نصبته "المقلومة الاسلامية" لدورية اسرائيلية، وأعقبه

قصف مدفعيّ في محاور القطّانَّتين الغّربيّ والأوسط.

منعت وزارة الخزانة الاميركية زعيم حركة أمة

الاسلام" في الولايات المتحدة لويس فرقان من قبول

منحة كانت طرابلس وعدته بها وتبلغ مليار دولار-

وهو وصل امس الى طرابلس لتسلم جائزة العقيد

معمر للقنافي الدولية لحقوق الانسان وقيمتها ٢٥٠

اكبت لندن اتما ليست قادرة على منع انعقاد

"المؤتمر الاسلامي الدولي" لأن حق الاجتماع من الحقوق الاساسية في بريطانيا. وردت بذلك على

الانتقادات المصرية ألتي صدر اخرما عن الرئيس

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

هل "التجاوزات" الامنية في مناطق الحكم الناتج

حوانث "فرنية" ام سياسة تتبعَّما السلطةُ

الفُلْسطينية؟ مُحاولة البحث عن الجواب تقود الى عالم

من التعقيدات تتبارى فيه تسعة اجهزة امنية لتطبيق

القانون والدفاظ على وجودها وتتعلقل فيه رواسب

نفسيّة من زمن الانتفاضة وصدمة التغييرات وأدوافع

مأزق السلطة:

الامن الفلسطيني

وطنية " مغلوطة الماية ما تحقق.

امة الاسلام

والهدية المحظورة

قتيل اسرائيلي

في الجنوب

لندن لا تمنع

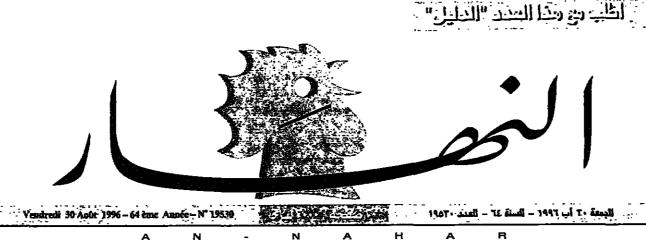
"المؤتمر الاسلامي"

'ڄڻ ا

ص 🌿

Y

 $\chi_{C}(V) = 1$ 





لانتخاب نواب العاصمة بيروت

سقوط بعض نجوم ساحة النجمة.

بيروت الدور-بيروت الصحافة.

يبروت دار الكتاب.

بِيَرُوْت دارْ النشر. بيروت الجامعة.

بيروت دار الصحة. بيروت دار المال.

بيروت دار الفكر. بيروت دار الفن. والامم من ذلك دار الحرية.

بيروت دار الشركات الاقليمية

بالفعل طريق العودة، لا بالقول فقط.

والظلام، ومدفع الـ001.

سيكون لبيروت التي ستكون!

ويتفكرون.

أوراقك؟

ويجدارة واستحقاق.

وبعد فوات الاوان طبعاً.

منها اجملُ ايامها، وأخنت منا زهرة ايامنا.

كنا نروي لهم حكايات بيروت التي كانت.

بيروت الدور!

ليس صوتا عاديا هذا الذي ستطرحه يوم الاحد،

فالمعركة أكبر من ان تكون معركة ابدال نائب

بنائب، أو اعادة نأتب الى ساحة النجمة، أو البكاء على

وخوفا منّ الاتهام بالمبالغة، نكاد نقول انها معركة اعادة بيروت الى العالم، والى العالم العربي بالذات. غابت بيروت كثيرا طوال ما يقارب السبعة عشر عاماً؛ صار النَّاس بِهُربونُ عَنْها.. بعنما كانت تضيقُ التحتية"، أنما معركة اعادة بيروت "البنية الغوقية":

تجلس هذا المساء، ومساء غد، وتقرر من الذي

يستطيع ان يقدم اوراق اعتماد بيروت آلى مجلس

النواب، ومن يستطيع ان يساهم في تحقيق حلم

عودة بيروت، ومن الثبت بالفعل انه قادر، ومن فتح

للكثير منا صارت بيروت فعلا ماضيا، لقد اخذنا

لكننا لأ نصوت أليوم لانفسنا، نصوت لاولادنا

نريدهم ان يعيشوا بيروت التي عشناء وبيروت

أُريد أن تُثبُّ لهم أنَّنا لم تكن نُكذب عليهم عندما

ونقُولٌ لهم، وخصوصاً أولئك منَّهم النين يمارسون

نبيل خوري

حق الانتخاب وواجبه للمرة الاولى، ان صوت يوم الاحد

سبحان مَنْ جمع شملها

الاحزاب، وما ادراك ما الاحزاب، واحزاب يا نور

أيكاد الكلام لا ينتمي عن انتخابات الشمال

ودروسها البليغة. وكيف ينتهي من غير إن يمر يالأحزاب ويفيها حقها، وخصوصاً بعدما تلقَّت من

الشماليِّين تحيَّة سيبقى طعمها تحت اضراسها، مجتمعةً

ولزمن طويل يجب أن يقعد أصحاب هذه الأحزاب

وقد يضطر بعضها الى القول: يكفي، لحد مون

وقد يضطر البعض الاذر الى القول: انتمي الأمر وانتُمى الشغل، ولا بدُّ من اعلان الإفلاس وتسكير

فعلى تناقضها وتنافرها وتناقرها التاريخي انجمعت

في لائحة واحدة. وسبحان من جمع شملها، وأزال من

بينها الفوارق والفواصل العقائدية والفكرية ودتى

ولا أحد يحمل دمَّته ويقول ان ذلك حدث تلقائيا، ولوجه الله، ومنه لحاله، وببراءة الأطفال.

وجينيجداً، وحسن أنه حدث كما حدث، وعادت

الأحرَّابُ خَائِبة، عتى الذي لا يستحقَّ من بينها هذه

فالهوا؛ الشمالي معروف وموصوفٌ أنه يقصُ المسمار أحياناً، وكثيراً ما يغير اللون ويغير المسمار أحياناً، ويغير حسابات النين يحسبونما على

ودائماً مميِّز بانه لا يطيق الزاحلة، ولا يمالق الذين

لا يُحبَّمم ولا يُريدهم، ولا ينام على ضيم. وفي الانتخابات الأخيرة أتيح لمذا الموك أن يأخذ

بثأره وثأر الشماليين، كما أتيح للشماليين ان

يقولوا لدرُّب كحرَّب الكِتائب، أو ما تبقيُّ منه،

وماذًا تتوقّع من الشّماليين؟ بل ماذًا تنتظر لتجمع

وليس مِن الضروري تقديم يفاتر التفليسة. بلاها.

كتلة نيابية كانت تكون الاكبر في المعلس وعلى

مدى سنوات، وبعدما حكم لبنان بآلورد والرياحين وبعد ذاك الليل الطويل، أصبح اليوم على الدَّميرة.

وماً ذلك الا بفَضل دوره البنَّاء والنظيف، وليانيه

أما الأحزاب الاخرى التي عماها الشبق الى السلطة بأي ثمن ولو بالتحالف مع الشيطان، والى كرسي في البرامان مع كائن من كان، فانما قد نالت جزائها. وسوف تبدي لما الايام فداحة الخطأ الذي ارتكبته...

وها هي الدوائر الأخرى تتميّاً لتكمل ما بدأه

"زيان"

البيضة والسمداء خلال الدّرب القدرة.

فُبعَدُما أُعْطَى هَذَا الْحَرْبِ مُجِّد الموارِنة، وحصل على

لَكنه حَدث... وحَدَثُ لَعَمرُك رائعٌ أَن تُمزَمي.

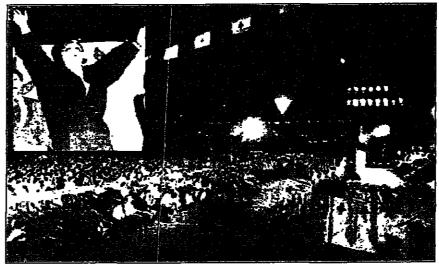
... لا تصوت اليوم للملخيّ، صوت للمستقبل.

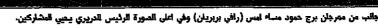
التي لُحبينا، وبيروت التي عشقناها وعشقنا فيهاً.

واحفائنا، النين لم يعرفوا من بيروت الا الملاجىء،

معركة بيروت تنتقل الى "الجبهة الشرقية" وتركيز على عدم التشطيب وتضامن اللوائح

عمر كرامي يصرّ على الاستقالة (ضد مَنْ؟) وسعاده يستقيل من





الدكتور توفيق هندي في "رسالة الى البيروتيين" دعا رؤساء اللوائح في العاصمة الى الاكتفاء بتشكيل ۱۳۳ لوائح غير مكتمنه ومن المستمين، وي يا المستحدين أن يختاروا معتليهم أو يقاطعوا، لأطلاقا من الاحترام المتبادل لارادة المسيحيين والمسلمين الطاشناق "لواء الدعم" تديث الامين العام الجديد لحزب الطاشناق سيبوه موفعاتيان الى "النمار" عن كل شيءً: عن الارمن و"غيتو" برج حمود، الى "لواء الدعم" للوائح السلطة

قبل ثلاثة أيلم من انتخابات بيروت التي اتخذت معركتها لين طبع استقطاب الشارع "الشرقي" المسيحي، عادت نتائج انتخابات الشمال الى الواجمة من حيث تسارع مضاعفات سياسية خلفتها وبلغت ذروتها باستقالة رئيس حزب الكتائب جورج سعادة مساء امس من رئاسة العرب، في حين اكد الرئيس عمر كرامي تمسكه بالاستقالة من

الانتخابية بغارق نحو ثلاثةً آلافٌ صوت عن منافسهُ ودأيفه للَّحْرُب لَدَى انْعَقَادَهُ مَسَاءُ أَنَّهُ قَرْرِ الْآسَتَقَالَةَ. وَجَاءُ ذَلَكَ بَعْدُ عرض مسهب استمر ندو ساعة ونصف ساعة تحدث فده عنْ مُجريات الانتخاباتُ وما سبقها من اتصالات و"ما رافقها من ضغوط وتدخلات ادت الى أبعاد الكتائب في الجبل عن كُلُّ اللَّوْائَحِ ۗ واسقاطه شخصياً في الشمال. وقَّال سعادهُ انه يشعر بانه لا بد من كبش محرقة أما يُحدّث وانه مستعد أن يكون هذا الكبش، وأذا لا يمكنه الاستمرار في رئلسة الدِّرْبُ، وعُرض استقلاته على المكتب السياسي، المرين، عدم الرجوع عن الاستقالة والتأكيد انه اطلع عليها

اما كرامي، فأبلغ بدوره امس الى زواره انه مصر على تقديم استقالته من مجلس النواب "فور وجود المرجع الصالّح". ونقل عنه أنه "لو وجد مجلس نوّاب حاليا لكنت قدمت استقالتي قبل ظهور الشمس". ولوحظ ان كرامي لم يحدد الجمة التِّي يوجه استقالته صُدها: هل هو يستَّقيلُ بَفعل تراخي حلَّفَاتُهُ في القائمة حياله او حيالٌ تُشطيبً أسمه، لم يستقيل احتجاجا على الطريقة التي سيرت بها الحكومة الانتخابات والمخالفات التي ارتكبتها ويحملها كرامي المسؤولية عنما، ام يستقيل لخيرًا ضَد حليفٌ كبير ما كانَّ مركز كرامي ليتأخر لو لم يسمح بذلك حليف لا تسقط

ولاحظ الذين تتبعوا النشاط الانتخابي في المنطقة

ففي معلومات لـ"النهار" ان سعاده الذي حُسر معركته في أَن ۗ وَاحْد الْنُائِب ُ سايد عقل، ابلغَ الى ۖ المكتب السّياسَي وبعدما أخذ المُكتبُ علما بالاستقالة تقرر تأجيل بتَّها الى

وعَلم فَي مَذَا المجال انه سبق لسعادة أن أجرى أتصالات بالرئيس كرامي والنائب سليمأن فرنجيه والنائب المتتخب عُصَّام فَّارسٌ، وحَّمل في هذه ٱلاتصالات فرنجيه وفارس مسؤوُلية خُسَّارتُه منَ جرًّا؛ التشطيب الذي حُصلَ في زغُرتًا وكذلك في البترون حيث لم يلتزم النائب سايد عقل أعطُّه سعاده اصواته على غرار ما فعل الكتائبيون. واوضح سعاده سحانه الموحت على طرح الله عمل المسيوري، وتوسع المحادة الاعضاء الموكتب الله تشاور وكرامي في التنسيق بينهما، وان كرامي يفكر جديا في الاستقالة من النيابة. وقالت اوساط اطلعت على ملابسات الاستقالة ان ثمة

اتجاها إلى قُبولها نظرا إلى أصرار سعادة عليها، على إن تؤلف لجنة موقتة تتولى ادارة العزب وتتصل بكل الاطراف الكتائبيين والمسيحيين في لبنان وخارجه لترتيب الأمور. وعلم ان النائب الثاني لرئيس الحزب المحامي كريم يقرلوني قد يضطلع بدور بارز عبر هذه اللجنة في المرحلة

شعرة من رأس طرابلس من دون علمه وموافقته؟

### "لا تشطيب"

في عضون ذلك استقطبت الاشرفية وبرج حمود رؤساء اللوائح البيروتية في ضوء واقع بدأ يظهر بقوة منذ أيام هو أن الناخبين المسيَّحيين والأرمن سيضطلعون بدور حاسم في ترجيح كفَّة هذه اللاَّلْحَة أو تلك نظرا الْي لن التَّنافس مي مربيع الداد بين اقطاب اللوائح من شأنه ان يشرذم الناخبين السنة ويضاعف تاليا تأثير "الجبمة الشرقية" على نتائج

- التتمة في المفحة ١٨ -

صناديق اقتراع كنست لمس في بلحة وزارة الداخلية تمهيداً لتوزيعها على اقلام بيروت.



(اب تيليفوتو) فلسطيني يطالع جريدة أمام محال مقفلة في الذليل ابس. سبكتر نقل رسالة

من نتنياهو الى الأسد

قال السناتور الاميركي ارئين سبكتر، في ختام زيارة استمرت ثلاثة ايام لاسرائيل وسوريّاً، أن الرئيس السوريّ حافظ الاسدّ غير مستعد لمعاودة المفاوضات مع اسرائيل لآنه لا يرى املا واقعيا في تحقيق السلام بناء على مواقف رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

وعلد سبكتر، الذي يترأس لجنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ الاميركي، مساء الارباد الى اليب من دمشق حيث اجرى محادثات استمرت ثلاث ساعات مع الاسد نقل اليه خلالها رسالة من نتنياهو رفض الافصاح عن مضمونها، وابلغ الى الصحافيين انه "لا يبدو ان أيا من البلدين مستعد للجلوس الى طاولة المفاوضات لان تمة كثيرا من الشروط المسبقة من كلا الدانبين"، ونسب الى الاسد انه "لا يرى املا واقعياً في تحقيق السلام بنه على ما يُقوله

أعلام الى زبائن شركة تيلينورما – عادل عكاوي

وشركاه ش.م.م المحترمين

ان شركة تيلينورما – عادل عكاوي وشركاه ش.م.م. تعلم

زبائنها الكرام، ان السيد انطوان جميل ملكي لم يعد

يعمل لديما منذ ١٩٩٦/٨/٢٨ ولايحق له مطلقا

التعاطي مع اي من زبائنها ابتداء من التاريخ المذكور

JAWDAT EJJEH & SONS

تحت طائلة الملاحقة القضائية.

هذا ما اقتضى ذكره للاعلام.

وسئل عن تدركات القوات السورية في لبنان وما اثارته من قلق لدى الرأي العلم الاسرائيلي، فاجاب: "أن ردود الفعل في وسلأل الاعلام مبالغ فيما ولأ تعكس واقع

وَّاوضح انه اقترح على الاسد وتتنيامو ان يبدأ الجّانبان المحاّنثات من حيث تركتماً حكومة رئيس ألوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريس لمعرفة ما تستطيع الحكومة الْجَدِيدَةُ قُبُولُهُ، وقالُ: "اذا كان رئيسَ الوزّرا مستعدا للبدء من النقطة التي وعل اليها بيريس، مع بعض التوقعات، اعتقد أن ذلك قد يحرك عملية السلام". غير انه اضاف ان الفكرة لم تلق قبولا. ولاحظ أن "على الاسد الا يتوقع من الحكومة الاسرائيلية الجنيدة الافكار نفسها التي اقترحتها الحكومة

السابقة". ومع ذلك اكد ان "انطباعا تكون لدي انه - التبعة في الصفحة ١٨ ــ

قد تبلغت رسالة الاضراب الشامل الذي نفذه الفِلسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة، فأبدت بعض المرونة في موقَّفُها ٌ من ألمسَّار الفلسطينيّ البر تدخل الادارة الاميركية، واوفد رئيس الوزراء الآسرائيلي بنيامين تتيامو معونا الى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفاتٌ بعدماً كان الجأنبانُ اتفقا علَى معاودةً المفاوضات السياسية الكاملة بينهما الاسبوع المقبل. لكن هذه المرونة لم تمنع الحكومةً من تكرار تحديراتها للفلسطينيين من مفية تلَّبية نَدْاء عَرْفَات الى التجمُّعُ لاداء صلاة الجمعة في القدس الشرقية لتتزَّامن واعلان موافقة وزير الدفاع اسحق موردخاًي على بناء مزيد من الوحدات السكنية في مستوطنات قَلْتُمة في الضّفة، على رغم ان خُطوة مماثلة

الاسبوع الماضي كانت وراء تدرك الاحتجاجات وجاء الكضراب الشامل الذي استمر اربع ساعلت في انحه الضفة والقطاع، دليلا واضحا على الدَّعْم الذي يحظّى به عرفات في مواجهة المواقف أامتشددة للحكومة الأسرائيلية، وُخصوصا في ما يتعلق بالُغاء قـرار تجمـيـد الاسـتـيـطـان في الاراضـي

الفلسطينية والذي كانت اتخنته حكومة حزب العمل السابقة، الى رفض معاودة

وافاد مراسلون ان معظم المحلل التجارية التتمة في الصفحة ١٨ —

## واشنطن تنظر في "شائعات" عن تحركات عراقية شمالا

واشنطن - من امال مدللي: وسطى باسم وزارة الخارجية الاميركية صرح ناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية ان الوزارة تـنظر في "شائـعات" عن تحرك قوات عراقية في انجاه المناطق الشمالية التي يسيطر عليما ألمقاتلون الاكراد ولكن حتى ساعة متقدمة من ليل أمس بتوقيت بيروت لم يكن ثمة تأكيد لطيقة ما يعصل. وقال ناطق باسم البيت الابيض أن ليس لديه شيء عن الموضوع. الا أنه فهم من

وزارة الفآرجية ان مساعد وزير الفارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو أضطر الى ارجا عدد من الاجتماعات،

منها اجتماع مع وزيــر اُلــدولــة اللبناني للشؤون المـالـيــة فــؤاد تيورة، لمتابعة الوضع عن كثب. وقد التقب السنيورة ومعه السفير ُ اللبُنائي في واشــَـطــن

رياض طبارة منسق عملية 

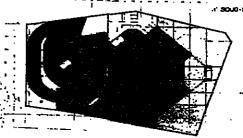
Les Arcades Avec notre extraordinaire variété et l'avantage de nos Faites une liste de mariage réussie Rue Abd el Wahab el Inglizi - Tél: (01) 200885 - 217086 Points de vente: ISTORIA VERDUR PLAZA - SANOVAR BROUMMANA - BIANCA TRIPOLI 🗱

دائما في الطليعة: ككل سنة في شهادتي الرياضيات والعلوم الاختبارية في جميع في جميع مدارس الليتسة ناسيونال

تهانينا للطلاب ورثاسة الليسه ناسيونال والمديرين والمعلمين

# – التتمة في الصفحة ٨ ( – كواق الحازم - برواطي ناسم عثماق بطسة شرقية ، أَجُولُهُ خَلْجِية ، طرات شهية ، اركيلة ايلية والإسعار عاجية دُيُّوانَ المُعَارُم - برمانا الطريق العام -١٠١٠ / ٢٠٠

اعلان مخصص للمخرجين و المنتجين و متعهدي الحفلات



سرح و نادي ليلي يتسع ٦٠٠ شخص مع طاولات الطعام عروض للمشاركة و يحتوي المبنى على محلات وفندق فخم بجري الاعداد لافتتاحه قريبأ

· الاتصال هاتف : ١٨٠١٥٠ - ٩١٥٥٠٥ - ١٩٥١٥٥٠١ أ

تتوقع مصادر ديبلوماسية معاودة

المفاوضات الاسرائيلية

- السورية قبل انعقاد

القمة الاقتصادية في

المعورة:

الم تلوافق دائسرة

المناقصات على دفتر

شروط تلزيم اشغال

لاحدى الوزارات لانه

تبين لها أنه موضوع

لمصلحة ملتزمين

YELL

تنتظر جهات سياسية

صدور بيان رسمي يحدد

نسبة المقترعين في كل

دائرة انتخابية والنسبة

الدكتور سكدخطاط

أخضاني بالأمراض كعلدية والت

ارقامهاتفالعيادة أصبيت

307720-1072.2

\*)77YIF \_(۲)\_77YII

ملامظة : الأُرقِام المَدِيمة أَلِيْنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

العامة في كل لبنان.

القاهرة.

معينين.

### سوريا وايران وانتخابات لبنان

العلاقات بين سوريا والجمهورية الاسلامية الايرانية وطيدة وجيدة وتحللفية كما يعتقد كثيرون. ولكن يبدو انما تمر حاليا، استناداً للي مصادر ديبلوماسية عربية مطلعة، بنوع من البرود أو من القلق وربما من الزعل رغم حرص الذريقين على اخفائها وعلى محاولة أزللة مظاهر البرود والقلق عنها. ذلك أن تطور هذه المظاهر وتحولها أمورا أخرى من شأنهما العلق أذي مباشراً بمما معا نظرا الى استمدافهما المشترك من جَمات دولية واقليمية أسأسية في مقدمها أسرائيل، ولاسيما في ظل حاكمها الجُديد بُنيامين

الى ملاا استننت المصادر المنكورة لاطلاق الوصف المشار لليه اعلاه على العلاقات بين ممشق وطهران؟

الى موقف سوري من "للُّسياسة الانتخابية اللبنانية" للجمهورية السلامية الإبرائية. فالاخيرةُ رَّعت قيام التيارات الاسلامية الاصولية في لْبَنْلُن، ولاسيما الشُّيعيَّة منها. ورعَّت تعديُّدا نشُّوءُ "حزب اللَّه" العمود الفقَّري لمَّا. وَقَدَمَت اليه كلُّ الدعم أَلْمِاشر مأديا ومعنويا لَمقاومة الدحتلال الاسرَائيلي لَجَزَّ من للجنوب والبقاع الغربي وتاليا لاستقطاب أناس الى صفوفه لو الى مولقفه الإمر الذي يجعله رقمًا معباً في المعادلة السياسية اللبنانية بلُخل السُلطة وخَارِجِها. وَنَجِعت فَي ذلك الى حَد كبير تَعِلى فَي وَحُولُ كَتَاةُ مِن ١٩ عَضُوا وِمِتَعَاطَفَا وَمِؤْيِنا لَـ حَزِبِ اللهُ الى مَجِلَسِ النّوابِ عَام ١٩٩٢ وفي تَجَنِير ومنطقات ومويدا حادرب شه شي مجس سوب على ١٩٠١ وفي بجيدر قواعد شعبية ولسعة له في البلاد ولاسيما في البقاع والجنوب وبعض المتن الجنوبي وبيروت، وهي منذ عملية "عنقيد الفضب" الاسرائيلية في نيسان الماضي تحاول توظيف التعاطف الشعبي الذي لقيه الحزب من اجل زيادة الحجم النيلي له في مجلس الـ١٩٥٦، ولم يحف الدكتور علي اكبر ولايتي وزير خارجيتما خلك، لا بل اعلنه في مؤتمر صحافي بعد التجاء العملية المنكورة. الَّا ان سوريا لم تـقابل المدَّاولةُ المُنكورةُ بْالْدَماسَة التي ارائتُها يران او توقعتما لسببين أثنين، أولهما رفضها المُطَلَق تدول الدالة السُلامية التصولية في لبنان ايراتية لان من شأنه جعل طمران شريكة لدمشق فيه ولضعاف موقعها فيه وفي المنطقة. علما أن سورياً حاجّة لاستمرار هذّه التَّيارات لكثِّر من ايرَان لَاسَّباب عدة معروفة. وثانيَّمَما تَـذُوفَها من السِّنَّفلال التَّحَالَفَ القَّوْمِيِّ – لَليَّمِينِي – الديني الْمُتَطَرِفُ الَّذِي وصُلُ آلَى الْحَكَمِ فَيَّ اسرائيل قبل اشهر لتطبيق استراتيجيته الاقليمية التي ترفض الاعتراف بلي حق للعرب، سوريين كاتواً لم فلسطينيين لم البنائيين. وحُرص سوريا، تبعاً لذلك، على الامساك بالورقة الاسلامية الاصولية تلافيا لاي مفاجآت غير سارة. وقد عبر المسؤولون السُوريون عن موقفهم هذا في تعلَّليهم مع الاَّنتخليات النيايية في لبنان ولاسيما في المناطق التي للتيارات السلامية الاصولية و"حزب الله تحديُّدا وجُودٌ مِهُم فيهًا. فهم نصحوًا بائتلاف بين الحزَّب ومنافَّسهُ حركة "أمل" وضغطوا من لجل اتمامه دونما نجاح حتى الآن. وهم لن يعارضوا تقلص من وصفوه من لبن لعمه خواه بجح كلى الذي سيدصل في غياب الائتلاف حجمه التمثيلي في مجلس النواب المقبل الذي سيدصل في غياب الائتلاف وفي ظل التمرد على "الرأي السوري". وان يقبلوا، على الاقل لغلية الآن، لي تدخل ليراتي يكون في مصلحة الدزب وعلى ننك لدلة عدة لبرزها الانان: اللول رفض دمشق استقبال مبعوث ليراتي مهمته البحث في الانتخابات النبائية اللينائية ووضع "حزب الله" فيها وكذلك حجمه، والثاني وجود السفير الله المدار ا الايراتي لدى سُوَرياً في طهران وتَأخيَّر عودته التي تعتبرها المصلارُ الديبلوماسية العربية المطلعة نفسها مؤشرا على لختلاف ما بين دمشق

مُّل يُمكن أن تتطور سلبا البرودة في العلاقة السورية-الايرانية المشرودة إعلاه؟ ومل يمكن أن يكون التطور خلافا حادا يقضي على التفاهم الاستراتيجي بين نفشق وطمران؟

المصادر الديبلوماسية العربية نفسها تستبعد ذلك على الاقل الأن، فسورياً لا مصلحة لها في ذلك وهي التي تتعرض حاليا لتحديات خطيرة تتمثلُ في لحتمال حصول مواجهة عسكريّة مفتوحة بينها وبين اسرائيل او في احْتَمَالُّ تعرضُ وجوَنَّهَا في لبنان، ولُآسيما الُّعسكُّري مِنَّهُ لُضربَةً قُوِيكً. وتَتمثل ايضا في تعرضها لضغوط اقليمية ودولية بغية عزلها واستفرانها. وَّالامر نَّفْسُه بِالنِّسبةُ أَلَى الجمهُورِيةَ ٱلسَّلامَيةَ ٱلْتِيرَاتَيَةَ الَّتِي تَتَعَرَضَ مثل سوريا وربما لكثر منها لمخلطر جدية يمثلها الحصار المتشدد دوليا عليها واحتمالات القيلم بعمليات عسكرية ضدما. وفي اجواءً من هذا النوع، تقول المصادر، تتمرَّفُ دمشق وطهران، أو يفترضُ قيَّهما أن تتَّصرفا بطريَّقة فيما الكثير من اعتراف كل منهما يخصوصية الآخر وبهواجسه ومخاوفه وممومه ووسائل مواجمتها. وإذا غلب تصرف كهذا فأن أحداً لن يستبعد اقدام كل مِّنَ الدُّولَتِينَ عَلَى لَتَخَاذَ الخَطُواتُ التي تَكَفَّلُ تَمْصِينٌ مُولَقَعُها واستُمرارُ استقرارها وأن يكن بعضها يستهدف مباشرة جهلت محسوبة عليه، هذا ما جرى وما سيجري في الانتخابات وخارجها مع التيارات الأسلامية الأصولية الشُّيعيَّة ومع التَّيلِّراتُّ الاسلامية الاصُّوليَّة السَّيَّة التِّي لبعضها علَّقات وثيقة مع طهران. وفي هذا المجال تتردد معلومات عن أن التحركات العسكرية السُّوريةُ ٱلَّذِيرةُ في لبنان التي اتارت تسَّاؤُلات عَن آهدافها واسبابها داخَّله وفي المنطقة والعالم، قد يكون احد اسبابها التحوط لعمليات تُفيد معلومات

أنَّ جُمِلت اصوليَّة قد تقوم بما ضد وحدات الجيش السوري في ابتان. هل يمكن اعتبار الكلام الرسمي اللبناني، وتحديدا ذلك الصادر عن رئيسي مجلس النواب والوزراء نبيه بري ورفيق الحريري والمؤكد ان المعركة هي بين الاعتدال والتطرفُ – عل يمكنُ اعتباره حاصلًا على ضوءُ اخضر سوري ومُؤشراً لبدَّ مرحلَة تقليص حجم التيَّارات الاسلامية الاصولية في لبنان عَلَى تُتوعها

لا شُك في أن هذا الكلام، تبيب المصادر الديبلوماسية العربية نفسها، ما كان ليقال لو لم تكن هناك "قبة بلط" سورية، ولكن يحتمل أن يكون قَائَلَاه، نَمْباً بِعَيْداً في هَذَا المُوقَفُ لَفَرْضَهُ أَمْراً وَاقْعَا لَا تَسْتَطِّيعِ سُورِياً فرضٌ التراجع عنه بسبب الخطر الذي يشكله "التطرف"، والاسيما الديني منه، على مصلحة لبنان في رأيهما فضلا عن مصلحها السياسية. الا أن الجواب النهائي عن السؤال المذكور يجب أن ينتظر المعركة الانتخلية في الجنوب وبعدها في المسالمة التراكية عن الجنوب وبعدها في المسالمة التنظيم المسالمة التراكية عنداً المسالمة التراكية عنداً المسالمة المسالمة التراكية عنداً المسالمة ا البقاع، فَانَا كَلَتَ مُعْرَكَةَ فَعَلَا بِينَ "حزبُ الله" ولْخُصامة يكُونَ هِنَاك تَطورُ ببداع، دارا تعلق مرحه عمر بين الخرب عنه الوجههة يكون هناك تنهور جديد على الساحة السياسية اللبنائية وعلى الموقف السوري منها ومن ايران الى حد ما، واذا لم تكن كذلك لي اذا علد الدزب وحركة "أمل" الى الالتلاف يكون أمل البعض في أن وقت تُحيم "الاصوليين" أو ضربهم قد حان في غير وساعتها لا بد من توقع بعض الاختلال في التحالف القائم حاليا بين الرئيسين بري والدريري.

# دفعوا ثمن التحالف مع السلطة في المتن الشمالي ائتلاف الارمن مع الحريري يذيبهم في كتلته البرلمانية !

جالية في كتلة الدريري أما مرد هذا التشتت، بل التراخي في الوضع الأرمني متاثراً بنزاعاته الداخلية وبردود الفعل السلبية، امتنية والبيروتية، التي بمثل النداء الذي وجهته لائحة الرئيس سليم الحص إلى الناخبين لأرمَن (الثلثاء ٢٧ أب ١٩٩٢) ودُعُونَه إِيلَهُم إِلَى الْإِنْحِيارُ إِلَى "الوطن لا إلى السلطة"، تعبيراً شُجاعاً يدين إنْحِيْرُ الأَرْمَن الْصَارِحُ في إنتخابات المتن الشمالي إلى لائحة السلطة واستخدام إستمالتهم نَشَأَت مِن مِضَاعَفَاتٌ إِنَتَخَابِاتِ الْمِننِ الشَّمَالِيِّ، فَيَعُودُ إِلَى الْإِعْتِبارِاتُ إنُّصُولتهم لتصفية حساباتُ سياسية مؤجلة، ومبعث مُخاوف من

- إستباق الدريري الإنتذابات بضمان ضم أعضاء أرمن إلى كتلته البرامائية في حال تأكد فوزهم من مثل وزيره الدائم في حكومتيه أغوب ديمرجيان (القريب من الرامغفار ومرشح الجمعية الخيرية العمومية الأرمنية) والمرشح النجيلي إيراهام ده ده يان، ولا يتبقى للطاشناق سوى التاثبين غير الطاشناقيين خاتصيك بابكيان وأغوب جوخلدريان اللَّذين ربماً إلتَّحقًا بالأمين ألَّعام لحزبُ الطَّاشَنَاقُ النائبُ المنتخب سيوه موفناتيان.

 التضعفع الداخلي للذي يولجهه حزب الطاشئاق وكانت آخر
 مظاهره عزوف النائب (المرشح المخضرم منذ ١٩٦٠) سورين خان أميريان، الوثيق الصلة بمسؤولين سوريين كبار والمختلف مُنذَّ ندو الميريان، موليق المعلم بمسووس الموريين خبر والمنطقة الما تحو سنتين مع قيادة الطاشئاق، عن الترشع، ثم عزوف الوزير شامي برسوميان عن الترشع بدوره عن مقعد الأرمن الأرثونكس في بيروت بعدما تأكد له أن المريري لن يضم إلى الأعتم. ومي ثاقية خيباته بعد قرار قيادة العزب بإقصافه عن الترشح لمقعد المتن الممالي، بذلك أضح حزب الطاشئاق، العلجز عن مولجمة خلافاته الممالي، بذلك أضح حزب الطاشئاق، العلجز عن مولجمة خلافاته الداظيَّةُ ذَاتَ الإمتناداتُ المتصلة بالمشكلةُ مع دُولَةً أُرمينيا، في داجة إلى تعزيز حضوره السياسي – ومنه الإنتخابي – لدى الجمهور الأرمني، من خلال الإنكال بأي ثمن على دعم السلطة لمواقعه وحفظ حصصه، أياً يكن حجم منه الحصص، والأياً يكن ثمن الْمَقَايِضَةَ. حَتَى وَإِنْ كَانَ فَي حَجْمِ مَا إِنْتَمْتَ إِلَيْهُ إِنْتَظْبِاتَ الْمَتَنَ الشَّمَالَي. تَالَيا مَا صَحِّ فِي الْمَثَنَ الشَّمَالِي قَابِلَ لَأَنْ يَصِحِّ مَجِدِداً فِي

يروت. - بروز عدد من المرشحين الأرمن وجماً لوجه في انتخابات يروت. إذ بعدما سمى حزب المنشاق النائب يفيا جيرجيان مرشماً له (في الله المريري)، ترشح المناقي الأخر، وخلافاً لقرار العزب، مهران سفريان والتحق بلائحة الحص مما أدى إلى قرار تعليق عضويته في الهنّشاق، في حين رمي ضم سفّريان – المعروف في الأوساط الأرمنية في المدور بغعل خلمات والده المختار إبراهام سفريان - إلى الأحة الدص إلى فسح المجال أمام التشطيب في المقاعد الرمنية بذلك ادخات مناورة الص الأرمن بدورهم في دواء فعة التشطيب المتبادل في ما بين نلفيهم. علما الأن العص الدق أيضاً بالأحته أرمنياً أرثونكسياً أفر هو أحد تلامنته القدامي في الجامعة الأميركية والنائب السابق لماكم مصرف لبنان

واضلف ردا على اسثلة للحاضرين

"ليسٌ صديدًا ما قَلله الرئيس الدَّسَ

أنني كنت في فرنسا عندماً كانت

الحرب مشتعلة في لبنان. لا احب ان

اتمدت عن نفسيُّ ولكنَّ الكل يعلم

اتني اعمل للبلد منذ علم ١٩٨٢ (، الكل

يعرف انني كنت أتي الى لبنان وامبط

في مطار بيروت تعت وابل القذاذف،

وكنت اعرض نغسي باستمرار للفطر

من اجل بلدي ومصلّحته وليس مناك

من مبادرة او مسعى لوقف اطلاق النار

أبأن الحرب الا وكنت وراعما وساعيا

نَدَنَ فِي مرحلة جديدة تتطلب عملا

مختلفاً لا يقلل من شأن الرئيس الحص الذي تـولى المسؤولية في مرحلة سابقة تختلف عن المرحلة

للَّمرة الاولى أكشف هذا الامر: لقد

عرضتٌ مئذ ً فترة قصيرة على الرئيس

الحص في اثناء زيارته لي في منزلي تولي مهمات رئاسة الحكومة، وقد رد

عُلَى آنذاك قُللا لنه ليبس مناك

شذَّص غيري يستطيع انَّ يحمل هذا

وسأل: "ما هو المطلوب؟ المطلوب أما أن يُقَفّ بَجُلَتِبِي وَإِما أن يَحَلُ محلي. المرحلة الدالية تُختلف عن

المرحَّلَةُ السَّابِقَةُ وَهِيَّ تَحَتَّاجِ الى منَّ

يتحمل المسؤوليّة ويتابع عملية النموض واعادة الاعمار".

وكان الرئيس رفيق الدريري

استقبل في دارته في قريطم الوزير جنبلاط الذي قال على الاثر: "على

مشارف انتخابات بيروت جئت اقول

للرئيس المرياري أن كل التعم

الممكن من الدرب أشدَّص الدريري

ومشروعه ولأشحته. أن الصَّرْبُّ

والمناصرين للرئيس الدريري على

الاقل، بعلمون كيف يبنى المستقبل.

صحيح أن هنآك بعض الثُغر الاطرية؛

لنلك لا بد من اعادة النظر في بعض الاولويات، ولكن على الاقل خطونا معه في الاعوام الماضية خطوات جبارة،

جربنا غيره ولم يكن هناك مجال

للتقدم، على رغم أن هذا الغير يفتح

اليوم ملف الميليشيات ويفتح ملف

الاحتلالات وغيره، وأعتقد أن مناك فرقا شاسعا وكبيرا بين الدريري

والُغير. ونطلُب من المناصريـنَ والمؤيدين الاقتراع الائمة كاملة من

دون تشطيب لان مذا التزام البي

وسیاسی". وسٹل، کنت وعنت بخطوات بعد

انتُخابات الجبل، وخصوصا حيال

بكركي، فأين لصبحت هذه الخطوات؟ فأجاب: "حتى تنتمي كل الانتخابات.

فَانْتَخَابِاتَ الْجِبَلِ التي يُعتبرها بعضهم كارثة تهمنا، اماناً هي كارثة؟ لقد

انتصر خط التغيير وخط العيش

المشترك الحقيقيّ. وعند اتتهاه الانتخابات ننفتح على كل القوى

وعن رأيه في انتخابات الشمال قال أنها "جيدة، وكذلك في الشهال

الشعب وضع ورقته مع الَّذِين يأملُ فيهم خيرا. لقد حصلت مفاجأت وكنا

في غنى عن حملات مسبقة لقمَّه بعض آلناس لكنما انتخابات جيدة

وهنأك وجوه جديدة وهذا جيد".

الفاعنة للبناء".

إلى جبرجيان وسفريان وبولدقيان، يترشّح مَنْ خَارِجَ الأَحزابِ الأرمنية نلكب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني (عن المقعد الأرمني الأرتونكسي) وعضو المكتب للسياسي أنطوان شادر (عن المقعد الأرمني الكاتوليكي) تحت شعار "لبنتة الأرمن" معولين على نحو ٥٠٠٠ نافب كتافي بيروتي منضبط وعلى مجموعة تطافات مع توك أرمنية (وخصوصاً تلدي لُرارات) وعلى القاعدة الناخبة التقليديية لَمُورُفُ شَائِرٌ، وعَلَى تَطَلَّقُأْتُ قُويـّةٌ مَّن خَارِج الوَسَط الأَرْمَنّي مرتكزاتها: "حزب الله" و"الجماعة الإسلامية" وَلَائِمةُ النائبُ نَجَاحُ

 خشية القوى الأرمنية المتطلقة مع رئيس الحكومة تعرضها للتجربة العنيّنة التي فلجأتها في إنتخابات ١٩٩٢ عندما وعدت لائحة رئيس حكومة تلك الإنتخابات رشيد الصلح بأكثر من ١٠

مكرديج بولدقيان، رداً على الإخلال الأرمني بالتعاون الإنتخابي معه.

الله موت، فقلداًه الإقبال بالربع (نحو ٢٥٠٠ موت). ويبدو أن وعوداً قطعت للحريري تُرجَّح لقبال ١٥ ألف ناخب أرمني على لاتحته من مجموع ٤٦ ألفاً و١٢١ نلخباً أرمنياً أرتونكسياً و٩٢٤٨ نلفباً أرمَّنياً كأتُّوليكياً وأ ٣٣٢ أرمنياً بروَّتسْتُغْتياً بمن فيمم المِجِّسونِ الأَرِمنِ الأَرِثونكس والكاتوليكُ والبَّروتستانت، يشكَّلُون ٨٥ أَلَفًا و(٧٣ تَلَفِأُ بِنَسِيةً ٥٥.٤٪ فَي لَلْمِئَةُ مِن مجموعَ التَاخِينِ لْبِيروتِيينِ الـ ٣٩٢ أَلْفًا و٧٥٤ نَاخَبًا. في حين أنَّ التوقَّعَاتَ الْعَمْلَيَّةُ لْلِقَبْلُلُ الْأَرْمَنِي عَلَى الْإِقْتَرَاعَ – مع الْأَخَذُ فِي الْإِعْتِبَارِ النَّسِيةَ الْصَحْمَة مَنْ الأَرِمْنُ اللَّبِنَاتِينِ أَلْمُهَاجِرِينَ - لا يتجلُّوزِ أَلَّـ ٨٠٠٠ إِلَى ٩٠٠٠ نَلْفُب بِينَهَا نَدُو ٤٠٠٠ تَافُّبِ طَاشَنَاقَي حَداً أَقْصَى، و٢٠٠٠ نِلْفُب من الرابعةفار والمنشاق معاءً ونحو ألفُّ ناحُب أرمني مستقل أو من الجُمعيَّة الخَيريَّة العمومية الأُرمنيَّة. إلا إنَّا إضْطرَتَ السلطة مرة جُديدة إلى التستعادة بالإحتياط غير المشروع، تنخيب المهلجرين وإذراج للموتى من القبور إلى الصناديق والقه الوف القيود في التَّعلولُ بِغِيةَ رفع نَسبة الإقتراع وتعويم لائحة السلطة.

ولكيم، أقوى خصوم لائحة الدريري. — توزّع القوى الأرمنية تلك على المحاور الثلاثة هذه يُميئ

لنشوء تلاق غير معلن وغير رسمي بين لائمتي الدص والإئتلاف الكتائي – الأصولي يتيح فرصة تبادل محتمل للأصوات من خلال ترك مقّعدين أرّمنّي أرتونكّسي وأرمني كاقوليكي ْشاغريّن في لاقعة العص خلافاً لما هي عليه لائحة الدريري التي أقفات على

مثل هذا الإختبار نجح مرتين، ولا ضير به للمرة الثالثة والرابعة

### جنبلاط دعا مؤيديه الى الاقتراع لـ "لائحة قرار بيروت" هولندا تعيد فتح سفارتها

وأوضح مايز آنه اطلع من بويز على

سير الانتخابات، وان اللقاء تُناول

الصعوبات التي تواجمها عملية السلام وبعض القضايا المدرجة في جدول

أعمال مجلس جامعة أأدول ألعربية

منتصف الشهر المقبل في القاهرة. واستقبل بويز السفير جوزف عقل

ألمستشار القاتوني للوزأرة بعد عودته

من جامليكا حيث مُثَلَ لَمِنَانَ في

لجتماعات الدورة الثانية للجمعيا

العبومية للسلطة الدولية لقاء البحار.

وقدم عقل تقريرا عن نتأثج هذا

الكيتماع وعن مؤتمر الدول الاطراف في اتفاق الامم المتحدة القانون البحار الذي

يري عند الهراوي :

لائحتنا بعد انتخابات

عرض رئيس الجممورية الياس

المراوي في الاولى والنصف بعد ظمر المراوي في الاولى والنصل المواب بيه بري

سورات الانتخابات النيابية. ومرح بري على الاثر، "يوم السبت سيكون لنا كلم على التطورات والانتخابات في

ممرجان الامام موسّى المحر في صور". ولائحة التحرير والتنمية ستعلن بعد

التخابات بيروت . واستقبل الرئيس المراوي بعد ذلك

سفَّبر يلجيكا يول بونيار الذي شكره على منده وسلما لمناسبة انتماء مهمته

في أبنان، وسفير تونس محمد المادي بلغوجه في زيارة وداعية.

كنلك أستقبل السفير البابوى

المونسنيور بابلو بوانتي بعد عودته من عطلته السنوية في الخارج.

الحريري: هناك محاولات لابقاء الوضع القائم عبر التشطيب عرضت منذ فترة قصيرة رئاسة الحكومة على الحص

على للُّوضع النيابي الطلي في بيروت من خلال الدعوة الى التشطيب". واعتبر "آن المواطّن حرّ في لختيار من يراه مناسبا، ولكن الدعوة المنظمة للتشطيب مي لابقه قرار بيروت على ما هو عليه حاليا ووصول نواب غير متجاتسين للى السدة النيابية وهذا

تُكرارُ التَّجْرِبة في التخابات ييروت. معطوّفة كذّلك، على الطريقة المتنية، على أكياس المتسين المحمولة بإرادتها أو غصباً عنما إلى

عندما تردد في الأشمر الثلاثة المنصرمة أن الرئيس رفيق

العريري عارف عن الترشّح الإنتخابات بيروت، ذهبت تباعاً إلى بيت

الركيسُ سليم الدِّص أحزابُ الطاشناقُ والْمِنشاقِ والرامفذارُ عارضة

الإِكْتَلَافُ معه، فرصّب ثم نصت إليه مُدِنداً عندماً تُردد أن الدريري يعتزم الترشح منفرداً مكررة الرغبة في الإِنْتَلَاف، فكرر الدص

بدوره الترحيب بتلك المبادرات. لكنه فوتى بُعيد ترشَّح الدريري

ومع نَلَكَ فرض رئيس الحكومة المرشّح على محاوريه الأرمن

١ - تُصُويتُ الناخبين الأرمن الائمة برمتها دونما تشطيب لأي

'؟ - تزويد المقترعين الأرمن قبل مخولهم إلى مراكز الإقتراع

مفلفات مقفلة مختومة من وزارة الداخلية (في داخلها اللاحدة من دون أن يعرفوا حتى الأسماء الواردة فيما) وإسقاطها في المناديق ثم تسليم الملكينة الإنتخابية للحريري خارج قلم الإقتراع للمفلفات الم تسليم التي يكون المقترعون تسلموها من رئيس القلم بغية

التأكد من أنَّ المفلَفَات التي وضَّعت في الصناديق هي تلك المقفلة

٣ – إتضمام النواب الأرمن الذين سيفوزون على لائحته إلى

ويبدو أنَّ الشرط الثالث ~ وهو الأكثر تعقيداً نظراً إلى التقليد

التلزيدَيْ الذّي درج عليه الأرمن في لبنان وخصوصاً حزّبُ الطاشناتي بترؤسه منذ إتتخليات ١٩٦٠ على الأقل الكتلة البرامانية المؤافة من

آنولب (في بيروت والمتن الشمالي) من دون أن تتآلف بالضرورة من نولب طشناقيين – هذا الشرط أضعى في متناول الدريري أكثر مما هو متوقع. وتالياً أوشك على تدويب الحضور البراماني الأرمني

ني النَّصوصِيَّة الْتقالِيدِيَّة المستقَّلة في كُتلة برامُلاية خَاصْعة لنفوذُ

بيروني سَنِّي مباشر، وتقليص حصَّة الطاشيُّاق إلى الحدُّ الأُعنَّى

الممكن إن لم يكن إلى إلغاء هذا الحضور تدريجاً.

يضر بمصلحة بيروت وبقرارها". ودعا الى "التيقظ لهذا الوضع"، في

ووقودُ من نقابة خبراً المناسبة والقرى السبع وعلالات بيروتية واوضح اته غير مقتنع بتبريرات الركّيس سليم الحص لّعنم ُقيّام التلاف، لافتا الى ان "طريقتنا في العمل مختلفة عن طريقته. ندن نتخذّ قرارات ونتحمل مسؤولية تثقينها، واُعتُقد أنّ وحدةَ العاصّمةُ اهم من اي أمر آخر. ومناك تدالفات باتت ظاهرة

# الخليل يطلق مشروع "دليل المواطن"

الحد من عمليات الابتزاز والعرقلة عبر تعرف المواطن الى تُفصّيلُ سيرً العمليات المبينة في دليل رسمي. خلق الاسباب الموجبة لفتح مكاتب لشكاوى المواطنين في كل ادارة ومؤسسة علمة تتيح المواطن مراجعة معاملته من دون ابطاء. وتكون هذه المرة الاولى في تاريخ الدولة تقدم الدكومة توثيقاً رسميا لسير العمليات

معلوماتية تضم جميع العمليات على

في صحة المعلومات التي سترد في منه النماذج. وتستغرق عملية التدقيق شمرين".

لنجزيت لتنفيذ المشروع ومي: المكتبية من آلات داسبة الى فاكسات وناسخات وآلات تغليف وانظمة ماتف

ُ ٣- أستدعاء الشركات المتخصصة في تصاميم المعلوماتية لوضع انظمة تَطْبِيقِه فَيُ العِدِيْدِ مِنْ الدُّولِئُرِ، مِثْل ديوان المدِّسبة والسجِّل التَّجارِي فيَ وزَارَةٌ العدل وادارة الامتحاثات في وزارة التربية.

لاداري أتور الخليل في مؤتمر صحافي عقدة قبل ظهر اس في ستاركو مشروع "دليل المواطنّ فيّ معاملاتهُ مع الادّارة الرسميّة" وموّ يتضمن طباعة دليل في شكل كتاب يحتوي على ٥٠٠ معاملة قد يحتاج المواطن آلى القيام بها لدى الادارات الرسمية. ويبوزع منذا المليل على البهات أأمختلفة كالإدارات العامة والسفارات والمرافق، مع أتتقاء قاعدة بياتات

ويرمي المشروع كما شرحه الظيل

## للى العلن بين "حزب للله" والرئيس لقاءات انتخابية عقدما في دارته في

# اقراص مغناطيسية توزّع مجاداً.

الى "تسميل عمليات المواطن بتعريفها الكامل؛ سمولة ليجاد

### لتسهيل المعاملات والحد من الإبتزاز لطلق وزير الدولة لشؤون الاصلاح العملية، معرفة الجمة المعنية، تحديد المستندات المطلوبة او اي عمليات مسبقة، تحديد الرسوم والطوابع الخ.

التي يستفيد منها المواطن مباشرة. ويقوم مكتب وزير للنولة لشؤون الاصلاح الاداري بالتنسيق مع كُلّ الوزارات بتنظيم نماذج للخدمات التي تَقُدُّمُها الإداراتُ العامِيُّةُ الى المواطنينُ وتستكمل كُل ادارة عمليّة التّدقيقَ

مرين . وتعدث عن المراحل التطبيقية التي "١- البدِّ بتسليم التجميزات

اً- تازيم التنفيذ لتسليم ما لا يقل عن ٤٠٠ جماز كومبيوتر مع طلبعتها والشبكات اللازمة لوصل هذه الاجمزة بعضها ببعض والتدريب على استعمالها لاعمال مختلفة مثل المداسبة وتحضير الموازنات وغيرها من

عُ- التُركيز على التعاون بين الجهات المختلفة لتأكيد صحة استعمال معايير دولية لكلُّ هذه الانظمةُ والتجميزات

وفي هذا الصدد تكون بدأتا بـ ١٨ مشروعا ضمن قرض البنك الدولي الذي تبلغ قيمته ٢٠ مليون دولار ومدة لتجازه ٢ سنوات، وذلك يشكل أتتزاما واضدا منا بالباز جميع المشاريع المتفق عليها مع البنك الدولي ضمن المدة المديدة. كانت فترة الاشمر السنة الاولى من المشروع تمميدية سبقت عملية التنفيذ الفعلي".

## **PEUGEOT**

\$ 16.750 Seulement !!!

مشمعقول Incroyable Tidak boleh jadi
Unbelievable Uhlingth Adinaton Adinaton Impossivel Impossibile

1996

# ... mais Vrai.

- Meilleure valeur à l'achat. (1.8i aut, toutes options)

 Meilleure valeur à la reprise. (Investissement productif)

- Meilleur prix et meilleure disponibilité de pièces partout au Liban.

Crédit 48 mois. Livraison immédiate.

Beyrouth - Corniche du fleuve Tél: (01) 443231 - 444656 - 446087

405 Prestige. Au Top

Tripoli Zahle Rue Mittein Al Maelke Tél: (03) 320283 Tél: (08) 800403

Salles d'exposition ouvertes jusqu'à 18h

 Aley
 Journieh
 Mazrae
 Salda

 Rus Piscine
 El mina El Jadda
 Comiche Mazrae
 Boulevard Maaroul Saad

 Tét: (05) 554166
 Tét: (08) 910375
 Tét: (01) 318028 - 318180
 Tét: (07) 720474

S.I.D.I.A. s.a.I Concessionnaire

### **AUGUST SALE** TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD

TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD TOUCHWOOD

Emile Eddé Street, Sanayeh, Beirut Tel.: 01-346863 - Fex: 01-349166

# واليابان مستعدة لمزيد من المساعدات

أتعقد في مقر الامم المتحدة في نيويورك وانتخب في اول أب السفير عقل باكثرية كبيرة، قاضيا في المحكمة المساعدة الاسمالية على المحكمة أبلغ سفير هولندا المعتمد لدى أبنان والمقيم في دمشق روبرت هانس مايز، وزير الدارجية فارس يويز ان بلاده ستعيد فتح سفارتها في بيروت الدولية لقانون البدار. المغلقة منذ بضع سنوات، ولم يُستبعد حصول ذلك هذه السنة.

ثم التقى سفير بلغاريا الجديد فلتتزيلاف دايلوف كاتيف في حضور مدير المراسم في الوزارة السفير رامز دمشقية، وتسلم منه نسخة عن لوراق اعتماده تمهيدا لتقديمها الى رئيس الجمهورية. واستقبل كذلك السفير في اليابان سمير شما الذي قدم اليه تقريرا عن العلاقات الثنالية وتطورها واستعداد اليابان التقديم مزيد من المساعدات في مجال اعادة اعمار لبنان، وخصوصا بعدما أصبحت عضوا فى المجموعة الاستشارية المنبثقة مق

تفلهم تيسان .

وعرض مع رئيس بعثة تبنان الدلامة لدى المنظمات الدولية في جئيف لعين الخازن سير اعمال البعثة من تلديته، استقبل الامين العلم للوزارة الساير ظافر ألنسن ساير البرازيل برايان مليكل فرايزر نيل ثم سغير المملكة العربية السعونية لحمد الكتيمي. ولوضع السفير السعودي الر اللقاء "أن البِحث تطرق الى موضوعات

Century Pare

HOTEL NEW TELEPHONE **NUMBERS:** (09) 219000 (03) 654000

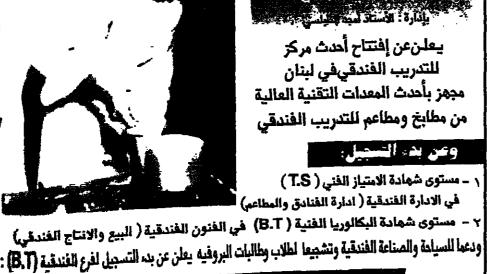
SALE

Habillements Pour Homme









باقساط سنوية مشجعة \*\*\* \*\*\* ٧ ل.ل. كما يبدأ التسجيل في الإختصاصات الرسمية والخاصة: (B.T , T.S)

الكبيوتر ، العلوم النبارية والمعاسبة ، البربية العضائية ، التعميل الداخلية النبيكورا ، تصمم وتنف لدرك، السال الم والمجوهرات، السكرناريا، اللغات، عمر نذاكر السفر، ودورات مكنفة فصيرة المدى في الكسم فر رنصم الاستساسات

الجمعية الأمريكية للفنادق - (A.H. & M.A.) - الجمعية الأمريكية للفنادق - (A.H. & M.A.) والمحافظة المستعملية و مريسية مسمون - ريسية عن المستون محمدة المستون المستون المستون والمستون المستون المستون المستون والمستون و

المقاعد محدودة والسكن مؤمن لطلاب المعمد - address C. and E. College @ inco . com . lb

المرشحون يعيشون هاجس انتقال حرب التشطيب من الشمال الى بيروت

# هل يستطيع "ونش" الحريري رفع "لائحة القرار" بكاملها المقاطعون يطالبون بمجلس يتحقق فيه الوزن مع التوازن

مل تنتقل حرب التشطيب من الشمال الى بيروت وتخرق اللوائح وتقع هذا هو الماجس الذي يقض مضاجع المرشحين ومنظمي الحملات الانتخابية

لقد تدارك الرئيس رفيق الحريري احتمالات الخرق بابقاء مقعدين شاغرين في لائحته، واحد السنة وآخر الموارنة، كذلك أبقى الرئيس سليم الحص مقَّاعد شاغرةً في الثَّمته تُداركا لحربُ التشطيبُ ولَّكن مَلْ سَّتسلَّمُ اللَّوائحَ

قريبون من الرئيس العريري يقولون ان اللائحة سوف تفوز بكاملها وانا ا خَرَقَتْ، فَقَد تَخْرَق بِمُقَعَدُ أَو بِمَقَعَدِينَ، وإن شَعَبِيةَ رِكَيْسِ الحكومة و"ماكينته" الانتخابية المنظمة التي تُتحول ألى "جَارُوفة" أَصوات يوم الاقتراع، تُستطيعان ان تربيدا من قدرةً "ونش" الحريري على انتشال المرشدين الضعفاء في لائحته وضمان فوزمم، كما استطاع "ونش" جنبلاط ان ينتشل المرشحين الضعفاء في لائحته في عاليه ويؤمن فوزهم، فعقدت له الزعامة

ويأمل القريبون من الرئيس الحريري في ان تعقد له الزعامة السنية اذا ما استطاع الفوز باللائمة كاملة، وإن تتكون داخل مجلس التواب المقبل اكثرية نيابية تابتة تُضمن الاستقرار لدكومته العُتيدة. وفي أوساط نآخبين بيروتيين نشاط يتركز على تأليف لائحة بختارون مم

اعضَّاهُما من كل اللوائح ومنَّ بين المرشِّدين المنفردين على ان تضم هذه اللائحة: الدريري، الدص، تملم سلام، سعد الدين خالد، محمد يوسف بيضون، ميشال فرعون وغيرهم

والسؤال الذي يقلق اللوائح المنافسة للائحة الحريري هو، مل يقترع الارمن بكثافة فيعوضون بذلك الاتحسار المسيحي وقلة الاقبال على صنلايق الاقتراع في الاشرفية؟

هذا ما جعل لائدة "الانقاذ والتغيير" توجه نداء الى الناخين الارمن دعتهم فيه الى "الانحياز الى الوطن لا ألى السَّلطة" وجعل الرئيس الدّريري من جمته يدعو في الممرجان الانتخابي الذي لقيم في مدرسة الدكمة، الى عُدم الانكفاء من أجلُّ لتقاد لبنان والعاصمة من خطر الأضياع والدوبان والى عدم المقاطعة منَّ اجلُّ التأسيس ُّلدُولة الانفتاح ودولة السلَّم الأمليُّ ودُولَة المؤسسات، وان سيادة لبنان واستقلاله يحققهما كل مواطن، وإن الحرص على النظاه الديموة راطي "يتطلب منا أن ننزل ونصوت ونتتقي النواب الذين سيمثلوننا في البرامان لانَّ عليهم مسؤولية حماية المستور والوطن وتدريره وحفظ كرامته، وعنها نفرط بصوتنا ونترك الساحة امن يصلح ومن لا يصلح كي يمثلنا ويأخذ القرار عنا، فاتنا تكون بذلك نفرط بيلادنا وبسيادتنا واستقلالتا

وُّلائحة قرار بيروَّت سوفُ تظهر نتأَئج انتخابات يوم الاحد المقبل اذا كانُ القرار سَيبَقي لَمَا أم أنهُ سيتوزعُ على زَّعاماتُ بيروتُيَّةُ عدة، ومن سُيملاً المقعد النَّسْي الشَّاعْر في لائحة الدَّريّري والمقعد المارونيّ. ومهما تكن النتائج التي سوف تسفر عنما الانتخابات النيلية الحالية، ومن

سيكون المتتصر او المنتصرون فيما، فان المعارضين المقاطعين لا يعتبرونما ممثلة للشعب اللبثاني تمثيلا صحيحا على اختلاف اتجاماتهم ومشاربهم ما داموا هم غير مشاركين فيماً

أين الزعلمات المسيحية؟ وتتسائل مصاردهم: هل كَانْت نتائج الانتخابات هي اياما، خصوصا في الجبل، لو أُتيح الرئيسُ أمين الجميل وللعمَّاد ميشال عونٌ العودة وتُشكيلُ لوائح تُتلافية تضم مرشَّدين عن كلَّ التِّيارات المعارضة؟ الواقع أن في مجلَّس النواب توارِّنا في العدد بين المسلمين والمسيميين، الا

أنه ليس مُنلكُ توازن في الوزن كما كأن في الملَّذي. فالموارنة كلتوا مُمثَّلين بأبرر أقطابهم بالرئيس كميل شمعون والرئيس سنيمان فرنجية والعميد ريبون اده والشيخ بيار الجميل، وكان كل منهم يتزعم لائحة انتخلبية في دائرته، فأين هم الآن من يمثلون الموارنة في مجلس النواب ومن وزن هؤلا الاقطاب، بينما يتمثل المسلمون حاليا بأبرز أقطابهم مثل الرئيس الدريري، الرئيس الحص، الرئيس بري، الرئيس النسيني؟ وَاذَا كَأَنَّ النَّاخُبُونَ آمسيُّحيون ينكفئون عن الانتخابات خلافا للناخبين

المسلمين، فلأنهم لا يجدون بصورة عامة المرشحين البارزين النين يستقطبونهم ويحركون حماستهم ويجعلونهم يقبلون على مناديق الاقتراع، لا بل هم يُلْمَظُونَ آنه حتى المُرْشَحِينَ الَّذِينُ يَتَوسَمُونَ خَيراً بِهِمْ وَيسيرونَ عَلَى طُريقُ العملقة، يتعرضون للتحجيم وللمتاعب ليظلوا خارج هذا الطريق وتابعين لا

وتتسائل اوسلط المعارضين المقاطعين: اين هو المرشح البديل من الرئيس كميل شمعون في الشوف الذّي كان يخوض المعركة الانتخابية على رأْس لائحة ضد لائحة كمال جنبلاط؟ وأين هو المرشح البديل من الشيخ بيار الجميل في بيروت الذي كان يتزعم اللَّائْدَة أوْ يفرضُّ الاثَتَلَافُ مع زعماءً آخْرِينُ؟ وأيْنَ مُوْ المُرشح البديل من الرئيس سليمان فرنجية في الشمال الذي كان يُفرضُ بُقوةً زعامته اللائحة ويضمن فوزها؟ واين هو المرشح البديل من العميد ريمون اده في جبيل، وقد توزعت الزعامة بعده نتفا نتفا بين أكثر من اربعين مرشحاً! لذلك، فإن قيام مجلس نواب يمثل تمثيلًا صحيحًا كل ألفئات على اختلاف التجلماتها ومشاربها، ويتحققُ فَيهُ الوّزن والتوازنَ، هو في تمكين من هم في الخارج والدلخل من المشاركة في الانتخابات بعد غمان درية النلخب فيما وضمان سلامة الانتخابات ونزاوتها.

اما ان تخوض الانتخابات زعامات بارزة من جمة واحدة، ولا يتاح لزعامات تمثل جمَّة لخرى خوض هذه الانتخابات، فلا يمكّن الادعاء في مثل هذه الحال، ان المجلس المنبثق منها يمثل حقيقة وولقعا الشعب اللبناني على اختلاف الجلماته ومشاريه، خصوصا أن أكثر من نصف الناذبين المسجلين لا يشاركون في العملية الْانتخابية لأسباب عدة، فبينهم من هو مهلجر او مهجر، وبينهم من هو رافض او

🕭 رئيس مجلس النواب نبيه بري

استقبلُ النائب المنتخب صلاح الدركةِ مع

ان هذا الوضع هو ما يحتاج الى معالجة لكي يتحقق الوفاق الوطني الصحيح وتصبح الجبهة الداخلية متماسكة وتتعمق أسس العيش المشترك، لأن عدم التوصل الى تحقيق تمثيل نيابي صحيح، سُواء بوضع "هَيْتُو" على مرشحين او باللجوء الى التلاعب والتزوير في الانتخابات للحؤول دون وصول مرشحين معينين الى مجلس النواب، من شأنه ان يولد الحقد والانقسام بين اللبناتيين، ويفتح هوة ولسعة بين السلطة والشُّعبُ، ويجعل التعبير عن أرَّاء ومطالبً الَّفْئَةُ ۚ أَوْ الْفَئَّاتِ الْتِي حَرِمتِ حَقَ الْتَمثيلُ في مَجلسَ النواب، في الشارع، وهو

الشيخ بشارة الخوري وهو ما حصلٌ عُندما اشتعلت حوانتُ ١٩٥٨ بعد انتخلبات اسقط فيماً عُددُ من الزعماء البارزين. لذلك تدرص الدول المتحضرة على ممارسة الدياة الديموقراطية ممارسة حرة وصحيحة، وعلى اجراء انتخابات حرة نزيمة، تحدث بنتائجما التغيير المطلوب أنَّا كان لا بد منه، ويشارك الشُّعب بارادته الدرة، في حين تشهد الدول المتخلفة التي لا تمارس الديموقراطية ممارسة صحيحة بل تشوه مورِّتُها، انقلابات عسَّكرية وُثورات أو يَفْرضُ على ألشعب نظام بيكتاتوري يكبل ارادته ويقيد حريته.

ما حصلٌ بعد التّخابّاتُ ٢٥ ايارُ المزوّرة عُندما اطّاحتٌ "ثورةٌ بيضاءً"

خنوا العبرة من ميشال شيحا

وانطلاقا من هذا المفهوم للديموقراطية قال ميشال شيحا "ان مجلس النواب عندنا ليس وليد مفهوم ديموقراطي للحياة الوطنية فحسب، أنَّه قبل أنَّ يكون تعبيرا عن الديموقراطية، هو نقطة الالتقاء الضرورية بين الطوائف المتحدة في هذا الوطن. أنه المظهر الرسمي لارادة الحياة المشتركة، بل ارادة الحكم المشَّترك. ومُجلِّس النواب مو شرطٌ التوازن والتناسق، وشرط الرادة المشتركة ومركز تبليها لتشهد بسعادة الدياة المشتركة. فلذّا تعززُ المجلس، لزدادت حظوظ التعايش بسلام، التعايش في السعادة والدرية، واذا كسر عُقد التعليشُ هذا وبطَّلُ التسامح، واذا صَعْف ٱلتمثيل او مُزلتُ العجالُس، فقدُ الدكم شرعيته وأفلت الزملم، فتصبح القوى غير النظامية هي القوى المنظمة للدولة المسيرة لها".

وَكان ميشَّال شيحا يردد دائما ان ما تخسره المؤسسات السياسية يربحه كلَّ هذا يجعل المواطنين موالين ومعارضين ومستقلين، يتساعلون اي مجلس سيكون للبنان بنتيجة الانتخابات الجلرية؟ هل يكون مجلسا يمثل فعلاً

وواقعاً ليس عَالِيهَ الناخبين او نصفهم، بل غالبية التيارات السياسية في البلاد، بحيث لا يبقى مكان لمن يقارع البولة في الشارع، عندما يكونّ المجلس هو مكان لقه وتوحيد يستطيع معه لبنان، وهو بلاد لأقليات طائفية متشاركة، الصمود السياسي مدة طويلة؟ المعارضون المقاطعون لا يرون أنَّ هذه الانتخابات قد تأتى بمجلس كهذا،

وها هي الرسالة تقرأ من عناوينها..

قائد الجيش العماد اميل لحود

اميل خوري

الدولية العاملة في الجنوب الميجر جنرال

ستُأتيسلاف فوزئياك يرافقه مستشاره

## فارس: نتطلع الى نظام انتخابي اغناطيوس الرابع يرتفع الى مستوى يليق بلبنان

وقت كاتت تضم خلال ستة ايام نحو

٤٠٠ انسان بين قضاة وموظفين

ورؤساء اقلام اقتراع ومندوبين عن

بقية المرشحين في محافظة الشمال

ويتَخاصة تَضاء عكار، فضلا عن رجال

الأمن. ومؤلاء جميعًا كانوا يعملون

ليل نمار من دون ان تتوافر لمم

160 أعلن الناقب المنتخب عصام فارس امس أمام وفود الممنئين أن أبرز الامداف التي يتطلع اليما بعد أتتمأ الانتخابات مع زملائه "الانصراف الي وضع مشروع تعديلات جذرية على النظام الانتخابي المعتمد في لبنان حالياً ورفعه من المستوى البدائي المنتقط ومن العصر المجري الي المستوى اللائق بلبنان وشعبه".

واوضح اته تأثر كثيرا عندما زار

بعض لقلام الاقتراع ومراكز الفرز في

المنطقة وخصوصا سرايا حلبا التي لأ وجود للما والمراحيض وامراكز

سلامين

9.32.27

**连**至意。

بالانسان،..."

## التموين بالمأكولات فيما وحولما، في الحامعة الاسلامية في لبنان

تعلن عن بدء التسجيل في كلياتها ومعاهدها للعلم ٩٦–٩٢ في مقر الجامعة في خلدة وفق الترتيب الآتي:

### كلبة الاجتماد والعلوم الاسلامية:

 يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية أو ما يعادلها. مدة الدراسة خمس سنوات تنتمى بشهادة الليسائس. – للكلية فرع في بيروت (الجمعية الخيرية الثقافية، مستديرة شاتيلا، مع قسم داخلي) وفرع في صور (مقر المجلس

ب قسم الدراسات العليا: - يقبل الطلاب من حملة الاجارة في العلوم الاسلامية أو العلوم الانسلاية يكافة فروعها.

الاسلامي الشيعي الاعلى).

- مدة الدراسة سنتان تنتهى بشهادة الماجستير. جـ برئامج "التبليغ والدعوة":

- يقبل الطلاب بنا على قرار لجنة قبول خاصة. - مدة الدراسة سنتان، تنتمي بشهادة خاصة.

– مقر الدراسة في فرعي بيروت وصور.

### كلية العلوم السياحية:

يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية او ما يعادلما. مدة الدراسة اربع سنوات تنتمي بشمادة الليسانس. شمادة الكلية تخول حاملها العمل في المجالات التالية، وزارة السياحة – شركات السفر – مكاتب الأعلام والاعلان السيلدي السياحة الدينية والتراثية - والمؤسسات السياحية على اختلافها.

### المعمد الجامعي التكنولوجي للأدوات الطبية:

يقبل الطلاب من حملة البكلاوريا اللبنانية (علوم اختبارية ورياضيات) او ما يعادلها. · مُدَّةُ الْدِراسُةُ ثُلاثُ سنوات تنتمي بديبلوم جامعي-– شهادة المعمد تخول حاملها ألعمل في المجالات التالية، وزارة

الصحة – المستشفيات – المختبرات – شركات توزيع الادوات

### معهد اللفات:

- يقبل الطلاب من حملة البكالوريا اللبنانية او ما يعادلها.

– مدة الدراسـة في المعمد اربع سنوات تنتهي بـشـمادة شمادة أأمعهد تخول حاملها متابعة دراساته العليا كمأ تخوله

العمل في تدريس مواد اللغة في المدارس الثانوية والمعاهد. ب برنامج التأهيل اللغوي: يقبل الطلاب بناء على قرار لجنة قبول خاصة.

– تتم الدراسة وفق برامج خاصة۔

### المواعيد:

قبول الطلبات من الأثنين ٢ حتى الخميس ٢٦ ايلول. امتحانات القبول الخطية السبت ٢٨ والاثنين ٢٠ ايلول. - تبدأ الدروس مباح السبت ١٩ تشرين الاول ١٩٩٢. - للمزيد من التفاصيل يراجع مكتب التسجيل في مقر الدامعة (اوتوستراد خلدة، مقابل قصر الامير مجيد ارسلان).

## يائس، وبينهم من هو غير مبال. المر زار

في زيارة حرص وزير الـداخليـة ميشال المر على ابعاد طَابِع "المصالحة" عنما، زار أمس الوزير المر مطراتية بيروت للروم الارثونكس في الاشرفية والتقى البطريرك أغناطيوس الرابع في حضور متروبوليت بيروت للطاقفة الياس عودة والمعتمد البطريركي للطَّاتُغُّةَ فِي أوْروبا الاسقفُ غَفَّراْكِيلُ

اسباب الراحة أو تلك التي تليق وبعد الزيارة قال المر: "جئنا لزيارة المطرانية واجتمعنا بغبطة البطريرك ووعد بالتشاور والتعاون مع زملائه هزيم، بطريركنا، وسيندة المطران النواب من اجل وضع التعديلات الياس عودة والاسقف غفرائيل الضرورية على النظام الانتخابي في الحالي الى مستوى المكننة المتطورة".

وسئل مل كان مذا اللقاء لقاء مصالحة؟ فأجاب: "ليس هناك من زعل حتى تتم المصالحة، هل يمكن ان يكون هناك زعل بين البطريرك وابن طائفته؟ البطريرك أبو الجميع وقدومنا الى المطرانية أمر طبيعي وليس له اي هدف سیاسی، ولم یکن هدیثنا سياسيا بمقدار ما كان بحثاً في

وَهَلَ بِحِثُوا فِي موضوع الانتخابات؟ اجاب: "كلا لم نبحث في هذا الامر ولم نتكلم في موضوعات سياسية. لم يكن هناڭ اي موضوع سياسي حتى نتكلم عنه. كان لقَّاء ارثونكسيا فحسب على صعيد الطائفة فحسب". وبعد الظّهر أستقبل المطران عودة الوزير فريد كاري ثم النائب عنان طرابلسي ته اعضاء لائحته زياد طرابلسي قنتيس وذ شحرور وحبيب اقرآم، فَالْمُرشَّفُينَ لَلْانْتَخَابَاتَ في بيروت جوزفُ زيدانَ وفؤاد عيسى.

### صفير استمع الی شکوی الرابطة المارونية

الديمان – "التهار": الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير مع وُفَّد الرابطة المارونيةُ الَّذي زارُ م الديمان صباح لمس شؤونا تتعلق بالاوضاع في لبنان عموما واخرى بالطَّلَّعُةُ المارُونية. وضم الوقد المحامي نعمة الله ابي نصر الأمين العام للرابطة وحارث البستاني واميل نائر وفيكتور أبو جودة وابرهيم مارون النين شرحوا للبطريرك "الانقسامات والذلافات النبي تعيشما الرابطة المارونية عقب اشتراك قسم كبير من مجلّسها التنفيذي في الانتخابات النيابية مرشدين على لواقع الساطة او غيرها، الامر الذي يلقى معارضة الفريق الاخر". شريق تصرف ثم التقى البطريرك الماروني وقدا من الشباب المصري يقوم حالياً بزيارة

بيان كذلك استقبل المونسنيور لويس الديراني النائب الاسقفي للكلدان في موتريال واوتاوا في كندا. والتقى البطريرك المطران لميل عيد الوكّيل البطريركي في روّما. وظهرا استقبل المحلمي نلجي البستاني الذي تناول الفداء الى مائدته.

ألدكتور سدرك حداد ارقام

هاتف العبادة 17-134/1. ·1/YETTOO

اخصائى في جراحة الغلوكوما والقرنية على الليزر، وتجميل الوجه و العين. يعلن عن عودته النهائية من الولايات المتحدة ويستقبل زبائنه الكرآم بناء لموعد مسبق.

الدكتور زياد منذر الحسيني

بورد اميركي في طب وجراحة العين

شارع عبد العزيز –بلو بلد نغ – للطابق الرابع هاتف: ٢٤٨٩٤ / ١٠ – ٦٦٤ ١٦٦ / ١٠ مستشفى العيّ و الأثنّ النولي- النقاش هاتف: ٨/٥٢١١٣٥/١٠ - ٣٢/٣٢١



LISTE DE MARIAGE PLUS\*

### Manasseh

ACHRAFIEH, 270 Rue Seim Bustos (Volumer/Parknot: 01, 217723, 337137, 03, 322355

HAMRA, Centre Sabbagh: 01 353480 KASLIK, Centre Debs; 09, 937764, 913019 TRIPOLI, Vendome D6 600:22 BROUMANA, Armacri D4. 963108



اسامه شعبان هو مدير عام فرع لبنان لشركة الجمعات والطرق للانشاءات العالمية عهدي الشركة التى تلتزم اليوم اعمال البنية التحنية في مشروع

يحدثنا اسامه عن عمله فيقول: "تنتشر فروع الشركة في الولايات المتحدة الاميركية وفرنسا والمغرب والشرق الاوسط. وغالبية الشاريع التي نلتزمها تتضمن المطارات والبطرقات وللشاريع الكبرى".

ويخبرنا اسامه عن قدومهم الى لبنان فيقول: "جئنا بالاساس الى لبنان عندما ربحنا مناقصة اوتوستراد الجنوب. هنا تعرفنا الى المشرف من خلال مناقصة لتنفيذ اعمال البنية التحتية لمشروعها. شعرنا حالا أن لا مساومة عند هـؤلاء الجماعة. هم مصرون على الافضـل." ويتابع اسامه عن نظام البنية التحتية في للشرف:" انه

حفر أبار وتجهيز شبكات الكهرباء والمياه ونظام الصرف الصحى مهلة اقصاها ثلاثة عشر شهرا للمرحلة الاولى من المشروع. اظن ان المشاريع التي تتجهز مثل هذه المواصفات الراقية في لبنان هي نادرة جدا." ويشير اسامه الى ان شركته تملكت عدة قطع من

ارقى ما يمكن أن يكون. وما يدهشني أيضا في المشرف هو

التصميم الخارجي للمشروع الذي يندمج اندماجا كليا مع

"مهمتنا في المشرف القيام بكافة اعمال البنية التحتية من

الطبيعة الحيطة. انها هندسة رائعة." ثم يضيف:

الأراضــــى في المشــرف:" أنــه خيبار مـنـطـقـي أذ نـعـرف تمام العرفة قيمة هذا للشروع. ولدي الشعور ان بيتي المستقبلي سيكون على اجمل بقعة من لبنان."

ويختم اسامه قائلا: "مِكنني ان اختصر عملنا مع المشرف بكلمتين: انه لقاء بين جبارين.".



دفء، نقاء وبتراث

مشرف لبنان: ١١٨١٦٨ (١٠) = ١١٨١٢٨ (١٠) - ٤٤٧٧٠٢ (٢٠) = ١٢٧٧١١ (٢٠) - فاكس ١١٥١٥٨ (١٠)

مناك من يريد أن يحتكم الى

انهم يثيرون الشائعات، ويحركون الصملات فَيَ كِبل الاتجامَاتُ؛ لَا

يتركون مناسبة الايتحركون من خلالها لذر الرماد في العيون. ونحن من جمتنا نعلم في أي أتجاه تتحرك.

نَمَن نعلم لن الرماد لن يؤثر على

ضماكر الناس، وان الغبار مهما

اشتنت هملته لن يغير شيئًا في

ارانتكم اقوى من كل العملات؛

حريتكم اقوى من كل التشويش؛

صوتكم سيدوي في يـوم الاحد، وسيكون صوتا حاسما: نعم لقرار

ييروت تعم لمستقبل بيروث لاكحة

وأحدة تصب على الطريقة الارمنية

Leman Tsank . أي لا تُنشطيب

ايها الإخوة؛ ندن وانتم على موعد.

موعدنا الاحد في الاول من أيلول.

عنَّدها سئؤكد اتناً يد واحدة، وصوت

واحد، ولائحة وأحنة، ولعاصمة مجيدة

قرارها لا يقمر ولا يرد عشتم،

عاشت وحدة الشعب اللبناتي، وعاش

في الكرنتينا

ممرْجانُ انتخابي في الكرنتيناُ بدعوة

منّ شُركات ۗ "منَّجموعة سكر

للمنتسة" وشركة أسوكلين

لـ"لائحة قرار بيروت" حضره الى

المريسري اعضاء لالكمته والوزيسران

الفضل شلق ومروان حماده وحشد

واختتم الاحتفال بكلمة للحريري

للمستقبل. أكتم تعملون ليلا ونمارا

والله يعطيكم العافية، المطلوب منا

العمل معاحتى تصبح بيروت نظيفة

بالسياسة كذلك تدعوكم الي

الاقتراع يوم الاحد للائحة قرار بيروت

لتكمل المشوار ندن وكل الشعب

نازك الدريري في الاشرفية

السيدة نازك عددا من سيدات

الاشرفية ورأس النبع في منزل

السيدة عائشة ييضون في السوديكو وجرى الدديث عن الانتخابات النيابية

ويقلم في السادسة والنمف مساء

اليوم المتفال انتخابي لـ الاثمة قرار

بشير... وكريم

الرئيس المنتخب الراحل الشيخ بشير الجميل رافق امس بصورته موكما انتخابها لأحد المرشحين

الكتائبيين في بيروت. صور الرئيس الراحل وصور نائب رئيس حزب الكتائب كريم بقرادوني

واعلام الدزب واعلام لبنان لخترقت ^ شوارع بيبروت شرقا وغريا في سيارات اطلقت زماميرها حتى السماء وصور الرئيس الراحل استخدمها

مرشَّدونَ آخُرونَ في مناطقَ في جبل

'المؤتمر الوطني اللبناني'

يشيد "بشجاعة" واكيم

اللبنائي التصريح الذي ادلى به الاستاذ نجاح واكيم الى جريدة "النمار" في تحاريخ ١٩٩٦/٨/٢٨ حـول عودة

الرئيس العماد ميشال عون اليّ الوطنّ.

لم يستغرب المؤتمر الوطني تصريـ

كمنا لأن الاستاذ نجاح عودنا اتخاذ المواقف والمبادرات الشجاعة بودي من

ضَمِّير حَي عَنْده وفي زمن أضَّحتَ الشجاعة فيه واستقامة الرأي نقدا

المعارضة الكتائبية

تؤكد استمرار المقاطعة

لجتمعت امس المعارضة الكثائبية في مِنزل رئيسما الرئيس السابق للحزب

التكتور ليلي كرامة في حضور مندوبين من المناطق والاقاليم، واصدرت بيانا حيا "مواقف المعارضة الوطنية

والمعارضة الكتائبية والنين قاطعوا

الانتخابات النيابية في مرحلتيها الاولى والثانية". ورأى "ان الانتماكات التي

سجلت في الدوائر في اتناء العمليات محمد :

الانتخابية، والاساليب التي اعتمدت

لتوزيع أقلام الاقتراع ونقلها من مكان

النُّ أَخْرِ وَتُوقِيفُ النُّسُخَاصُ وعَدُمُّ توزيع أوائح الشطب على المرشدين

وغَيْرُمّاً مَن الله تماكات التيّ وردت علَى السنة النواب المنتخبين والمرشحين الراسبين أسباب شكلية أضافية تزآد

على الاسباب التي ادت الى مقاطعتنا الانتخابات النادية

ه وزع أمس في احياء الاشرفية منشور صادر عن "منطقة الاشرفية الكتائية المعارضة" يحض على "مقاطعة لتخابات العر الواقع ومحاولة تزوير الدادة"

ولمنآف لائحة قرآر بيروت

بيروت" في عرمون.

من جهتها التقت عقيلة العريري

اللبنائي وأهل بيروت".

وكان أقيم في السابعة والنصف

"صوت واحد" لائحة وأحدة.

الشائمات، نحن نحتكم الى الناس. تحتكم الى ارادة الناس، نحتكم الى

ما ستقررونه في صنائيق الاقتراع.



# احتفالان لـ "لائحة قرار بيروت" في برج حمود والكرنتينا

# الحريري: بيروت حجر الزاوية في الدفاع عن كرامة لبنان سجلنا اعمال واقدام لا تهجمات ولا مجال لرواد الكلام دون الفعل



اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريـري ان "لا عودةَ بعد الان الَّي

التشرذم والانقسام ولا مكان للضياع ولا مجالُ لرواد الكلام دون للفعل"، مُعتبرًا أَن "بُيروت هي حُجْر الزاوية في الدفاع عن كرامة لبنان"، مشيرا الى "ان الارمن من حقهم ان يعتزوا ويفاخروا انهم رفضوا منطق الاقتتال، فُكَاتُوا القَدوة في الحَفاظ عَلَى الوفاق ووحدة العيش المشترك"، وقالُ: سجلنا اعمال لا تهجمات، سجلنا اقدام لا اوهام".

لقام حزب الطاشناق، الثامنة مسك امس، مهرجاتا انتخابيا حاشدا ضم الافا في برج حمود لـ"لائـــة قرار بيروت" حضره الوزيران مروان حماده وشاهي برسوميان وقادة احزاب

بدأ المهرجان بالنّشيد الوطني وقدم الضطباء عريث الممرجان سركيس غيراغوسيان، والقى النائب ذاتشيك بابكيان كلمةً فيها: "في تاريخ الامم كما في تاريخ الانسان وحيأته ايام سوداء احيانا وسنوات عجاف، ولكن يأتي الدهر فجأة برجل يغير المعطيات ويعيد الى الامة مجدها وعزهاء السنوات العجاف عرفناها وُذقناها. اما الرّجل فها هو "ابو بماء" الرجل الرجل الذي نحييه ونرحب به في هذا المهرجان، مهرجان المحبة والوئام الذي نظمه لدولة الرئيس حزب الطاشناق. علم ١٩٧٨ أي قبل ١٥ سنة من توليه اي منصب سياسي في لبنان اطلق الرئيس الدريري مؤسسة الدريري التربية والتعليم بالأمس سألتكُ ياً دولة البرئيس عن عبد النيس استفادوا حتى الان من هذه المؤسسة فاجبتني انهم ٣٠ الف

ايما المدسن، احسن المدسنين وخيرة المنعمين، في ١٩٩٢ توليت رئاسة المكومة واطلقت سياسة الاتماء والاعمار وجعلت من لبنان

لملنا في برج حمود، یا اهل بیروت،

ورأس بيروت وقبلها آلاشرفية بان يعود القرار الى اهله، الى بيروت لانما لجميع اللينانيين.

> النقي لابناء برج حمود". جوخا**ىريا**ن

ايما للمواطنون، من ایمانکم هذا، کان ایماننا فی الائتخابات بان تكون عاصمة لبنان فبيروت مي قلب لبنان، مي لبنان

كلامه بالارمنية PAREV وقال: "يا اليوم يومكم، يوم برج حمود. بالامس كان اللقاء مع عين المريسة

وطريق الجديدة، وغيرها وغيرها، فبيروت وعظمة بيروت انها لكل ابناء الوطن في جميع انحاء بيروت. اعتزاز البيارتة بعاصمتهم اتما بقدر ما مي لجميع ابنائما بقدر ما مي عاصمَّة العوآصم، عن حق وجدارةً،

اسها الأخوة الأعزاء. عندما نتحدث عن بيروت وابناء بيروت وكرامة بيروت وعظمتها لا بد من كلمة انصاف تسجل في حق ابنياء هذه المنطقة بالذات وخصوصا الارمن

من حقكم علينا ايما الاخوة ان نتذكر وتعترف لكم، ولو من بعد زمن مر، انكم كنتم خيرة قدوة للمواطنية الصالحة والانسأنينة الحقّة عندما رفضتم باصرار المشاركة في لعبة الحرب المجنونة، من حق اهلَّ برج حمود والارمن منهم بالذات، ان يعتزوا او يفاخروا باتهم رفضوا مُنطوًّ، الاقتتال، فَكُلُّوا القَدوة في الحفاظ على الوفاق ووحدة العيش

اننا نحيي هنا هذا الموقف الاصيل. تحيى الايمان بوحدة الوطن، بوحدة لبنانَّ، بان يكون لاهله جميعا، لجميع

الفالي موحدة القرار. ناته في نظرة العالم اليناء وقرار

القلب النابض للبنان. الاحزاب الأرمنية تراها مجتمعة هناء وما الحشود الغفيرة ألا الالاف المؤلفة المناصرة للاحزاب، وبخاصة حزب الطاشناق، وبدخولنا معركة القرار ثق ان اخوانك الارمن يا دولة الرئيس الدريري سيبثون نفسا وزخما جنينا لسيأستك وبعد الدرية والحقوق السياسية، نريد الحقوق الاجتماعية، العمل، تكافؤ الفرص للجميع،

ثم القي النائب أغوب جوخادريان كلمة فيها: "أردناها وقفة عز وكرامة ومنبرا لتسجيل موقف شريف وشجاع، فكان هذا المهرجان تكريما للائحة قرار بيروت وعلى رأسها الرئيس الحريري. بيروت عاصمتكم، عاصمة لبنان الابدي تستحق نمضة مميزة تجعلما

الغيرات على كل لبنان. سنعمل على اطلاق ورشة البناء وسنكافح لتحرير ارآضينا المحتلة فالهدفان مثلازمان في لائحة القرار". ودعا المواطنين الى الاقتراع وقال: "واجبك الاقتراع يوم الاحد وان كان الفوز حليفنا لاننا بحاجة آلى صوتك لا يحُق لك النوم على الحرير لان الرجل المقدام لا يقبل بذلك ولا ندن ليضا. مشاركتك في الاقتراع لاثبات

الدريري

ورشة مازالت قائمة لبنان الخراب والدمار والانقسام انكفأ آلى غير رجعة، وتحن مع اخواتنا في لائحة القرار نشاركك المعركة بدا وقليا واحدا لنؤلف ذلك التيار الجارف الذي يوصل اللائحة الى سدة المجلس. وانتصارنا يوم الاحد المقبل يسمح

الضمان للجميع، المدرسة، الهواء

عروسة الشرق ومن خلالها تعم

وجودك والقيام بواجبك .

### من العاملين في منَّه الشركات. وضرورة تقدمه وجهت كتلة "الانقلذ والتغيير" امس بدأ الاحتفالُ بالنشيد الوطني ثم قرار بيروت، مو قرار الذين كتابًا الى وزير الداخلية ميشال المر يۇمنون بـأن بنـا<sup>ء</sup>الدولــة يـشـكـل القى رئيس مجموعة سكر للهندسا دعتُه فيه أَلَى أَتَخَاذَ تُدبير يرمي الى \_\_\_\_\_ حى صحة تنجير يرمي فى توقيع رئيس القلم على العفاقات قبل تسلمها "تحمينا لعملية الانتخاب التي دريدها لن تعكس حقيقة ارادة التريدها لن تعكس حقيقة ارادة رئيس مجلس ادارة "سوكلين" المدماك الاساس في تحرير ارضنا، ميسرة سكر كلمة رحب فيها وفي حماية مستَقبلنًا. المّا شعارات بالدريري واعضاه لائحته وعند

(رافي بربريان)

نحمل رايتكم، نرفع صوتكم عاليا،

ننادي بأسمكم، بأسم بيروت وأهل

بيروت: أن لا عودة بعد الان ألى

التشرنم والانقسام، ولا مكان للضياع

ولا مجال لرواد الكلام دون الفعل،

وما كان لطواحين الكلام أن تبني

سجلنا أعمال لا تهجمات، سجلنا

إقدام لا أوهام، بالسهر، بالجهد،

بالعرق وبمواجهة التحديات، كان

الانبلز الذَّى كَان، وانتم خيرمن يعرف

ويقدر العمل الجاد، نريد لقرار

بيروت أن يكون في مستوى ألوطن،

في مستوى كل لبنان، وعلى قياس

جمَّيع اللبِّنآتيين، نريد لقرار بيروت

ان ينبع من وحدة لبنان ومن ارادة

العيش المشترك بين جميع ابنائه.

نريد لقرار بيروت ان يكون ترجمة

حَقَيقية لارادة البناء الوطني، ولارادة

الحولة اللقوية، ولارادّة الانماء

المتوازن، بل أترادة الأنماء الذي لا

مويــة لـه ســوى مــويــة لبـنــان، ولا

طائفة له سوى الايمان بلبنان ودوره

مستقبل الاوطان.

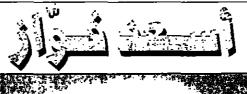
لُــِنُّسـتُ لَـلاسـتَـمُـلاك السيــلسَـي والانتخابي. اتها أهداف يجب ان تأخذ انجازات "سوكلين". طريقها الى التنفيذ. يجب ان تكون شكّر فيما اعضاء الشركة والعاملين قضية في كل بيت، وفي كل شارع فيما وقال: "أنتم النين تمثلون وفي کل حي ولدی کل عظلة في الجندي المجمول الذي يحافظ على هذه المدينة العظيمة. نظافة العاصمة لتكون بالفعل عاصمة

يجب ان تكون عنوانا كبيرا لنموض بيروت، لاستعادة دورماً، ولتأكيد حضورها على كل المستويات في الداخل وفي الخارج. انكم حجر الزاوية في الدفاع عن قرار بيروت وبيروت هي حجر الزاوية في الدفاع عن كرامة لبنان. ولا كُرامةً للبنانُ اذا بقيت بيروت

مهيضة الجناح، ولا كرامة لبيروت ان لم تكن التعبير الوطني الصارم عن

لبنان لا بد من ان ينبع من قرارها. أيها الاحبة، جئتكم مع لذوة لي هم اعضاء لائحة قرار بيروت، جئناكم ارادة كل اللبنائيين.

ثم تحنث الرئيس العريري مفتتحا





- لأنه قاوم الاقطاع السياسي بلا هوادة

– لأنه قدّم وخدم بلا حساب

– لأنه نظيف الكف

- من أجل تمثيل شريف ونزيه

- في سبيل وصول كلمتكم ومصالحكم الى سدة البرلمان

- في سبيل تطوير دور المؤسسات في الجنوب

- في سبيل صمود الجنوب

إنتخبوا أسعد فوّاز المرشح عن قضاء بنت جبيل في دائرة محافظتي الجنوب والنبطية يوم ٨ أيلول

# لقاء شعبي للحص في الأشرفية: بأصواتكم تفرضون ارادتكم على النتائج

المشاركة في الانتخابات النيابية "ميّ فعل ايمان بالديموقراطية كما مي

فعل ايمان بالوطن ومستقبله"، ملاحظًا ان اقبال المواطنين على صناديق

الاقتراع يوم الانتخاب يجعلهم

يستطيعون فرض ارادتهم على نتائج

وكان الرئيس العص يتحدث في

وسن سرميس معض يتحدث عن الداد شعبي في منزل المرشح للمقعد الماروني المكتور جورج خديج في الاتصرفية في حضور اعضاء "القحة الاتقاد والتعديد" وحشد من المواطنين

ربس المدير بالرئيس الحص "الذي حل في بيته وبين أمله في الإشرفية" وبرفاقه في

الْلَائْحَة، تحدثُ الرئيسُ الْحُصُ فَقَالُ:

"أن مستقبل لبنان وخلاصه من الواقع

غير المحي الذي يخيم عليه في

للوَقَّت الحاضَّر يتُّوقَفَلْنُ في سَكَلُّ اسلسي على ثلاث: بناء الدولة الغاعلة

وتطوير الممارسة الديموقراطية

الصحيحة وتنفيذ خطة اثماثية شاملة

يـكونُ الآنُسانُ في لبنان مُحورها. مكذا يكون الانقاذ بالتفيير.

ان بناء الدولة الفاعلة، الدولة

القادرة والعادلة، دولة للقانون

والمؤسسات، يجب ان تكون مرسى

كِلْ عَمَّلُ اصلاحي وطني. فلُو وجَدت منه الدولة لانتفى الكثير من

للمشكلات والمعضلات آلتي تثقل على

حياة للناس، ولكان الاحتكام في كل

ما يواجه النَّاسُ من مظلم وقضايًا الى منطق القانون والمؤسسات

الحص طالب المر

بتوقيع رئيس القلم

على المغلفات

وجاء في الكتاب قلني وقعه الرئيس

أُمُطَفًا على كتابنا في تاريخ

۱۹۹۲/۸/۶۲ وجواباً على كتابكم النا في تاريخ ۱۹۹۲/۸/۲۷ الرقم ۹۵۸/

مِّ مَّ نَبدي ما يأتي: السلطة التنفيذية ملاحية لتخاذ اي

اجرا ويؤدي الى تأمين الامن وتأمين

الدرم على حرية وسلامة الناخبين

مرب المستورة والمستورة والمرشدين، شرط الا يتعارض ذلك مع القالون والا يخالف الانتظام العام والدريات العامة (...)

وعليه فان اتخاذ تحبير يرمي الى

توقيع رئيس القلم على المفلقات قبل

تسليمها الى المقترع يحصن العملية

الانتخابية ويئزهما ويعطل أية عملية

تزوير للاختام قد يلجأ اليما بعضمم

وفَّى حَالَ استَعِمَالُ مَعْلَقَاتُ مَذْتُومَةً فَي

مُوْرَة غير شرعية يعطل رئيس القلم

ــرر- ــير ــربيه يسدن رئيس معلم عملية الانتخاب في الصندوق الذي تكون هذه العلقات استعملت فيه

استعمال مطلق مرشح مغلفات مختومة مسائلة لتلك أسوجودة في اقلام الاقتراع، وتدمينا لعملية الانتخاب التي

نريدها أن تعكس حقيقة ارادة

المقترعين ولا تعرض اي عملية انتظامة للابطال، نؤكد ما جاه في كتابنا الى دولتكم الآنف النكر، ونأمل منكم

تونيم معدد التحرر، وتحمل محدم التجاوب والطلب من رؤسة اقلام الاقتراع التوقيع على كل مغلف قبل تسليمه للى المقترع".

وبعض ألمذاتير.



الرئيس العص متحدثاً امس في منزل المرشح خديج في الاشرفية وبدا اعضاء الأحد '

الفئوية، اذ هي أظهرت الخلافات بين والميموقراطية، ولكان الولاء تاليا اركان "الترويكا" في مظهر التناقضات بين الطوائف التي يخترُلونها في

للعصبيات الطائفية والمنعبية والعشائرية.

واعتشارية. كيف نبني الدولة؟ نبنيها بتصحيح الممارسة السياسية وتفعيل

لعن الوجه الابرز لسوء الممارسة

للدولة على حساب الارتّعانُ السائّد حالياً في أوساط واسعّة من المجتمع

كما كان من شأتها إلى حد ما تعطيل يور المؤسسات، نلك انها اختصرت مُجُلِّسُ للوزراء في شخص رئيسُه واختصرت مجلس النواب في شخص

السياسية كان حتَّى اليوم في بدعة في الحكم عرفت بصيفة "الترويكا" وآستفحلت ليما استفحال خلال للسنوات الإربع الماضية، وهي صيغة كان من شأتما تجاوز حدود الفصل بين السلطتين الاجرائية والتشريعية،

رئيسه، وكاتت سببا لانكه العصبيات

نبني الدولة يوم نتخطى هالة ترويكا الدكم ونعود الى نسق القصل بين السلطات ونعزز الممارسة الديموقراطية الصحيحة ونبني الدولة يوم نفلح في بناء ادارة أصألت وفاعلة، فالادارة هي حجر الزاويـة في بنيـان الدولة، ايـة دولةُ كأنت للحكومة في الماضي القريب محاولة لإجراء اصلاح في الأدارة عبر عملية تطهير واسعة صرف بموجبها عدد كبير من موظفي الدولة من

الصحيحة في وجه عام.

اشخاصهم ويتحدثون باسمها. ولقد

كانت ظامرة الترويكا والدال منه

على حساب الممارسة الديموقراطية

الندمة بنريعة انهم من العناصر غير

ــ التتمة في المفحة ١٨ --

# بيان إنسداب المرشح ذالا شهاب



إنطلاقا من بيروت العاصمة، سيدة القرار والكرامة، بيروت النوارة بأهلها والمتجر والبحر، بيروت ملتقانا جميعا كان قرار ترشيحنا عن أحد مقاعدها ليكون لنا شرف تمثيل منه المدينة الاصيلة، وليكون لنا شرف ان نحمل ومستقبل افضل لاطفال لم يولدوا

هموم ناسها، شيخا وامرأة وجيل الشباب فيما، وليكون لنا شرف ان تحمل احلامها في غد مزهر ومن كل اعتبارات الترشيح لتمثيلها ونظرا للظروف المحيطة بتشكيل اللوائح والضرورات التي أمك قيام مثل هذه اللوائح لتمثيل بيروت، وضنا بييروت المدينة والشعب من أن تتحمل اقسى ما يمكن ان تحمله هذه المدينة التي مرت عليها ظروف المعارك الداخلية وحربُ الأجتياح الاسرائيلي. وحرصًا على وحدة العدينة التى أنطلقت منما شرارة المقاومة الوطنية ولتجنيب يبروت دروب إلغاء

وكرامتما. ولا يعني هذا التسحاب أن نلغي دورنا ودور الكثير من الامدقاء الذين اعطونا من الجعد والعرق ما مكنتاً من ان تكسر حواجز الرهبة امام عظمة تمثيلُ المدينة لان الْتَتَخَابَات النيابية لا تَتعْدى كُونِما مُعَطَّةٌ فَي تاريخُ الدركات السياسية والاجتماعية المستندة الى القواعد الشعيبة. وُعليه، قاننا ندعوُ كل الاصدقاء الذين منحونا محبتهم ودعمهم العادي والمُعنوى الى الاختيار الحر التابع من قلب بيروت ومن ضميرها ووجد

الديموقراطية والاخرين.. كان قرارنا الصعب في الانسحاب من معركة

الانتخابات لمصلحة الرئيس رفيق الحريري حرصاً على وحدة قرآر بيروت

وليكن صوتنا للرجال.. الرجال النين نرى فيهم غدنا ومستقبل مديننا أخيرا نتوجه بالشكر الى منه القاعدة الشعبية شاملين كل العبثات والجمعيات الاملية والمدنية وجميع الاخوة المتطوعين النبن اعطونا اكثر مما نطمح آليه وتعامدهم الاستمرار في الذيمة العامة لما قبه مصلحة بيروت واللبنآنيين جميعا.

(بيلن)

# LASTCALL

BEIKLT INTERNATIONAL AIRPORT BIDS

The Beirut International Airport (B.I.A.) is being

rehabilitated and expanded, in line with the "Horizon 2000" plan igunched by the Lebanese government, to accommodate an annual flow of about six million passengers, by the year 2000. The Investment Desciopment Authority of Lebanon IDALI is pleased to invite interested parties to participate in the folluwing projects open for tender. BIA Car Park, BIA Hotel and BIA tree Zone.

The bidder should demonstrate apabilities to efficiently execute the construction of the buildings and to operate and provide maintenance of the facilities in accordance with the required specifications.

BIA Hotel; located on 60,000 m of prime land opposite the main passenger terminal building. The Four-brar Hotel will be of international standard with 250 rooms, such as lounges, a panoramic restaurant, hars, conferences and functions areas along with related facili-

 BIA Car Park; located in front of the main passenger terminal building, with a capacity for 2,350

cars in a two underground levels

and an open-air parking. · BIA Free Zone: located within the Airport parameter, it is designed to accommodate 150,000 m2 of building units, intended for duty free activities. The Free Zone will have bonded storage areas, light industry, trading and services.

Bidders have the option to, either make their offers based on the premise that they will build, furnish and equip the facilities according to the required standards and specifications, then operate and transfer back to the government after a duration to be agreed upon (B.O.T); or have the government build and the operator furnish and equip the facilities up to the required standards, and then operate it for a period of 15

The preliminary deadlines of bids submission are as follows: BIA Hotel 30/10/96, BIA Car Park 9/10/96, BIA Free Zone 3/10/96.

For further information, please contact the Marketing and

Department at IDAL.

years from the date of site delivery (F.O.T).

LEBANON

The Will To Reconstruct, The Opportunity To Invest.

spreament accompanion managery in accompan, creating in the continuous of relationship of the continuous accompanion of the continuous accompanion of the continuous continuous accompanion of the continuous con

ment Development Authority of Lebenon, Presidency of the Council of Ministers,

مهرجان "لائحة الشعب في الاشرفية

واكيم : يريدون مجلس نواب يبصم

كتبت بيسان طي: اللقاء في الاشرفية امس مع "لائحة الشعب" تدول معرجانا للنفئب نجاح واكيم

والى ابنا الاشَّرفية؛ حضَّر الممرجان ُّفئاتونٌ وصحافيون والْمُرشَّح جيلبير

النشيد الوطني افتتاحا، وكانت كلمات لمرشحين في اللائحة قاطعها الجمهور مرارا بالتصفيق والمتافد والقي موريس نصار كلمة "لبناء الاشرفية" فرحب

بِاعْضًاهُ اللائحة. وَاكْد "تأييد أبناه الاشرَفية للائحة". إلى كلمة المرشح طوني سعد

وَّاكد المرشح نديم عبد ألصمد "أن أعَضاءُ اللائحةُ قُررواً حُوض هذه المعركة

وهم على علم بنيات الدكومة". واعتبر "آنها معركة لانقاذ لبنان من نمج سياسي واقتصادي مدمر". ألى "حبيب الشباب" كما عرفوا عنه في الحفل الزميل امين

نُّمورية الَّذي دعًا للى "مَقَاوْمة النوف في نفوسنا لنقاوم سَّلطة تَمعنُ كُلِّ يومِّم في امتمان كرامات الناس وارادتهم، سلطة فرضت علينا فرضا وتستبيح الوطن

بأُسم شرّعيةُ مفقودةٌ ومُزُورة". ودعا الى أن يكونَ الأول من ايلُولُ "يُوماً

مشمودا تلتقي فيه الاشرفية مع الطريق الجديدة وكرم الزيتون مع المصيطبة

...)". وختاما كاتت كلمة النائب واكيم، فوقف له جميع الحضور وصفقوا طويلا

ومتقوا وحملوا الاعلام اللبنائية عالياً. وقال انه لراد من هذه المعركة "معركة انتاج

حركة شعبية تراقب الحلكم وتحذره وتحلكمه، وهي المعركة الفاصلة في بيروت".

ودعاً الى أنان يكُون التصويت لا الاشخاص بل امشروع انقاذ لبنان، فلا نكرر

وعددت ختاما عريفة الحفل الدكتورة ربى خوري أسمه اعضاه اللائحة وكررت

مهرجان للائحة طرابلسي في المسيطبة

دعا القوى والتيارات الى التعاون

اقامت مساء امس "لاثمة الوحدة الوطنية" مهرجاتا انتخابيا على جسر سليم

سلام في المصيطبة عضره اعضاً؛ اللائحة النائب عدنان طرابلسي وخليل شحرور

بعد النَشَّيد الوطني واناشَّيد حماسيَّة اللَّقي رَّئيس اللائحة النائب عننان

طرابلسي كلمة جدّد فيّماً العهد بالوفاء لبيروت وجماهيّرها وقال: "مذه اللائحةُ

ستُخوصُّ الانتخابات النيابية بدعمكم انتم يا أهل بيروت، وتعامدكم ان تكون

لَفَطًّا الَّذِيُّ وقَّعَنَّا فَيَّهُ، ولا نُقَصر كما قصرُنا في المَثَنَّ، ولتكن منَّه المعركةُ

واعضا اللاَّتُحة في صالة سينما الدكمة، في حضور النائب محمد برجاوي.

أَلْنَى قَالَ: "لائحةُ الشعب هي لائحة الجُميِّع، وكلنا نجاح واكيم".

ولكد ان "دور الاشرفية مهم ّجدا في ّالانتخاباتاً

ما قَاله واكيم من أن "النائب محمد برجاوي معهم".

وزياد قتتيس وحبيب افرام وجيلبير شماس وجمهوره

يم که کل واحد منکم"

# .. وبيروت واسطة العقد

رثيسما. ويُنظم مؤيدوه مُمرجانا

الاقتراء الثالثة في مُحلفظة بيروت، يواصل المرشدون تدركاتهم وجولاتهم الانتخابية.

بيروت أرار النائب محمد قبائي المرشح للمقعّد السنّي في بيروتّ رئيسٌ اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل اساقفة يبروب سر البروت وتوبعه البروت وتوبعه لبروت وتوبعه للروم الكاتوليك المطران حبيب باشاء ومطران السريان افرام برصوم، وتابحث معمم في الشأن الوطني وأكد "أهمية الاقبال بكثافة على

واحد المحير في الاختيار".

الاقتراع وتحكيم الضعير في الاختيار".

الاقتراع وتحكيم المروني في بيروت النائب عُسان مطر مؤُتُمرًا ع بيروب محافيا السادسة مساء اليّوم َ فيَ الندوة الثقافية قرب فندق البريستول يعلن فيه برنامجه. 4 اعلىن المرشح ل<u>لمقعد</u>

🖣 زار المرشح للمقعد الارثونكسي فِي بيروت بَشَارة غلام متْروبوليتْ بْيِرُوتَ لَلْرُومِ ٱلارتُونُكِسُ الْيِاسُ عُودة

الارثونكسي في بيروت النائب بشارة

والتقى وفودا في منزله في العكاوي مَن المزرعة والطريِّق الْجِددِيَّة والرميِّلِّ. كُنْلُكُ التَّقَى فَأَعْلَيْكَ فِي حَوْض الولاية ويجتمع اليوم برابطة مخأتير

بدءًا بالبلنية والمخترة".

والدعوة علمة

اعتبر رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت تمام سلام أن هناك

الرغبة في خدمة بلادهم عبر الترشح للانتخابات النّيابية التّي كاتوا يفبرون عنما

وأكد أنَّه لَّن يسمح بـ"لختراق بيروت" مطالبا صناعييما وتجارها بالاقبال

الكثّيف يوم الاّقتراع "وتشكيل اللّواتّع التي يرونها تمثل بيروت التمثيل الكريم

واللائق، وَالاُ يتواتُواْ عَنْ هَذَا لَلُواجِبُ الْوَطْنِيِّ الْذَيِّ يكرسُ الْتَضَّامِنِ والوَفَاقِ الذَّيُّ يبدأ من الشعب، وهو الذي يحمل معتليه الحقيقيين الى الندوة النيابية".

وكانَّ لتصار سلام نظمواً أمس مسيرة سيارات تأييما لترشيحه، رفعت خلالما

نقابة (المهنرسين - بيروت

رابطة الهندسين الانشائيين

تعقد الجمعية العمومية للرابطة لجتماعها الساعة الخامسة

بعد ظهر يوم الثلاثاء في ٣/٩/٣ في دار النقابة - بيت

'الباطون المسبق الصنع والاجهاد في الانشاءات"

L'ALCOOLISME EST UNE MALADIE

**QUI AFFECTE TOUTE LE FAMILLE** 

POUR TOUT RENSEIGNEMENT APPELEZ CES NUMEROS:

01/382865 OU 03/623891

REUNIONS DES GROUPES FAMILIAUX

AL-ANON ET ALCOOLIQUES ANONYMES

TOUS LES JEUDIS A 17 à

NOTRE DAME DES ANGES-BADARO

"ANONYMAT ET GRATUTTE"

SONT A LA BASE DE NOS REUNIONS

سطمبول (٤. ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٣٠٠ \$ (الطائرة + فندق) MEA

مكانية التمديد الى انطاليا

قونيس حصاصات. سيوس. دورة في الصيحرا أونيس (٨ ايام)

أيطالياً الشمال الجنوب و صقاية (11 او 12 يوم) ابتداء من 127• MEA \$ 127•

اطلبوا ابضا برامجنا الى الشرق الاقصى: تايلاند، ماليزيا. الخ...

رئيس الرابطة : ايلي بصيبص

المهندس وتليها في الساعة السادسة ندوة بعنوان:

فللا في قَاتُونَ الانتخاب؛ مشدما على ضرورة اجراً؛ اتَّتخابَات بلدية واختيارية.

حد في سور ... وقال في لقاء مع تجمع صناعيي بيروت ولجان اسوبي الحمر، وسيد ... ... وقال في لقاء مع تجمع صناعي بيروت ولجان اسوبي المحمل في وبربور: "لو حصل ان اجريت التخابات بلدية واختيارية لما حصل ما حصل في المحمد، لأن أبناء بيروت أرادوا التعبير عناماً

شعلُراتٌ تنددُ "بالظلُّم اللاَّدق بييَّروت وَأَهلَما": `

السابعة مساء اليوم قرب مقر مؤسسة كهرياء لبنان. 🗣 جال المرشح للمقعد الدرزي في بيروتُ غُسانُ الزَّميري على عُدُّدُ مِنَّ المراجع الدينية. فزار القائم مقام مفتي الجمهورية الشيغ محمد رشيد قباني والمطرأن الياس عودة والمطرأن 🖣 الدكتور فؤاد المتني المرشح للمقعد الماروني في بيروت، جال أمس في عدد من الاحياة البيروتية شارحا

برنَّامِهِهُ الانتَّخَابِي. وشملت زياراته عرب المسل والكرنتينا والمدور والمصيطبة والطريق الجديدة 🤻 من جمعية آل قبيسي الخيرية الاجتماعيّة أن أعضاء الميّئتين الاناريّة والاستشارية يداومون يوميا بعد الساعة ٠٠٠٠ عصراً في المقر الموقت

للجمعية، رأس بيروّت، كاراكاس، بنلية يعقوبيان الطبقة الثانية، للتشاور مع أبناء العائلة في المواضيع الراهنةُ وخصوصا الانتخابات.

🗬 اكد النائب علّي عسيران ضرورة ان تكون الانتخابات النيابية في الجنوب "نزيهة وبيعوقراطية"، داعيا الى نَبِذَ الْخُلِّافَاتَ وْتَجَاوُزِ ٱلْتَشْنُجَاتِ.

الائتخابية. تمام سلام يدعو الى الاقتراع الكثيف وتشكيل "لوائح شخصية تمثل بيروت" صور)، عارضاً برنامجه

في قرى عدة في اقضية محافظتي التبطية والجنوب، وعقد سلسلة برنامجه الانتخابي. ♣ عقد عضو لائحة "النيار

في الجنوب سعدالله مزرعاني لقاء فيَّ جمَّعية الأنب والثقافة في صيدا حضره حشد من ابناء المنطقة. وتديثُ عن اتصالات تجريها لائحته

# يـواصـل المرشـح لـلـمـقـعـد صيدا واقليم التفاح شارحاً برنامجه. 💂 جَّالُ الْمَرشح للمقعد الشيعي في صور محمد شرفٌ الدين في بلُداتً

قبرى وبلدات الجنوب وزار وفد حاصبيا للمقعد السني زكريا العربي

مدينة صيدا برنامجة على المنازلُّ والمحال. 🕏 جال الهرشح للمقعد الشيعي في صور عليّ عبدالله الجمال على بلَّداتُّ قاتا وصديقين وجبال البطم وزبقين، والتقى وفودا في دارته في جويا. 🤻 َّجَالُ ٱلمِرشَحِ للْمَقَعَدُ ٱلشَّيْعِي فِي

واسْتَقبل وفُودا شُعبيَّة في دارته في 🗣 آلمحامي كلود عازوري المرشح

منطقة النبطية شارحا برنامجه 🕸 زُلْر المرشح للمقعد الارثوذكسي في قضاء مرجعيون – حاصبيا النقيب اليّاس ابو رزق كوثرية السياد والتقى والنائب حبيب صادق جمعورا كبيرا مْن ابناء البِنْدة والجوار. والقَّى كَلْمَة شرح فيها الصعوبات الاجتماعية والمعيشية والبرنامج الاصلاحي للاتحاد

وجنري". ثم تددث النائب صادق عن "ابعاد المعركة التي تخوضها القوى الديموقراطية ضد سياسات السلطة".

السيد أبرهيم امين السيد والنكتور حسين لأمآج حسن والسيد عمار الموسوي والحاج لبرهيم شاهينء جالوا في قرى البقاع الشمالي. ﴿ عَلَى اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اته قدم ترشيحه الرسمي أمس وماض في معركته الائتخابية حتى النماية. الى المشاركة في اللقاء الدواري المفتوح مع رئيسته ليندا مُطُرُّ المرشحة للمفعد الارثودكسي الارمني في بيروت، وذلك الْدَامْسة بعد قَلْمُرّ اليوم في مقر المجلس في الصنائع. اغترابي كبير من الْجُالِية اللبنانية في افريقيا – ابيدجان برئاسة رئيس الجَأْلَيةُ فؤاد عُميسُ للمشاركة في

### 🕏 زار وف د من منطقة الخيام رئيس مُجّلس النّواب نبيه بري ّ في دارته في المصيلح والتقَّى المُسَوُّولُ التنظيمي لدركة "امل" في الجنوب

جميل الحايك ومدير مكتب بري الراثد ىعقوب ضلهر. وطالب الوفد بان تضم الائحة التحرير والتنمية الدكتور كامل محمد مهنا. وكان مهنا حاضرا والقي كلمة. تُفقد النائب عماد جابر قرى الغندورية وكفردونين وحومين التحتا وصرباء وشرح لفاعلياتها ومذاتيرها

• اعتبرت النائية بهية الحريري ان الفة المعارضة التي يتبعما بعضهم سقطت واصبحت مرفوضة، وان الكلام المبنى على التشكيك والافتراءات لا يرد عليه الا بالعمل"، واكنت في جولة لَّمَا في صيداً على "لممية التوصُّل ألى كتلة مُكتملة متجانسة ومتوافَّقة على مصلحة الجنوب بهدفي أالتحرير والتنمية" لنصرة هذا البنوب، لا كتلة تُتشتّت بعد لا ساعات من انتهاء العملية الانتخابية".

🗣 جال النائب احمد عجمي في عدد س قرى صور والتقطاع الاوسط وزارته فاعليات من بلدات طورا ومعركة ويرج رحال. 🤻 أعلَّنَ ٱلغُلاَبِ السابق يوسف حمود أنَّه مستمر في المعركة

....... 4 جال المحامي ماجد فياض المرشح للمقعد الشيعي في قضة النبطية في قرى الدوير ودير الزهراني والشرقية (قَصَّهُ الْنَبْطَية) وبَلَدَاتُ حناويه ودير عامص والبلزورية (قضاء 🖣 جالً المرشّح المقعد الشيعي في

النبطية الدكتور مصطفى بدر الدين لقاءات مع فأعلياتها واهاليها شارحا الديموقرنطي" ومرشح الدزب الشيوعي

مع "حزب اللهّ".

الكاتوليكي في جزين أنطوان سليم الذوري القافلته وجولاته في قُرى شرقُ صريفا وبرج قلويه وطورا وبرج رحال وعطون ومديم البرج الشمالي والبرج

🤻 شدد المرشح لمقعد البروم الكاثوليك المحامي حنا الناشف فّي قضاء الزهراتي على المضي في حوض الانتخاباتُ ٱلنيَّابية، وواصلُّ جوَّلتهُ فيُّ نسَائِي من نصيراته السّيدة رنَّدَةُ بري. 🖣 جال مرشح منطقة مرجعيون – القدسي في عند من قرى منطقتيًّ صور وآلزم راتي، ووزع انصاره في

صور احمد عزالدين في بلدات المُنْطقة

للمقعد المارُّوني في جُزيْنُ جالُ فيَّ قرى شرق صيدا والزهراني والتقى فأُعلَياتُ في مدينة صيداً. ثم زار

العمالي العام، محذرا من "أن البلاد مقبلة عَلَى تدهور خطير قريبا في حال لم تتم معالجة الموقف في شكل جدي

€ مرشمو "حزب الله" في البقاع

ابو مراد في اجتماع عقد امس في القرعون وضم جمعا من مناطق أأبقاعً المنتلَّفة ترشيحة عن المقعدُّ الارثوذكسي في البقاع الغربي.

🖷 لکــد رئـیــس مــزب الاتمــ الاشتراكي العربي المرشح عن البقاع عمر حرب "ضرورة الاقبال على الانتخاباتُ والمشَّارَكة في الاقتراع بكثلفة في المناطق". 🛊 اكدُّ المرشح عن دائرة زحلة في معافظة البقاع العميد ابرهيم شاهين

🛊 دُعا "المجلس النسائي اللبناني 🕏 يصُّل ألى بيروت بعد غد وفد العملية الأنتخابية، "لان قيامة لبنان

تزدهر وتنمو بجناميه المقيم والمغترب". وكاتت وصلت وفود للمشاركة فى الانتخابات من ساحل العاج وأبيدجان والكونفو وغينيا وكوتونو وليبيريا ودول افريقية اخرى، وسيكون في أستقبال الواصلين وقد رفيع المستوى من وزارة المفتربين في صالون

لم تبلغ مسامع تمام سلام، كبطرس حرب، "كلمة سر" يتطوع لنقلها يمينا ويسارا حامله الاختام الرسمية. لم يُقل له لا تترشح ولا تؤلف لائحة لكن لاعجلم رفيق الحريري وسليم الحص عن الاكتلاف معه سببا مشتركاً. في الاساس لم تكن لهما الكلمة الفصل في اختيارً اعضاء اللائحتين، ومن الطّبيعي الا تكون لمما الكلَّمة الفصل في الاصرار على مرشح او علي ائتلاف، تساويا في استبعاد تمام



سلام عن الائتلاف معه لا عن ضمه الى لائحتيهما. فتساوياً كذلك في تلقف "كلمة سر" ما لم تبلغ مسامع تمام سالم. لذا "كلمة السّر" منه فيّ استبعاده عن انتخابات بيروت اما غير موجودة ولًا اشاعة. وفي الّحالين لا هي غير موجودة ولا اشاعة نحو رفيق الدريّري وسليم الدّص. الامر نفسه تقريبا كان لَبطُرسَ حَرَبَدُ قَيلَ لَهُ لا "فَيَتُو" عَلَى تَرشَحَهُ، لَكُنَ لَا

مَكَانَ لَهُ فَي اللوائح القوية المُدعومة. مُنع في منزلة السَّاعة. السَّاعة. اختار تمام سلام الترشح منفردا لان الصدام الانتخابي الحاصل في بيروت لّيس بين لائحتين، بل بين رجلين، هما رفيق الدريري وسليم الحص اللذان مَدُوا كُلُّ حَضُور آخُر لُسُواهِماً فَّي هَذَهُ الْلِائِحَةُ أَو تَلْكِ. ليست ثمة برأمج بل اختلاف رجلين ومشروع زعامتين. اتقسم الائتلاف البيروتي على ثلاثة منفردين. وهو ما لم تعرفه بيروت في تّاريخها ايام كلَّنتُ ٱلمَّاهُظَةَ دائرة أنتخابية واحدة تتسع في الاربعينات وبداية الغمسينات لصائب سلام وسآمي الصلح وعبدالله اليافي وحسين العويني. ايام كأن المزاج البيروتي ائتلافيًا بحمل الجميع على اكتافه، لا كهذه الايام. في اعتقاد سليم العص أن الكلام عن توحيد قرار بيروت هو الغاء للآخرين والغاء للمعارضة. تصغير بيروت ووضعها في صحن الدولة. وفي اعتقاد تمام سالم أن تأليف لواتَّح من هذا الطراز أهانة للبيروتيين، ولذا حضهم على اختيار لوائحهم بانفسهم، تركيب لائحة ذات مستوى تُحملُ في ذاتها المزاج البيروتي

ينزلَ تمام سلام من اصول بيروتية، قبل الاقامة في المصيطبة، تعود الى منتصف القرن الماضي (١٨٤٠). أخذ من الاب صائب سلام ما أخذه الاب من ألجد سليم سلام وما أخذه ألجد من أب الجد علي سلام. من هؤلاء جميعا تدرجت مع زعامة بيت سلام مؤسساتُ المُقاصد، أكبر شبكة معارس في بيروت واقليم الخروب والبقاع الغربي وعكار لتنشىء – مع

## تمام سلام ... واصوات الإشاعة

مستشفياتها ومستوصفاتها – مستعمرة سنية في بيروت تريت عليها لُجيالُ مقاصّديّةٌ، هي الْاب

الروحي لمبادرات الحريري في المنح التعليمية قبل اطلاق مؤسسة الدريريُّ". على هولاءً — الإجيال المقاصديّة المسيِّسة – يتكل تمام سلام رابطا بضع الوف من العائلات السنية بطبقاتُها المختلفة واجيالها المتعددة بمركز استقطاب سياسي واحد. كعلاقة الاستقطاب التي جمعت بيت سلام من ايام آلجد ايو على

للحضور في العكمة

سلام، منذ بداية هذا القرن، بمطرانية الروم الارثـُوذكـس في الاشـرفيـة، في موازاةً مـنيَّـنُ الاستقطابين نشأت زعامة البيت على "نوستالجيا" الجنور، غير القابلة للشطّب ابا تكن احجّام الشاطبين، وغير القابلة للتصغير ايا يكن حجم المشاريع الكبيرة.

استمرت نيابة صائب سلام ٦ دورات قبل ان يعتزل في انتذابات ١٩٩٢ التي مُعد لَمَّا بالاعتراض عليها، قاطعها تمام سلام سأحبا ترشحه لم يكن ذلك القرار أنذاك – التضامن مع المسيحيين في مقاطعتهم – قرارا خطأ في المطلِّق في رأيهُ. بعضُّ البيروتبين السنة داوه على مكمن ما للخطأ؛ تركُّ مقعد والده لقائص الفرص وقراصتها. لذا يحاول تمام سلام اليوم أستعادة هذا المقعد مجددا وأن منفردا، مع علمه ان ثلاثة قوى بيروتية في حجم الدريري وفي حجم الحص وفي حجم زعامة البيت تضعف قرار بيروت وتحيله برسم المثالثة.

بيد أن ما يُعوز فرصة أستعادة المقعد ليس "نوستالجيا" الجذور، بل الاقبال الكثير على الاقتراع بغيّة تعطيل لكبر مُقدار من استعمال الدولة الوسائلّ غير المشروعة وافساد سلعة التزوير التي تتغنى من

الأحجام عن المشاركة. ومع ذلك سيكون تمام سلام، المرشح المنفرد، المتروك كرسيه له في لائحة العص والمتروك له ربما في لائحة الحريري، أمام احد امتحانين فيهما من المَّاضِي والحاضَّر: أما تـلاحقه "لعنة" تَضَلَّمنه معَّ لمسيحيين في أتتخابات ١٩٩٢ كلعنة التمديد التيّ لاحقت مُخَايِلٌ ضاهر، واما ينتصر كبطرس حربُّ باصوات الاشاعة.

. وفي الدالين، لمواجهة اللعنة، كما للانتصار، يحتاج الى اقبال الناس، لا الى مشاريع السلطة والمال والاثتلافات غير القابلة للحياة.

## اقفال المقاهي والملاهى وسوق الاحد والسباق لمناسبة الانتخاب

اصدر امس محافظ بيروت نقولا سلبا قرارا باقفال املكن التُجمع في بيروت في مناسبة الانتخابات النيابية في ۲ ايلول ۹۹۲ (. فيما الاحد أول أيلول. وجاه في القرار:

> التي تقدم المشروبات الروحية، وكنَّلُك "سوق الاحد" وميدان سباق

الخيل، اعتبارا من الساعة الثانية

عشرة من ظهر يوم السبت الواقع فيه (٣ آب ١٩٩٦ ولغاية الساعة

الثامنة من صباح يوم الاثنين في ؟

للمادة الثانية: تقفل دور السينما

٦ عازفين آخرين

٦ مرشدين اتضموا امس الى لائحة

🕏 زَلَّر اللَّمرشَح للْمقعد الدرزي في

بيروت عصمت صعب الرئيس رفيق

الدريري واعلن اقسحابه لمصلحة قريبه خالد صُعب عضو "لائحة قرار بيروت"

كذلك زار المرشح للمقعد السني

في بيروتُ خالَد شَّماب الرئيسُّ

الدريري واعلن انسحابه لمصلحته.

ايلول ١٩٩٦.

العازفين عن الترشح:

بيروت".

قبل فوات الاوان".

vem nouveau

Travel & Tourism

Memories of Rbodos

RHODOS

\$309

One week / 7 Nights

Breakfast included

Departure every Thursday

Starting June 27th

LINK TRAVEL AGENCY 01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

المادة الثالثة: تستثنى من احكام مذا القرار المطاعم التي تقدم رب المائة الأولى: تقفل في محافظة المأكولات من دون سواها. مدينة بيروت المقامي والملآمي وعلب

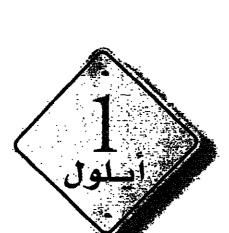
من الساعة التاسعة من مساء يوم السينة في ٢٦ آب ١٩٩٦ الَّـيُّ الساعة الثلمنة من صباح يوم الاثنين المرعية الاجراء شرطة بيروت تنفيذ مضمون هذا

المادة الرابعة: كل مخالفة لاحكام هذا القرار تُعرض مرتكبها للعقوبات المنصوص عنها في القوانين والانظمة المَّارة الْخَلِمِسة؛ تَـكَلَـف قيادة

معكم في السراء والضراء، وان تعمل ليكون لييروت الدور الطليعي وأن يُحافعوا ُتئحةٌ "الوحدةُ الوطنيةُ" لائحة بيروت الوفية، بيروت الصمود، لائحة القرار الدر، لائحة الدفاع عن بيروت. ومي تمد يدماً لكل الصَّادقين الشَّرفاء وتدعو الَّيّ وحدة الصف البيروتي والى التعاون والتنسيق بين مختلف القوى والتيارات السياسية لما فيه مصلّحة بيروت ولبنان".

ثم تكلم المرشح شحرور فقال: "لن يبقى التمثيل السياسي حكرا على فئة محدودة وجاء في كلمة المرشح قنتيس "أن العمل السياسي لا بد من ان يكون مبنيا على الصدق والصراحة والوضوح ومن دون الثقة تصبح العلاقة بين المواطن والسياسي علاقة مهتزة تذروها الرياح". كذَّلك تُكلم المرشح افرام.

وكان اعضاً؛ اللَّائحةُ زلرُواً رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابى نادر ومتروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة ومطران جبل نبنان السريان الارثونكس جورج مليبًا.







## رسالة الى البيروتيين

لا يظنن أحد أنه يمكنه تطبيع الظلم في بيروت. بيروت تأبي أن ترضخ للقمر، وهي تأبي أن تفقد سيادة قرارها، وقرارها هو قُرَّارُ لِبَنَانَ لِلْدُولَةُ وَالْكِيانَ. فَهِي عَلَمِيتَهُ، وهِي مِرَّاتُهُ. ولا سيد لبيروت الا من تمسك بسيادة قرار لبنان ودافع عنه وقاوم عمليَّات تَقْتَيِتُ الْكُيَّانِ اللَّبِنَانِي ومِدو مَعَالِمِهُ.

ولا معنى للبنان من دون مسلميه ومسيعييه، من دون مسلميه أحرارا ود على تلبس من كون مسلمية ومسيحيية، من دون مسلمية اخرارا أسياد قرارهم ومن دون مسيحييه أحرارا أسياد قرارهم. ولا معنى للبنان يدون العيش المشترك الاسلامي – المسيحي، ولا معنى لهنا للعيش ان لم يكن بنيا على التولان، ووحدة لبنان هي باللذات الارادة الحرة للمسلمين يكن في المسيحين كجماعة للعيش معا واتفاعل الدر بين المستعنين في جو من الكرامَة الوطنيَّةُ وسيلاة القرآر والشراكة السياسيَّة الْكَامِلَة غيرَ ٱلمِنتَقْصَةُ والمتوازنة في اطار نظام سياسي ديعُوقراًطي توافقي. فلا تناقض بين الوحدة وحقيقة لبنان الطوائفية المتنوعة. ولبنان لا يمكنه ان يحيا بالوحدة الاتدماجية اُلْتَصَمارِيةً، فَمَى تَعَقَّده حياتَه وَحيويَته وَعَناه وخَمُوميتهَ. لبنان وحدثه متنوعة. فلا وحدةً بدون تنوع ولا تنوع الا في لطار الوحدة.

فُمِنَّهُ النَّكُمَةُ النَّاصُةُ لَلْبِثَانَ بُوحِيَّةُ المِتنَّوْعَةُ الْتِي تَخْتَزَنَ كُلُ مَعْلَى الْمَرِية وِالتِي مِي عَكِسِ التيوقراطية والديكتاتورية والوجمانية، مي منارة العرب أجمعين أو مكنا يجب أن تكون. نعم لبنان عربي. وعلى الدول والانظمة العربية أن تمتدي بالمثال اللبناني. لا نعم لبنان عربي. وعلى الدول والانظمة العربية أن تمتدي بالمثال اللبناني. لا

العكس. عليماً، لَكِي تَكُون عُربية، ان تقبل بالديموقراطية وان تتعلمها من لبنان وتحذو حذوه، لا أن تُعمم نماذج حكمها عليه لبنان له دور ريادي في بينان ولصاد عنود، و أن تحجم تصنع معتملة تنينات حسن عرز ريستي عي العالم العربي وعاصمة لبنان هي بيروت. أما توفيق هندي، ذهو مواطن لبناني مسيحي خلق في القنطاري في يناية فتال المقابلة للباعث او بيت المرحوم تقي الحين الصلح. وقد ترعرع في بيروت واضطر الى مفادرة بيروت الغربية الى بيروت الشرقية عام 19۸0.

وتُوفيقُ هنديٌ لم يكن يوماً طَائفيا، وقد نَاصَلُ "من فوق ومن تُحت" في التيار الوطني العربي وكتب بالاشتراك مع رفيق درب كتاباً عنوانه "موضوعات" التُورة العربية" عَامُ ١٩٧٥. واستمر مَّذَا النَّصَالُ مِن ١٩٦٨ الى ١٩٢١)، تضالًا بنز انقَطَاع ولا مولدة. ولعدم اقتناعه بأمكان التأثير الجادا على الاوضاع، توقف عن أي عمل سياسي بين ١٩٧٦ و١٩٨٤. ونظراً لتدمور الاوضاع في لبنان بحيث أمبح لبنان ممنداً في حريته وكيلاه، وحيثٌ بات النَّسيحيون بعدًّ بس بعيت همج بسن مهدت في خريته وحيقه، وحيث بنت المسلمين في ذلك الحين هم المظلومين، قررت أن أكون الى جانبهم المسلمية في اعلاة التوازن للى التركيبة اللبنانية والعمل على استعادة القرار المسيحي المفقود تميدا لاستعادة القرار الوطني المفقود وعودة الامور الى

سبوب. لذا، فتعرجات سيراتي الشخصية ليست الا انعكاسا لتعرجات الوضع في لبنان. واني كنت دائما ولا أزال مع لبنان الكيان العربي المميز، ولني دائما مع الحق والمظلوم.

أَما بيروتُ اليوم، فيجب ان تقلطع عملية تصور أنها انتخابات حرة، والكل يعرف ما تَختزنه هذه العملية من قهر واستَمْتلر بالارادة الوطنية المرة وسيادة القرار، والكل يعرف مدى عدم فائدة الاقتراع ما دامت المعارك الْائتَفَائِية تَعَارُ بُحِيْث بِأَتَيْ مَن يجبُ أن بِأَتِي حتى لو صُوَّرت السلطة انها لا

ومطلوب اليوم التمسك بقاعدة التوازن والتمثيل الصحيح. رؤسه اللوائح ر بيرم سمست بعنده التوازن والتمثيل الصحيح. رؤساء اللوائح
يعلمون تماما أن من يمثل فعلا المسيحيين البيروتيين غير مرغوب فيمم،
وتمة شخصيات تبارى مؤلاء لانخالها في لوائحهم ولم يغلموا السباب
معلومة، كما يعرف رؤساء اللوائح أن التيار المسيحي الملتف حول بكركي،
وهو يمثل في الحقيقة ثقلا فعليا في الشارع المسيحي، معنوع عليه تظمير
صورة حجمه الحقيقة.

لَّذَا، وفي اوضاّع ّ كمذه، لا يجوز ان يضغط مؤلاء على الرأي العلم المسيحي البيروتي وان يحتوه على المشاركة في التخابات لا نلقة له فيها ولا جمل، ولا حرية له في قِتقة مرشحيه الاصليين. إن قاعدة العيش المشترك تفرض عليهم ان لا يأخذوا مسيحيين على لوالحهم، يدركون سلفا لنهم لا يعتَّاون شيئا، وتفرض عليهم، انا اقترفوا هذا الفطأ او هذه الفطيئة، ان لا يقترفوا خطيئة ثاتية بالداحهم على المسيحيين بضرورة الاقتراع وتصوير المقاطعة أتما

ضد الوفاق الوطني. ان الوفاق الوطني المقيقي يمر بالاحترام المتبادل الارادة الحرة للمسيحيين

واذا كُلَّنُوا مُضطرين او مقتنعين بضرورة خوض الانتخابات، ومم يعرفون اتماً ليست حرة الا شُكلاً ولو انكُروا مِنْهُ الحقيقة، فليكتفوا بتشكيلُ لوائحً غير مكتملة ومن المسامين، تاركين للمسيحيين ان يُختاروا ممثليهم او انّ يقَاطُعوا الانتخابات، وعندئذُ ينتخبُ مَن ينتخبُ وتَطَهَّرُ ٱلحقيقَةُ بلا تَشويُهُ. ۗ والافضل ان يقاطع المسلمون والمسيِّحيون معًا هذه الانتخابات – التَّعيينات يداً بيد. أما لذا كلِّن المقبولُ من المسيِّحيين يعتبر خياتة اذا صدر عن المسلمين، فالموقف الاسلاميّ المتضامن حقًّا معّ المسيحيين والنابع من أيمانَ راسخ بالعيش المشترك، يتجلى باحترام هذه الحرية النسبية للمسيحيين وتركمم يعبرون عنما، أو على الاقل تفهمهم لها، لن لم يكن التفاهم معهم

توفيق مندي

كتب ابرهيم بيرم:

# بري يتأخر في اعلان لائحته لنع المرشحين الكثر من الانقلاب عليه

العلن لن يتم إلا قبل ٤٤ ساعة من

القريبون من الرئيس برى ومن

ماكيئته الأنتخابية يعزون الأمر الى

– استيعاب حملة المرشحين الكثر

عليه و"تنفيس" هجومهم، وخصوصاً

ابناه العائلات الجنوبية الكبيرة العدد نسبيا. وهو في هذا الاطار استفاد

الى حد بعيد من تعدد الراغبين في

النيابة من هذه العائلات، فأشترطُ

عليَّهُم قَبِّلُ كل شيءَ ان تتفق كُل

علالة على اسم مرشح واحد منها، وهو يعرف سلفا صعوبة هذا الامر.

ويحسب اكثر من مصدر فان

عبداً لا يـقـل عن ضعفي عبد مرشـدي اللائحة الجنوبية (٢٦ نائبا)

على قَائمة الانتظار ولا يعرفون

لمرشحيّن، اذ يحول تون توجههم

الى التحلُّف مع مع جهلتُ اخْرى اوْ

العمل على اساس أنهم منفردون إذا

اختاروا المغامرة. وهو بهذا يبقي

"جبهة" الدانقين والمستائين النين

سيكبر عددهم حتما اذا لم تتحقق

ولکن مل مذا يعني ان کل

ربيس اسماء اللائحة العتيدة ما زالت في

طيات المجمول حتى الآن؟ الواضح ان النواب اعضاء "تكتل

التحرير" واولئك المنتظرين دورهم

تُمَاماً، وَالثالث هو النَّائَب عَمَاد جنبر

الذي صار محسوماً إن قريبه المتمول

الوزير ياسين جابر سيحل محله، بعد تدانبات حادة داخل عائلة احدى

أبرز عائلات النبطية. ولكن ذلك لم

آمالُهم في ركوب "البوسطة".

اسباب عدة أبرزهاء

بالضّبط مصيرهم.

المرشحين الضاغطة عليه.

عن سبب استمرار الرئيس نبيه بري في ارجاء اعلان لائحته، حتى ان يطرح في التوسّاط الجنوبية سؤَّال مصَّادره تسرب بين الدين والآذر ان

# "ليس من مصلحة احد تشنيج الاجواء" نصر الله : اذا هاجم بعضنا بعضاً

السيد حسن نمرالله اليس من بصلحة احد تشنيج الإجواء في الجنوب"، ورأى ان "من يتحدث عن بصوب اورزي أن من يستند من فتنة في الجنوب في ظل اللوائح المتعددة، أما يمين أمل الجنوب، ويحاول أن يقول أن أمل الجنوب

ابناًء قرى الشَّريط ُللمُحتل في لقاءً جرى في حسينية البرجاوي في محلة بِثُرَ حسَّن ومما قال: "تَحنُّ قَاوُمنا وما . زِلْنَا نِقَاوِمْ صَحِيحِ أَن هِنَاكُ مِنْ قَاوِمٍ، لَكن مُنَاك مَنّ يَتَحدث الَّان عُن المقاومة كمن يتحدث عن لمجاد أبيه. لماذا أوقفوا للمقاومة؟ هلَّ عادت بنَّت جبيل ومرجعيون وجزين؟ كثيرون يعرضون برامجمم الانتخابية وفي

المواسم فقط.

مىيرىن علمين. اذا كان أي مولطن في لبنان تحدث اليه احد من حزب الله وقال له انتخبنا فُنُوطُفُ لَكُ ابِنُكُ، فليطَالَبني بِنلكِ. ندن لسنا هاضرين لان نكذب في

مقابَل ان نأخذ اصواتا، ما نستطيع الان يُقال أنه عُرض علينا التلاف، لم يعرض علينا التلاف، قالوا لنا ان هنلك لائحة في الجنوب فيما فلان

لن تحصل الانتخابات في الجنوب قال الامين العلم لـ"حزب الـله" فيماً ثلاثة أماكن، "بوسطة تعالوا واركبوا فيما"، هذا ليس ائتلافا". "اتنا لم نصل الى نتيجة في

لصبحت واضحة من تعدد اللوائح في الجنوب، ولؤكد انة ليس المطلوب أنَّ 

راسما التدرير. فاين التدرير؟". وأضاف: "أن من يريـد أن يـكون في رأس برنامجه الانتخابي التحرير يجب ان تكون اولى اولية في حركته وممارساته ويومياته وليس في

يقولون اننا نشتري الضمائر، هل دفع لكم احد مالا لتحضروا الى هنا، نَحَنَّ نَشِّتُفَلُّ فِي الْانْتَخَابُاتُ وَنَضْع صندوق دعم المقاومة على البابُ (...) ونحنَّ نقولُ يا أملنا في البنوبُ الوظائف ليست عندنا، أنما عند الرئيس نبيه بري، الذئمات ليست عندناً؛ أنها عند الرئيس بري، نحن نسوّق له فانا بنا نشتري الضمائر سمَّواً لي ضيعة في الجنوب دعوناها لنسألها عن نواقصها ولنزفت لها الشوارع ونحفر آبار المياماً ابن المختار يريد أن يكون مديرا عاما، أهلا وُسُّملا، لَقَد وُعَد اتأسَ بتعيينهم مديرين عامين وعددهم حتى الان ثُـلاثــة أضَّعـافــ ما في الْـدولـة مـن

فعله نقوله لكم (...)

يتفاهم الناس يوم الانتخابات فحسب، المطلوب لن تتفاهم معا لنقول عندنا ارض مُحتلة كيف سنحررها معالًّ ...). في عام ١٩٩٢ الظروف فرضت عليناً تلك الصيغة من اجل أن نجمع الصف الان وضع الجنوب بألف خير وليس ثمة مشكلة، واناً انصح كل من يُخْطَبُ الا يخطب خطبا ناريَّة، لَيسَ من مصلحة احد تشنيج الاجواء في الجُنوب، دعوه مانكُا(ً...) وأن منّ يريد ً أن يكون زعيماً في الجنوب ىليە ان يكون ذلك فى ظَّل تَعَدُّدُ لوائح. لَا أَن يُـفَرض علَّى النَّاس ان موسع، و بن يسرس تدخل لاثمته، دعوا الناس تختار، وعندمًا تختارك الناس قل أنا زعيم الجنوب. فيا لائحة التحرير والتنمية. يأ اهل السلطة، ايما الرؤساء، يا اخواتنا اهن السببية، عنه الربط القيارة في الجنوب . في حركة "أمل". يا أهلنا في الجنوب . اذا تكلمنا كلنا كما سمعتم وهلجم بعضنا بعضا لن تمصل اتتخابات في الجنوب، لا لائمتّنا ولا لائمتكم. وهذّا يَخْدُمُ أَسرائيل. ويقَالَ عندها لرأيتم أنتم تخدمُون أسراليل يعني اما ان

تقبُل بأن تُقرَم وتدجم وان تكون

المناقشة اتما النقطة التي وصلنا اليما

لدخول اللائحة الموعودة يعيشون "عتالا" لْلْأَخْرِين وَأَنْتَ غَيْر مَقْتَنْع بنلك، وأما أن تكون في خدمةً اسرائيل. لا، فلتكن هناك لاتحتان في فعلا في قلق دائم على مصيرهم، باستثناء أولئك النين لا يسميهم هو علاة. ومع ذلك فأن الجميع حرص اجوا٬ هادكة، لا يشتم احد احداً ولّا يهجم بعضنا على بعض ونترك الاجواء على ان يطبع صورة ويعلقها، ومن طبيعية، فلا يديث شيء. ثم يقوم بجولاته الانتخابية اللازمة، وثمة من يقول ان فتنة تحدث في وسارع ألى فتح النيوانيات الجنوب في ّطّل تعدد اللوائح. اسمحواً والمكاتب الانتخابية في اكثر من لى بالقوّل انه يهين لمل الجنوب ويحاول أن يقول انمم غوغائيون، الثلاثة الذين صار ثابتا انهم باتوا ليس عندهم لي وعي وأخلاق او قيمً، ولا علاقة لهم بالحياة السياسية، وان خارج "اللعبة" نمائيا هم: حبيب صآدق والنكتور سعينا الاسعد أهل الجنوب لا تتم الانتخابات عندهم اللذان خرجا منذ مدة طويلة طوعاه الا اذا سيقوا بعصا واحدة الى لائحة واختطوا لنفسهما طريقا أأذر مختلفا وأحدة للسلطة. هُذه اهاتة لاهل

الَّجنوب، لُقُواعد "لمل" وقواعد حرّب

الله، ليست القضية كتلك، فليمدأ

المسؤولون قليلا وليتكلموا بأمور

يجب ان تقال، ولا داعي للاتمامات

وليختر الناس من يريدون (...)"

وخصوصاً أن كل المرشدين من هذه العائلة قد اعلنوا لنسحابهم من – انتظار بري ان يحسم نمائيا موضوع الاكتُلافُ الانتخابي بين "امل" المعركة. والمرشح الثلني هو الدكتور كامل مهنا رئيس "مؤسسة عامل" نلت النشاطات الصمية المهمة في وأحزب الله". وهو وان يكن يدرك صُعوية ذلك فأنَّهُ يُوظُفُ "اللاحسم هذا في مجال تهدئة حركة وضع - ان التأخير في اعلان اللائحة مو في ذاته تـقييد لحركـة

اذراج لائحتة "التدرير والتنمية" إلى يمنع النائب جابر من الاستمرار في

ومن الاشخاص النين يمكن ان يكُونُوا في عداد لائحةٌ بري أيضاً رجل الاعمال عاطف داغر الذي يمتمل ان يمثل ابناء بلدتُه بنتُ جبيل نات الثقل الانتخابي الكبير والْتَي حرمت التَّمْثِيل في أَنْتَخَابُاتُ علم 1991.

تَرشَّيح تفسهُ والبحث عن تعالَّفاتُ

حديدة قد تكون مع حزب الله .

ومن ابرز الشخصيات المطروحة

حتى آلان للحلول محل النائبين

صادق والاسعد في داثرة مرجعيون

– حلصبيًا محمد علَّى العُبدالله، وهو

مفترب مثقف ورجل اعمال معروف

لدى دورا فاعلا في الجامعة اللبنائية

الثقافية في العالم وفي الهيئات

الاغترابية في القارةُ الأفريقية،

وتربطه بالرئيس برى صلة وثيقة

منذ اعوام، ومو آلى ذلك كله يمثل

عائلة العبدالله "الخيامية" التي تُعتبر

من لكبر عائلات مرجعيون – حاصبيا،

والَّتِي كَانت حجزتُ لَّهُا مقعدا في

مجلس النواب منذ اواسط عقد

الاربعينات وحتى انتخلبات عام

١٩٩٢. ويبدو ان عائلته بايعته

ليمثلها في لائحة "التحرير والتنمية"،

الجميّع في دوّامةُ الّوعد والأملُّ، وبالتالي يخفّف الى اقصى الحدود من وحتى الان يبدو النواب المسيحيون الآكثر اطمئناتا ألى

Istambul 5 days 345\$ Cyprus 4 days by Boat 185\$ Cyprus 4 days by Plane 245\$ ODITOURS: Jounieh

versailles Center Tél: 09-832396 - 913695 03-203066

Mac's Pizza Pizza NUMBERS HAMRA 01/74 25 44 01/74 25 62 03/61 15 85

### يخبيء لائحته في ضميره

يومان وتنتمي مهلة الاستفادة من الخدمات الانتخابية المجانية في بيروت. يرس رحي ما الاستحصال على صور شمسية ملونة مجلنا (واخراجات قَيِد طبعا) واكل السندويشات وشرب المرطبات في المكاتب الانتخابية، الى صرف بوثات البنزين وركوب مواكب السيارات والتزمير حتى الثمالة. مساء الأحد تنتمي عقود تأجير المكاتب الانتخابية وسيارات الاجرة والسيارات الخاصة وتختتم ليالي تبييض الوجوه على الارصفة أملم المغاتيع الْانتخَابِيَة. وصباح الاتنين ينبغي ان يعود مُوظَفو الْمصارف والشركات الَّي أعمالهم ولو سهروا حتى القجر مندوبين منتدبين لعد الأصوات ومراقبتها، الفادية منها كما المجنسة والرمنية وماللة الاستمارات وغيرها. والمم المشترك لدى جميع مؤلا (اصحاب سيارات الجرة والمفاتيع الانتخابية والمندوبين وحتى "المتطوعين" الموظفين)، هو القبض قبل اعلان

لذ أن لتتخابات جبل لبنان والشمال اثبتت أن المرشحين النين يفشلون في اعتلاء الكرسي يتناسون دفع ما يتوجب عليهم أوما وعدوا به، ولا يعود احد قادرا على الاتصال بعم لا هاتفيا ولا جماهيريا. كذلك فان دفع ثمن الاصوات لا يتم الا بعد الفرز وبعد التثبت من نتيجة كل قلم، حتى اذا الت مخيبة للامال خابت امال الموعودين بالقبض. يومان وينهب البيارتة (ومعظمهم لم يقبض ولا يقبض ولا علاقة له بالقَبْضُ) أَلَى صناديق الاقتراع يحملون الى المدينة وفاتهم ويسدبون اليما ممثليمم. سينتخبون من يقتنعون بأنه جدير بإرث بيروت وحريض على مستقبلها، ووحده ضمير البيارتة سيتحكم في أختيارهم. كلّ الكلام عن النسات المجانية والاموال لا ينفع مع البيروتي. قد يأخذ مالا من فلان لجر سيارته او محله او امور افرى، أما يبقى حريما على الصميم. يخبئ التُحته في ضميره، ويخبئ لكل ضمير حر مكاناً على اللائحة، ولا يأبه بعد خلك بأمر آخر، بل ينام مطمئنا ان ست الدنيا راضية عنه. فراس الامين

## بيان من النائب السابق ارا يروانيان عن سحب ترشيحه عن المقعد الارمني للارثونكس في بيروت

كنت زامداً في التعاطي في السياسة، وهي لم تكن يوماً غايتي.

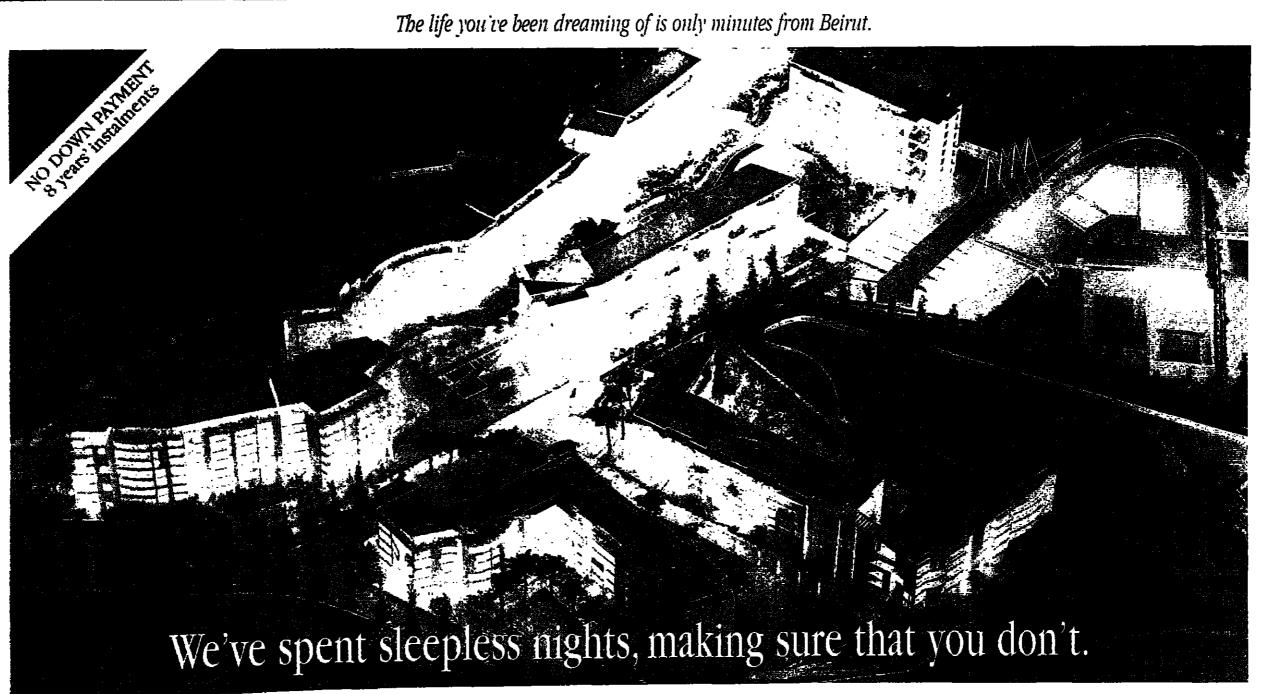
وبناء على طلب من حزب الطاشناق قدمت ترشيحي عن المقعد الارمني للارتوذكس في بيروت، معتبراً انني ساعيد التضامن والوحدة بين الاحزاب الارمنية كما كان نلك منذ اربع وعشرين سنة عندما ترشحت عن المتن الشمالي عام ١٩٧٢ واينني اكثر من

اننى فخور اليوم بالتفاهم الحاصل بين الاحزاب الارمنية الثلاثة وعند حدود مذا التقامم اتقدم من مواطئيٌ في بيروت وخاصة من أهلى الارمن بهذا الاعلان ساحباً ترشيحي لمصلحتهم طالباً منهم أن يكونوا في مستوى مسؤولياتهم حفاظاً وصوناً لمستقبلهم ومستقبل الاجيال من بعدهم وان يتقدموا الى اقلام الاقتراع بكتافة وان يشتوا انعم موجودون ويظهروا مرة جديدة تعلقهم وتشبثهم بهذا الوطن الذي هو لنا جميعاً، وطننا العزيز لبنان.

انني، وكما عمدتموني، مؤمن وملتزم بالديمقراطية الحقة ولا استطيع من هذا المنطلق ان اؤيد او ادعو الى تأييد اي مرشح، بل اترك للُّحرية التي تختزنونها في روحكم وقلبكم، أن تختاروا دون خوف او تردد، ممثّليكم في المجلس النيابي الجديد.

اعامدكم بأننى سأبقى حريصاً على الحقوق الشرعية والاساسية لجميع اللبنائيين وخاصة للطائفة الارمنية اللبنانية وسأبقى في خستكم وخدمة الديمقراطية والحرية شاكرأ حزب الطاشناق للثقة التي غمرني ويغمرني بما دائماً، وشاكراً ايضاً جميع النبي آزروني وايدوني مؤكداً لكم ولمم بائني سابقى جندياً يعمل في خُدمة طائفتي وشعبي ووطني الذي احب.

عشتم وعاش لبنان آرا يروانيان



### Payment facilities:

### From 160 to 300m<sup>2</sup> No down payment

### Underground parking • 8 years' instalments

 AC & heating system We've spared no effort in Entry videophones ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills.

 Maid and laundry Call us anytime. Sea and mountain views Meanwhile... Good night.

Comfortable apartments:

 Shopping center · High level security

Easy life:

• 80% open spaces Kindergarten and children's playground

DOHA HILLS 24-hour maintenance THE LIFE YOU'VE BEEN DREAMING OF 24-hour water, electricity

Country Club:

• Free share for residents Located in Doha El Hoss Swimming pool and Safe and green landscaped

children's pool Multipurpose hall

 Tennis and squash courts Fully-equipped gym; sauna

peripherique under

Cafeteria and pool bar

 Eusy access: coastal highway and new

construction

a principated lighting design. er raters a beautiful sight, and Close to reputed schools much much more beades:

COVIDABLE

Prestigious locazion:

I men tile use il quele to a

licated in the procipious

Data Fillias, Data Hills is

a realistical project that his

benefited from exquisite

and then each continuous

rkenant'

دتى أن البعض يشبههم بالسود في الولايات المتحدة الاميركية؟ - كلا هذا غير صحيح، ونظرية "الغيتو" ربما كانت صحيحة نسبيا قبل ثلاثين

– ليس دائماً. هناك disin formation (تضليل اعلامي) ودائما يضعون الارمن

🗣 وماذاً عن القول ان الطاشناق هو حزب السلطة وهو حزب الاميركان بمعنى

- هذا ليس صحيحا. اولا أن الارمن ليسوا مع السلطة أتما يريدون أن تكون السلطة في لبِّنان قَوية، لان كل المشاكل التيُّ حصلت في لبِّنَان طُّوالٌ سبِّعةً

عشر عاما من الدّرب سبيها ضعف السلطة. ولذَّلك ندن نرى ان تَّقوية السلطة

📲 الى أي حد يمكن التسليم بالقول أن كلمة السر الاميركية في الانتخابات

- كلا، تُبِس دائما. ومثلًا لدى انتخاب الرئيس سليمان فرنجيه كنا مع

ما هو حظ المرشحين الارمن الخمسة المدعومين من ائتلاف الاحزاب الارمنية

- هُنَاكُ مُرْشَحُونَ أُخْرُونَ مَثَلُ بُولُدُوكِيانَ عَلَى لاَئْحَةَ الرئيس الدص

كلاً، هُمْ فَصلُوهُ لانه ترشّح. وهو "زامي" قوي وقسم كبير من الهنشاق
 معه. وبولدوكيان لا سياسة معينة له وهو كان نائباً لحاكم مصرف لبنان. كذلك

بدّك تُقول ٨٥ في المئة من الارمن، والبقية اي الـ١٥ في المئة من

مي مختصر لاسم مركب مو
 Fédération révolutionaire Armenienne (الاتحاد الثوري الارمني).
 ورد في تحقيق في "النمار" ان كلمة طاشناق تعني "بيانو" باللغة الارمنية؟

حب. مينچت غير سي . • كلمة دُوري تعني أنه يساري والواضح اليوم أنه ليس يساريا؟

الْكُلمة تَعني "بِياتو" ولكن اسم الحزب مأخوذ من أحرف لعبارة كاملة واسم

– انه اسْتَراكي وطني، ومو قريب جداً أمفموم الاستراكية في الدول

- المنشاق (بكسر المه) مو حزب اشتراكي كانت له سابقا ميول شيوعية،

♣ ما رأيكم في تقسيم الدوائر الانتخابية واعتماد محافظة هنا وقضاء هناك؟

- يجب اعتماد المعيار نفسه في كل لبنان. ونمن مع أبنان دائرة واحدة وان

اعتقد ان زوجها ارمني ارثونكسي واصبحت ارمنية ارثونكسية.

🗣 قيل يومها ان الأمبركيين كاتوا ضد فرنجيه وافلتت اللعبة من يدهم؟

يقال أن الميركيين خسروا معركة بوصول الرئيس فرنجيه؟

لن نواب الارمن عندما يقررون انتخاب مرشح معين ارئاسة الجمهورية، فهذا يعني ان المرشح المنكور هو المدعوم اميركيا؟

علما، لما اليوم فَالُواقع غَير خَلك. 🗣 الناس يقولون خلك؟

– كلا. مُنَا مَا تَقُولُهُ الصحف.

في هذا الموضوع.

الرئيس الياس سركيس.

کلا، غلط۔

في النجاح في بيروت؟

– حظهم کبیر.

الهنشاق والرامغفار.

مرکب. "هينيك غير ش

السكندىنافىة.

🗣 والهنشاق؟

– يعني. والرامغفار؟

ولكنهم ليسوا شيوعيين.

🗣 شيوعيون متطورون؟

- ديموقراطيون ليبيراليون.

ما ضروری... ما ضروري.

₹ وماذاً عن المرشحين الارمن الآخرين؟

هناك انطوان شادر وكريم بقرادوني والسيدة ليندا مطرء

الاخير ترك حزب الهنشاق؟

وهل السيدة ليندا مطر ارمنية؟

ما حجم الطاشناق في صفوف الأرمن؟

هُل يمكن تحديد معين لكلمة طاشناق؟

♦ الصحف تعبر عن الرأي العام؟

ألترشيح العزبي

وعسكسي اسساس

هناك رأي للقاعدة الارمنية في ما

تتخذه اللجنة

المركزية للطاشناق

المـركـّزيــة فـي الطاشناق تتخذ

القرارات وتحاسب

عليما في مؤتمر

الدزب الذي يعقد

يعد سنة ونصف سنة.

– اكثر من ١٢ الفا. ۖ

اين مناطق وجود الارمن في بيروت؟

الشمالي وسُجلات نفوسهم في بيروت.

نرى انّ يكون الاهتّمام اكثر بالصناعة.

وكاتوليكوس الارمن قريب جدا منا.

وبطريرك الارمن الكاثوليك؟

فمو من المومنتمن اي انه قريب جدا منا.

– عُلِقَتْنَا جِيدة جِدا به.

التفيير؟

والاخرون اصدقاء؟

– سبعة نواب.

🕏 بينهم جورج قصارجي،

– يعني... عادة يقولُون ذلك.

ائه تائب المتن؟

الارض تعني لنا الكثير.

🗣 كم لائحة ستعطون الرئيس الدريري في انتخابات بيروت؟

● مَلَ انتم راضون عن اعمال حكومة الرئيس الدريري؟

🗣 ما علاقة الطاشناق بالكاثوليكوسية ثم بالكاثوليكوس؟

- اللجنة المركزية ارتأت ذلك، وانا شخصيا اقترحت برسوميان.

وداخل الكنيسة والطائفة. ورئيس كتلة النواب يكون دائما حزبيا.

♣ كم نائب تتوقعون ان يكونوا داخل كتلة النواب الطاشناق؟

♣ مل ان النائب جورج قصارجي ينتمي الى الطاشناق؟

مكن ذلك، ولكن عليه أن يبدأ من أول الطريق.

يعني ان الارمن في بيروت اكثر من الارمن في المتن الشمالي؟

نُعم، قَالَارِمن في يِّيرُوتُ يشكلُون التَّلْثين وفي المتن الشمالي الثلث.

♣ لماذاً تم ابعاد الوزير شاهيه برسوميان عن الترشح في المتن الشمالي علما

- لا سبب معيناً، وقد يرشحه الحزب للمقعد الوزاري مجددا. فنحن مرتاحون

المدور، الأشرفية، اضافة الى وجود عدد كبير في النبعة وبرج حمود والمتن

خدن راضون عن الحكومة في مرحلة اعمار البلد الما كنا نرى ضرورة اهتمام

- أنما عُلاقة ممتازة. ولجنة الكاثوليكوسية تتألَّف من اكليروس وعلمانيين.

♦ نعود الى ترشيحك في المتن بدل الوزير برسوميان، لماذا حصل هذا

₽ ما هي الدكمة من ان يكون هناك مرشح حزبي واحد من الطاشناق

- المُدف مو ان نختار اناسا مميزين خارج العزب في اشغالهم وسياستهم

- كلا، أَنَّمَا شَقِيقَه فَيُّ الدرْبُ وكَان رَّئيسًا لمنطقةٌ زحلة، اما جورج قصارجي

- نعم. وينتظّر أن نرشحه رسميا الاسبوع المقبل بعد الانتماء من انتخابات

♣ مل يمكن ان يدخل غير ارمني حزب الطاشناق ويصبح في اللجنة المركزية؟

بيروت. ويمكن يصير هناك تمالفس وهنا "بُدك تقللي مع السلطة" مع لاتُحة

رئيس الجمهورية، ولكن لا التَّحة رسمية له لان لا احد من أولاده مرشح. 🐐 ومل من الضروري لن يترشح اولاده لتكون اللائحة لائدته؟

الدكومة اهتماما اكبر بالصناعة ولكننا غير مرتاحين تماما ألى سياسة البنك

المركزي. فهو يرفع الفائدة كثيراً لدفع التأس الى وَضَّع مالها في المصارف وندن

جدا الى عمله في الوزارة ولذلك ارتأى الحزب ان يركز كُل اهتمامه على وزارته.

– ان اللجنة

من قرارات؟

. تحالفات.

(ساكو بيكاريان).

# أول حديث للامين العام الجديد لحزب الطاشناق هوفنانيان: اعطينا المر ١٠ آلاف لائحة وسنعطى الحريري ١٢

شاب لربعيني مادىء، لا ينفعل في سمولة ممما حاولت احراجه، حتى اذا ما أثرته بسُؤْالَ يُحك على الجرح، بدأ سريعُ البديمة، بارد الأعماب وآثقا من

وشاريان "دوغلاس" يخفيان معظم الغم، وتحس وانت تتحدث عينان داهينان طالب لا يزال يقايع دراسته الجامعية، حتى اذا خفت معه في التفاميل، ظهر لمالك ذاك الحزبي العريق "المتشرب" لفكارا سياسية واضحة. سيبوه هوفنَّاتَّمِان ٱلْآمِّين العامُّ الجميدُّ لحزبٌ الْطأشناق، طبيب الإسنانِ استقبلُ "النهار" في عبادته في جل الديب مصمما على حديث من "نوع آخر" دديثُ لَم يخلُ من ممادكة لا عُمد بما - ربما - لذلك الشَّاب الذِّي خُلَّع ثُوب الطّبيب اللّبيض وجلس وراء مكتبه في أولّ حديث محافي لمحيّفة أيست ناطقة بالارمنية، حتى أذا خانته العربية تعدث بالقرنسية أو بالاتكليزية بطلاقة

الابتسامة لا تغيب عن ذاك الوجه الطفولي الذي تخترقه عينان ثلقبتان

مرحلة أولى، كأنها دقيقة صمت، ثم بدأ الحوار. الم ينفعل لأي سؤال متى لو كان وصف برج حمود بـ "الفيتو" وتشبيه الارمن بالسود في الولايات المتحدة الذين يتحركون خلال الانتخابات ويمبون العراقة من المحددة على المتحددة الذين المتحددة الذين المتحددة الذين المتحددة الدين المتحددة الدين المتحددة المتحددة مرشح معين، كاتمم "لواء بعم" بالتعبير العسكري او "قوج المتحددة المتحد مَدُوقَلُ يَهِبِطُ بِأَمُواتَهُ فِي ٱلْمَنادِيقَ وَيَنْتَشَلُ بِهَا الْمَرشَحُ الْمَعِيفُ جَاعَلًا مَنْهُ الزُعْيِم الأوهد والمرشح الذِّي لا يقَمر . الأرمني. هذا غير صحيح وهو كلام صحف. ومثله القول ان

" دزب السلطة"، و" دزّب الاميركان" يدافع عن حزبه الذي يوشي غالبا في الانتخابات "عكس السير"، ويندفع في التيار المواجه للتيار العارم. ولكنه يقول: "نحن مع الدولة لاننا نريد دولة . فالُدولة والأرض تعنيان لنا كثيرا ً. وقبل ان يُختم المديث، يشير الى أن نمو عشرة الاف لائمة إرمنية نزلت لممُّلَمَةُ لِأَنَّمَةُ الْوَزِيرِ مَيْشَالَ ٱلْمَرَّ فِي ٱلْمَتِّنِ الشَّمَالَيِ. وعندما تسألُه كم لأتُحة تعدون الرئيس رفيق الدريري بما يجيب: "نحو ١٢ "الفَّ لائمة".

CONTRACTOR CONTRACTOR STREET 🕏 في انتخابات بيروت خمسة مقاعد للأرمن، فكم عدد مرشعي الطاشناق لمنه المقاعد؟

– نحن رشحنا خمسة اشخاص هم ابراهام حده يان للمقعد البروتستاتة والنواب بابكيان وجيريجيان وديميرجيان الارمن الارثونكس والنائب جوخادريان للارمن الكاثوليك، ويمكنك القول أنّ الثلاثة دده يأن وبابكيان وجوخادريان محسوبون علينا، وجيريجيان محسوب على حزب المنشاق وبيميرجيان محسوب شوي على الرامغفار، لانه عضو في الجمعية الخيرية العمومية. ♣ هذا يعني أن هناك ثلاثة مرشحين للطاشناق ومرشحا للهنشاق ومرشحا

- كلاً ليس ديميرجيان مرشحا لدزب الرامقفار انما هو قريب من الحزب. وفي انتخابات ١٩٩٢ كان ديميرجيان قريبا من الرامففار وقبله كان (الدكتور انترانيك) ماتوكيان، ثم كان (أراً) يراوانيان قريبا من المنشأق. 🗣 هل يعني ترشيح دده يان للمقعد الانجيلي نوعا من "الاستيلاء الارمني" على هذا المقعد، لأن الاتبيليين ليسوا كلمم من الأرمن وسبق ان كان شارلٌ سعد وسمير اسحق نائبين اتجيليين؟

 كان الانجيلي ارمنيا منذ وقت طويل. ♣ مند المكار عبر الدكتور ماتوكيان ثم كان نوريجان دميرجيان عام ١٩٩٢.

إما قبل هذا التاريخ فلم يكن ارمنيا. كان هناك أتفاق قديم بين حزب الكتائب وحزب الطاشناق على إن يكون

النائب البروتستانتي مرة مرشح الكتائب ومرة مرشح الطاشناق. ولكن تُم تطبيق ذلك مرة ولم يعد يطبق نتيجة عدم الاتفاق مع حزب الكتائب منذ ذلك الوقت واليوم لا اتفاق انتخابيا بيننا. ويعني أن الاتفاق آم يكن يقضي بأن يكون المُرشحُ ارْمَنيا او غير أرمني انما كأن يتَّقضي بأن يكون من الكتَّائب او من الطاشنلَّق. ولم يكن الاتفاق حلفا واضحًا. أ

● يبدُّو أَنْ الَّحَلَقُ الواضَّحَ اصبحَ اليوم مع الرئيس رفيق الحريري؟

🗣 مل تعتقد أن الطاشناق بات طرفا في الانتخابات مع الرئيس الدريري؟ لدى الارمن كُتلة نبِلبية مستقلة وهم لبسوا في كتلة الرئيس الدريري. مناك اتفاق بيننا ولنا رأيناً وهذا الرأي بنسجم في أشيه كثيرة مع الرئيس الدريري وفي المستقبل لا نعرف لذا كأن الاتفاق يُستمر او لا يستمّر. وحاليا

نَّدَنُ مُتَّفُقُونٌ مَعُ الرئيسُ الحريرُي. • عليما؟ • ما هي الاسس التي تبنون تعالفاتكم عليما؟ - ان ما يحصل حالياً مو تُعالف انتخابي.

اماذا یکون التحالف الارمني وتحدیداً تحالف الطاشناق مع السلطة؟

 مش ضُروري، وهذه المرة تأخرنا كثيرا التخاذ القرار. ♣ ... ولكنُ التحالف مع السلطة في المتن الشمالي عبر الوزير ميشال المر

 نعم في المتن كان واضحا، الما التحالف في بيروت لم يكن واضحا. الناس يقولون أن التأخير وأو طال، فأن التُحالف بين الطَّاشَناق والسلطة

- كلا.. هذا ليس ضروريا، ولو اتنا كحزب مع الدولة ودائما مع الدولة.

ولماذا دائما مع الدولة؟

- أن الدولة تعني الكثير للارمن منذ احداث ١٩١٤. فقيمة الارض وقيمة الدولة تَعنيانَ الكثيرُ بالنسبَةُ الى الأرمن. ولهذا السبب فان الأرمن يميلُونُ عُالبا للى الدولة. ولكن هذا لا يعني اننا حكماً ومئة في المئة مع الدولة.

الدكتور سيبوه هوفئاتيان متدبثاً الى حبيب شلوق.

♣ اقتُم غالبا متحالفون مع لوائح السلطة، ولكن مل انتم غالبا راضون عن

راضين. عن هذا التحالف وعن تتلكم الانتخابات؟ مخيبر والنَّائبُ نَسيبٌ لحود وحاولتا ان يتركَّا المقعد الأرمني شاغَرا في مقابل تحالُّفْنا مَع المرد ووصَّلنا الى اتَّفاقُ في مَّذَّا ٱلشأن ولكن ٱلاتَّفَّاقِ لم "يظَّبط" في

- نَعْم تَرِكَا مُركَزَا لَرَمْنِيا شَاغَرًّا وَلَكَنَّ...

انتخبوا لمصلحة الطاشناق.

بعض" نحو عشرة الاف 🗳 ولكن كيف تفسر لن يكون الوزير المر نال اكثر من مرشح الطاشناق

بعشرةً الافُّ صُوت وانتم اعطيتموه عشرة الاف لائحة، والمنطق يقولُ ان مرشحا

 المر نال عشرة الاف صوت زيادة من "ضمر" ميشال عقل. وإنا اعتقد انني يجب أن لَالًا ثلاثةً الله صوت أكثر مما نلَّت. مما يعني حصول تشطيب علي بلغً

كلا ثلاثة.

لا يتهم علي من تضع مسؤولية تشطيب اسمك؟ والله... مش المر.

♣ ما نحت المرشح الارمني الوحيد، فمن كانت له مصلحة في تشطيب اسمك؟ ربما حصلت اتفلقات بين الشيوعيين وبعض المرشحين والمرشح الارمني
 رافي مادايان. فلمانا نال رافي خمسة الاف على رغم إن اصواته محدودة ومي نُحو "٢٢٠٠ "مكسيموم"؟ فالزيَّانة التي نالها نتيجة أتفاقات مع مرشحين.

عكس السير الملاحظ ان الارمن يتفقون مع لوائح السلطة وهي لوائح غالبا تكون بعيدة عن القاعدة الشعبية، فيبدون كأنهم ضد التيار، وهذا ما ظهر في المتن الشمالي. الا تجدون انفسكم كطاشناق في هذا المجال "عكس السير"؟

 كلا. ففي الانتخابات نال ميشال المر العدد الاكبر من الاحوات...
 هل تعتبر ان انتخابات الجبل مذه المرة كانت ديموقراطية ونزيهة؟ - انا اعتقد أنَّ الانتخابات هذه المرة قد تكون ديموقراطية ونزيمة اكثر من

🗣 وماذا عن المجنسين؟

هي تَقَوِيةَ لَلْبِلْدَ لَمَا قَصَةَ الْمَيْرِكَانَ فَغَيْرُ صَحَيْحَةً وَأَبَّا رِيَّتَ كُنَّانَ ضَهَرَنَا الأميركان" لكتاً اصبحنا اكثر قوة مما نحن عليه الآن، وهذا حكي جراًئد، وهو # مثلا متى كان الطاشناق متحالفين مع المعارضة؟ حكى قديم ربما لان في الولايات المتحدة جالية ارمنية كبيرة ولما تأثير واضح اول ايام الرئيس سليمان فرنجية لم نمش مع الدولة. في بعض الولايات مثل كاليفورنيا ونيويورك. يعني في بداية السبعينات؟ الرئاسية فيّ يد الطاشناق، وان الطاشناق دائما مع رئيس الجمموريةُ الفائز؟ ـ

صمت طويلا ثم أضاف: "ميدا منخليه للطاشناق".

كسر العظم كيف كانت نتيجة تطلقكم في جبل لبنان مع لوائح السلطة وهل كنتم - نعم كنا راضين عن نتائج الانتخابات ونقول اننا حاولنا في الايام الاولى للتحالف أن نحول دون معركة كسر عضم بين الاطراف واجتمعنا مع الدكتور البر

> الفترة الأخيرة. 🕏 ولكنهما تركا المقعد الارمني شاغرا؟

… ولكن مأذاً؟ أنتم متحالفون مع لائحة المر؟ كان الارمن انتخبوا أكثر...

انتخبوا للائحة المر؟

🗢 كيف تفسر ظاهرة أن نُدو تسعة الأف متنَّذب أرمني "صبوا" لوائح... - ٨١٠٠ وشوي في برج حمود، وخارج برج حمود نَّحو الفين، يعنى "فوق

أرمنيا واحدا يجب أن ينال أكبر عدد من الأصوات في مقابل مرشحين ارثونكسيين واربعة موارنة؟

ثَلِاتُهُ آلُاف صوت...

تلاتة الاف فقط او اكثر؟

🗣 كان يجب ان تنال اصوات كل اللوائح التي افزات كاملة؟ - لنا أعتقد لن اللائمة "تزلت" نحو ١٦٨ الفّ مرة لائمة. وكانت النتيجة ان اسمي شطب نحو الفين وخمسمتة او ثلاثة الاف مرةً.

🗣 مش المر؟

🗣 من تتهم؟

اي مرة اخرى۔

بالنسبة الينا كأرمن، ظت لوائح الشطب من نحو ١٢٠٠ اسم لم يتمكنوا



• مثال في الاعتدال والانفتاح الوطني

 نضوج سياسي، أسسه تاريخ عريق في خدمة قضايا الناس والجتمع • إيمان راسخ وعمل مستمر في توطيد العيش المشترك

و ربع قرن في خدمة بيروت، عاصمة الحضارة ومنارة العلم

من خدمة العلم كضابط في قوى الامن الداخلي. الى حدمة الوطن في الجلس النيابي وخارجه.... هذا هو عبد الجيد الزين،

صوتك له ضمانة لكل بيروت... من أجل كل لبنان، مُنحه ثقتنا!

مرشحكم في بيروت عن اللقعد الشيعي...

شباب بيروت المستقل (بیان)

العشرة الاف لائحة ارمنية ادت آلى تعويم معظم اعضائها؟ — أماذا تُضعون دائما اللوم على الارمن سـوا في المـتن او في غير المُتن؟ لنفترض أن الارمن يقررون مصير اللوائح في المتن الشمالي فهم لا يـقررونه في مناطق اخرى فمن يُّؤْمِنُ مُصِيرٌ اللوائحَ في بيروت والشمال والجنوب والبقاع؟ من يومن وصول الموارنة والكاثروليك في

من التصويت، اضافة الى ٧٠٠ مجنس ارمني لم يتمكنوا من الانتخاب في الْمَتَنَّ الشُمَّالي وهَذا يَعني ان مُجموعً من لم يتمكن من التصويت في المتن الشمالي هو ٢٢٠٠ ارمني تقريبًا. حال دون انميار لائحة السلطة وُان

لُشمَالُ مثلاً؟ وفي بيروت؟ 🛊 كيف ترد على النين يقولون ان الارمن اليوم في لبنان مجموعة عنصرية تعيش في نوع من "غينو"، ويوم الانتخابات تذمب الى صناديق الاقتراع وتضع لائحة الدولة وتعود الى "الغيتو"؟

 هذه صورة خطأ، فسكان برج حمود يشكلون نسبة قليلة من الارمن في لبنان. والارمن باكثرية كبيرة منهم موجودون في مناطق خارج برج حمود مثل أنطلياس وجل الديب والزلقا وصولا الى الرآبية وبيت الككُّو، مما بُعنْي انْ ٣٠ فَي أَلْمَئَة مِنْ الْارمِن يَقطنُونَ خَارج برجَّ حمود. • ولكنمم منفلقون على انفسهم

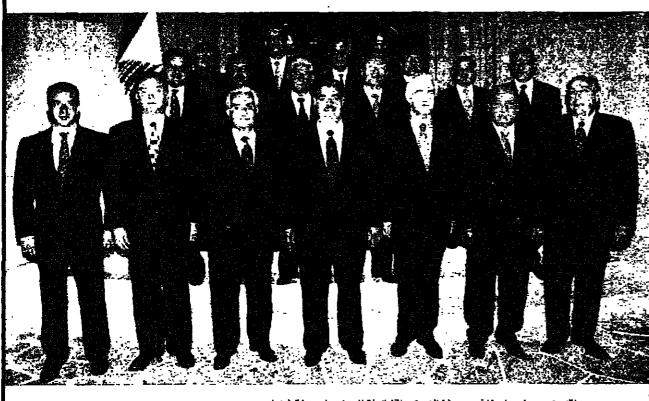
RHODOS

Weekly non-stop flights from Beirut to Rhodos **Every Thursday** starting June 27th

OLYMPIC

Hamra: 01.340285/6 01.34078401.340006Jdeideh: 03:704730 01.888532





فالد صعب - حسن صبرا - مشارة مرمح - رفيق الحريري - خالشيك بابكيان - سليم دياب - ميشال فرعون هافوپ دمرجيان - بهاه الدين عبتائي - حسينٌ يتيم - أهوب جوخادريان - أبراهام دده بان - يغيا جرجيان - جميل شماس محي الدين دوغان - عاطف مجدلاني - عدنان عرقجي

تكون لها كتلتها النبابية التجانسة. التي تعبد إليها قرارها، وآفاقها الواسعة. أبها الميروتيون،

> لقد افتقدتم في السابق وحدة القرار. وتنوقتم مرارة تقييبه وتشرذم كلمة الماصمة تمثيلاً ونهجأ ومصالح. ونحن اليوم بثقتكم ويالتفاطكم عازمون على استعادة هذا القرار. طلند أن الأوان لسيدة العواصم العربية أن نكين المحور والأساس؛ وأن تحضير بقوة وفعالية 🏖 القرارات الصيرية.

> كانت بيروث مجالا إنسانيا وثمانيا شاسعا يستعصي على الحدود فأعملوا باقتراعكم على أن

> يا أبثاء بيروت، بيروت الوفية على موعد حأسم ممكم يوم الأحد الأول من أيلول، حيث ستضمين أوراق افتراعكم في الصناديق، معلنين فراركم 💃 أن تجتمع إرادانكم الطبية لتوحيد قرار بيروت.

والمُقاصل الجاسمة من تاريخ لبنان والمُنطقة.

آيها البيروتيون.

القرارُ متكُم ولكُم ويكُم. لذا نسموكم لتأبيد لاتحة قرار بيروت والافتراع لها بزخم وحماسة، بكامل أعضائها. فأنتم بذلك تقترعون لنقدتم العاصمة، لرفعة شأن أبنائها واستقبل أجيالها.

تذكروا وأنتم تقترعون الأحد للائحة قرار بيروت. أتكم إنغا تقترعون، للإعمار والاستقرار وتقدم الانسان. للتهوض انشامل في الافتصاد والاجتماع والتربية. للإصلاح والتحديد السياسي. لفد أفضل لبيروت. ولكل الوطان.



فهو يبثل طموداتيا والنزاهة الوطنية في المجلس الجديد. من جهته امل الصراف في تعلون

- الثاني، من بين جميع الفائزين، لم يبرز ألا القوياء اصحاب الحضور

السياسي والشّعبي قياسا علىّ الاشفاص أو القوى السياسية التي

يحتلونما أو الداعمة لمم". وأكد أن الانتخابات "كانت نزيمة

ومتجردة، ولم أملك دليلا واحداً على

واوضح انه راض عن النتيجة التي حققها بنيله ۲۸۲۳۹ موتا "فاتا

اختراق صعوبات عدة، اهمها موقف

الاحارة الحربيّة من لمر استمراري في المعركة ووفرة الشائعات والتصريحات

والضَّفوطُّ مَن افرقاء مسوَّولينَ في

الدارة الدزبية على افرقه ومناهرين

مرشح منفرد في المحافظة، وهذا يعني 🛢

عدم نزاهتها وتدردها ء

تهانىء ومواقف متباينة في عكار

ومحاولات تفسير التشطيب تواصلت

The state of the s

الفارق بين بطرس حرب وسمير حرب وسمير فرنجيه ... مبدئي

## التغييريون الشماليون سقطوا لانفرادهم وحدها "القوة الثالثة" تسببت برعب

الخصوم ومع مرشحين منفردين آخرين،

لكانوا خُرقُوا مقاعد ترشيع عدة، أو

نالوا لرقاما قياسية جعلتهم من كبار

الشمال – من ادوار الزغبي: احتج رئيس مصلحة الاقتصاد السابق في الشمال النكتور معمد سعيد المصري على كاريكاتور بيار صادق أي "النمار" السبت £؟ أب ورأى في قوله تلخب بيمشي بألفين وناخب بيمشي بكفين أملة للمثقفين في الشمال، علما أنه فكر في الترشح الحد البقاعد السنية الثلاثة في عكار بناء على وعد تَلْقَاهُ مِنَ الرئيسُ عَمْرِ كَرَامِي قَبِلُ زيارته الاولى لنمشق. وعندما أصطدم بُجَدار المالُ والسلطة والتفوذ عزف عن ُقد ّیکون بیار صادق استند، فی

عدد "النَّمَارْ" نَفْسُه الى كَالِم "عكاري" مؤداه أن الأنتخابات النيابية تمتاج أأى "فلوس وناموس ودبوس" فلم يسم الناخب الثالث، صاحب الناموس، الذي يمشي وفق ناموسه لا بالفي دولار ولا صفعتين، لا لان هذا الناذب نكرة بل لانه "قليّل عديّده" و"ضعيف عوده" فبصفته الاولى، لا يحسب له حساب انتخابى في دائرة واسعة كمحافظة الشمال، وبصفته الثانية لا يمكنه ان يسابق صاحب الدبوس الى صندوقة اللقتراع. وقد يكون محسوبا، لدى غرف عمليات انتخابية عدة، ورقة صفراء او ورقة بيضاء.

ً لُمُّاذًا سُقطت قوى التغيير، وفي طليعتما "القوة الثالثة" التي قادما رئيس "المؤتمر الدائم للحوار اللبناني" سُمِيرٌ فَرنجيّة (٣١٩٤٩ صُوتًا) والقوّة الشيوعية غسان الاشقر (٢٧٣١٤ صوتاً) والقوة النقّابية سمّير للبسر (٩٥٢٨ صوتا) والقوة المستقلة محمد الجسر (٤٢٣٨٢ صوتا) والقوة العائلية بطرس سكر (٦٦٥٨٧ صوتا) والقوّة "الشعيبة" مصطفى عُجِمْ (٣٢٢٥٦ صوتا) والقوة "السلفية" حسن الشمالُ (٢٩٣٣٢ صوتا) والقُّوة "البشية" طه ناجي (٣٨٠٩٥ صوتاً) والقوة المقوقية توفيق معوض (٢٥٩٦٩ صوتاً) والقوة التقدمية قيصر معوض (٢٢٢٦٩ صُوتا) وَالعَوْة "لعونية" سليم كرم (٦١٨١٥ صوتا) والقُوّة الرئاسيّة" روبير بولس (٢٩٢١٥ موتا) والقوة الاعلامية شارل أيوب (٨٤٦٥ عُـ صُوتاً) والعُوةُ القوميّةُ حُنَّا الْفُيناتي (٢٦٥٥ع ُ صُوتًا) والقُوَّة اليسارية جوزف للشيخاني (٢٩٢٧٥ صوتاً) والقوة الشابة بماء حرب (٤٧١/١٨ صوتًا) والقوة الخدماتية كميل مراد (٤٥٢٠٤ اصوات) والقوة "الضَّناوية" قَلْسم عبد العزيْز (٢٠٠١٢) صوتاً) والقوة للطبية رياض رحال (٢٩٨ مُوتًا) والقوة البَتَرونية جورج ضو (٣٩٥٨٤ صوتا) وللقوة الكورانية فارس بولس (٢٧٤٦٢ صُوتا) وٱلْقُوَّة الارثية نبيبَ بولس (٢٦؟٦٦ مُوتاً) وَالْقُوة "النَّفَاوِيةَ" كبريال بريق (١٩٣٦) والقوة العكارية عثمانً ألعثمان ( ٩ أ ٩ أُ٧ صُوتًا) والقوةُ "المنياوية" هُاشم علم الدين (٨٥٩٩ُ٤ موتاً) والقوة "اليمينية" جَوَزف مخليل

(٧٧٨١) وَالْقُوةَ الْجِدِيدَةَ فُوزِي

شُلهوب (٤٤٦٢ صُوتا)... وغيرُهُمُّ من القوى الانتخابية التي ليست الاحاطة

مرشح بيروت

تعرفنی بیروت:

عن المقعد

الماروني

والمنية وعكار

جورف الماشم

وانا دعوت الى وفاقها في وجه الداعين الى فراقها.

وحملت على الاحتلال الاسرائيلي فتعرّضت الى ما

مستقبل لبنان، والوفاق الوطني والمصير، رهن باختيار

ممثلي الشعب. فضع "صوتك" لمن يرفع صوتك.

ناديت بالحوار والكلمة السواء في وجه التعصب.

خاطبت وحدة أهلها فلا شرقية ولا غربية.

حملت لواء عروبتها يوم التشكيك بالهوية.

معظم هؤُلاءً الخاسرين في معركة الشمال لضر بهم "الانفراد" سواء لكانوا في عدَّاد اللَّوائح النَّمس التي خلضت حرب "التشطيب"، ام كانوا منفرنين. لا شك في ان بعضممُ افاد َ من وُجُودُه في لائحة أوية خارج منطقته بدليل أنه نَأُلُ فِي ١٩٩٦ لِضَّعَافَ مَا نَالُ فِي ١٩٩١، ولكنمم لو لتقنوا اسلوب بعض زمَّلائهم النَّاجِحين في عقد تَحَالَقَاتُ سرية مع مرشحينَ في لواكح

الخاسرين. والبرمان أن القوة القومية المستقلة حنا العيناتي نال شبه منفرد في ۱۹۹۲ ما مجموعه ۹۲۲۸ صوتا ونآل عضوا في "الانماء والتغيير" في ١٩٩٦ ما مجموعه ٤٢٦٥٥ صوتاً، ولو عقد تدالفات جأنبية لكان نفذ كما لا شك في أن بعضهم أفاد قليلا من الانفراد في المعركة كالقوة الشَّيوعية عُسانُ الاشقرُ الذي نال في ١٩٩٢ ومو في عداد الأكمة التغيير والثقة" (أُحمِّد كرامي) ما مجموعة ٢١٧٢٧ صوتا، بينما نال هذه السنة ما مجموعه ٤٤ (٣٧٣ صوتاً وهو متفرد، لما القوة للنساتية كميل مراد فاته لفاد

الحود التنافراك ففي معركة 1991 كثيرا من الانفراك ففي معركة 1991 قال ما مجموعه 1971 صوتا وفي معركة 1991 قال ما مجموعه 2076 لصوات، وربما كان نفذ تو كان في عداد لائحة قوية. ليس صحيحا ان هؤلاء الناسرين، المنفردين في اللوائح وخارج اللوأنَّح، كلهم قوى تُفيير جديدة. قُوَّة التَّفيير الوحيدة كانت "القوة الثالثة" التي لم تسع الى نيل رضى احد. ورفعت سُقفاً ارعب قوى السلطة والمأل والنفوذ والعائلة والتقليد فحاربتها في كل مكان، واخَاف القُوى النقابية والْدزبية والاسلامية والمناطقية فلم تتدخل فيماء ولم تـسر في طريقها. والبرمان ان رُكْيِس "الْمُؤْتَمَّرِ الدَّلَاثُمِ لِلْحُوْلِرِ الْلَيْئَاتِي سمير فرندية سعى، قبل المعركة وفي بدارتها وفي التناقها، الى تأليف "القوة العامة" الثالثة من القوة المستقلة محمد نديم

الجسر والقوة الشيوعية (غسان الاشقر) والقوة الاسلامية (فنحي يكن واسعد مرموش) والقوة النقابية (عطا جبور) والقوة الاجتماعية (رشيد جمالي) والقُّوةُ الثَّقَافيةُ (نوافُ كبارة) وقوى مُناطقَية معروفة في البترون والْكورة ويشري وزغرتا وطرابلس والضنية وكاتت النتيجة، كما رآها متتبعو الدركة الانتخابية شمالاً، إن القوى المناطقية خافت ان ترامن على "القوة الثالثة وقالت امّعاها (بطرس حرب في البترون) خوفا من اشتداد مُفوّط السَّلطَة: ۗ "تَرشيح سمير فرنجية يغرق الشمال في حَمام دُم "وان القوة الثقافية نُوافُّ كبارة لم يكن لَما سوى عند قليل من اصماب الناموس الثقافي، وأن القُّوة الاجتماعية رشُّيدُ جمالي توقفت وسط الطريق وقفلت راجعة وان القوة النقابية عطا جبور

الشمال، سُواءُ أَكْلَنُوا مِنْفُرِنْيِنَ فَعَلاَّ لِم منفردين في لوائح شكلية لو غير مرشحين: "لو لجتمع قيصر معوض وسليم كرم وسمير فرنيية في زغرتا، ومدمد البسر ومصطفى عجم وطه نلبي وكميل مراد وحسن الشهال ونديم حيدر وشارلُ ليوب وعادل محقوض في طراباس، ومنا العيناتي وجوزف شيخاتي وفارس بولس في الكورة، وبطرس حرب وجورج شامين في البترون. ولحمد الفاضل وقاسم عبد العزيز ومحمود طبو في المنية - الضنية، وسعيد الطري طوق وابرهيم الضاهر في بشري، وهسن عز النين وعثمان القَّثمان وفؤاد الاسْعد وغسان الاشقرّ

ظهور الشمس".

علم الدين. وشريف صاغية ورشيد الضاهر وعلي العلي في عكار، في الأحة ولحدة متضامة، لكانوا حققوا خروقا عدة في

كاشفاً وقائع استقدام المجنسين والضغط والمال والتزوير سمير فرنجيه: ما جرى في الشمال وضع يد للسلطة والحاس القبل سيكون على صورتها موثالها

ةسحىت تحت ضفوط عند عتبة المعركة، ر وان القوة الاسلامية فتحي يكن ولسعد مُرْمُوشُ آثرت التحالفُ مُع قوي تقليدية، وإن القوة الشيوعية فسأن الاشقر ترددت وأتفردت، وأن القوة المستقلة محمد نديم الجسر آثرت الانفراد من دون اي خليف.

بين حرب وسمير فرنجية في الوقائع الانتخابية المنشورة ان المرشحين المارونيين بطرس حرب وسمير فرنجية كانا مستهدفين. هذا امر صديح. لكن بطرس حرب، الاكثر خبرة في ممارسة اللعبة الانتخابية التقلينية، الفُّ لائمة من ١٤ مرشَّما اقوياء بينهم نائب، وعقد تطافات جلابية، وحول للمظر عليه، كما اعترف مو في لقَّا فُع "النَّمَار"؛ إلى رغبة فُي الثار ممن دعوا الى التخابات حرة ونزيمة وتدخلوا في تأليف اللوائح، ساعيا في الوقت نفسه الى رفع الحظر عنه. اماً سمّير فرنجية فلّم يفعلُ الامرين: لا تأليف لأحة من اقويـه ولا مراضاة لصحاب التفوذ. واذا كان القطب الماروني في "لاكمة

وقد عن شعب معروبي مي طبعة التضامن الوطني" سليمان فرنجية "لم يجسب حسلب بطرس حرب على الإرض" غداة المفاجأة "العربية" فاته بالتأكيد حسب حساب ابن عمه سمير مرنجية في زغرتا وخارج زغرتا. وفي تصريح لـ النمار" ادلي به امس المرشح الخاسر في "القرار الوطني" المحلمي توفيق معوض ان ترشيح سمير فرنجية وسليم كرم وقيصر معوض ورويير بولس وتوفيق معوض وطوني ميكتور

فَرَنْجِيةً وَطُلَالُ لِلْدُونِيهِي وَاسْعَدُ بُولُسُ الْمُعَارِي فِي زَغْرِتًا – الزاوية الله: في درجات متَّفلُوتْـة، امتعاض النَّاكبُّ سليمان فرنجية وعمه السيد روبير فرنجية والنلابة نايلة معوض، كما اثار تَخُوفُ الُّوزيرِ اسطفان الْدُويِّهِي، وحولُ المعركة الانتخابية في القضاء الى معركة الصوت الواحد . كُلُات معركة مابكة في ظاهرها،

ولكنما مارست العثف للماني والمعنوي فَى الْمُعْاءُ. النواب الثلاثة أَعتَبروا أَنّ المعركة "لم المعارك" واعدوا لما عدة الشفّل كما ينبغي، جيشُوا كل من لديهم من عناصر بشرية، واجروا مسدا بقيقًا لَكُلِّ صوتٌ في زُغْرِتاً، وُزُلُروا كل فرد الف مرة، ودعوا نامبين كثرا الى بنشعي لابلاغهم ان التشطيب معنوع و المخالف يا ويله"، ومارسوا شتى انواع التمديد من صرف عمال شركات الترابة، للى صرف عمال ورش للطرق والمعامل، الى قطع أرزاق التجار، الى نقل المعلمين، الى ابعاد الموظفين، وشتى اتواع الترغيب من هدايا مدوارة لـ "الزعلانين" ودفع ديون المديونين، وتيميز معلمي الباطون بما يحتلجون، ودفع عدد من القساط المدرسية المستحقة، وشراء الاصوات المعارضة، وتوزيع "الزفَّت الانتخابيّ" في مخَّتلف المناطق، وتوزيع لطنان الترابة على مِن يحتاج الْيِهَا أو لا يُحتَاجٍ". وسألُّ المعامي معوض في خاتمة تصريحه:

مل تُقبل زُغرتا - الزاوية ان تكون شرعية ممثليما نابعة من الزّفت والترأبة والخشب والفقر والعوز والفوف غير ان المحلمي راشد المقدم الذي

الدخول في معرّكة ١٩٩٢، خَفَّف منّ وقع سُقُوطٌ "القوَّة الثالثة" في الشمال، قَائِلًا لـ"َالنَمار" في طرابلسُ: "كنتُ اتوقع ثلك كان ينيغي أن تجتمع القوى الثالثة جمعاء في طرابلس، وزغرتا اللفت جمعه في صرحتي، ورحرت والكورة وبشري والبترون والضنية وعكار، تحت شعار "القوة الثالثة التنفيذية". ففي دعوة "الخيار الاخر" الى مصالحة لبنان وسوريا ومصالحة الشعب والسلطة ومصالحة الشمال والدولة كُلَنت قطبة نلقصة هي آلية التَّتَفَيدُ، لم تستطع أن تكمل ثُوباً جديداً. هذا تستطع أن تكمل توبا جبيدا. هذا الخيار أوعب من أرعب وبلخاف من لخلف الخيار أوعب من أرعب وبلخاف من لخلف أختراقه. كان في ودي لو بدأت "القوة الثالثاء" بمصالحة قوى التغيير وقوى التعليد في الشمال قبل أعلان دعولتها ألى المصالحات الإخرى...".
وقال مراقب شمالي قرأ الارقام التي حققها المرشحون المنفردون في معركة الشمال، سماك أكاتوا منفردون في معركة الشمال، سماك أكاتوا منفردون في ععرك الشمال، سماك أكاتوا منفردون في ععرك السمال، سماك أكاتوا منفردون في ععركة

الشمالية الاولى والشمالية الثلثية".

غير ان اربع سنوات مقبلة سوف

يكون في مقَّدورها ان تـمز شجّرة

الشمال وتسقط منها ورقا لصفر كثيرا

الشمال "كأنت بمثابة وضع يد السلطة على مجمل العملية الانتخابية وجاعت النتائج حصيلة تطلف السلطة والعال واستخدام مختلف اقواع الترهيب والتزوير توصلا الى أستخدام المبنسين". وحذر من مجلس نواب "على صورة السلطة ومثالها" سائلا: "من سيتولى في تشريـن الاول امتصاص النقمة بعد انتماء مذه

الانتخابات الكارثة؟". ووجه فرنجيه لمس بيانا الى الرأي العام اللبناني بعد انتخابات الشمال،

"يها اللبنانيون، بداية، نتوجه بالتحية الى الصحافيين والاعلاميين اللبناتيين على ما قلموا به من ولجب المراقبة وتنوير الرأي العام في اثناء انتخابات الجبل والشمال، وتحن على ثقة بأنهم سيتأبعون المراحل ألاخرى بكل اماتة وجرأة يقتضيهما شرف ألمنة ورسالتها. ونخص بالتحية والتقدير اولئك الأعلاميين للنين أنتصروا للحرية والديموقراطية واتطرُواً للى معنى لبنان عندما لنطرّت السلطة الى الصف المقابل وانتصرت

والتحية الكبرى نوجمها الى الـ23 اللفاً من اللبناقيين النين تحدوا الارماب واخترقوا الصار فننحونا لصواتهم وكاتوا فدائيين حقيقبين. ايما اللبنانيون. مع انتماء انتخابات الشمال، وبعد الجبل، نرى ان السلطة

خطت خطوتها الثائية على طريق مصادرة الارأدة الشعبية والفاء معتى لبنان. ويتأكد لنا شيئاً فشيئا أنَّ المطلوب مو مجلس نواب على صورة هذه السلطة ومثالها. وظيفته المصادقة على توجهاتها لا مراقبتها. وتشريع اندرافاتما لا تقويمها. ومع اكتمال الانتخابات فصولا في مذا

الاتجاه، نخشى أن لا يوجد في المجلس العتيد عشرة نواب من النّوع الذي سلسلَّة وقائع جرتُ في انتخابات يجرواً على مراجعة المجلس الدستوري. ويصلاق على مشاريع مشبوهة

لَّقَدُ نَظَرُنَا الَّي الْاِنْتَخَابَاتَ مِنْ مِذَا المنظار وتسائلنا، هل تتكرر تجربة ١٩٩٢ أم ستشكل هذه الانتخابات محطة أولى على طريق تأسيس "الجمهورية الثالثة"؟. المعركة ثلاثة لتجامات:

– اتجاه اول تكلم عن سقوط الجمهورية الثانية" ولكنه يريد العودة للى الأولى، في محاولة لإلقاء اسس التسوية الداخلية التي تضمنها اتخاق

– لتجاه ثلن عمل على أبقاء الوضع كما هو، و"تأبيد" الجمهورية الثانية الحفاظ على مكاسبه، وهو مستمر في سياسة تشويه اتفاق الطائف من خلال تطبيقه أأكيفي وأأمندرف الثلاية" التهت واله يجب تأمين التقال

## مسقاوي مع تكتل سياسي شمالي : ربما أزور كرامي اذا شاء الاستماع

لانتخابات محافظة الشمال. وعقد الوزير عمر مسقاوي ندوة صحَّافية لكَّدَّ فيها استمراَّرْه "فيّ منمجنا القائم على اعطاء مقموم سياسي يتضمن رؤية انمائية ترتبط ارتباطا وثيقا بمسار الدولة التي ينقودها الرئيس الدريري. ونحن سنتلاقى معه مستقبلا في سائر

اطار الدولة عموما". واشار الى اته "يتطلع الى مستقبل

# كرامي ينتظر

آرائي في هذا الاطار".

اعلن الرئيس عمر كرامي لمام زواره أنـه "لا يـزال مـصـرا علـي تقديم استقالته من مجلس النواب، فور وجود المرجّع الصالح لتقديم هذه الأستقالة". ومما قال: "لو أن تمة مجلس نواب حالياً لكنت قدمت استقالتي قبل

ومن زواره امس مفتى طرابلس الشيخ طه صابونبي يرأفقه الشيخان محمد بخاش وعبد اللطيف الرافعي، رئيسة جمعية الصليب الاحمر في الشمال سمر عيسى الخوري، النائب فايز غصن على رأس وقد من بلادة، الناقب المنتخب جماد الصمد، وفد من "المرابطون" في الشمال ورئيس بلدية الميناء عبد القادر

أعلن النائب المنتخب بطرس حرب له سوف يتقبل التماني في طرابلس في موعد يعلنه لاحقا، نظرا الى المشقة التي يتكبدها المولطنون

استمرت امس الاصداء السياسية. **الدويهي** من جمته، دعا الوزير اسطفان الدويمي لدى نستقبلله مُهنئين الى اتخاذ عبرة من الانتخابات "من أجل

معالجة ألآخطآ والثغرات وتعميق وشُعد على "لننا في حاجة الى برنامج وطني تلتزمه الكتلة السياسية الَّتِي تُعبِّر عنُّه عمليا وتجسده من خلال تنظيم كتله انتخابية تبدأ عملها اليوم لتعصد النتائج بعد أربع سنوات". 🕭 أصدر "المؤتمر الشعبي اللبناني" في الشمال بيانا تحدث فيه عن نيل مرشحه المحامي مصطفى عجم ٥٠ الفُ مـوت، متسَّاللا؛ "لماذا تـــرق

ودعا الى "ايجاد تكتل سياسي ط برؤيتهم ا

### كَنْلُك نَفْشَى إن يُوجِّد عَشَرَاتُ النُواب من النوع الذي يبمم عندما قررنا خوض المعركة الانتخابية. لم نكن نعتبرها معركة

كاشفأ وقائع استقدام الجنسين والضغط والمال والتزوير

والجلس المقبل سيكون على صورتها ومثالها

علدية، بل مفصلا يمكننا من اختبار نية التفيير لدى الدولة وسوريا. وذلك بتصيح الاندرافات عن الطائف وتأمين المناعة الداخلية التي تحصن لبنان في وجه الخطار، كما تنقل لبنان ف العلاقة مع سوريا الى وضع الدّليف الموغور الكرامة والارادة

شيَّءً. بل مي حاجة الى من يضمنهاً،

وقد اعلنت في بيان تـرشـدي

الانتخابات انه لم يعد جائزا بعد اليوم

ان پرتبط اسم سوریا بعدد من

للرموز التي تشكل عامل استفزاز

وأستنفار للفالبية الساحقة من

اللبنانيين، اما بسبب دورها في

المرب، وَلَمَّا بِسِبِبِ القِسَادِ النِّيِّ

وقد حنَّرت معتبرا لن تغيير الوضع

امر ضروري وملح قبل فوات الأوان،

وقبل أن تُجِدُ اتَّـفَسنَا، لبنائيين

وُسوريين، في دوامة لا نستطيع

امها اللَّينانيون، إن تجربة الانتخابات

في الجبل والشَّمالُ، وما يحضر في

بقية المناطق، تؤكد أصرار السلطة

عِلَى الاستمرار في النمج المعتمد حتى

الأنَّ. اذ اتها عمدت الى اسقاط الرموز

التغييرية والمعارضة باستثناء القليل

وُنَطرح في مَنْا المجال السؤال الآتي: علم ١٩٩٢ عمدت السلطة الى

تنظيم اتتخابات تخللتها مقاطعة

واسعة وعمليات تزوير. فبرز تيار

مُعارضٌ واسعُ لدى الشَّعبُ. وجاءُ

تعيين الرُقيس رفيق الحريري بعد

ايام من انتماء الانتخابات المتصاص

النقمة ولجعل الناس ينسون تلك

الكارثة الانتخابية. فمن سيتولى في تشرين الاول ١٩٩٦ امتصاص النقمة

ان ما جرى في الشمال كان كما

حنرنا وتوقعنا، ومو الني بفعنا الى

اطلاق المُرخة قُبِلُ ثلاثة ايام من

انتخابات الشمال والتحنير من كارثة

حقيقية. وها نحن اليوم نحذرُمجدداً،

بعد الَّذِي أمسناه وعايناه في الشمال. أَذُ نَتُوقَعُّ تَكُرارِ المُشْهَدِ فِيُّ الْآتِي مِنْ انتخابات بيروت والجنوب والبقاع.

وضع يد السلطة

وضع يد السلطة على مجمل العملية

الانتخابية بما فيما من ترشيح

وتشكيل لوائح وعقد تعالفات

وعمليات أقتراع وأدتساب اصوات

وتقدير نتائج، وما شذ عن هذه

الخطة المقررة أعتبر انتهلكا لخطوط

حمر وجرت محاصرته بكل الوسائل

المتأحة وغير المشروعة. وقد خاضت

السلطة معركتها الانتخابية في لوائح

عدة مرقمة محسوبة التركيب

والتحالفات بدقة ليصل مرشحوها الى

البراءان العتيد في أكثر من "بوسطة"

واحدة. وبذلك يكون فوزما مشفوعا

بادعاء الديموقراطية وتعدد النيارات

أمام الناخب والمرشح. ان تعدد لوائح السلطة حيث

حِصةً كِلْ فَرِيقٍ فَي هذه السِلطةِ

واضحة ومحدَّدةً حأل دون "شبط"

العملية الانتخابية فجائت النتاكح

الاولية بمثابة عملية تأديبية لبعض

رموز السلطة من خلال أرقامهم استنفية. ومن مؤلاء العين العلم

القطري لدزب البعث العربي

الاشتراكي عبدالله الشمال الذي فشل

في الغُوزِّ، ومنهم ليضا للبرشحان عبد الناصر رعد وجورج سعادة.

وقد استدعى هذا الامر تدخلا في

ايما اللبنانيون. أن نتائج انتخابات

الشمال من حصيلة تدالف السلطة

والمال واستخدام مختلف انواع

الترهيب والتزوير توصلا الى استخدام

و**قائع** وللبيان نورد بعض الوقائع ومي

أولا - في أستخدام المجنسين: لقد

شمنت العملية الانتخابية في الشمال

استقدام نحو ٦٢٠٠ مجنس مقيمين

في سوريا للاقتراع في صناديق معينة

م المرتبع معينين. وتكفل الانفاق ولمرشحين معينين. وتكفل الانفاق على هذه العملية معول اللائمة الاولى

من قمد المسيد عون المستد عون في الشمال. وهو معروف للقامي والداني. اضافة الى المنسين المقيمين في الشمال والذين "علوا" بالطريقة

نَفْسَهَا وَفِي الْاتَجَاَّهُ تَفْسَفُ انْ مَا حُمَّلَ

بعد اهلقة موصوفة سواء للجنسية

البنانية او للمجنس نفسه. على سبيل المثال لا الحصر. لاحظ

المواطنون في الشمال استحداث عدد

من المراكز، مخصمة لاقتراع المجنسين تحت اسم "قلم لمختلف الطوالثة".

ونلك أمزيد من التحكم في وجمة

الاقتراع. ومن تلك المراكز ألمدرسة

التَّهنْدِبِيَّةُ فَي المِينَاءُ – طرابِلِس.

الفرفة للرقم لل. كنلك اكتشفنا أن

لوائح الشطب لبلدة كفرحاتا ــ قضاء

زغرتًا. حيث قصر الرئيس السابق

سُلِّيمان فرنجية. تحتوي على عدد من

المجنسين. يغوق عدد ناخبي البلدة

أن العملية الأنتخابية كشفت سبيا

أضافيا لتكتم السلطة على عدد

المجنسين وطوائفهم واسمائهم

وامكنة اقامتهم الفعلية لكي تأتي بهم

في لعظة معينة شبه مخفورين الى

صندوقة الاقتراع المطاوية والا

"طارت الجنسية". ويتسائل البعض،

هلُ يُتم استخدام المجنسين في ما

كان لافتا ومستهدنا اقتصار توزيع لوائح الشطب على مرشدي السلطة

مِن دون سـوامـمـ كـُذلـكُ تــمـت

الْإِخْطَاءُ فَي اللَّائِحَةُ الواحِدةُ لحيانًا ما

هو محيح منها. وتدرعت السلطة بأن

نلك عائد الى استخدام الوسائل

البدائية في آعداد اللوائع، ولكنناً

and the second s

– التنعة في المفحة ١٨ ــ

تَفْسَهَا عَلَى لُولِكُحُ الشَّطْبِ.

اللعظات الاخيرة لترتيب لوضاع الجبهة

الولحدة واتقاد من يجب اتقاده

قليل من كثير:

ما حدث في الشمال كان بمثابة

بعد أتتماء مذه الانتخابات الكارثة؟

القَلْيَلُ مُنها في جُبِل لبتان.

تمارسه في السلطة.

للتحكم فيها.

في هذا المجال، ظهرت في هذه

اتجاه ثالث يعتبر أن الجمهورية

سليم نحو "الجمهورية الثالثة". واعتبرنا لن هذا الانتقال السليم سيحتاج ألى شرطين، بلخلي ولقليميّ. الشرط الداخلي هو ان يتم العمل على تطبيق اتفآق الطائف تطبيقا سليما وتصحيح ما تم تطبيقه حتى الآن، ووضع حد للسياسة المتبعة حاليا، ولاتي تستخدم أتفاق الطائف

الطروحات السياسية التي ستطرح في اتملئي شمولي تشكل فيه طرابلس والشمال قاعدة اساسية لغير الانماء

الوطني عبوما". يشمل جميع الفائزين في الشمالُ وان اخْتلُفت بينهم المواقف التي الله "سيسُعي ألى توحيد النَّصفُوف. وربما ازور دولة الرئيس عمر كرامي لاتحدث اليه انا شاه ان يستمع الى

## اجتماع مجلس النواب لتقديم استقالته!

### بطرس حرب

الشماليون لتمنئته في تنورين.

### فبها ارقاما عآلية وتتثقى أسماء عائلات مؤيديه من لواًئح الشَّطب؟" شلھوب: سأضع امكاناتي

أصواته وتستباح المئاديق التي حصد

في خدمة عكار والشمال المرشح عن المقعد الارتونكسي في عكار فوزي شلهوب توجه بشكر لمن تعاطفوا معه وايدوه في المعركة الانتخابية الاخيرة، وقال: "رغم قساوة المعركة، والضَّغوط التي مورست مع استخدام السلطة والمالُّ، فأن قطاعاً واسعامن شعبنا مارس حقه آلديموقراطي بكل جرأة ومدا يبشر

واعد لملي في عكار والشمال باتنى سأكون بينهم ومعهم، عاملا من اجل الانماء والتقدم ولتخفيف المعاناة عن شعبناء يدا بيد سنعمل لرفع الحرمان وسأفع كل أمكاناتي في سبيل الخدمة الَّعلمة ٓلان الوطن يُحتَّاج الى جمود الجميع، كي نرسخ فيه الحياة البموقراطية والعريات العامة والوحدة الوطّنية، وكي يَأخذُ لبنان دوره وموّقته مع اشقائه العرب لمواجمة العدوان الأسرائيلي واشكأل العدوان كافة".

### سكر يتحدث عن "تلاعب" باصواته لمصلحة عيسى الخوري

بشري ـ "التمار": "تلاعب" في نتائج الانتخابات النيابية في الشمالُ قائلًا، إن الأصوات التي حصل عليها جعلته يغوز فيّ الانتخابات؛ "غير الها جيرت بطريقة سدرية للمرشع الأخر وزير النولة قبلان عيسى الفوري، فَجانَتُ النتائج الرسمية مغايرة للمقيقة".

ُ واضاف في تـصـريـح امس: "ان العملية الانتخابية شمدت حيادا تاما من السلطة والسوريين اضافة الى نزاُّمة مطلقة. ولكن مناك تصرفات فردية وشخصية لبعض المسؤولين الرسميين وخصوصا في منطقة وادى خالد ومن دون توجيه من السلطة، أثرت على مؤيني حليفنا جمال اسماعيل فشطبوا آسمي واسم حليقى النائب المنتخب الدكتور جبران طوق يضاف آلى ذلك العملة أأمنسقة والنبر الكانب للذي بثته مؤسسة أعلام مرثى (...) ممّا اثلر بلبلّة بين اعضاء لللائحة. وعلى رغم نلك ظلت الاصوات التي ثلتمًا تُزيد ثُلاثة الله موت عَلى أُموَّات الوزير عيسى الفوري، وكانت المفلجاة أن أضيف الى رصيدة بطريقة سترية ٢٢٥٠ موتاً. أ

ويعقد المعلمي بطرس سكر مؤتمرا محاًفيا في الاولى والنصف بعد ظمر اليوم في تَّارِ تُقَابَةُ الصحافةُ، يِتناولُ فيه نتائج الانتخابات في الشمال.

### الانتخَابات أَلنُبِابِيةَ في الشمال وأمّ مستقبلي بين للراسي ونجله يعقوب تندصر بالمرشدين التاسرين النين الن مِنْهُ الْمِنْطَقَةُ فِي حَلْدِةِ الْي عَنْصُر وسيلة لتأكيد غلبة فريق على لذر في اعترضوا على سوء ادارة العملية الانتفادية وعلى النقص في لوائح ألمعادلة الداخلية، وتعطل تاليا لمكان ورأى النائب حسن عز الدين في تصريح لدلى به في منزله في المصينة بنه دولة حديثةً متصالحة مع مجتمعها. الشطب، بل تعدتهم الى المرشدين اما الشرط الاقليمي لقيام الفلازين النين اعترضوا ليضا على ان التائج تدل على ادرين "الجمهورية الثالثة" فهو أن تتفهم التفاوت في الأصوات بينهم وبين "۔ الأول، فوضى اللَّوائع البركبة سوريا أممية الانتقال ألى هذه حلفائهم في الائحة الواحدة وتبادلوا لانما لا تعمل مشروعا سياسيا الجمهورية، الذي هو وحده يضمن معهم العتب والملامة، للمستقبل، ولا تؤمن ألحد الادنى من مستقبلُ ٱلعلاقات بين لبنان وسوريا. من أبرر المُعلقين على هذه المسألة الانسجام بين أعضائها، مما جعلها غير لما الرموز السياسية التي تعتمدها سورياً كُأتُما لا تستطيع ضمان أي مقبولة لدى المواطن (---).

عكار – من ميشال حلاق: توالت ردود الفعل على نتائج

النائب وجيه البعريني الذي اعدر بيانا اشد فيه بوعي المواطن الشمائي اللذي شكل لوائحة بنفسه، ولمّ يلتزم لوائح تفرض نفسما عليه والدليل التفاوت في عدد الاصوات بَيْنُ اعْضَاءُ الْلِائْحَةُ الْوَأَحِدَةُ. وعلى رَغْم ان هذا التفاوت له سبب آخر هو عدم صدقية التحالفات، الا أن العامل الاهم هه تُيسك لهلنا في الشمال وعموم لبنان بالديموقراطية والحريات العامة التي تشكل ابرز مرتكزات الدياة

السياسية في لبنان (س)"-وعقد النائب طلال المرعبي مؤتمرا محافيا في منزله في عيون الغزلان — عكار تناول فيه الشوائب التي اعترت لوائح ألشطب وأدارة العملية الانتخابية. وشدد علَّى "التضامن بين أعضاء الللائحة على رغم الاتهامات

المتبادلة حيال التفاوت في عدد الاصوات بين منا المرشح لو ذاك". واعتبر "إن الشعب قال كلمته وحدد خياراته بعيدا عن الضغوط وُحالَ التَّشَطيبِ التي سانت کل أَقْضِية الشمال خيرٌ دليل على ديموقراطية هذه الانتخابات". وطالب وزّارةٌ الداّخلية ولجان الْقيد باعادة جمع الارقام.

وزار النألب كريم للراسي النائبين

المرعبي ورياض الصراف ممنتاء وصرح

على ألاكر: "نحن لم نخسر، ووجود

النائب الصراف في مجلس النواب

لما هم جزء من تيارنا الشعبي السياسي الذي تولد على مدى الاعوام الماضية . بدوره، صرح النائب المنتخب خالد صامر لَا الوكالة الوطنية للاعلام الن ساحة الانتخابات الشمالية "شمدت تدخُّلُا لِلْمِلْلِ، أَضَافَةَ الَّى أَنْ الْحَلْفُاءُ فِي اللائحة الوطنية للانماء والتغيير لم يكونوا جبيعا أوفيه لتعمدهم فقد حملت عبلية تشطيب منظمة همن منه اللائحة. وعلى رغم نلك فان الاصوات التي حصلنا عليما دلت على ثقة شعبنا بناً .

# لوني سعد



المرشح عن المقعد الانجيلي في بيروت

لائحة الشعب

## بيروت لاهلها وهم اصحاب القرار فيها

اكدُ طُوني سعد بان ترشيحه مو لاستكمال الفط الوطني الذي انتمجته العائلة منذ القدم والعمل في الحقل العام والمشاركة في العمل السياسي الاجتماعي من طريق الندوة البرلمانية ليس بعيداً عن مسيرته الحياتية في الحقل السياحي الخدماتي كما تعمد تفعيل دور المقعد الانجيلي لخدمة الطائفة والمصلحة العلمة.

لنَلْكُ كانت مشاركته في لائمة الشعب عن اقتناع وتأييد لنعج سيأسى در ومستقل، كما دعا الى تفعيل البياة السياسية والديموقراطية من طريق المشاركة في الانتخابات. وتمنى على جميع المؤينين والاصدقاء النين سيمنحوه ثقتهم الاقتراع لاعضاء لائحة الشعب لان بوصولهم الى الندوة البرلمانية سيصان للقرار البيروني وتالياً القرار الوطني خاصة انه قد أن الاوان لان يطلق ابناء بيروت قرارهم الدر – انتخبوا طوني سعد تكسبون موتاً لبنانياً. (يان) 

## **MEA**

### اعلان للمسافرين الى اميركا الشمالية

شركة طيران الشرق الاوسط تطلب من المسلفرين الى كندا والولايات المتحدة على خطوطها الاوروبية العضور الى المطار قبل ثلاث ساعات من موعد اقلاع طائرتهم وذلك لتأمين راحتهم.

## مدرسة أنجائية الابيركية

### A.C.S. A.C.S تنظن كأبلي ١- بدء الدراسة.

اً أ) لصفوف المتوسط الرابع – التقوي الثالث ٩٦/٩/٩ (grades 9-12) ب) لمفوف المتوسط الاول – المتوسط الثالث، - ( / ٩/ ١٣) والمغوف الابتدائية (grandes KG 2-8) ج) لمفوف الروضة (Nur.-KG1) . (إمراج

آ- يستد القسط الاول قبل يوم الاثنين ٩٦/٩/٢ لدى الناك البريطاني عرج الدمرة أو البنك العربي فرع الصراء. أ يرجى تسلم قسيعة البغع من العدرسة.

بيروب ب ١٦٦١٢٧ ب خوروب

## AMERICAN COMMUNITY SCHOOL ANNOUNCMENT

GRADE'S 9-12 BEGIN 9/9/96 GRADE'S 2-8 BEGIN 10/9/96 NURSARY - KGI BEGIN 10/9/96 DUES TO BE PAID BY SEPTEMBER 2 AT: BRITISH BANK - HAMRA

ARAB BANK - HAMRA PICK UP PAYMENT SLIP FROM SCHOOL TEL: 367214 - 366137.

### éléftériadés **Daniel Guichard** Dim. 15 Septembre 13 - 14 Septembre MACUMBA Ajaltoun, PORT PHENICIEN DE BYBLOS Tel. 09/958 473 - 09/950 482 Billets en vente: Librairies Antoine: Harrya - Achtafien - Sin ei Fii - ABC Boueiri Press: Koslik STRIKERS Insurance Coa Cola Marinus

جوزف الهاشم

ثلاثين مقيقة، الامر الذي دفع بالعدو

الصميوني الى زج طائراته المروحية

في المواجَّمة فجبمت بالصواريخ

استقدام العدو مزيدا من التعزيزات

الاضافية وقيامه بحملة تمشيط

واسعة، تمكن المجاهدون من اختراقها

مُجددا في طُريـق عودتُهم من دون

وعند الخامسة والدقيقة الـع

رصدت المقاومة الاسلامية تعزيزات

صميونية في محيط موقع بلاط وعلى

الفور قامت وحدة الاسناد الناري

باستُهدافها بالاسلحة المناسبة في

شكل مركز ودقيق بهدف منعها من

مؤازرة الدورية المستهدفة، واوقعت

مزيدا من الاصابات بين صفوف افراد

ان المدَّفعيّة الاسرائيلية قصفت صباحا

جبل الرفيع ومحيط سجد ومجرى نهر

مهجرو مشغرة

يستعجلون العودة

طالب امالي مشغرة الممجرون بالعودة الى بلدتهم، والاسراع في

أيجاد ٌ حل لشاغلي منازلهم من بلداتُ

ميدون وقليا وزآلايا والدلافة. كذلك

طَالَبُوا الدولة بِالأَفْرَاجِ عَنِ الْمِبَالَغِ المرعدة لمِل مشكلتهم "في اسرع

ً جه ذلك في مؤتمر صحافي عقدوه امس في نقابة الصحافة وحضره نائب

رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي

ووزير التربية الوطنية والريأضة

والشباب روبير غانم وممثلون للوزراء

شُوقي فَانُوري ومُحمُّود ابُو حمَّدان ومحسن دلول والنائب فيصل الداود،

اضافة الى المدير العام للمصلحة

الوطنية لنهر الليطاني ناصر تصرالله

ونقيب الصحافة محمد بعلبكي ورئيس

بكنية مشغرة امين منصور والمختار

ادمــون شــرارة وعــّدد مــنُ الأهــالــيُ

ومن مراسل "النهار" في النبطية

القُوة المسائدة".

لمَّضادة للطائرات. وعلى رغمُ

مقتل اسرائيلي في اشتباك مع المقاومين

توتر وتبادل قصف مدفعي وصاروخي

# شنس من أم المعارضة الوطنية " تجدد الدعوة الى المقاطعة من المعارضة الوطنية " تجدد الدعوة الى المقاطعة

## نسبة الاقتراع في الشمال ٣٠٪ تؤكد التجاوب مع عدم المشاركة

حدث "المعارضة الوطنية" دعوتها الى التزام مقاطعة الانتخابات، مشيرة لى أن نسبة المقترعين في الشمال لُم تتعد ٢٠ و٢٥ في الملة من اصوات ايناء الشمال، وأعتبرت "أن ما تم التخطيط له من مفاجّات نجاها او سقوطا هو كستار للدخان الذي يحاول اهل الدكم بواسطته حجب حقيقة الملَّماة – المأساة وحجة يفتعلونها لادعاء النياد وعدم التبخل".

عقد مُمثلُو "المعارضة الوطنية" اجتماعا أمس في مقر حزب الوطنيين الأحرأر برئاسة توري شمعون امتابعة فُصُولُ الْاتَتَخَابَاتَ وُخُلِّصُوا الى الْمِلاحِظَاتِ أ- لقد دلت الوقائع والمعطيات

المتوافرة ان انتخابات جبل لبنان

"تفوقت"، لاسباب واضعة ومعروفة على

رحرب عى انتخابات الشمال لجمة التدخلات والضغوط وحجم التزوير، وان تساوت مُعَمَا بِٱلنِسِّبَةِ الْي الشَّوَائِبِ وَالنواقص وتوجيه اقتراع المجنسين واستعماله قوة ضاربة لترجيح كفة مرشحين معينين. اً – على رغم كل الأثنتهاكات والشوائب لم تسجل المشاركة سوى نسبة تراوح بين ٢٠ و٢٥ في المئة من اصوات الشماليين، وقد تدنتُ عن الـ٣٠ أ في المئة في قضاء بشرى، هذا الواقع يؤُكد حال النفلق التي يعيشها المواطن الشمالي وتجاوبه مع دعوة المعارضة الوطنية ألَّى عدم المشآركة في الانتخابات

حرصا على صيفة العيش المشترك القائم

عَلَى المشاركة المتوازنة وعلى كيان لبنان وطنا حرا سبدا مستقلا. ٣- أثبتت انتخابات الشمال صحة قول نائب الرئيس السورى السيد عبد الدُّليم خَدام أنَّ أكثرية المَّرشدين مم حلفاً السوريا أو اصدقاء لماً. وهو تكلم من موقع العالم بأسرار هؤلاء المرشدين والقيم على ملفاتهم، وقد استقبلهم، شخصيا او بالوكالة، اكثر من مرة. ولا بد من الاشارة ألى ان القصد من توزيع الاسماء على اكثر من لائحتين في محافظة الشمال اشبه ما يتكون بالانتخاصات التي تجرى في البيموقراطيات الشعبية حيث تتولى اللجنة التنفينية للحزب الحاكم تقنيم

أن هذه المقيقة هي من المرارة بحيث ساهمت في حل عقدة لسَّان أَكثُر من مرشح خائب. وقد نهب بعضهم الى حد تناول موضوعات كانت تعتبر

عدد وافر من الترشيحات تاركة

للناخبين حق الاختيار بين الاسماء

. نكر المدير العام للداخلية العام عطائله غشام بأن مملة تقديم الترشيحات لمحافظة البقاع تنتمي من الممنوعات، كالقول ان احدا لا منتصف هذه الليلة.

يستطيع لن يكون حليقاً لدمشق، وان

هناك من يُخَافُهَا لو يستقيد منها

فيسير معما، كما أن مناك كاتب

٤- أن ما تم التخطيط له من

مفاجآت، نجاحا أو سقوطا، هو كستار

الدخان الدذي يحاول لمل الحكم

واسطته حجب حقيقة الملهاة –

لمأساة، وحجةً يفتعلونها لادعاء الحياد

وعدم التدخل في العمليات الانتخابية،

غُير أن القاّصيّ والداتي يعلم اتّما

انتَّخَاباتَ معلبة تَجرى في وضع ممسوك

حيث لكل شيء حسابه ومغزَّاه وثمنه،

وأن هذا الامر سيصبح لكثر وضوحا مع

لكل منه الاسباب والعديد العديد

غيرها نبند العوة الى التزام مقاطعة

ألانتخابات، وندعو خصوصا اهل بيروت

الى التجاوب مع هذه الدعوة حفاظاً على

التوابت اللبنانية ولكي يظلُّ لبنان وطن التعددية والعيش المشترك، وطنا درا

سيدا مستقلا عاصبته بيروت من دون

نداء الى بيروت

بيروت فيه:

وراعمما

ووجمت المعارضة ننداء الى اهل

أن مقاطعة الانتخابات ليست دعوة

الى الاستقللة من الوطن ولا تمربا من المسؤولية. لقد أملتها ظروف شاذة

تمدد الصيغة والكيان وتخدم الاحتلال

تبصدقون ادعاء الاصلاح والتغيير

وتشيحون بنظركم عن الواقع الشَّاذُ

أكتمال الصورة الاستنخابية.

تقارير أو مستزلما او مترَّلفا.

وسس مستمر سس المستندات ال الْحْرَيْنَةُ ٱلْمَرْكَزِي، وَهُمْ: غَازِي بطرس جعبُّع عن ألمقَّعُد أَلماروني فِّي يعلَيكَ المرمل، محمود فأرس ابوحمدان عن المقعد الشيعي في البقاع الفربي - راشيا، جوزف فياض كيروز عن المقَّعد المارونيّ في يعلبكَ – الْمُرملّ، ركان علي ناصرالدين عن المقعد الشيعى في بعلبك - المرمّل، طارق على تندش عن المقعد الشيعي في بعلَّبِك – المرمل، عبدالله محمد عليُّ . موسَى عن المُقعَد الشيعي في يعليكَ · المرمل، عمر جميل عبدالغني عن المقعد السني في زحلة، طعان حنا كيروز عن المقعد الماروني في بعلبك - المرمل، نباح رفعت قزعون عن المقعدُ السني في زحلة، عبدالمادي حسن محفوظ عن المقعد الشيعي في بعلبك - المرمل، محمد راشد صبري حمادة عن المُقعد الشيعيّ في بعليكٌ – المرمل، انطوان ديب غنطوس عن المقعدُ الارثونكُسيُّ فَي البقاعُ الغَّربيُّ، حسين علي الداج حسن عنَّ المقعد الشيعي في بعلبك – المرمل، أبرهيم لبرهيم أمين السيد عن المقعد الشيعي في بُعُلبُكُ – الْهرملُ، عمار جميلُ الموسوي عن المقعد الشيعي في بعلبك – الهرمل، شحادة ثيابً -----معلوف عن المقعد الكاثوليكي في

وكان تقدم امس ١٩ مرشما

في مجالُ آخر، عمم غشام على رؤساً اقلام الاقتراع ما يأتي: "ترد اسماً في لائحة المرشحين للانتخابات النيابية تحتلف في كتابتها عما هو متعارف عليه من المواطنين، وخصوصًا الأسماء التي هي من اصل لجنبي مثل البير والبرث، جرجس وجرجي والياس وايلي وابرمهم وابراهام وغيرما من الاسماء المتشابهة. كما أن هناك بعض الاسماء المسبوقة باسم محمد أو جاك او غيرها من الاسماء المركبة والمعروفة فيُّ التعاطي المستمرُّ بين المواطّنين كأسماء مجردة من دون لفظ الكلمة الاولى من الأسم. ورفعا لكل التباس قد يحصل في

الى رؤسنا اقتلام الاقتتراع تجاوز الاختلأفّات التي تعتبر غير جوهرية بين كتابة الاسماء على اوراق الاقتراء -ير وكتابة الاسماء الواردة في قوائم الناخبين، فالاختلاف في الاملاء أو في تركيب الاسماء لا يؤثر في الاسم اذاً كان منا الاسم يُدلُ دلاَّلَة كافُية على صاحبه، وخصوصا أذا لم يكن في الدائرة مرشح يحمل الاسم نفسه أو اسما معاثلا له.

### يُعليكُ – المرمل، احمد قاسم قمر عن النحو المشار اليه اعلاهُ غير لأغية". هُل تقبلون ان يتم التعامل معكم كسلعة في يد اصحاب النزوات النين يكملون فصول شراء الارض وتطبيعما؟ هل تخدعون بالمعارضة الموالية التي تشتد وتضعف وتضمحل تبعا لرغبات الخارج ودائما حسب الطلب؟ مل

الذي ساهم في صنعة ممن كان في الامس للقريب في السلطة ومن مللً ويملل للحكم القائم ولأمله وأمن يقف یا آهل بیروت، القرار قراركم، إذ اردتم استمرار ببروت عاصمة للحضارة والعلم والحرية

الاسمم وكلفة البناء. وكانت الجمعية العمومية الاولى قاطعوا تعبيرا عن رفضكم مصادرة انعقَّدت في ليار الماضي وعينت لجنة من المساهمين لدرس واقع الشركة، . وقد انقسمت اللجنة فريقين سيقدمان تقريرين متناقضين آلى الجمعية

القرار وتهميش فنات عريضة من اللبذاذيين وتكريس معائلة الغالب والمفلوب واختزال البيروتيين الاصليين، قاطُعواً... كي تبقى بيروت دون سواها عاصمتكم وعاصمة لبنان". العمومية، الاول مؤيد لاقتراح مجلس الادارة والثاتي معارض له بحدة ويعبتر ان زيادة كلُّفة البناء غير مبررة وهي اصلا مفطاة بما دفعه المساهمون ثمن

> عاودت البعثة الاثرية الفرنسبة التتقيب في تل عرقة برئاسة النكتور جان ۗ – بول تالمان، ويعاونها عشرة طلاب فرنسيين ولبتاتيين. تَـالمـان أوضَحُ "أنْ أيقاع العمل بطيء لاتنا لا نمَّفي أكثرٍ من ثـلاثـة اشمَّر في الموقع كلُّ سنةً". واشار الى "آن الحكومة الفرنسية تمول عملنا لمصلحة مديرية الاثار في يتناول التاريخ الكامل لهذا الموقع لَانَهُ يُحوى مُقَّبَاتَ تَارِيخِيةً عُمَّةً، ويستمر ستة اسابيع فحسب بسبب عدم توافر الامكانآت الماسة وقلة

٦٠٠ و٨٠٠ قبل الميلاد.

تخلية موقوفين في حادث الشويفات -واصل امس قاضي التحقيق في جبل لبنان عمر الناطور تحقيقاته في حادث الشّويفات الذّي سقط فيه مرافق " الأمير ۗ طلال ارسلان، ووافق عَلى تُخليةٌ

الموقوفين شأدي مشرفية ورائد نعيم بكفالة مليون ليرة عن كل منهما. تم استُجُوبُ المسؤول في العزب التقدمي الاشتراكي هيثم البردي في هذا العلف وتركه لعدم الثبوت.

نعت قيادة البيش المجندين الثلاثة محمود جمعة وطلّعت عنتر وذالد جود النين توفوا في ١٩٩٢/٨/٢٢.

المجند طلعت عنتر، المجدد صفحت عبدر، — جند في تاريخ 1997/8/78 م مولود علم 1970 — حرار، قضاء عكار-المجند خالد جود: بهبس کت بود. ــ جند فی تاریخ ۱۹۹۲/٤/۲۲

وعلم ان سيارة صدمت المجندين التلَّاثة خُلَّال تَعرين سير لوعنتمم العسكرية في منطقة الشمال.

## ١٩ مرشحاً جديداً في البقاع والمهلة تنتهى منتصف هذه الليلة

المقعد الشيعي في البقاع الغربي، ابرميم الخليل عبده شامين عن المقعد السيعي في بعليك – الهرمل، محمد على ضَّامرٌ عن المقعد الشيعي في بعلبُك – المرملُّ. تعميم لرؤساء الاقلام

قراءة رؤساء أقلام الاقتراع مثل هذه الاسماء في اثناء فرز الاصوأت، يطلب

وبنلك تعتبر الاصوات الواردة على

## الجمعية العمومية لـ "ديرالقلعة " تنعقد اليوم وسط خلافات حادة

بين مجلس الادارة والمساهمين تنعقد اليوم الجمعية العمومية السيما أن المجلسُ ومُناصريهُ بدأوا الثلتية لشركة أدير القلعة كونتري منذ فترة حملة جمع تفويضات من كلوب" للنظر في حسابات الشركة النساميين. وابراً كنمة مجلس الاطرة وانتخاب مجلس ادارة جديد، وهي تـواجـه خلافات حادة يثيرها معارضون امجلس الادارة السابق في خصوص بيع

> شراء اسممهم، كما يعددون في تقريرهم مآذذ عدة على مجلس

> الادارة ويطالبونه يتعويض النواقص. ويعود الذلاف على من يتحمل

> المشروع جورج عبود بلانكو بآع اسهم

النادي في بدآية التسعينات الَّى زهاءُ ٢٠٠ مساهم بـ٥٠٠٠ دولار السُمم

بناء على كتيب تسويقي يصف

المشروع باقه مشيد على مساهة

١١,٠٠٠ متر مربع ويعرض صورة

عن التصاميم ووصفَ لبعض اقسامُهُ،

واشترى المساهمون هذه الاسهم

ولهم مل الثقة بأن السيد بالانكو سُوفُ يسلمهم ناتيا يتطابق مع المواصفات المذكورة في الكتيب

ويسلمهم بالتالى شركة مسأهمة

مالكة لمنا الناتي خالية من لية

ديـون، اي ان يــتـــمــن رأس مــال

الشركة قُسمة الـ٥٠٠٠ دولار التي

دفعوها. وانتقل مع الوقت سعر السهم الى ٧٠٥٠٠ و ١٠,٠٠٠ دولار

حتى وصل الى يومناً هنا الى نُحُوُ

٢٠,٠٠٠ دولار وقد بيع اكثر من الف سهم من اصل ۱۲۰۰ سهم.

وفوجى مساهمو النادى عند تقديم

حسَّابَاتَ ١٩٩٥ أن تكاليفه بلغت

٠٠٠,٠٠٠ دولار (٧,٥٠٠ ئلسمم

الواحد)، وان نيون الشركة بلغت

٧٠٠٠,٠٠ نولار (٦٠٠٠ للسمم

الواحد)، ورأس ألمال الفعلي للشركة

يلغ ٢٠٠٠٠٠٠ للسهم الواحد)،

وهـنا يـعني ان مـروجي المشروع يطالبون المساهمين بمن قيمم الذين

بقعوا ۲۰٬۰۰۰ تو**ل**ر ثمن سمممم

ووجمة نظر مجلس الادارة تتلخص

بالاتي: كلفة العمار زادت عن الموازنة

الاسآسية للنادي بأكثر من ٣ ملايين

دولار ومم يطالبون المساهمين

بالفرق، مع العلم أن الكلفة الاصلية

للمشروع ليست مدونة في العقود مع

المسلممين ولا في الكتيب التسويقي،

وهذا الفرق يقترحون تسديده من

خُلال لصدار ٤٠٠ سمم جديد لاولاد

المساهمين فقط بقيمة ٢٠٠٠ دولار

مَن ٰ هَنَا ۚ فَأَن الْجَمَعِيَّةُ ٱلْعَمُومِيَّةُ ٱلْيُومِ

امام قرار مصيري لكيفية حل الخلاف

خلىل الخليل:

ما الهدف من اخفاء

لوائح الشطب؟

استفرب السفير خليل كاظم الخليل الدعوة التي وجمعها محلفظة لبنان الجنوبي الى المواطنين الذين لم ترد اسماؤهم في لواقح الشطب، او ورد فيما خطأ، للتقدم من دواكر المنانة العالم التحدم من دواكر

المحافظة لإجراء التصحيح اللازم لهاء وقال: "كيف يمكن المواطن ألذي لا يعرف ابن يراجع لوائح الشطب ولم تتسن له رؤيتها سابقاً أن يصح

اسمه في هذه اللوائح التي لا يراها الا

يوم الاثتّخاب؟ فمل يكون التصميح

عَلَىٰ جِيلُولَ غَيْرِ مِتُواْفِرَةً بِينَ أَيْدَى

الناسُ ؟ وبالتالي ما هو الهدف من

إخفاه لوائح الشطب عن المرشدين

والناذبين؟

للسهم الوأحد،

بمبلغ اضافي قدره ٦٠٠٠ دولار،

ويشار الى ان موجة الـ"كونترى كلوب" درجت في السنوات الاخيرةً وباع اصحابها اسمما بمبالغ راوحت بما بين ٥ الاف و-٢ الف دولار للسمم



حكيم يسأل عن صحة الكلام عن الانتخابات:

لاأحد يعترض على ما يحدث

كتبت هيام القميفي: سأل بطريرك الروم الكاثوليك

مكسيموس الخامس حكيم "أذا كان

ما يتردد من اخبار وما نسمعه عما

حصل في الانتخابات صحيح ام لا؟". وقال لـ"النهار": "نحب ان نعرف اذا

نقُولًا حُكيم في حضور راعي ابرشية

بيروت المطران حبيب باشآ ورئيس

الساقفة الاردن جورج المر والقائم باعمال السفارة البلبوية ورئيس الدير

ألارشمندريت سمعان عبدالاحد وعدد

من الاساقفة والكمنة والرؤساء

العامين والرئيسات العامات وتنظل

القداس قبول النذور الرهبانية المؤيدة

بدأ الاحتفال على وقع اناشيد

جوقة الرهبانية، ويعدّماً ثلا نداف

وتوما نذورهما ومباركة البطريرك لهما

وتلاوة الانجيل للقى حكيم عظة جاء

فيها: "يحتار الانسان كيف يفكر في

هُذَهُ الظُّروفُ الَّتِي نَعْيِشُهَا فَي لَبِنَانُ

منذ اسابيع، وفي جو الانتخابات التي

ملأت افكارنًا وكلُّ ما حولنا. ونتساءلُ:

مل نتكلم عن الانتخابات في الكنيسة

خصوصا أنمآ جائت واعطت الفرصة

للكثيرين ان يعارضوا ويوافقوا؟ لكن

أوفر عليكم التفكير في الانتخابات

وأعود الى التذكير بعيد القديس

يومنا الذي قطع رأسه بطلب من

فتاة وقارنَ بين المدئين اذ "قطعً

رأس ماريومنا من دون أن يعترض

عليه انسان". وقال "لا احد يعترض

على شيءً، الجميعُ يوافقونُ. كيفُ

نتصور آن مثل مذه الامور تددث،

وتحن تعيش ونقبل بحدوثها ولا

نعترض او نرفض. وتأسف أن الذين

للأخوين شأرل نداف ويرنار توما.

يباركون ويتحملون الامور التي تحصل. لَكُنْ نُشْكُرْ اللهُ أَنْ مِنْأَكُ مِنْ يحافظ على المبادئ ويتمسك بما". وبعد القداس، التقل الجميع الى صالون الدير حيث تقبل البطريرك حكيم والمطارنة والراهبين الجديدين التماني بالعيد وبالندور ألمؤبدة، ثمّ

دعي التصور آلى عداء. أُشَارَةُ أَلَى أَنِ القَداسِ اقيمِ في الديرِ الاثريِ الذي يستعد للاحتفال بمِئُويْتِهِ الْثَالِثَةِ، وفيه اول كنيسة للرهبانية ويقود تاريخما ألى ما قبل العام ١٢٠٠، وتضم مدفنا لعدد من البطاركة والاساقفة والشماس عبدالله الزاخر مؤسس اول مطيعة عربية في

ــرن نشأ الدير في اواسط الـقرن السابع عشر مؤلفا من معبد للقديس يوحناً الملقّبُ الصايّعُ أو المعمدانُ، واضافة للى دوائر الدير فان لهم ما فُيه المطبعة التّي أسسها الزاّخر الذي غاَّدر حلبُ عام أُ١٧٢٢ ولجأ للي لبنانَّ ولقام في الدير المذكور واسس اول مطبعة عربية الدرف ودشنما بطبع ٨٠٠ نسخة من كتاب "ميزان الزمان" واوضح الاب جورج نجار خلال جولة في ارجاء النير ان المطبعة التي اقتفلت امام النزوار وفشحت امآم "النهار" مَي قَيِدٌ ٱلتَّأُمِيل لفتحها مجددا لعام الجمهور.

قتل جندي اسرائيلي امس في اشتباك مع رجال المقاومة في القطاع الاوسط للشريط الحدودي المحتل. واعبلنت "العبقياومية الاستلاميية" مسؤوليتها عن المجوم. وتبادل الجانبان قصفا مدفعيا وصاروخيا متقطعاً دام زها ُ ساعتين. وعامت مراسلة "النهار" في بنت

جبيل من مصادر "جيش آبنان الجنوبي" أن الموقع الاسرائيلي في جبل بلاط تعرض قرابة الخامسة والدقيقة الـ ﴿ مُساءَ امس لقصف بمُدافع هاون عيار (٨ و١٢٠ ماليمترا من مَّثلثُ يأطُر – مُجدلزون – مريمين، وتزامن مع مكمن لدورية اسرائيلية كانت متوجهة آلى الموقع، فَاشْتَبَكُ افرادها مع الكامنين بأسلدة رشاشة وقذائف صاروخية. وجرح عسكري اسرائيلي ما لبث ان توفي. وواكب المجوم والمكمن قصف بَصَوارِيخ "كاتَبوشًا" لمعيّط جبل بلاط. وطاول احد الصواريخ بلدة

مروحينٌ، وحتى السابعة والربع مساء كان القصف المتبادل مستمراء وقرابة السابعة والنصف حلقت طواَّفةَ أسرائيلية في محيط جبل بلاط، فيما اطلقت المدافع عشرات القنابل المضيئة فوق محاور القطاعين

الغربي والاوسط وَاوْرِدُ مِرَاسِلُ "النَهارِ" في صور ان رجال المقاومة هاجموا عصرا موقع جبيل بالأط. وردت المحقعيباً الاسرائيلية باطلاق زماه ٢٠ قنيفة

من عيار ١٥٥ ملليمترا على اطراف ياطر وجبل حميد وقرأبة التاسعة والنصف لبلا كانت تشأهد عشرات القنابل المضيئة من الناقورة غربا حتى مرتفعات القطاع

الاوسط شرقا. في بيـروت، اعلنت "المقاومة التسلامية" أن "مجموعة شهداء مجزرة قانا نصبت مكمنا محكما في الخامسة والدقيقة الخامسة عصر (امس) لدورية صميونية قرب موقع بلاط مما ادي آلى وقوع اصابات مؤكدة في صفوف افرادهاً بين قتيل وجريح. ودارت اشتباكات عنيفة التحم خلالها المجاهدون مع القوة المعادية واستخدمت فيها مختلف الاسلحة

الْرشاشة والصارّوخية دامت الأكثر من

والاعلاميين. وتلا السيد نزيه حجار بيانا باسم لجنة العودة في "رابطة امالي مشغرة".

## البعثة الفرنسية عاودت التنقيب في تل عرقة بقايا منازل من العصر البرونزي



ذكري الصدر: مهرجان ودعوة

الى اضراب غداً

دعت حركة "أمل" إلى اضراب عام غدا السبت في ذكرى اختفاء الامام موسى الصدر وجاء في بيان اصدرته في المناسبة: "ان سُمَاحَة الأمام السّيد موسى الصدر مثل بالنسبة الى جميع اللبناتيين رمزا للوحدة الوطنية والتعييش أأمشتبرك والدوار والديموقراطية، اضافة الى قيانته مركة مطلبية سعت الى رفع الحرمان وبناء ازدهار الانسان في لبنان في ظل دولة حبيثة وعصريةً.

كما انه اطلق افواج المقاومة اللينانية عنيها بلغت الاعتداءات الاسرائيلية ذروتها واستباحت مسرائيل الاراضي اللبنانية وشكل ميئة نصرة الجنوب وحمل قضية لَبِنَانِ وفي قلبه الجنوب الَّى شتى

كذلك لظهر تصميما كبيرا على بناء موقف عربي متضامن وتأسيس عمل عربي مشترك لمصلحة قضاياً العرب، وفي الأطليعة القضية الفلسطينية وسعى في الوقت نفسه بما يملك من موقع فكري ألى التقريب بين المذاهب وتأسيس الدوار الاسلامي – المسيحي والدوار العربي – الاوروبي.

ان قيادة حركة أمل استنكارا

MERICAN COMPUNETY لجريمة اذفائه، ووفاء لمذه الشخصية الفُدَّة والفريدة بما تمثل من قيمة انسانية واسلامية وعربية ووطنية ومواقع جمَّادية، تُدعُو ٱلنَّبِنَاتِيْنَ الَّي اعلان الاضراب للعام السبت ٩٦/٨/٢١ والمشاركة في الممرجان ِ النطابي الكبيرُ الذي تقيمة في مدينة صور العاشرة صباح نلك اليوم تأكيدا لمفظ خط ألامام القائد السيد موسى الصدر وتهجه ويستثنى منّ الاضراب، العطار والمطاعم والفنادق والمستشفيات والميدليات والافران

ANNOUNCHER

عدد الطُّلابُ الذين يعملون في لطار الفريق الفرنسي يعمل حاليا على اكتشافٌ مرحلتين؛ – المرحلة الفينيقية بين عامي

-- نهاية العصر البرونزي بين عامي ٢٠٠٠ و٢٥٠٠ قبل الميلاد، وكانت خلاله عرقة مدينة مهمة تضم قرى

واورد تالمان "ان مساحة عرقة في العضر البرونزي بلغت خمسة مكتارات، لكنما اتسعت ايام الفينيِّقيين لتصبح ١٥ هكتَّاراً وازدادت اتنساعا بتألية العصر المسيمي حتى تجاوزت ٥٠ مكتارا". وتمدث عن ظهور بـقايـا منازل تعود الى العصر البرونزي ويعصل بينَما شارع ضيق، وُهي مساكن شعبية وبسيطة تضم طبقتين، الاولى كائت تستخدم لتخزين العبوب والمواد الفذائية والثانية للسكن. وُخْتَم "ان الجانَّب الْشرقي من التل مو الامم لآنه يضم القصر والقلعة التي سيتم التنقيب فيمما لاحقاً".

وفاة ٣ مجندين

مدين ووزعت النبذة الآتية عنهم: "المجند محمود جمعة: جند في تاريخ ١٩٩٢/١/٢٢، مـولـود عـام ١٩٧٤ مرجعيون، حائز تنويه قائد الجيش.

مولود سنة ١٩٧٥ – فنبدق، قصاء

إن الناس لا يمكنها ان تفسر تفييب منه للوائح وإنفاعها في سراديب العتمة الا يسوء نية مبيثة ومقّصودة من المعنيين ( ---)".

# مناطق حرّة، منطق حرّ.

منذ أن بدأت الأسواق المجاورة تنمو اقتصادياً، فرض لبنان نفسه صلة وصل أساسيَّة ساهمت إلى حد بعيد في تحريك هذا النموِّ والأنفتاح على إلعالم. فالمنطَّقة الحرة فيُّ مرفأً بيروت شِكَلْت مرفقاً حيويًا على المستوى الإقليمي كَّان له الدور الأكبر في تسهيل عمليات التبادل الافتصادي. انطلاقاً من هذه التجربة، ولملاقاة التحديات الأقتصادية

المستجدة كأن لا بد من وضيع اطار علمي لاستثمار موقع لبنان الجغرافي ورفع مستوى جدواه فكان مشروع المناطق أطلقت "المؤسّسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان".

ضمن اطار علمي عصري. خطة إنشاء مناطقً حرّة معروضة للاستثمار من قبل القطاع الخاص. تتوزّع المناطق الحرة بين المطارات والمرافىء وداخل البلاد وتتنوع نشاطاتها بين التجارة والتخزين. الصناعة والخدمات لا تخضع البضائع الداخلة اليها أو الخارجة منها لأي رسم جمركى إلاّ في حال إدخالها إلى الأراضي اللبنانية بنية التسويق. تتبع المناطِقُ الحرَّةِ التخطيطِ التالي: منطقتانُ حرتان قائمتان أساساً وناشطتان في مرفأي بيروت وطرابلس. وقد لحظ التخطيط الجديد ثلاث مناطق هي حالياً قيد التنفيذ

وذلك في مطار بيروت الدولى. القليعات ورياق. كما تمَّت

الموافقة على انشاء منطقة حرة في مرفأ سلعاتا وسيتبعها ثلاث مناطق جديدة في صيدا. صور وساحل المنن البنوردا. ينتقل اليوم مشروع المناطق الحرة إلى مرحلة التحفيق. فالمؤسنسة العامة تعلن عن إجرائها استدراج عروض لتلزيم بناء وتشغيل المناطق الحرة التالية: مطار بيروت الدولي. كُما تدعو الراغبين من أصحاب الخبرة والمؤهلات في

مجال المشاريع ذات الطابع العام إلى الحصول على دفأتر الشروط من مكانبها الكائنة في الحمراء حدّدت الموسّسة العامة حالياً مهل تقديم العروض على الشكل التالي: المنطقة الحرَّة في مطار بيروت الدولي في ٣/٠١١ ١٩٩ُ١ المنطقتان الحرتآن في القليعات ورياقٌ في ١٩٩٦/١-١٩٩٦/١ إن خطة إنشاء المناطق الحرة تدخل صمن برنامج

متكامل بهدف إلى الإفادة مّن الأرضبّة الاقتصادية الحرة وتحويلها فرصة تتعدى منطق الاستثمار إلى أفاق ليست لها حدود فالأسواق المحيطة تنمو والموسيسات العالمية تتهافت للدخول المؤهمة العامة الفاعل إليها. فرصنك اليوم لا تدعها تمر.





المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان، رئاسة مجلس الوزراء. بناية ليبرني ناور شارع ليون الصنائع. ص ب ١١٥-١١٣, بيروت, لبنان. تلفون ٣٤٤٤٠٣, ٢٤٤٦٧ (١) ٩٦١ (١) فأكس ٣٤٢٤٦٢, ٣٤٤٦٦ (١) ٩٦١ حابر مفتتحاً الجناح اللبناني في معرض دمشق .

المشاركة تستلزمها رغبة في تكامل اقتصاد بلدينا

الاستباذ اليباس المراوي ودولية

رئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه

بري ودولة رئيس مجلس الوزراء

الأستاذ رفيق الدريري، لنحتفل معا

في هذه التظاهرة الاقتصادية العربية

الكبرى بافتتاح البناح اللبناني في

معرض دمشق الدولي ومو تقليد

ستوى درج عليه لبتأن منذ السنة

الاولَى لاقامة المعرض من غير ان

ينقطع يوما عن هذه المشاركة حتى

ان مشاركة لبنان الدائمة في

معرض بمشق التولي لم تعدّ

في "مركز ابو ظَبّي للمّعارض

التولية" الَّذي تنبسط قاعاته

المغطأة على مساحة ٥٥ الف متر

مربع، ويبعد عن الوسط التجاري لمدينة آبو طبي مسافة ١٢ كلم

ودعا صناعات الاغذية والالبسة

في اشد ايام المدن ولحلكماً.

تنظيمية معطة للاسواق الثلاثة بمأ

يتماشى مع المعايير الدولية. وسيتعين

على البورصات ان تغير بعض متطابقت

التعاولُ فيما وان تُنسق انظمة

التداولُ قبلُ ان تُنَمِّ ابنة عملية تبادل

لتَداول الاسمم المسجئة. تلك هي

وظيفة اللجان التي ستنشأ بموجب

ولم يحدد الموعد النمائي لبدء

التعاول قائلًا: "لا استطيع أن لحدد

الموعد لان ذلك يعتمد على مدى

ونقلت وكالة "رويتر" عن وسطة

في للبورمة أن هذَّهُ "فَي حَاجَّة الَّي

متنجات جديدة لصلما جنابة لعملية

تبادل التداول"، و"ان اضافة اسمم

جديدة الى السوق سيزيد السيولة

ويعطي المستتمرين الغرصة لتنويع

مُحافظُهم الاستثمارية من الاسهم في

استعداد البورمات للثلاث".

قطاعات مصناعات مختلفة".

دماده في مؤتمر صحافي عقده أمس في مكتبة في الوزارة وحضره المدير العام للصحة النكتور وليد عمار ورئيس مصلحة الصحة الاجتماعية الْدَكْتُورُ مَدَمَدَ عَلَي كَنْعَانَ وَمَمْتُلُونَ للهيئات الاهلية غير الحكومية المحلية والدولية العاملة في لبنان، التعاون بين وزارة الصحة العامة ومذه المَّيِثُاتُ وعددها ١٦ في تنَّفيذ الاستراتيجية الوطنية للرعاية الصحبة الاوليةُ فَي اطار اعادة تأميل القطاع الصحي في لبنان بقرض من البنك

دوي. وقال: "اليوم يبدأ فعلا تطبيق مشُروعٌ تأميلُ القطاع الصحي في لبنان الممول بقرض من البنك الدولى، وبتوقيعنا مجموعة عقود مع الميئآت الاهلية غير الحكومية الممثلة هنا والحاضرة معناء نطلق مآ هو أهم وهو الرعاية الصحية الاولية.

ندن نتطلع الى المؤشرات الصحية في لبنَّان على أنَّها في تقُدم مستمّر والحمد لله؛ للأطفال؛ الامهات؛ الراشدين، البالغين، حتى للمسنين مع تحسن معدلات الحياة وطول الحياة، اثما هنَّا يحتاج الى دعم مستمر بالتعاون بين وزارة الصحة والقطاع الاملي الَّذي كان دائما خير عون لناَّ وخير معين للمواطنين.

اذآ الرعاية الصحية الاولية تعتمد اساساً عَلَى تعاون الجميع: الحكومة، الميئات الاملية، الاسر والافراد والمنظمات الدولية، لكي تعم الصحة الجميع في لبنان.

بنيے تي بـــل لقد استحدثنا في وزارة الصحة دائرة للرعاية الصحيَّة الْاولية، كما خصَّمنا فَي العقد معَّ البنكُ الدولي قسطا كبيرا للتعاون مع القطاع الاملي لكي نضع افضل المراكز الصحيَّة وافَّضَل المستوصفات في خدمة الجمهور اللبناني بالتعاون بينً وزارة الصحة والمنظمات الاهلية وبموجب هذه العقود التي سنسلمها اليوم الى اصحاب العلاقة تلتزم وزارة الصحة تزويد الموسسات الأملية التأهيل والتدريب الضروريين للعنلصر البشريـةُ العاملة في المراكز، كما تتكفل مستلزمات البرامج والحملات التي طلب من المراكز تنفيذها في اطأر السياسة الصحبة الوطنية، كما

### تمديد الاوكازيون الى أخر ايلول

عرض امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع السُفير المصري في لبنان عادل الفضري والمستشار في السفّارة للشؤونُ ٱلتّجارية يـوُسفُّ حجازي العلاقات الاقتصادية بين البلدين ومجالات تطويرها.

وأصدر قرارا مدد بموجبه ممل البيع بأسعار الاوكازيون المحددة في القرار باسمر موسريون مستحد في مسرم الرقم ۵۷ أ. ت. تاريخ ۱۹۹۵/۹/۶ من نهاية شهر آب ۱۹۹۲ حتى نهاية

### تجار سوق الاحد في الجنوب

استقبل وزير العمل اسعد حردان وفدا من تجار سوق الاحد في الجنوب وُابِلغِ الَّيِهِ "أَنْنَا نُصِعَى اليُّ تَدَسِّينِ أوضأعكم وتنظيمها بمآ يعود عليكم بالخبر والتقدم والفلادة مناك عناوين ضاغطة عليكم ومي: الاستشفّاء والتربية والمسكن والسَّعي جار بكل قوة لـتأمين هـذه الحاجات المحقة

# في تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للرعاية الصحية

وَاضَأْفَ: "أَصَافَةَ الى ذلك، هناك عدد من المراكز التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية وخمسة مراكز لوزارة الصحة هي حلباً، المنية، زحلة، الطمليس وبيت النين التي اصبحت بدورها جامزة للبدء بتنفيذ مذه الاستراتيجية، استراتيجية الرعاية الصحية الاولية، كما نأمل أن نوسع مع الجمعيات التي تعلقننا معما او مع غيرها الَّتي لم يأت دورها بعد في الوزير مروان حماده يتحدث في مؤتمره المحافي. (محمود الطويل) نؤمن المعدات والنوازم الطبية والبرامجية غير المتوافرة لديكم،

> ومراكزها المنصوص عليها في هذه العقود في خدمة الجّمهور بكلفّة الحد الإدني، اقَل كلفة ممكنة، لكي نستطيع ان نوصل الخدمات الصحية للى الجميع من غير ان يكون هناك اي عائق أو حاجز مادي بين المواطن اللبناني والذدمة الصحية أكاتت تثقيفا او معاَّينةً او معالجة أو توفير أدوية. وبهذا البرنامج الرائد الذي يشمل الَّان نَحو ا ۗ ( مَّيئَةُ اهلية وَنَأْمَل في المستقبل القريب ان نوسع الدلقة لتشمل حلقات ومراكز اذرى، نبدأ بتنفيذ هذه العقود، وبنلك يكون قرض البنك الدولي قد بعاً يأخذ مساره ومجراه الى المواطن اللبناتي عبر محاور عدة من اهمها هذا المحور بيننا وبين القطاع الاهلي". وأوضّح ان الجمعياتُ التي تشملها العقود مي الأتية:

أضلفة الى ذلك نؤمن حاجات المركز

الاهلية غير الحكومية خدماتها

في المقابل، تضع المؤسسات

من الادوية الاسلسية.

 الجمعية اللبنائية للرعاية الصحية والاجتماعية - مركز صبرا. – الجمعية الخيرية الاسلامية · مستوصف الجمعية لمحلتي للظريف -- جمعية المقاصد الخيرية

الاسلامية – مركز الدرج الصحي. – دار الفتوى – مركز الفتوى - کراغوزیان – مرکز برج حمود. - النَّجِدة السَّعبية - مركز برج البراجنة الطبيء كاريتاس - مركز صيدا الصحى

البلزوريةً الصحي الاجتماعي. – الجمعية اللبنانية لرعاية المعاقين -- مؤسسة عامل – مركز شمسطار الصدي الاجتماعي. – الميئة الصحية الاسلامية – مركز الشعيد فرج بلوك الصحي

الاجتماعي في بعلبك – فرّسان مالطا – مركز برقة للصدي ألاجتماعى – فرسان مألطا – مركز الخالسة الطبي الاجتماعي. – غرسان مالطا – مركز القبيات الطبي الإجتماعي. مستومقات الكرامة - مركز

وزارة الصحة العامة

السجل الصحّى

مفتاح راحتك وضهان صبحة أولادك

السّجل الصّحي إلزامي إبتداء من ١٩٩٦ آب ١٩٩٦

اطلبه واحصل عليه مجافا

من المستشفى ازعيادة التوليد او دار التوليد اوطبيب القضاء

تتكن احمل السجل الضحى معك

واطلب تعينته عندكل مراجعة طبيب اوعياسل الصحي احتفظ بهلطفاك منذولادته وفي فترات منسؤه المتلاحقة

الكرامة الخيري طرابلس.

وضَّعُ هذا ٱلتعاون مع القطاع الصحي الاملي في اطار أعادة تأميل الصحة في لبنان، في متناول كل المواطنين اللِّينانِينَ، فأنَّا أشكرُ المؤسساتُ التَّي تتعاون معناء اشكر البنك الدولي على القرضَ الذي قدمه الينا، وَأَشْكَرُ كادرات الوزارة من المدير العام ورئيس مصلحة الصحة الاجتماعية وكل المتعاونين معما لانمما اطلقا هذا البرنامج في لطار - كما قلت -تنفيذ ألاستراتيجية الوطنية للرعاية الصحية الاولية. بمذه الاستراتيجية، الى جأنب أعادة تأهيل المستشفيات للحكومية القائمة حاليا، الى بناء المراكز الصحية والمستشفيات التي تجرى على قدم وسأق وان شاء الله في أَخْر السنةُ أو في أُوادِّلُ ١٩٩٧ نبنا تسلم المستشفيات الجديدة والمراكز الصحية الجديدة، نكون قد غُطينًا لبنان وخصوصا كما لاحظتم من اللائحة التي اورنت، المناطق الأكثر حاجة بالنسبة أأى المؤشرات الصحية

وُستُل مل من مدة محددة للعقود، فأجلب: "ان العقود النموذجية تعدد بسنتين قابلة للتجديد، وتضع على كل فريق بعض الالتزامات الواضحة في للعقد ومما لا شك فيه ان عندا من المؤسسات الاملية كان يقوم بمذه الموجبات من دون عقد وانا أقر بذلك وأعترف، ولكن الان مناك اطار قانون للعمل يلزم الوزارة ان تقدم الى الميئات الاملية المساعدات وتلزم هذه الهيئات ايصال هذه المساعدات في اسرع وقت ممكن وبأقل كلفة ممكنة -الى المواطن اللبناتي".

بشبكة كاملة للخدمات سترفع

مستوى الصحة عند المواطنين

وخصوصًا القاطئين في المناطقُ النائيَّةُ

وعن قيّمة القرض من البنك الدولي قال انما ٢٥ مليون دولار "وهو ليس محصورا بالتعاقد مع المّيئَاتُ الآملية بل مو موزع لتأميل المستشفيات، ولمكننة الوزارة لضبط الاستشفاء وأمور أخرى".

حمادة وقدا من صَنَّدوق الامم المتَّحَدَّةُ للسكان برئاسة البروفسور مرسيدس كونسبسيون وعضوية المدير القطري للصندوق عبد المنعم ابو نوار وادوآر وارديني والدكتورة جولاند جدع والدكتور محمد كامل وعرض له ألتطلعات الصحية الوطنية وُخْمُومًا في مجالات السكان والصحة الانجانبية. وأتفق على عقد اجتماع آخر

ورأس اجتماعا للجثة الوطنية لمسَّح صدة الطفل والأم في حضور النكتور عمار والمديرة الوطنية امشروع مسح صمة الطفل والأم المحيير العيام للوزارة النشؤون الاجتماعية السيدة نعمت كنعان والمسرة التنفينية للمشروع الدكتورة حلا نوفل، خصص لعرض التقريرُ الاولى عن نتائج مسع صُحةً الام والطفل الذي وافقت عليه اللجنة وستذاع هذه النتائج في مؤتمر

من جمة أخرى، التقى الوزير الصندوق، فيه:

ومنه الملاحظاتُ مي الأتية: أ – أن نظام المبارآة المحصورة بين المستخدمين أقره مجلس ادارة الصندوق قبلُ ٢٧ سنة في تاريخ ١٩٦٩/٨/٢٠ وجه قراره تلبية لمطلب نقابي ونتيجة لمفاوضات جرت بين الابارة والنقاية خلال اضراب نُفَنَّتُهُ الْنَفَانِةَ في نلك الدين. فلا يجوز العودة عنه علما بأتنا أرسلنا أُعتُراُّهَا الَّى اللَّجِنَةِ الموقَّقَةِ في تَارِيخ ١٩٩٦/٦/١٠ فيور ورود اقيتراح

اعضاء اللجنة ٢– ان مبدأ المباراة المحصورة هو

من ۱۸ تشرین الثانی الی ۲۲ منه

معرض للمنتجات اللبنانية في أبو ظبي المنتج شركة "الكو للبينة ال أعلنت شركة "ايكو ليباثون للتسويق" في مؤتمر صحافي عقدته تميان رئيس ديوان صاحب السمو سموين في عرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان ولي عمد ابو طبي وعضو المجلس التنفيذي، خَلَالَ الْفَتَرَةَ المُمتدةَ مَنْ

تَنْظَيْمُ معرضٌ لَلْمَنَدُجاتُ اللَّبِنَانِيَّةَ فِي ابو ظبي تحت عنوان "اسبوع لبنان" ۱۸ الی ۲۲ تشریـن الثانی ۱۹۹۲ متعاونة مع "معارض ابو طبي الدولية" التَّابعة لَعْرِفَة التَجَارَةُ وقال مديرها العام فريد فخر الدين إن المعرض يهدف إلى "زيادة حجم التبادل التجاري والتفاون الاقتصادي بين لبنان ودولة الامارأت

افتتح ليل اول من امس وزيـر

الاقتصاد والتجارة ياسين جابر الجناح

اللبناتي في معرض دمشق الدولي،

في حضّورٌ وزيرُ الْاقتصاد والتُجارُّةُ

الذارجية السوري النكتور محمد

العمانى ووزير أأتجارة السعودي

جعفر الْفُقْيَةُ وَلَلُوفُدُ اللَّبِنَاتِي الرسميّ

وبعد قص شريط الافتتاح القى

كلُّمة قال فيها: "يشرفني ان

التقبكم في دمشق عاصمة التأريخ

وعمق بيروت الاقتصادي، ناقلا اليكم تحيات فخامة رئيس الجمهورية

ومسؤولين سوريين.

والأحنية والمفروشات ومواد البناء والمأكولات والمشروبات وغيرهاء وسائر دول الذليج العربي". وتتطلع الشركة الى العضور "المزدوج في لبنان وبلاد الخليج العربي لتسويق منتجات القطاعات اللبنانية وخدماتها المختلفة في الصناعة والسياحة والمصارف وألعقارات والاستثمارات وغيرها من طريق أقلمة المعارض". وأوضح ان المعرض سيكون مُمرَجَّلُنَا أَقْتَصَادِيا لِبِنَاتِيا فِي الْإمارِاتُ عموما وفي ابو ظبي خصوصا، عُلما

وكذلك القطاعات الاخرى كالسياحة والمصارف والميشاريع العقارية وَّالاستئمَّارات "آلَى ٱلمَّشَارِكَةَ فَي هُذه التظاهرة اللبنانية في أبو ظبيًّ، ونؤكد لهم ائها فرصة تمينة للحُدُول، من خَلال المِشَارِكة في هذا المعرض، آلي اهم واكثر الاسواق جاذبية في الامارات والظيج العربي: وفرصة ثمينة ايضا لابرآز الانتآج الَّابِنَانِي والتقدم الَّذِي يشمده لبنان ان عيدُ الأستقلالُ اللبنائي يصادف في شتَّى المجالات". يومه الاخير. وسيقام المعرض في

## اعتراض لنقابة مستخدمي صندوق الضمان على استثناء من نظام المباراة المحصورة

الشأن بُصفته سلطة الوصاية على

أيتشرف المجلس التنفيذي لنقابة مستخدمي الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ان يسجل ملاحظاته على قرار اللجنة الموقتة للقيام بأعمال مجلس ادارة الصندوق المتخذ في ١٩٩٦/٧/٢٤ والقاضي بتعديل المائة التاسعة من نظام المستخدمين واستثناء التعيين في وظيفة مغتش مؤسسات وفي وظائف الفئة السّادسة من نُطَامُّ الْمباراة المحصورة.

الادارة وان اعتراضنا لم يعرض على

مبدأ اداري سليم مفيد للصندوق

والمستخدمين بحيث تستفيد الادارة اعترضت نقابة مستخدمي الصندوق من الخبرات العلمية والعملية التي الوطني للضمان الاجتماعي على قرار اللبنة الموقتة للقيام بأعمال مجلس ادارة الصندوق استثناء التعيين في وظيفة مفتش مؤسسات وفي وظائف الفُّئة السادسة من نظام المباراة

### اكتسبها المستخدمون خلال خدمتهم، خصوصا انه يصعب أكتساب النبرات العملية خارج لطار الضمان الاجتماعي، وجاً اعتراضها في كتاب وجهته الى وزير العمل اسعد حردان في هذا

كنلك أن هذا البيدا يشكل حافزا مهما لدى المستخدمين لتحسين ادائهم وزيادة انتاجيتهم آملين مكافأتهم بمنحهم فرصة التقدم أ- أن نظام المباراة المحصورة

يساهم في تنفيف الاعباء المالية عُن الموازنـة الاداريـة من طريـق ملَّ الملاكات من بين المستخدمين من دون تعميل الصندوق عبه استخدام موظفين جدد وخصوصا بالنسبة الصندوق ليس في حاجة اليهم علما بأن نظام المباراة المحصورة لا يقفل الباب نمائيا أمام ادخال أدم جنيد الى المندوق اذ لن هذا النظام نص على اجراء المباريات المفتوحة في حال عدم توافر العدد الكافي من الفَائزين لمل: الملاكات.

 3- ان ای استثناء امیدا المیاراة المحصورة يشكل مساسا خطيرا بالحقوق المكتسبة المعمول بها منذ

ان العجلس التنفيذي لنقابتنا استنادا الى ما نكرناه أعلاه وقطلاقا من ثقته الكبيرة بحرصكم على احقاق الدق، يناشدكم الدفاظ على الدقوق المكتسية لمستخدمي الصندوق بعدم استثناء التعيين في اية وظيفة من نظام المباراة المعصورة، خصوصا ان العمل بهذا النظام يؤمن مصلمة

## الصندوق ومصلحة العاملين فيه". الاتحاد العام للنقابات القطاعية

للانتخابات النيابية في قضاء مرجعيون في وجه وزير آلعمل اسعد حربان، معتبرا انه يضع الدركة النقابية في

"مأزق ترفضه جملة وتفصيلا".

لبناني في ترشيح نفسه للانتخابات، وضع حجر الاساس

القطاعية ترشيح رئيس الاتعاد العمالي العام الياس ادو رزق

نبراسا للحياة السياسية في لبنان. تكون حرة ونزيهة. ومع تَأْكُينَا المطلق لدق كل

القطاعية بعملية اجراء الانتخابات على

زار النائب صالح الخير ومعه رئيس وحُدَّةُ التخطيطُ في وزارة الصحة ألعامة الدكتور بميج عربيد وممثل مجلس الإنماء والاعمار جورج خوري وممثل الصندوق الكويتي للتنمية بسلم العثمان، موقع العمل في مشروع بناء مستشفى سير الضنية، الذي سيحتفل بوضع حجر الاساس له في ٢٠ أيلول مَنزُلُهُ فَي أَلْمَنْيَةً وَبِحِثُوا مِعَهُ فَيّ

رفض الاتحاد العام للنقابات

وُإِصَدْر بياتًا قَالُ فَيْه في هذا ويطالب الاتداد العام للنقابات

الشَّأن: "برحب الاتحاد العام للنَّقابات جميع الاراضي اللبنانية ويعتبر ان هذا الاجراء مو دليل عافية ويحمى الحياة الديموقراطية التي كأنت ولا تزال القطاعية بأن تعمل الحكومة على صون هذه الانتخابات والسهر على ان

### يرفض ترشيح الياس أبورزق يبقى على الحركة النقابية ان تشارك أَنَا أَرَادَتُ ذَلَكُ وَلَكُنْ يَعَيِّدَةً عُنَ التجاذبات السياسية قتي من شأتها

# لمستشفى سير الضنية

ي جبن عسون. وكان مؤلاء زاروا النائب الذير في

خصوماتها السياسية

الِّنَا نقر ونعترفُ بان من حق كل عضو نقّابًي أن يـرشّـج نـفـَسـه للانتخابات النيابية وان نجاحه يعتبر كسبا للدركة النقابيةُ، اما ان يؤيد التداد العمالي العام هذا الترشيح ويترك المرشح يتصرف كما يشاء في تَدالُفَاتَهُ فَهُو أمر مُستَهِجْن سوفً يضع الدركة التقابية في مأزق حرج. ان السيد الياس ابو رزق الذي رشح نفسه للانتخابات في وُجَّهُ الوزيرُ

أسعد حردان وجر معه الآتحاد العماليّ العام، اي قسما من الحركة العمالية، وضع منَّه الدركة في مأزق برفضه جُمِلَةً وتفصيلًا. فالنَّي يُغْتَشُّ عن تأييد الدركة التقابية عليه قبل كل شيءُ أن يلقى تأييدًا من الجميع لي من جميع الحركة النقابية أولا، ومن ثم عليه أن يبقّى مستقلا في مواقفه ومواقعه لئلا يجر الحركة النَّقابية الى مواجمات وخصومات مي في غنى

فعليه، يعلن الاتحاد العلم للتقلبات القطاعية عدم تأييد هذا الترشيح بصورة مطلقة ويتبرأ من كل الموا**قف** التي تمدر عن هذا البرشح".

وقال البيان ليضا انه تقرر تكليف رئيس الاتحاد تعبيد تاريخ لانتخاب مُكتَبُ جنيد له. وايد ما ورد في بيأن اتماد النقابات العمالية للمصالح المستقلة والمؤسسات العامة في ١٩٩٢/٨/٩ في شأن توحيد الدركة

# اقفال جادة فؤاد شهاب "الرينغ" لأشغال تستمر سنة ونصف سنة

صحناوي يرى دلالة خاصة

لاتفاق بورصات بيروت والقاهرة والكويت

مِلْدَا حدد الله صول

تقليدا فقط، او تُجسيدا لارائة

التعاون والتنسيق بين السلطتين

السياسيتين في لبنان وسوريا، ولا

ترجمة لرغبة رجال الاعمال في لبنان

للتعريف بمنتجاتهم فقطء بل باتت

ضرورة اقتصلاية تستلزمها رغبة

مأدقة في تكأمل اقتصاد بلنينا

بعدما تعافى لبنان وعائت عجلة

قطاعاته الاقتصادية ألى الدوران،

وبعدما سجلت الشقيقة سوريا

خطوات واسعة على طريق الانفتاح

الاقتصادي وتطوير أنظمة الاستثمار

والتمنير في هدى الدركة التصديدية التي قادما سيادة

لقد تجاوز لبنان، بفضل المساعدة

الاخوية والدعم المستمر من سوريا

الشقيقة، وبفضل التنسيق الدائم

بين سيادة الرئيس حافظ الاسد

وفخامة الرئيس الياس المراوي،

حُالُ الْتَشْرِذُمِ وَالْاقْتِتَالَ، وَاتَتَقَلْ الَّي

مرحلة السلم الاهلى واعادة الاعمار،

وأستطاع تعقيق اللَّكتُير من خطَّة

حكومة الرئيس رفيق الحريري

للنموض الاقتصلاي، ودخل مع

الاشقاء العرب مفاوضات السالم مع

اسرائيل انطلاقا من قاعدة مباطأة

الرَضَّ بِالسَائِمِ الشَّامِلِ والعَادِلِ في

المُنطَّقةُ. إلا إنْ الاعتباراتُ السَّلبيةُ

التي حكمت مسيرة السلام من جراء

التعنَّت الاسرائيليَّ، والسلوك المنفرد لبعض الانظمة العربية، ساهم في

رير ايماننا بالمصلحة القومعة تعزيز ايماننا بالمصلحة القومعة

المشتركة، وزاد لميب "عناقيد

الفضب" صلابة شعبنا وتوحيد رؤيته

لمهة تنازم المساريان اللبناتي

والسوري وأهمية التضامن بينهما تجنبا للاستفراد.

لقد اكد القيادة السياسية في

كل من سورياً ولبنان رفضهاً

لمحاولات الاستنداج الاسرائيلية

وتحصين الموقف في مواجمة شعار

"لبنان اولا" ان لبنان وسوريا اولا

وهْما شُريْكانٌ في الدّربُ وَالْسَلَامُ،

والجنبوب والجولآن لرض قبوميثة

وَاحَدَةً لَا تَغْرِيطُ فَيْ احْدَاهُمَا وَلا تَنْارُلُ عَنَ السِيادَةَ عَلَيْهُمَا. انْنَا

ترفض فكرة "لبنان اولا" لان لبنان

وسُوريًا معًا، في وقتُ واحد ُوفي خطوات ولحدة، في السراء والضراء،

نَلكُ مِوَ قَدرنا وَمِو قدر واحد

وأتسجاما مع هذا التوجه وأقطلاقا

من اقتناعنا وأقتناع القطاع الخاص

فيّ لبنان بترابط المصالح على كلّ

المستويات، تم انشه مجلس رجال

الاعمالُ السوري – اللبنانيُ الَّذي

نتطلع الى قيأمه بدور كبير في

المستقبل في تنمية العلاقات بين

القطاع الخاص في كلا البلدين

واقامة نُشاطات مشتَّركة في مجالات

الصناعة والمعارض بمدف توحيد

الجمود وتحقيق مصلحة الاقتصاد في

أننا من هنا، ومن دمشق التاريخ،

ومن قلب العروبة النابض ودرعما

نسِّح أوثق علاقات التعاون في نمج

وحدُّويَ بَمَعف آلى تطوِّيرَ الْأُوضاعُ

الاقتصادية والاجتماعية في بلدينا

اشكر تلبيتكم دعوتناء آملا ان

يلقى جُناحنًا أهتمامكم، ويلبي

طُموحات المشاركين فيه، لما فيه

مصلحة سوريا ولبنان في كل

ثم جال المضور على المناح

اللبناتي الذي تشارك فيه ٤٠ شركة

ومؤسسة أقتصادية لبنائية تمثل

قطاعات المناعات المعبنية

والصناعات البلاستيكية والالبسة

والمطبوعات وصناعة المواد الغذائية

والمعليات والصناعات المرفية

والفضيات وصناعة المراجل البخارية

ومناعة التبريد والتحفئة والسكاكر

والحلويات والبلاط والسيراميك

والمناعات الذَّشبية، الى جناح مكتب

واشاد الوزيران العمادي والفقيه

بالمُشارِكة ۗ اللّٰبِنَاتِية في َّ المُعرِضُ وتـنظيم الجناح وجودة الصناعة

وكان الوزير جابر والوقد المرافق

له شاركا في افتتاح الدورة الثالثة

والاربعين لمعرض تمشق الدولي

١٩٩٦. وتكلم في الافتتاح رئيس

مجلس الأدارة ألمدير العام للمؤسسة

العامة لمعرض دمشق الدولى ناظم

حافظ، فالوزير العمادي الذي اكد

"ان استمرار التنمية يتطلب تُحقيق

السلام العادل والشامل ومذاأما

تسعى أليه سورياً الان. والسياسات

المتطرفة لاسرائيل قد تعرض عملية

السلام لنطر جدي يمدد باغلاق

بابها وتقويض كل ما تحقق من

التزامات واتفاقات مئذ اقطلاق عملية

السلام وانعقاد مؤتمر مدريد عآم

استقرار النفط والبنزين

وارتفاع المازوت

أستقر امس سعر النفط الذام

فقد ثبت سعر برميل النفط الذام

بحسب نُشرة "ألبُلَاتُس" العالمية

لاسعار المشتقات النفطية في بلد

المنشأ والتي توزعها مدلياً المدرية العامة للنفط، على ٢٠٠٠٥ دولارا

امبركيا. كذلك ثبت سعر طن

البغزيـن على ٢٠٥.٥٠ دولارات

اميركية، فيما ارتفع سعر طن

المأزُوتُ دولارا نسبتهُ ٤٥.٠ في

المئة واقفل على ١٨٤,٥٠ دولارا. أ

والبنزين، وارتفع سعر المازوت.

كُلُ مِن سُورِياً ولبنان (...)

الشقيقين وتعزيزها.

المحالات".

ومصير مشترك ولحد

الرئيس ألقائد حافظً الاسد (...)

رأى رئيس بورصة بيروت غبريال

محناوي ان توقيع النفاق تحلول

الاسهم أأمدرجة في يورصات القامرة

والكويت وبيروث المقرر الشهر

المقبل سيكون "خطوة ذات دلالة

خلصةً بِالنسبَّةِ الَّى بيروتُ، انها الخطوة

الاولى في اتطه تبادلٌ تداول الاسمم

وقال أن تُوقيع التَّغَاق في 50

ليلول في بيروت سيضمن "تدفقا

حرا الحيث المعلومات الى

المستثمرين والوسطة في كل من

الاسواق الشُّلاثُـة". واضأَف: "مَـنَّا

سيمكن المستثمرين سوا في

الكويت أو مصر بمجرد النظر الي

شاشاتهم من ان يتابعوا بدقة

التشاطات اليومية الدارية في بورمة

بيروت وهذا سيشجعهم على

الاستثمار في سوقنا. وبموجب التخاق

ستقوم لجان مشتركة بأعداد لوائح

المدرجة على لوائح الاسواق الثلاثة.





أعلنت شركة "سوليدير" اس انها ستبدأ في الاسبوع الاول من أيلول لقفال جآدة فؤاد شماب واشفال تدويل السير في اسفل شارع لعمد بيمم، وهذه الاشفال ستستمر سنة ونصف سنة وتسمع بوصل "الرينغ" وشارع احمد بيهم بالأنفاق التي هي قيد التشييد في الباه شارع الحمراء وفادق "فيبسيا".

وقالت في بيان انه "في اثناء تلك الاشُغال سيِقطع الرينغ في الاتجامين عند التقاطع الدالي، وينصح المواطنون النين يتنقلون بين عرب العاصمة وشرقها والعكس، أو النين يسلكون شارع ادمد بيمم، باستذبام شاطيء البحر أو شارعي الاستقلال والجزائر. فقد اتخذت الاجراءات اللازمة التحسين

وبالنسبة الى الأذربي المتجهين بن الغرب الى الحرق، فينوجب عليهم ترك "اربنغ" على مستوى جليع والله البلاط وشارع موريس باريس ضباط رياض الصلح فشوارع البلانهوة للجديدة للعودة الى حادة فواد شكاب او شَـَارَع بـشـَارَة النَّـورِي في الهاه المدينة الرياضية او المطار.

حركة السير في هدين الشارعين هايج

وقوف السيارات فيمنا

وبالنسبة في الشمير من القرق في الفرب، سيسلكون الطرق الأما ولكن باستندام شارع الدبش العها مجددا التي جبادة فيؤاد شيوباب والممرات والشوارع الجديدة ستكون مفتوحة أمام السير ابتداء من السيد ٦٦ آب گجاري".

# مطالب تحققت واخرى قيد الملاحقة لنقابتي الموظفين والعمال في المرفأ

أصدرت أمس نقابتا الموظفين والعمال في مرفأ بيروت بياناً ضمنتاه عرضاً للمطالب التي حققتاها وتلك التي هي قد البلاحقة، مما جاء فيه: أن النقابات، وفاء لالتزامها قُضايا الموظَّفين والعمال، عملت على رغم جميع المماعب على تعقيق:

أ— عقد العمل البماعي الذي احتوى في مضمونه الانجاز ألكبير المتعلق بتعديل تعويض نماية الذيمة والذي فتح الباب لأعطاه الموظفين والعمآل زيآدة دورية سنوية بنسبة ؟ فِّي المنَّة، وزيادة أستثنائيَّة بنسبة ٤ في المئة على اساس الانتاجية والأستحقاق، وتعديل درجة ألاستشفاء وتدسينات لجتمأعية

 ٦- تسوية اوضاع الموظفين
 والعمال كمرحلة اولى، على إن تتبعما مرطة ثانية بعد تعديل الملاك. ۳- اعتماد مستشفی اوتیل دیوا للحالات الخطرة والامراض الكبيرة أو المستعصية ومواصلة الجمود لاعتماد مستشفى الجامعة الاميركية على الاساس نفسه كماً أن التقابات سائرة في ملاحقة القضايا التي هي قيد الدرس لدى

الادارة بعدف تدقيقها وأهمها (- تعديل الملاك ومل، العراكز

أ- تعيين أبناء الموظفين والعمال بنسبة • ٤ في العثة عملًا بما نصّ عليه عقد العمل الجماعي. ٣- تدسين وضع السائقين وغيرهم حيث أنّه أدق بهم لمحلف من جُراً التعييثات الإخيرة. ُ £- شُرَاءُ المعناتُ الضرورية وقطع

التبديل العائدة اليما لتجميز ألفرع هُ - تسوية اوضاع الكولار العليا في المؤسسة واعطاؤها حق الاستشفاد في الدرجة التي تعود اليها عملا بما نص عليه عقد العمل الجماعي. ١- ملاحقة مصير طلبات الاستقلام

التي تقدم بما بعض الإجراء في البرقاً. ٧- الافراج عن أعتملا ٥٠ مليون

 أملاحقة أوضاع الدين لحق بعم اجحاف من جراء التعبيمات الأطيرة بهدف تعويشهم. وعليه، تعلن النفدات التطبها تحقيق هذه المطالب في الرب وقت معكن (\_)".

ليرة لبنائية لتغنية سندوق الظمات

### نقابة السويرماركت ووزارتا الموارد والاقتصار

صرح أعس رئيس مقامة اصماب السوبرمارکت شوهي بو خليل گل التحرك الذي خامت به الناقية الخير) غي أتماه وربسري الموارد المظلي والكمربائية والأفتمأد والتجارة السيدين الباس حيدة وياسن والد حاء بعد سلسلة من المعارات اللي تمت مع الوزيرين حسيقة وجابر وخصوما بالسية الى الرار والرا العوارد الملاية والكمريائية ليعيق التعرفة الكمربائية المحفوضة فأن قطاع النموس عاركت فسية بالقطاع المناعر، أو بالنسب في المعاون الوليق الذي تم مع ورود المعتقدة ولدى الى "شعر عسل" معما يعندا عُمِنتَ السوبرُمَوَكِتَ عَلَى تَخْفِقُ الرقابة الذاتية خدمة لما والسباهاك

## لتداد نقابات المهن الحرة

يمعقد بعد المعر اليوم في يتأثر نقابة لطباه لينل في طرفاني، موضي انداد نقابات أمعن ألفرة بوالمنبأ الرئيس النوري النقيد التلاقي برميم جونظر للبحث في شوي معنية ونقابية وفي العملات المعنية طبارية في العملات المعنية الكورون

## اتجارات اسواق القطع والاسمم والمعادن

### الدولار تراجع الى ١٥٦٢,٠٠٠ ليرة في بيروت

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت، تُبعا لَفَعْض مُصرَف لَبنان سَقَف تُبخله مُشترياً فِيأَهُ نَمُفُ نقطة الى ١٥٦٢٠٠ ليرة، ومو السعر الذي لقفله به في آخر العطيات، في مقابل ٣٥٠،٦٢٥ ليرةً اول من لمس وكنان النولار فيقيح صبياهنا بما يبين -1071.0 و-1077.0 ليرة وبنا معروضا لجمالا بنذ بداية العطيات، ما همل مصرف لجنان على ابداه استعداده لشرائه ــ. ١٥٦٢ ليرة حفاظا على توازن السوق. عندها جرى تداوله همن نطاق هيق بين ١١٠٥٠ و ٥٠٥٠,٥٠٠ نيرةً، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظمرا بما بين ١٥٦١,٠٠ و٢٠٠٠ البرة في عمليات هادفة لم يتجاوز حجمها خُمسة ملايين دولار كان معظمها من نصيبه شرَّه بسعر

الى تماسك في الخارج

في الفارج، شكلت المناوف منَّ تفاقم الوشع الاقتصادي في اليابان في ضوء التقرير الذي لصدره اول من امس "بنك فيابان" (TANKAN)، من جمة، والقائق على مستقبل الوهدة النقعية الاوروبية بعد تزايد الدعيث عن عبز بلدان عدَّة، وخموصاً فرنساً، عن تلبية شروط معلمدة ماستريشت لدخولُما مُطلع سنة ١٩٩٩، من جَمة اخرى، عامل دعم للدولار ازاء العملات الرئيسية الآخرى، وجاء وقوع الفرنك الغرنسي في دائرة الضعف داخل النظام النقدي الاوروبي، نتيجة القَلْق من تَزايد عدد العاطلين عن العمل في فرنسا الذِّي يِضَعُطُ عَلَى جُمُود حكومة رئيسٌ وزرائها الآنَّ جُوبِيه للحد من عجز موازلة ١٩٩٧ بخفض النفقات الاجتماعية. لينعش الطلبُ على الورقة النضراء أوروبيا، كما حصل في

الاسواق الاسيوية ازاه الين اليابالي. وعليه، لم يكن لصبور أمصافات عدة، لمس، في صلَّحة الدولار من حيث تأكيدها وقوع الاقتصاد الآميركي في الفليان التضخمي، أي العكاس سلبي على المتعاملين النَّدينُ لم يتفاعلوا مع مراجعة وزارة التجارة الناتج الملحلي القلام في الولايات المتحدة الذي تبين ان ارتفاعه جاء بنسبة ٤٠٨ أ في المُنَّة في الفصل الثقني، بدل ٤,٢ في المِنَّة في تقديرات اولية، في مقابل ٢٠٠، في المِنَّة في الفصل الاول، ومو

الدولار، وبالفعل، طُلَت الاجواء المحيطة بالورقة الخَصْراء مؤاتية لما حتى بعد اعلان أرثفاع ملحوظ نسبة ٢٫٩ في

في سوق تندن بارتّفاع كالاتي، اول من امس، في تيويورك

- · (٤٨). 1 مارك العاني في مقابل ٤٧٦٥. (.

من أمس، في نيوورك، بعدماً ثبتت طَمرا بـ١١/٥ مُولرات، البورمات العالمية

اعلى معدل نمو منذ الفصل الرابع من عام ١٩٩٤، مع منا العالمية الى التراجع، امس، ولاسيما بعد الافتتاح الشعيف يعكسه هذا التطور من مظاهر تصفيهة تتأكل مردود لـ "وول ستريت" تتيجة المغلوف الشفضية التي فيمت على لـ وول ستريت تنبعة المفاوف التضفية التي فيمت على لـ وول ستريت تنبعة المفاوف التضفية التي فيمت على لجولاها عقب مراجعة ارتفاع معدل التلتج الدلقي القلام في برابيات المتحدة صعودا في للفصل الثاني واعلان زيادة كبيرة في مبيعات الشفق السكنية الجديدة فيما الشهر الملكي. وقد اشتعت حدة التوتر في سوق التسليف مع تزايد التوقعات التي تصب في خلنة رفع معدلات الفلادة الاميركية القصيرة الاجل (Fed funds) لدى اجتماع ميئة لأسوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالي في £2 أيـلول اسقبل. فكان أن تجاوزت معدلات الفائدة الطويلة الجبل على الونات الغزينة الاميركية لمنة ٢٠ سنة عتبة الـ٧٠٠٠ في المِنْةَ إلى ٢٠٠٢ في المِنْةَ في مِقَائِل ٢٠٩٧ في المِنْةُ أول مِنْ أمى، ما دفع سوق السندات تزولا وكذلك سوق الأسهم غميط مؤشر "داو جونز" الصناعي الى ٥٦٢٣.٠٠ نقطة قبل ان يسجل منتصف التعاول ٥٢٥٠.٤ نقطة بتراجع ٤٢.٢٤ نقطة عنه اول من لمس.

وجاه منا التطور، ألى الاوضاع الخاصة التي تتحكم في البورصات الإوروبية، لتضغط عليما من دون استثناءً، فترلَّجُعت اسعَرُ الْاسمم بحدة في يورَّمة أنْدن تَيْجة تَناس عمليات تعقيق الارباح عليما، فاقفل مؤشر "الفايننشال تايمس" فيها مُنخفضاً ٢٢,٧٠ نقطة على ٢٨٨٥.٠٠ نقطة. تأيس" فيما متدفعة ١١,١٠ محم مني ....... كنك بالنسبة الى بورصة باريس التي ظلت تعلي تردي الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في فرنسا والتخوف من الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في فرنسا والتخوف من خَرِيفَ حَارِ مِسْابِهِ لَاحِدَاتُ تَصْرِينَ الثَّاتِي مِن العام الماضي، ىغع مؤشر "كاك ٤٠" نزولا تمت عتبةً الـ٠٠٠.٠٠ نُقطة للى ١٩٢٢.٥١ نقطة، بتراجع ١٩٣٢.٥٢ نقطة عنه اول من أسى. ويدت بورمة فرقكفوت الاكثر مقاومة للضغوط، ظلم يتدن مؤشر "بلكس" فيها اكثر من ٢.١٠ نقاط ليقفل على ٢٠٥٠.٠١ نقطة.

وكان سبق ذلك حباحاء تسجيل بورهة طوكيو تدهورا جديداً وكبيرا مع تزايد المفاوف على مستقبل الوضع الاقتصادي في اليابان بعد التقرير الذي اصدره المصرف المركزي فيه اول من امس (TANKAN)، فمبط مؤشر لْيَكِيُّ أَنْ 1،7،70 نَقَطَة إِلَى 1،007,17 نَقَطَة.

اتجمت اسواق الأسَّمُّم والسندات المالية في البورصات

المئة في مبيعات الشقق السكنية المديدة New Home) (Sales الشمر الماضي في مقابل تراجع نسبته ١,٨ في المئة في حزيران، فابدى المتعاملون ارتياحا الى زيادة عند طالبي الافادة من تعويض البطالة نُحو ٤٠٠٠ شخص الاسبوع العاطي ليمل مجموعهم في نمايته الى ٢٣١,٠٠٠ الاسبوع العاطي ليمل مجموعهم في نمايته الى ٢٣١,٠٠٠ في اشارة الى فقدان فرص عمل عدة، ما ينفي في نظر البعض وقوع الاقتماد الاميركي في الفقيان. فكان ان نشط المعلم على المورد الاسباب تتعلق اكثر بضعف الين للسبة والفرنك الفرنسي والمناوف المدينة بأطلاق الوحدة النقدية الاوروبية في موعدها الذي بات مشكوكا فيه، فالقفل

- ١,٥٥٦٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٥٩٥،

– ١,١٩٢٥ فرتك سويسري في مقابل ١,١٩٢٥. (. - ١,١٦٢٥ مرتف سويسري عي سبن - ١,١٦٢٥ . - ١,٠٧٤٠ فرنك فرنسي في مقابل ١,٠٥٠ ((١٥٠ ـ - ١٥٨,٢٠ ين يلبلي في مقابل ١,٠٨٠٠ . - تقلبات هيكة للذهب والفحة

ومع انشفال المتعاملين في تتبع التطورات الالقصادية والنقدية على جانبي الاطلسي، انحسر الامتمام بالمعادن أأثمينة التي تقلبت أسعارها شمن نطاق ضيق، فاقفلت اولصة الذهب في لندن بـ ٢٨٨,٠٠٠ دولارا في مقابل · ٣٨٨.٥ دولارا اول من أمس، في نيويورك، بعدما ثبتت بــ ٢٨٨,٠٥٠ دولارا قبل الظهر وبـ٠٠،٢٨٨ دولارا يعد الظهر. وتعسنت أسعار الفضة قليلًا، لتقفل الاونصة منها في لندنَ بـ ٥٠١٠٠ دولارات في مقابل ٥٠١٧٢٠ دولارات اولُّ

سجل أمس في بورصة بيروت تداول ١٥٠٠ سهم لشركة الترابة اللبنانية. وعرض ٩٠٠ سمم لشركة الاسمنت الابيض و٥٩٣٠ سمما لشركة اترنيت. وارتَّفع "مؤشر لبنان والمعجر للاسمم اللَّبناتية" بنسبة ١٠٣٨ في المئة الى ٩٠٧.١٥ نقاط، ومؤشر "ليباتون انفست Lispi" بنسبة ٢٦.٠ في المئة الى

		1997 /	لسةً ٢٩/٨	داول في ج	مركة الت	
عند الاسم، المتعاولة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة		سعر التتبيث \$	سعر التثبيت	اسم الشركة
10	10	10	19-£	) Y/Tf	1 7/11	الترابة اللبنانية
_	-	9	9770	-	דו/ז ד	الاسمنت الابيض (نطبله)

### اسم الشركة تاريخ آذر ثثبيت الاسمئت الابيض (اسمي) 97/1/11 7 Y/A يونيسيراميك (اسمي)"A" يونيسيرليك (اسمي)"B" 97/7/12 T 1/E «C" (ندامله) «C" ترابة لبنانية: حق بدل قسيمة رقم "0" 🗣 بدسب سعر الاقفال للدولار الاميركي.

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

27/A/FPE Y7/3/YPE (F31 TF.01 OP.F1 ...(77P 

تدفع مرتين في السنة

1.44

1466

1.44

٢٦,٠٠

17...

AV . E. . .

9505. . .

الفائدة

71..Yo

Z1 . , & T

Z) • , • A

Z}}.TT

715. . .

%1T.Yo

Z a,TETYa

Z O. STAYO

Z katto.

Z TATAYO.

% % A 1 5 B +

-1۸ يوما

11,..

10.75

Y.750

F7. . .

1.9£0T}

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاچل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

قوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢٦١٦ ۹۰ يوما

11...

12.55

۹۰ يوما

Y.O

7.0 - هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة.

 طبقا المنكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لَّهُظَ مَا يِقَلَ مَنْ الْعِدَةُ الْتَقَدِيةُ (القروشُ والسَنيَعَاتُ) عند الراد المِنْآغُ بِٱلْعِمَاةُ اللبِنَانِيةَ.

سندات خزيئة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع الكسيمة 🏻 قيمة القسيعة للسند الواحد 🗣

– عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

نتائج المناقمة

37 P7/A/FPP1 Y7/A/APP1 1731 TY.17

1997/7/59

1997/4/54

1994/5/57

1994/ 4/14

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (٢٧٣ يوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ومائع ليوم ولحد

ودلاع أثلاثة ايأم

وداثع أسبعة أيأم

وداكع لثلاثين يوما

ودككع لاسبوع وادد وداكع لشمر وادد

وباثع لثلثة نشم وبثاع لسنة واحدة

وطلاع فستكين

(بالعملة اللبنائية)

هر4 ،

(یالدولار آلامیرکی) <u>۲۰ یوما</u>

خصم ا

ودائع لسنة ونصف ستة

٢٦,٠٠

11,41

شراه ، ۲٬۵۶۲۷۵

Y.O£TYO

شهادات أيدأع أمدة ٤٥ يوما

شمادات ايداع أمدة ٢٠ يوما

9 اشمر (۲۷۲ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ٢ أشمر (٩١ يوما)

الاسهم غير المتداولة

ارتفع امس سعر سمم "سوليدير" وثبت في سوق بيروت التقوية في جلسة التداول الاولى على ١٠٤ ٧/٨ - ١ - دولارات الفئتين "آ" و"ب" وفي الجلسة الثقية على ُ هَنَا حَرِّكَةً النَّسُوقُ ليومُ الخبيس ١٩٩٦/٨/٢٩، كما اناعتما شركة لبنان المالية:

		قم ۱	تثبيت ر	
سعر التثبيت	الاسهم العتداولة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	مجموع عدد الاسجم المطلوبة	( – سوليدير فئة الف:
1 · £ Y/A	1,1.4	9,290	174,4	التداول العادي
	<b>-</b>			الإوامر الخاصة
_	۲.٦٠ <b>٧</b>	9,890	A,ATS	مجموع فثة الف
] .		<u> </u>		٢ – سوليدير فلة باء:
1.0 7/A	٨٧٠	ለየአ,ን	7,479	للتداول العادي
	_		_	الاوامر الخاصة
	٨٧٠	444,7	7,474	مجموع فثة باء
	7.277	)f.TYT	וץד, זו	المجموع العام

تثبيت رقم ٢									
سعر التقبيت	الاسمم البتداولة	بجعوع عدد الاسمم المعروضة	مجموع عدد الاسمم المطلوبة	) - سولينير فئة قف، أ					
3-0	7,97)	}.,07.	7.929	التداول العادي					
				الاوابر الخاصة					
	1,97)	1.,05.	7,989	مجموع فثة للف					
				٢ – سولينير فثة باء:					
1-7 1/4	1,091	7,977	2,701	التداول العادي					
		-	_	الاولمر الخاصة					
-	1.098	7,977	£.701	مجموع فثة باء					
<u> </u>	7.009	12,297	11,5	المجموع للعلم					

دخلت أمس مرفأ بيروت ١٢ بلخرة ناقلة ٢٢٣٥٢ طناً، منها ٥٤٩٧ طناً

وغادرته تسع بواخر. وبقيت في الدواض ٢٧ باخرة، بينها ست بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسأفرة هي: "أوديسا" و"بيروت" و"خلدون أ" و"أرزو" و"بيغُلن سكوريدين". ويتنظر وصول ٢٠ باخرة، بينها تسع بولخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

ي ڳرميف	الباذرة	البدائع (طن)	الوكيل البحري
	دنيز سان	٥٠٠ حىيداً	البدر
Ÿ	دوماً ت	١١٠٠ مواد غنائية	ا. برجاوي
À	بدر السلام	٠٠٠ ماشية	ي۔ برجاوي
A	المبرا	۲۰۰۰ شعیرآ	يونيشيب
9	بيروت	٢٠٥/٢٦٥ مستوعبات	سي لاين
1.	أدرياتيك كوين	٥١/١٠٠٠ مستوعباً	ع. مڪلوي
1.	أوسر آ	٠٠٠/١٤٠٠	ہدر شیبیتغ
1.	روميا	١٤٢/١٦٣٢ مستوعبآ	سي لاين
1.	جيفو ٢	. ، ٦٠/٦٠ مستوعباً	الجزآئري ترائسبورت
17	بے ۔ سیو	.٠٠٠ هيياً	ليبانيا شيبينغ
77	شينغال	۲۳۰۰ مىيا	سييمار
).E	ليفان سكورينين	6 • 6 مختلفاً	مد کونرو
3.6	زاهر أ	. ۲۵ ماشیة	تامارا
الباشرة	المرفا	البحائع (طن)	الوكيل البحري
ند لوید کورغو	لمياط	، ۱۲۵/۱۲۵ مستوعباً	باشونال شيبينغ
جوني اماراتتو	لاسبيزيا	ه گهختلفآ	أ. قرباني
جوبي سرسو ادرياتيك خوين	لساسول	١٦٥/٢٠٠ مستوعبآ	ع۔ مکلوي
.عربت حربن ا فاست تریست	لىماسول	۵۸/۲۰۰۰ مستوعبآ	رّ. سعادة
. حا <u>حت</u> حري <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	طرابلس (لبنان)	للشحن	بيترفا
	طرطوس	للتموين	سبپريدون
س. م. سيبريدون سويات ألوسوي	عربوس مردمین	. ٨ مختلفا	القيل
سوي <b>ت</b> الوسوي بكاننر	البيرية	١٠١/٢١., مستوعباً	سيعن
بنتايىر برايم فيلفيت	ببیرید ورنکا	، ۲۰/۳ مستومیا	غولف ليجلسي
درايج بالتلقنت	وريت	-	

برايم فيلفيت

	-		E .			J	4, 4, 4						l
1188,00	15670	15	177,40	18,91	980,80	47,64	1,-0	1.1.,1.	1111,11	T.9.Vo	1821,04	1015,	مبيع
الدراذما	الشان	الليرة	الريال	الريال	درهم	الدينار	النينار	الريال	الدينار	الجنيه	الليرة	الليرة	i –
اليونانية	النمسوي	القبرمية	القطري	السعودي	الامارات	الكويتي	الاردثي	العماني	البدراني	المصري		للسورية	1
7.50	184	7799.0.	£54	£12.0.	EST. SO	07.7.70	1190.0-	٤٠٢٠,٠٠	£155,00	204,50	•,•10	To,Yo	بره [
4.Fo	101	TE-9.0.	٤٣١,٠٠	E140.	ETY. TO	0577,40	15.0.0.	٤٠٥٠.٠٠	E10T.0.	67,753	1 50	TY,Ya	يع إ
				7					وأحد وأحث				7.7.
				رين	: (ل دا	والشنف	۔رب ر	تتار ال	ا ا				-
لونصة		<u> </u>	اوئمة	والنهب		لـ٥٠ بيزوس	1	الليرة	لليرة		رة الانكليزية	اللير	
	ضة	न्त्र	النهب	ز ه۹۹	عيا	مكسيكي	8	العثمانيا	يرانية	o#I	بلب اول		
الفضة				1910.	T	41£0	1	500	12.0	Г	1210	ر4	A.11
۰۰۰۰۰ ۸۰۵	Fol	•••	.50	1310.	•••	1120	,						****
	1	I	I-Y0	1970.		Y190		T-0	1200	ı	1870	1 .	سم المبي
۸-۵-,	1			1970.	···		1		1200	ı	۱٤٦٥٠٠	1 .	
۸-۵	1	CULT		1970.	 OSS	Y190	<u>'</u>		1200	المتالل	۱۵۲۵۰۰ ندمار ا	1 .	
٠٠.٠٠ ۸٠ ۸ ٠٠.٠٠ ( ۸ الدولار	ודו	CUPI	'EHC	1970. Y CP	 OSS	EY AYTE	1	T.O.	1200 ن الات الجنيه	)][]	خسار ا	1 .	
۸۰۵۰.۰۰ ۸۱۵۰,۰۰ المولار الكندو	د النقد	ا الاوروز	1.40 <u>El</u> [C]	1970 · []	OSS	KATE	الين	۲۰۵۰۰ ناقرنك الفرنك	1200 ن الات الجنيه سترليني	أسمار	الدولار		المبر
۸۰۵۰.۰۰ ۸۱۵۰.۰۰ الندولار الخدولار	171) 23:11 3 ECU 34 1,41	111UC ezz l'Eggel	ا ۲۵۰۰ <u>آ آ</u> آ الفرنك الفرنس	1970 - 19	···   OSS الر	EKATTE	الين الباتر (۱۲۷)	الفرنك الفرنك السويسري الاعتار ا	1200 - ازارت الجنيه سترليني 1313		الدولار الاميركي الاميركي		المبر
الدولار الكندي الكندي الكندي	(11) 8 BCU ia. 1.YT		# F1   C	۱۹۲۵۰ المارك الالماتي الالماتي ۱۹۲۵،	 این این	KATF	الين اليابتر (۱۲۱، ۱۲۷۰، ۲۲۲، ۲۲۲۰، ۲۲۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۹	الغرنك الغرنك السويسري المورد المورد المورد	1200 الجنيه سترليني 171.7 72.4	)	الدولار الاميركي الاميركي الاميركي الاميركي	1 .	المير
الدولار الادولار الكندو الكندو الاكار.	(17) 5 fliقد ECU ية 17,47  23.1	الأورور وحدد الأورور	الغرنك الغراك ا	ام 1970 . المارك الالماتي الالماتي الالماتي الالماتي الالماتي الالماتي الالماتي	 این این	EATE	الين اليابتر ۱۲۷۱ - ۲۲۷ - ۲۲۷ - ۲۲۷۹ - ۲۲۵ - ۲۲۵ - ۲۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵	الفرنك الفرنك الفرنك المويسري الفرنك المويسري ا	الجنيه الجنيه سترليني 17.7 راکرر الارکر الرک الرک	1) () (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1			الميد د د الاور ا
الدولار الدولار الكندو الكندو الكندو الكندو	6 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CU[/[ each	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1970 • [7]  Table	OSS	PYPAOLIE IN THE STATE OF THE ST	الين اليابتر (۱۲۱، ۱۲۷۰، ۲۲۲، ۲۲۲۰، ۲۲۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۲۹، ۲۷۹	الفرنك الفرنك الفرنك المويسري الفرنك المويسري ا	1200 III III III III III	01 ( 10 ) 07 ( 10 ) 10 )			المبي  د الاور يا
الدوائر الدوائر الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي	5 (17) 5 (132) 5 (17) 7 (17) 7 (17) 7 (17) 7 (17) 7 (17)	CU[1]  222  2938  77  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.	الفرنك الفرنك الفرنك ۱۹۹۱ ۱۹۹۲ ۲۱۹۲	1970.  [Adults   Find	OSS	PYPAO.	الين اليليم ۱۲۷۱ - ۱۲۷۱ ۱۳۹۵ - ۱۲۰۹۹۲	الفرنك الفرنك الفرنك المويسري الفرنك المويسري ا	الجنيه الجنيه ( الجزير ( الجزير ( الجزير ( الجزير ( الجزير ( الجزير) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجر) ( الجزر) ( الجزر) ( الجزر	011 ( 177 ) 07 E- 20 11			المبيد د الاور يا ايا
الدولار الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي	6 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CU[/[  29.08]  37.  4.  6.  6.  71.  74.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	1970 • [7]  Table	OSS	FATE	الين اليابتر ۱۲۷۱ - ۲۲۷ - ۲۲۷ - ۲۲۷۹ - ۲۲۵ - ۲۲۵ - ۲۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲۵ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵	الفرنك الفرنك الفرنك المويسري الفرنك المويسري ا	1200 III III III III III	ofi (			المبر

الاسواق الطلية

	-			3	غنر السالت	لأبس	ان ا	۔ ۔ ڈرائیز				
	الالماني	مؤشر داکس	<u> </u>	كي اليابان	س البريطاني مؤشر نيا	نشأل تاب	ؤشر فايت	٠٤ الفرنسي ه	مؤشركاك	ؤشر داو جونز ا <b>لاميركي</b> مؤشركا		
1.75	7.,.7	ر اقفال اليوم	1.005	.)7 19	7٨٨٥ ترب ١ القفال اليو	,	قفال اليوم	1 1997, OT	اقفال اليوم	لَّقُفَالُ الْيَوْمِ ١٥ . ١٤٧ وَجَرِبُ الْقَفَالُ الْيَوْمِ ١٥ . ١٤٧ وَ الْاَقْفَالُ الْسَلِّقِ ٨٣ . ١٢ وَ إِنْ		
1 / 50	71,710	🖊 الاقفال السابق	f.Y.4	سابق ۸۱,	۲۹۱۸ / الاقفال ال	ابق ۲۰.	لاقفال الس	ابق ۲۰۰۲،۹۰ 🏌 🎵	الاقفال الس	ه 🗸 ا	الاقفال السابق ۱۲٫۲٫۷	
السابق	الاقفال	•	السابق	الاقفال	•	السابق	الإقفال	<del>.,</del>		_	بورصة وول ستري	
53.50	33.25	Quaker Oats	50.38	50,00	Johns.	69.25	68.75	ternat	السابق	الحقفال	_,	
94,50	91_9) 85 n3	Santa Fe Sth. Pac.	89.13 10.25	88.00	JP Morgan Co. K Mart	50.75	50.00	Csx Corp.	63.38	62.25	I Alcoa	
P4 D0	10 TO	Schlumberger Scott Paper	71.38	10.13 69.38	Kellogg Kellogg	21.50 40.63	21.25 40.00	Cyprus Amax Min. Deere	63.63	6263	Allied Sign.	
45,38	44.50	Sears Roeb.	46.63	46.25	Litton	72.63	72.13	Delta Air Lines	42.0	41.38	Am Brands	
P-2,13	63.75	Sony Corp Adr.	86.63	84.75	Lockheed Martin	38.13	39.35	Digital Equipment	45.25	44.38	Am Express	
43,75	43 63	Tandy	75.88	75.75	Loews	58.38	57.63	Disney Corp.	53,38	52.50	American Tel.	
51,00	50.75	Теппесо	40.58	40.63	Mallinckrodt	73.88	72.75	Eastm Kodak	4.38	4.38	Armco	
98,50	\$8,50	Texaco	67.88	66.50	Merck	43 75	43.38	Estee Lauder -A-	25.75	250	Asarco Inc.	
47 <u>15</u>	17.25	Texas Instr. Textron	6263	62.25	Memil Lyn.	87.63	80.00	Exxon	116.75 48.50	116.50 47.88	Atl Richf. Avon Prod.	
87.25 34.50	85 83 33.75	Time Warner Inc.	67.50 114.36	67.38 113.63	Min Mining Mobil	51.13 33.75	33.38	Fina Ford	79.88	78.75	Bankamerica Corp.	
-9.38	48.38	Ual	72.13	32.00	Monsanto	40.25	39.88	G.T.E. Corp.	92.13	91.63	Boring	
43.38	43.25	Union Carbide	54.00	54.00	Motorola	65.38	64.13	Genl Dynamics	34.65	34.50	Boise CASC	
4,00	0.13	Unisvs	10.38	18.25	Natl Semiconductor	66.25	64.88	Gilette	88,00	87.75	Bristol My.	
1	ì	Up John	9.75	9.63	NAVISTAR	67.35	16.25	Grace	70.13	69.38	Caterpiliar	
9,00	9.13	US Life Inco Fund	23.63	23.38	Occ. Petrol.	54.75	53.50	Halliburton	77.00	75.88	Chase Manh.	
21,60	21.00	Usx Marathon Grp.		79.63	Olim	107.00	100-25	Hilton	59.88	59.38 28.38	Chevron	
2A75 114.75	27.25 113.63	Usx Steel Grp. Utd Techno.	53.63	23.00	Pac. Gas	57.13	58.13	Honeywell	28,75 ° 85,25	85.00	Chrysler Citicoro.	
61,00	60,00	Warner Lamb.	30.00	53.13 28.63	Penny Pepsico	114.63 16.00	115.L3 16.13	IBM INA	51.25	50.36	Coca Cola	
16.38	10.63	Westinghouse El.	73.50	72.24	Pfizer	32.25	32.15	Inco Lid.	83.88	82.75	Colgate	
21.75	21.38	Woolworth	24.38	34.13	Placer Dome	41.00	40.38	Intl Paper	58.88	57.25	Columbia Gas	
57.13	56,00	Xerox	12.38	42.38		55.38	54,00	ITT Corp.Johns	37.63	37.63	Coming Inc.Cpc In	
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		$\Box$	(3	بورصة باريس (ف	
1285 (	1277	Unilever	6 IO	601	Commercial Union	132.00	(128.00 (	Nord-Est	السابق	الاقفال	. 0 27. 33.	
208	205	Unit Biscuits	253	2.54 1.83	Cookson Grp Plc Cordiant	23200	234,00	Norsk Hydro	615.00	61200	Acon	
275	271 37.75	Vickers	1.08 4.44	193	Contant Courtanids	205,00	182.00	O.N.A.	615,00 \$75,00	61200 864.00	Accor Air Liquide	
38.63 10.60	37 /5 10 60	Vodafone Grp. Wellcome	3.41	3.37	Dalgety	1634.00	1600.00	L'Oréal	469.00	464.20	Alsoi	
130	0.30	Zambia Coo. Inv.	1863	18.63	De Beers	1587.00 174.00	1591.00 172.70	Petrofina Philips Electronics	272.00	275.00	American Tel Tel	
.~.	C= 1	Daniela Cob. ta	5.49	5,47	Dixons	1651.00	1658.00	Pinault-Printemps-R	299,00	318,40	Anglo Amer. C. S.A.	
1			2.55	254	Ecc Plc	532.00	539.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement	
j	نا	بورصة طوكيو (ي	265	166	Fisons	461,10	462.30	Procter and Gamble	516,00	509.00	Bancaire (cie)	
l			3.50	3.50	Forte		i 1	Radiotechnique	140,50	141.40	Barrick Gold	
445 1850	1830	Akai Electric Bridgestone Corp	6.7S 3.85	6.75 3.81	General Accident Genl. Electric C*.	28.45	25.80	Rochette (LA)	184_30 468.90	181.00 467.00	Bayer Aktiengesells BHV	
2040	2010	Canon Inc	10.66	10.52	GKN	1190.00	1185.00	Roussel-Uclaf	742.00	739.00	Bic	
2020	2020	Fuii Bank	9.27	926	Glaxo	768.00 631.00	764.06 626.00	Royal Dutch Saint-Gobain	1140.00	1130.00	Boo Marché	
3300	5270	Fuji Photo Film	4.86	1.76	Grd. Metropol. Pic	1207.00	1186,00	Saint-Constru	504,00	499.40	Bouygues	
092	4574	Hitachi	6 68	6,60	Great Univ. Stores	425.00	436.00	Salius du Midi	254.10	254,10	Bo Commerc, Maroc	
2570	2540	Honda Motor	2.55	252	Guard, Rvl., Ex.	206.00	204.00	SCOR S.A.			Buffelsfontein Gold	
કાક	802	Jai	1.90	1.83	Guinness Plc	98.00	97.90	S.G.E.	2614.00	2570,00	Carrefour	
1190 1890	1160 1890	Kirin Brewery	1.60   11.35	1.56 11.25	Hanson Tr Plc HSBC HLDGS	74.10	74.05	Shell Transport	134.50 201.50	134,50 198,10	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per	
1280	1890 1240	Matsushita E Ind Mitsubishi Corp	841	1125	ICI PLC STK UTS	270,00	367.60	Siemens AG	68.95	68.95	CFF	
1180	1130	Nec Corporation	6.72	649	Kingfisher	11706	116.50	SKF Aktieb	00.75	W.33	Chargeous	

10.60	37.73	Wellcome	3.41	337	Dalgety	1034.00	(600,00	Loreal	469,00	461,20	Alspi
	10 60	Wencome	18.63	18.63	Dalgety De Beers	1587,00	1591.00	Petrofina	272.00	275.00	American Tel Tel
(1,30	0.30	Zambia Cop. Inv.			Dixons	174.00	172.70	Philips Electronics			Anglo Amer. C. S.A.
Į.			5.49	5,47		1651.00	1458.00	Pinault-Printemps-R	299,00	318,40	Algo Amer. C. 3.4.
		٠	2.55	154	Ecc Plc	532,00	539.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement Bancaire (cie)
1	lü	بورصة طوكيو (ير	265	165	Fisons	461,10	162.30	Procter and Gamble	516,00	509.00	Bancaire (cie)
1		<u> </u>	3.50	3.50	Forte	[		Radiotechnique	140.50	[ 14L90 [	Barrick Gold
445	140	i Akai Electric	6.75	6.75	General Accident	28,45	28.80	Dochetta (I A)	184.20	181.00	Bayer Aktiengesells
1850	1830	Bridgestone Corp	3.85	3.81	Geal, Electric C*.	1190,00	1135.00	Rochette (LA) Roussel-Uclaf	468.00	467.00	BHV
2040	2010	Canon Inc	10.66	10.52	GKN			Konsel-Origi	742.00	739.00	Bic
2020	2020	Fuji Bank	927	926	Glaxo	768.00	764,00	Royal Dutch	1140.00	1130,00	Boo Marché
						631.00	626.00	Saint-Gobain		499.40	
3300	5270	Fuji Photo Film	4.80	4.76	Grd. Metropol. Plc	1207,00	1186,00	Saint-Louis	504,00		Bouygues Bq Commerc, Marce
992	4574	Hitachi	645	6,60	Great Univ. Stores	425,00	426.00	Salins du Midi	254.10	254.30	Bq Commerc. Maroc
2570	2540	Honda Motor	2.55	252	Guard, Rvl. Ex.	208.00	204.00	SCOR S.A.	1	l 1	Buffelsfontern Gold
કાક	902	Jai	4.90	1.83	Guinness Plc	98.00	97.90	S.G.E.	2614.00	2570,000	Сапебоцт
1190	1160	Kirin Brewery	1.60	1.56	Hanson Tr Plc	74.10	74.05	Shell Transport	134.50	134,50	Casino Gui Per Adp
1890	1850	Matsushita E Ind	11.35	1125	HSBC HLDGS		267.60	Siemens AG	201.50	198.10	Casino Guichard-Per
1290	1240	Mitsubjshi Corp	8.01	SU6	ICI PLC STK UTS	270,00			68.95	68.95	CFF
1180	1180	Nec Corporation	6.72	6.69	Kingfisher	11706	116.50	SKF Aktieb	00.55	ا حصا	Chargeurs
		Nec Corporation			KIRLINIET	1909.00	1910.00	Skis Rossignol	1	1 1	Chargeors Chase Man. Corp.
675	660	Ninon Kagaku San	6.82	6.85	Land Sec PLC	133.40	124.50	Sommer-Allibert	l '	ا محمد ا	Chase Man. Corp.
34	340	Nip Steel Corp	7.36	7.36	Legal Gen. Grp.	139.10	141.00	Thomson-CSF	171,00	169.10	Ciments Français
1920	1840	Nomura Secs	8.48	5.48	Lloyds Bank Pic.	370.00	371120	Total	382.10	383.50	Club Méditerranée
2350		Pioneer Elec.	1.72	1.76	Lourbo Pic.	256.70	25100	Valeo	9.90	10.50	Comptoir des Entrep.
1750	[740 ]	Sharp Corp	248	2.47	Lucas Ind. Plc.	300.00	199.00	Vallourec	115.10	107.80	Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais
Male	USAU	Sony Corp	1.97	3,92	Marks Spencer			Vallourec	714,00	702.00	Danoge (ex BSN)
2020	200	Sumitomo Bank	0.74	0.75	Microbix Biosystems	1882.00	1878.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	206,50	202.60	DMC
1870	1880	Takeda Cham Inds	4.05	405	National Power	1601.00	1689300	Wagons Lits Toursm	419,40	413.20	Du Pont Nemours
						253.00	251.00	Worms (CIE)			East Rand Prop
417	(Alia	Sumitomo Curp	682	6.77	Natwest	197	3.55	Zambia Copper Inves	3.04	3.00	East Kanu Prop
713	700	Toshiha Corp	521	5.19	P. and O.	104.10	104.10	Zellidja S.A.	493,68	488.00	Eaux (Gle Des)
2660	3690	Toyota Motor Co	6.86	6.82	Pearson Grp.				375.50	365,00	ELF Aquitaine Eridania Beghin
184	ph-1	Yamaichi Secs	254	ן זעב ן	Pilkington '	ł			742.00	j 724.00 }	Eridania Beghin
2240	2250		ابوتا	1.38	Prudential Corp.	l	ليني}	بورصة لندن (استرا	559,00	569.00	Esso
			2.88	291 (	Racal Electronics	ł.		. •	2049,00	2035.00	Eurafrance
1 / a.n	41.1.5	بورصة فرانكفور،	1.72	1 4/3	Rank Org.	4,66	4.62	Allied Domecq	41430	41200	Exxon Corp.
المالي)	ے رمارت	بورعه فراسفورا	1139	11.57	Reed Intl.	1.14	131	Asda Group Plc	134.58	428.00	Fives-Lille
]					Reuters	109	4.00	Assoc Brit Foods	1389,00	1396,00	Galeries Lafayette
53.85	53.17		7.71	7.67		485	451	BAA Ple	251.10	1.550,00 l	General Motors
940 fill	850 101	Bay Mot Worke	3.83	3.50	Rexam			DANTE			
81.32	81,30	Daimler Benz AG	233	226	Rolls Royce	4,48	4.36	B.A.T.	314,00	301.10	GTM-Entrepose
51750	520 (0		255.12	255 12	Royal Dutch Co	9.13	9 15	Barclays Pic	181,40	178.50	Hoechst Akt.
53.70	53,90	DT Babcock St	474	9.50	RTZ Corp.	8,44	8.43	Bass	585.00	582.00	IBM Corp
50.68	40.80	Dresdner Bank AG	Í 3.92 Í	3.91	Sainsbury	3.34 (	3.29 (	Bicc	63.25	[63.13 [	ICI Ltd Plc
57.01	52.05	Hoechst AG	1196	0.76	Sears Holds	3.5%	3.78	Blue Circle		I I	ldia .
30_100	798 (10)	RWE-DEA AG	445	9.37	Shell	5.75	8.71	Boc Group	234.10	283.40	Lafarge
			1 35	9.18	Siebe Plc	6.29	625	Boots Cu Plc	787.00	775.00	Legrand
108-15	105.65	Schering AG			Skheec.	9.95	10,09	British Aerospace	518,00	511,00	Legrand ADP
ا حدر	75:42	Sieniens AG	7.56	7,48				British Airways			LEGIGIU ADT
		Bay Vereinsbank	715	722	Std. Chart. Bank	5.26	5.24	British Airways	695,00	65200	Locindus
44.40	50 15			3.16	Storehouse	2 (8)	יועב	British Gas	77.90	77,90	Longometal-Atrique
44.00		Kaufhof Holding	3.20			•					
211 m	50 15 20170	Kaufhof Holding Dr Lusthansa AG	3.71	3.71	Sen Allia, Lond. Ins.	6.25	4.25	British Petroleum	1095,00	1088 00	Longometal-Afrique LVMH
1					Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group.	377	3,74	British Telecom	419.30	445.10	Lvonnaise des Eaux
211 in 533 (to	581.50	Di Lufthanso AG Mannesmann AG	3.71	3.71	Sen Allia, Lond. Ins.		3.74 254	British Telecom BTR			Lyonnaise des Eaux Metaleuron
211 Im 533 (a) 355.55	591,70 551,50 351,75	Dr Lufthansa AĞ Mannesmann AĞ Preussag AĞ	3.71 5.56 1.01	3.71 5.57 1.01	Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group. Tarmac	377	3,74	British Telecom BTR Burmah Oil	419.30 51.41	445.18 49.81	Lyonnaise des Eaux Metaleuron
211 im 533 (a) 255 55 260 (a)	581,70 551,50 351,75 270,50	Dr Luthansa AG Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG	3.71 536 1.01 4.88	3.71 5.57 1.01 4.65	Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group. Tarmae Tale and Lyle	377 257	3,74 254 10,45	British Telecom BTR Burmah Oil	419.30 51.40 60.45	445.18 49.80 58.50	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Com.
211 in 543 (a) 355 55 Dec (a) Talin	381,70 381,75 381,75 371,30 78,43	Dr Luthans AG Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG	3.71 556 1.01 4.68 3.12	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00	Sun Alia. Lond. Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco	377 257 1056 4.19	3,74 254 10.45 4.18	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	41930 51,40 60,45 589,00	445.18 49.80 58.50 576.00	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
211 in 533 (a) 355 55 354 (i) 74 (ii) 551 50	591,701 551,50 351,75 371,50 78,62 589,50	Di Luithansa AĞ Mannesmann AĞ Preussag AĞ Thyssen AĞ Veba AĞ Volkwagen AĞ	3.71 536 1.01 4.68 3.12 14.90	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60	Sun Aliia. Lond. Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thorn EMI	377 257 1656 4,19 5.05	3.74 2.54 JO.45 4.18 5.10	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	439.30 51,40 60,45 589.00 91,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex
211 in 533 (a) 555 55 36 (a) 74 (a) 551 50 73 53	591,701 551,50 351,75 370,50 78,42 549,50 73,87	Di Luithansa AĞ Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deursche Bank AG	3.71 5.36 1.01 4.68 3.12 14.90 0.50	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60 0.50	Sun Aliia. Lond. Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thorn EMI Trafalgar House	3 77 2.57 10.56 4.19 5.05 8.47	3.74 2.54 10.45 4.18 5.10 8.51	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Charter	419,30 51,41 60,45 589,00 91,00 451,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76 510.00	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas
211 in 533 (a) 355 55 354 (i) 74 (ii) 551 50	591,701 551,50 351,75 371,50 78,62 589,50	Di Luithansa AĞ Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veha AG Volkwagen AG Deutsche Bank AG	3.71 536 1.01 4.68 3.12 14.90	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60	Sun Alfia. Lond. Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thorn EMI Trafalgar House	377 257 1656 4,19 5.05	3.74 2.54 10.45 4.18 5.10 8.51	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	439.30 51,40 60,45 589.00 91,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex
211 in 533 (a) 555 55 36 (a) 74 (a) 551 50 73 53	591,701 551,50 351,75 370,50 78,42 549,50 73,87	Di Luithansa AĞ Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deursche Bank AG	3.71 5.36 1.01 4.68 3.12 14.90 0.50	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60 0.50 4.00	Sun Alfia, Lond, Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thom EMI Trafalcar House TSB Group	3 77 2.57 10.56 4.19 5.05 8.47 1.59	3.74 254 10.45 4.18 5.10 8.51 1.57	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Chatter Coats Viyella	419,30 51,41 60,45 589,00 91,00 451,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76 510.00	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Missubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas Niles Galeries
211 in 533 (a) 555 55 36 (a) 74 (a) 551 50 73 53	591,701 551,50 351,75 370,50 78,42 549,50 73,87	Di Luithansa AĞ Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deursche Bank AG	3.71 5.36 1.01 4.68 3.12 14.90 0.50	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60 0.50 4.00	Sun Alfia, Lond, Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thom EMI Trafalcar House TSB Group	3 77 2.57 10.56 4.19 5.05 8.47 1.59	3.74 254 10.45 4.18 5.10 8.51 1.57	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Chatter Coats Viyella	419,30 51,41 60,45 589,00 91,00 451,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76 510.00	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Missubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas Niles Galeries
211 in 533 (a) 555 55 36 (a) 74 (a) 551 50 73 53	591,701 551,50 351,75 370,50 78,42 549,50 73,87	Di Luithansa AĞ Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deursche Bank AG	3.71 5.36 1.01 4.68 3.12 14.90 0.50	3.71 5.57 1.01 4.65 3.00 14.60 0.50 4.00	Sun Aliia. Lond. Ins. T.I. Group. Tarmac Tate and Lyle Tesco Thorn EMI Trafalgar House	3 77 2.57 10.56 4.19 5.05 8.47 1.59	3.74 254 10.45 4.18 5.10 8.51 1.57	British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Chatter Coats Viyella	419,30 51,41 60,45 589,00 91,00 451,00	445.18 49.80 58.50 576.00 90.76 510.00	Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas

	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	9	سرسي		<del>_</del>	9-7	Q-72-4			
	A. ) A	የ.ፕለ	2,.1	•, <b>TY</b>	7,27	1,54	۲,۸۷	0,74	0,11	ليومين		
2.55	۸,۵۲	۲.۵۳	T,90	۲3.۰	7,77	f,	۲,۸۷	0,79	0,19	لشهر		
£,5c	۸.۵۲	1.71	٤,1٠	٠,٣٨	7,44	1,.7	f,AY	0,20	0,50	الـ11 أشمر		
2.79	۸.٤١	የ.አገ	٤.٣١	٠,٤٢	٤,٠٢	1,11	7.•1	33.0	73.0	ا∟⊺اشمر		
2.77	አ.የኖ	T, •9	٤,٦٨	٤٥.٠	٤,١٠	5.50	7,53	75.0	(4,0	ئستة		
i -	-	-	-	ļ — I	-	-	-	<b>!</b> -	3.7.5	لـ٥ سٽوات		
-	-	-	- '	-	-	-	-	-	1,171	الـ١٠ سنوات		
		-	-			-			٧.٠٢١	اد۲۰ سنة		
		_	Ž.		<u>-ن</u> _يُ	۔ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	. نستتان					
		زراعية	السلع الز	l		الدديد	المعادن غير		المعادن الثمينة			
ل الاقطال السابق	ع) الاقفا	<b>شيكاغو</b> (بنا	ال الاقفال السابق	بـ الاقف		لاقفال الاقفال السابق	ن (بد الطن) ا	الاقفال الندر السابق	ب ذ) الاقفال	لندن (الاونصة		
500.1	E01.0	القبح ايلولــــــــــــــــــــــــــــــــ		F5T	کاکلو ایلول		طس داه.		7AA,——	1		
208.0	Eov	ڪلاون الاول		TT	كالون الاول	7331 07, 7331	وميتيوم ۲۵,	131 0.11.	0,55	الغضة		
1	EOT	آدار ـ ڈلڈرۃ	) i	r90		71.0, 7150	مدیر	ا ٤٠٠,٠٠ ا	799, <del></del>	البلائين ـــــ		
TET	TEE.0	ايلول كانون الاول أخار	11.59	11.44 —J. 11.2. — 11.11	تشرین الاو گلار ایار	4317.0. VEEY	بکل ۔۔۔۔۔۔ ہم. نك ۔۔۔۔۔۔ مم.	۱۲۷.۰۰ الز	161	البلاديوم		
YAA. 0	<b>ለ</b> ነዓ ~	حبوب الصويا ايلولـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	111,1.	1Y, T	بن ایلول. کانون الاوز	(بـ 5 الطن)	ن اسعار الين	الطن) لتد	ر السكر (بـ 5	لندن اسعا		
	۵۰	كانون الثانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 1	1-,Y0	آنار قطن	i	ل ــــــــــــ ن	1				
50.1.	80.1A ~	لِيُلُول كِانُون الأول			L-4134		رين الثاني					
13,EA	17.57	حموں مدوں۔۔۔ آنار۔۔۔۔۔۔۔۔			ا آنار ۔۔۔۔۔	104-,   1001	`, • • — <u> </u>	۲۲۹٬۰۰   آفار	TE-,T	آنار		

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

ئرغب في استئجار بقعة شمن أرض

شاغرة لوضع لوحات اعلانية الرجاء

التصال بالسيد قبطي التلفون

مطلوب ارض قرنة شموان، مزرعة

يشوع، ضبية، بلونة، سميلة، عين

الريحة ٥٠٠٨٩٠ - ٧٩٧٠٥ -

سارات

اص بولمان ۲۰۲ مرسینس ۵۴

مقعد م/١٩٨٠ موديل حديث مع

لوحة عمومية في حالة جيحة جدا ٧٥

- .T/TTOE. 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

البيع كانياتك S.D. ville مونيال

٨٨، صالتة جيدة، العماتية،

·T/A · · OYA = \$90 · ·

مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيأتو

الكليزي وفبترين وتماثيل بأي ثمن

الدات

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل

۱۰ TADANO مع ونش ۸۱-۸۲

طنا – نؤمّن معدات. حسن طويـل

متفرقات

Som Color Video Printer M3E

PAL por sale new compact model. 17505 Contact 03/

Nous executons perspectives

& litudes d'intérieurs, pour

professionalles (niveaux int).

بداعي تبديل البيكور للبيع رهوف

وفيتَّرينَ فَي عَالَمَهُ أَجْبِعَهُ تَدُا. ثُنَّ . ﴿ وَفِيتَّرِينَ فَي عَالَمُهُ أَجْبِعَهُ تَدُا. ثُنَّ

مفقود

معقود کارت عمان صحي صادر عن Medi Visa رقمه ۲۹۰۰ صادبته

كفى أبرهيم نأهر من الرشيدية برجي

مَمَنَ يَجُدُهُ الْاِتْصَالُ بِمُكَتَّبِ الْاوْنِرِوا فَي

avec ret. 03/344653

للبيع ماكينة بلاستيك لس

القساطل ت ۱۷۸ ۹۲

المنافقة المنافقة

· T/TTTYT1

• ٣١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضا.

·1/£A0TA./o

TARTETYT.

·9/11447

اللبيع قطعة ارض ادما ٩٠٠مم.

وقطعةً ارض غائير جوئيه ٨٠٠م.

مناظر خلابة لا تدجب على البحر

وخليج جونيه استثمار مرتفع التلفون

01.P(T/T.- (V/.YP.(7/P.

للبيع شقة فخمة ١٠٠م، مطلة على

البحر وعلى اوتيل البستأن اول بيت

للبيع شاليه في اجمل موقع في

الزُعْرُورِ ١٠٠ مم. تسميلات في الدفع. الماتف ٢/٢١٦١٧٢ -

شقة فنمة للبيع ٢٨٥م. قرب مدرسة الثالثةيل موقفين في الطابق السفلي. السعر ١١٠ آلاف دولار الاتحال٢٠٤٢٠٢٤٠

شقة دوبلكس في أدونيس ٤٠ مم. بنه حديث مكيف منظر بحر وجبل ٩٠ الفك مع تـسميلات. الانـصال ق.ظ

شقة في الونيس ؟ نوم ٩٠مم. يناء حديث ٢٥ ألفاء مع تسميلات.

للبيع شقة دوبلكس المطيلب الطابق

الذَّامس ٢٦٠مم. تراس كبير مطلّ عنى البحر. التلفون ١٤/٥١٠٢٥ –

للبيع محل ٢٠مم. العازمية سنتر سان روك. ت ٨٤٤٢ (٢/٦٠

للبيع ارض ٠٨٠ (م.م. المونتيفردي وارض ٠٥٠ (م.م. أنصاء الاتـصـال

بَالُمَاتِفَ ٤٩٨٤٠ – ٢٢٢ – ٥٠٠٢٢ –

Rabieh zone 3 appts 333m2

vue panoramique et impren-

able tout comfort, livraison in-

للبيع شقة فخمة ٢٢٢مم. محيط

الجامعة الاميركية التسليم بعد

شهرين. التلفون ٢/٢٨٦٢٨٨ –

شقة فخمة للبيع في المنصورية

٠ ٢٢مم ٢ نوم صالونان غرفة خادمة

الـخــ سـعـر ٥٩٠٠٠٠ نـقــدا او

٥١٠٠٠٠ كان سنتين. للمراجعة

للبيع مستودع مساحته ٢٠٠٠مم

منطقة صناعية أول بشلمون. التلفون

شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان

١٠٠مم. الى ٠٠٠مم. التلفون

للبيع طابق سفلي مفرز مع تراس

دولوكس + مولد كمريائي + كاراج

داُخلَي. تَكبِيفُ وتدفئَة مُركزية ۖ + Antenne T.V. ت 4x1

PATEGP/P. - (YT. 07/T.

-1/TOTTYE - -T/A00...

médiate. Tél.: 03/606777

·9/17.77/99

•**F/**3**T£YYY** 

.T/T171TE

·r/11799.

ـمـــال قظ ٢٥٦٢٥٠٠ -

مري الطريق العام ١٠٠٤٩٤١٠٠

الممندس عزيز اسطفان.

• 1/TA 10AA -

Seeking for a communication

engineer having around 3 years

experience in telecom products

and knowledgeable in comput-

er basics, apply C/V trecent photo at 460 Corniche Al-Nahr

C/o camsys sal. Tel. 01/ 582000

Société internationale recrute

représentant (e) 18-35 ans pour

cherche une secrétaire tri-

lingue, maitrisant l'outil

informatique windows, excel,

world etc... Tél.:200859 - 201671 - 327900 - 219672 de

للبيع شقة رومية مساحة ٤٤٠م.م. التلفون ٢/٨٢٢٢٥

شقة قيد الانشاء في عاليه

والشويفات تقسيط حتى أَهُ سنوات بلا فلادة التلفون ١٣/٢/١٨٠٥ –

آخر شقتين سوبردولوكس ضمن مشروع Moon Light ادما المنطقة

الزرقة ٢٥٠٠ المتر. التلفون

بنه للبيع نزلة الـPortemilio

الكسليك التلقون ٩٩/٩٣١٤٩٠ من

لَلبِيع شقة ٢٠٦مم، في البياضة

قرب مدرسة يسوع ومريم بسعر مغر

شقة فخمة للبيع ٢٠٠مم. زوق مصبح – الطريق العام. التلفون

- ·9/51ATFE - ·9/51ATF

للبيع ارض في منطقتي المونتيفردي

(رَنْدُوقَةُ) وَادَمَّا لِلْاتِمَالُّ ٢٦٦٦ ۗ . ﴿

للبيع ارض في منطقتي شننعير والبترون لـلاتـصـال ٢٦٦٦٠ ع – ١/٤١٨٢٥١

فرصة نادرة

للبيع ط/ (فردان

فخم جدا

٤٥٠م.م، ١٢ غرفة

١٧٠٠ المتر

· T/ T X E Y Y Y

التلفون ۲۶٬۳۶۰۰۰

(AF(A?\T•

-1/E)ATO

.T/T1ATTS - .T/T.TE.E

7(3300/0 - 7.7447/7.

8h00 à 16h00.

ا للايجار محل تجاري ١٠٠مم المنصورية وشقة ١٠٠ مرم اول عين سعادةً. التلفون ٩٢٦٩ -٤٠٩١. ·T/F1Y330

للإيجار شقة مفروشة منطقة فردأن ومصعد وقزان مياه وخط ماتف. التلفون ٣٤٢٩٦٧ – ٨٠٩٣٤٨

A louer appt. luxe Nasra-Achrafieh meublé, A/C, générat., Tél., vue sur parc. Pour étrangers. Tél.; 03/668772

شقة مفروشة سكن او مكتب ٢٠ (مِمِ طُ ٢ الأشرفية شارع مسرة، مكيفة مع فطي هاتف وفلکس ت ۱۰۳۱۷۷ – ۲۹3۹۱۲

Appt meublé 2 ch. à. c. salon s.à.m. A/C. tél Parking. Tél.: 09/905351 - 01/320492

للايجار مكتب تداري ارضي منطقة الدمراء ساحة الوردية بجانب جريدة التمار. ت ۲۷۲۰ آ

٠٢/٢٥٠٣٤٥ السعر مغرٍ٠ شقة فخمة للايجار تلة الخياط مطلة للبيع سيارة Daewoo م 92 full على البحر ٥٠٠مهم طابق سابع. سَعَّر ٥٠٥٠٠ نـقدا. لـلاتـمـال ۾ مصعَّدين، غُرفة خادمة مطبح حديث، ·T/77799. دوبل فيتراج، تكييف مركزي، غرفة سائق مع حمام. مع موقف سيارتين ليموزين فورد لنكولن تاون كار م1 ٨ لون لبيض في حالة جيدة السعر فوق الأرض، سيارتين في الملجأ. الاتمال ٢٦٢٠٠٤ - ١٠٠١٢٦

> للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون للمراجعة الاتصال ٢٠٥٤٠٦٠٠

للإيجار بنظام العصص عيانة فخمة مفروشة ومجمزة مع سكرتيرة مبنى عيادات الشرق الاوسط Block A الرملة البيضة – بيروت أبتدا من ٣٢٠ آلف ليرة شهرياً؛ للاستعلام ·1/TET95)

بوتيك للاستثمار ٧٦مـم. فردان سنتر عُسلَف التلفون ٨٠٧٦٢٧

للإيجار استوديو ٢٠ممـ حالة جيعة جـدا ط ٥، مـبـردة قــرب اوتــيــل الكومودور ٥٥٥٠٠ سنويا تعفع سلفا Noshie ۱/۲۵۲۱۲۵

للايجار شقة ؟ نوم، مالون، سفرة، ٢ حمامات، داخليا شبه جديدة متفرع مار الياس ۶۲۰۰۰ ۱/۲۵۰۹۸۵ Noshie

للايجار شقة ٣ نوم، مالون سفرة، ۲ حملمات، موقّف Ä/C ماتُّ ٢٠٠٠ (\$ حالتها جيدة جدا الساقية Noshie . 1/TOEETE

للايجار بناء قديم لبناتي دوبلكس الطريق العام يصلح -Pub Res الطريق العام يصلح Nursery محيط السفارة الفرنسية القديمة، يلزمها تأميل Noshie ۱/۲٥٤٢١٢

شقة فئمة للايجار ~ بعبدا مفروشة او بندون فنرش، صالبون عبدد ؟، سفرة، ٣ نوم مع منتفعات، تدفئة وتبريد مع موقف سيارة. للمراجعة £0.4T.

للايجار شقة في بدارو. للمراجعة المدَّامُيُّ انطوان البيرِيُّ مَن السَّاعَة ٩ الى ١ ت ٢٠٦٠٢٨ – ٤٥٦٠٨

عيادة او شقة ٧٥ مرم. قبالة مستشفى سان جورج (الروم) مجددة بكاملها ومكيفة. التلفون ١٠٢١٢٠ – 34(777/(- - 7.4-47/1-

SALES REPRESENTATIVES

Wanted for industrial products in

Saudi Arabia.

Mecano Group, Auto Route,

Jal al dib, Beirut. Tel: 01/407572 - 407586

بداعي السفر للبيع ارض ٢٨٠٠مم. منطقة عجلتون مطلة سعر ٥٥٠ المتر ·1/29·20· - ·T/55·9)7 = المقسم ۵۷ (

شقة للبيع منطقة بيك المددي مسلحة ٧٠٠مم. بـ٨٠ الف دولار اميركي الاتمال ١٢/٢٠٢٥٩٩

للبيع ارض في بيت مري ١٠٠ امم. + عين سعاده ١٠٠ (مم التلفون .3PA.7\T. - 0.FOTA\P.

شقة ارضى فنم كفرحباب ١٧٥مم ٣ نوم وتوابعها + تراس للبيع او للمقايضة بشقة الاشرفية أو حرج تابت ۱۰۰۵۳/۳۰-۲۸۰۰۵۳ للبيع العقاران ٩٤٨ – ٩٤٩ قضا

١٠٥٢٨٨٢٥٠٢ دوام عمل. Appartement à vendre Aîn Saadé 170m<sup>2</sup> 2 ch. vue panoramique 125000\$ - 03/348481

عاليه منطقة العمروسية التلفون

### للبيع أو للايجاز ﴿ يُ

للبيع او للايجار مكتب ٥٠مم مفروش، البياضة قرنة شموأن الطَّريق العام التلفون ٤/٩٢٠٩٥٥

للبيع او للايجار شاليه مفروشة ۲۷مم السوليمار – الكسايك، ت ٤/٩٨٢٢٧٨ .

للبيع أو للايجار شقة ١٧٥م.م. بدارو سبيع او تعيجو سحة ١٩٧٥مم، بدوو حرج الكفوري وشقة سوبردولوكس ١٩٠٠مم، العرابية بـدون وسـيـطـ التلفون (٢٨٨٢٦٦) A louer ou à vendre une mai-

son neuve 525m² avec jardin Bel Horizon - Adma. Tél.: 03/ 338453 - 09/937534 للبيع او للاستثمار مكتب ط٥ سنتر

فسرح الجسمسرات ١١٠٧١٧ – ·T/Y1-19.

شقة سوبردولوكس الرابية شارع رقم ١٠ – ٤ نــوم،٢ صــالــونـات، رحم سفرة، غرفة جلوس، ٥ حمامات، غرفة خادمة مطلة على البحر والجبل مسلحة ٤٠٠م. ٢ مواقف سيارات ومستودع وغرفة سائق وبئر ارتوازية صلحة للشرب، مولد ١٠٠ KVA ت ١٠/٤١٢١٥٠ – ١/٤١٢٢٥

Martakla - duplex - new - lux-urious - 420m<sup>2</sup> + terrasse 180m<sup>2</sup> - Panoramic view - 4 bedr. 3 - Living/dining, 2 parkings. T. 03/775277 - 01/

خلدة للبيع لو للايجار شقة فخمة مفروشة جاهزة للتسليم ٢٢٠مهم مطلة على البحر الماتف ۸۱۰۹۸/ ۱۰ من ۹ – ۳ مثال۔

## و الأحاد

للايجار شقة مفروشة الزلقا شوفاج مستقل + ماتبة ١٠٧٠. المأتف · )/A4T - 1 | - 1/AY - EAV بداعي السفر صيدلية كاملة التجميز لُلاستَّتَمار آخَر شَارَعَ المقدسي قبلُ

سوبرماركت سميث منطقة ألحمرا TOE-1) - -T/AAAETA شقة ومكتب للايجار اوتوستراد سامي الصلح، قرب قمر العدل. للإتمال ٨٨٨-٢٨/٣٠

تعلن مؤسسة جوزيف توفيق رميا لصليمها قسيد جوزف توفيق رميا ومركزها شتورة ~ بناية البنك العوبي بأتما الوكيل والموزع والمثل المصري امتنوجات الشركة التشيكية -CESKa ZBROJOVKA UHER

تشخيصية - ESKA ZBROJOVKA LHER من SKY BROD. JOINT STICK CO.

SKY BROD. JOINT STICK CO.

البنائق المواقية ماركة الأحداث الفارقة لدى الملكية الملكية الملكية وزارة الاقتصاد، دائرة حماية الملكية المبارية، تحت رقم /١٣/١٢٧/ تاريخ المرسميسة المستدرقم في المرسنة المرسميسة المستدرقم ٩ تساريخ المرازية المرازي

1947/5/14 وترجو الزمالة التجار الكرام العاملين في وترجو الزمالة التجار الكرام العاملين في منا التحل علم التجار التحاري تحت طاقاة المواينة والملاحقة القافلاية

اعلان قطائي مدر عن دائرة التنفيذ في ميدا بالمعادة رقم ١٩٦/٢٥٠ برنفسة القاضي حسين شامين لابلاغ المنفذ عليهم كميل عبود وخذلة

لابلاغ المنفذ عليهم كميل عبود ونخلة وربع نصر الله، مجمولي محل الاقلمة، المصور الى قلم منه الدائرة، او ارسال المحضور الى قلم منه الدائرة، او ارسال التنفيذي بتنفيذ الحكم الصادر عن محكمة الترجة الاولى في الجنوب – الهيئة الثانية، التالم ترجة الإولى في الجنوب – الهيئة الثانية، التالم بناها المساورة بالمائية، التالم المائية، المائية، المائية، حطرة المائية، القادة والدورات المائية، حطرة الموالية، القادة والدورات المائية، المائية، حطرة الموالية، المائية، المائية، حطرة الموالية، القادة والدورات المائية،

عدم قابلية العقار رقم /200 المالعية.
للقدمة وطرحه البيع بالعزاد العاني.
ونلك خال عشرين يوماً من تاريخ
النشر، وعليم الخلا ملا لقامة ضمن نطاق
النشر، والا فكل تبليغ لهم بالتعليق على
لوحة الاعلانات يعتبر قالونياً عملاً بأحكام
العادة ١٠٤ لهجم وما يليها.
مأمور التنفيذ احدة قاصم

مربر امدر القاض المنفرد المدني في تبنين قراراً بتاريح ٩٩٦/٦/٢٠ قطى بترقين الاعتراض القدم من سماحة العلامة السيد محمد علي الامين المسجل على محضر التدديد والتدرير العائد العجار المسمى عين الناقة الماقة في مديرة بالقرارة 1.1. عدم عال

المطعي علاح عسين بكري

مشام شرقق

خمسة عشر يوماً لتقديم اعتراض. ٩٩٦/٨/٢٢

رئيس القلم

العقاران ٢٠٥ و٢٠٦ فاريا. ٩- ورثة خليل عبد الله خليل - ورثة ياقوت عبد الله موسى العقار ١٩٩١ فاريا.

حسب الاصول. حسب الاصول. في ۱۹۹۲/۸/۲۸

أقدَّار العيد ٩٦/٢٦٢ طالب التبليغ. محمد جواد الكاتب المطلوب أبالاغماء شركة انترناشيونال

بدلات الايجاز عن مأجورك الكافن في الطابق الثالث من العقار رقم 47/1/1 الدازمية عن الفترة من (47/1/1 ولفاية 97/۷/11 والبالغة /17/132/كارل. وذلك بمماة شمرين من تنزيج اتمام معاملات النشر واللمق سندا للمادة ١٠ فقرة أ من قانون الايجارات رقم ١٢/١٦٠ المعدل نعت طائلة اسقاط الدق بالتمديد القانوني. محتفظين بكافة الدقوق من أي نوع

رثيس القلم محمد عويدات أندًار الى اميل يوسف ندي المجمول محل

ينفذ الطوان بوسف شامين ضدا بالمعاملة رقم ۹۹E/۱۸۸ حكم القائض البنغرد في زحلة رقم اساس ١٩٨٧/٥٠١ تاريح ١٩٨٧/٧/٢ القاضي برد الدعوى وشطب اشارتها عن المديفة العينية العقار رقم 177 أراضي زهلة. وعليه يطلب الى المنفذ عليه أو من يمثله قانوناً الحضور الى منه العاثرة لتبلغ الاننار وطلب التنفيذ وطلب التجييد، كما تنذره النفاذ مضمون الدكم بمملة خمسة ايلم من تاريح التشر واذا لم يتخذ محل اللمة همن نطاق هذه النالية على اللهاء المسائل هذه الُّدَائِرَةُ فَيَتَمَ الِلاَغَةُ جَمِيعَ الْأُورَاقُ فِي قَلْمَ الدائرة عملاً بالمواد ٤٠٦ و١٤٤٩ مركبة لصول مدنية

رثيس القلم لتطوان عمران أعلان قطائي من محكمة صغيين بالاستحداء المقدم من فيليب داوود النوري من صغبين والذي يطلب فيه بكُن البرحوم بطرس الذوري قد توفي في مغبين بتاريخ سنة ١٩٢٤ وقدمر ارته الشرعي والنظأمي باولاده من زوجته حلوي الذوري المتوفاة قبله وممء دلوود ونامية والمعروفة بناجية بطرس الخوري وسليمان المعروف بسالوماو بيدرو حُوري ثم توفي داوود بتاريخ ١٩٣٦/٦/٧ ولتحصر ارثه الشرعي

فلورنس وأنيب وفيليب للمعترض مملة

Boutique lingerie aut. Zalka | dem. vendeuse bonne présentation pour travail plein temps. Tél.: 01/883980 - 893482

شركة اخشاب في حاجة الى مندوب متجُول ني خبرة أُترويج ميعَّقها مُن خشب وقشرة وباركيم للمراجعة

A Mechanical consulting office involved in the design of building services (HVAC & Plumbing), requires mechanical engineers, fresh graduate and up to 4 years experience 01/343186 for appointment.

جونيه الماتف ٢/٢٢١٦٠٠

commercialisation de produits publicitaires salaire + comm. Contc. Mr. Melki 01/886833 -886844 Importante société commerciale située à Sodeco re-

> الفرنسية بطلاقة منطقة الشانقيل Sales representative for a general trading Co. Tel. 04/922462 Librairie Samir les éditions sa-

502365 يلزمنا محاسب لمؤسسة تجارية فى الاشرفية خبرة سنة. ت (/٢٠٨٨٠ مطلوب معلم حلويات افرنجي ومساعد – المدرسة الفندقية – الكفاءات –

مؤسسة Rossini تطلب مديرا اداريا مع خبرة في ادارة الشركات ورئيس محاسبة مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات وأمينة صندوق. التلفون

### مدرسة الاذاء الوطنية

تعلن حاجتها الى معلمات لغة انكليزية (ابتدائي) البطركية شارع النحاس ت ۲۲۲۹۲۹

.T/7.9.0Y

CONSTRUCTION Opportunity to work on major Civil Engineering projects in Lebanon (Chekka) and Saudi

Arabia: - Section Engineers - Office Engineers

General Foremen ن نجارین وحدادین (required experience min. 5 yrs.) Apply with C.V., Fax. No.: 01-603053

·F/11799.

أنسة مجازة في العلاج الفيزيائي للعمل في عيادة طبيب نصف دوام ـــ جــونـــيــه ت (۱۲۱۲/۲۰ -.9/9722.2

سكرتيرة لطبيب تجيد سعب ألدم،

مطلوب مندوبة مبيعات شابة تمتلك سيارة حسنة المظهر للعمل في منطقة الشويفات – خادة الدوحة ألاتصال ·r/ryafff

سنتين كحد ائنى على ان تجيد اللغة 244023 · T/ FOETOE - - E/9 FY9 . 0

mir demandent j.h. ou j.f interne 410/411 diplômés pour relations publiques. Tel.: 01/482542 - 01/ \_\_\_\_ الجامعة اللبنانية الاميركية – جبيل

المنصورية للمنتزه

.1/44490

Send your application and CV to P.O.Box 113-5906 attention: Personnel Manager with a recent photo.

- Surveyors - Administrators & Accountants

Tel. No.: 01/865721 - 803784

تبليغ فقرة حكمية بتاريح ١٩٩٦/٧/٨ صدر عن محكمة بيراريح ١٩٩٦/٧/٨ صدر عن محكمة ليجارات المتن برخاسة القاضي ليليان سعد حكم برقم (١٩٦/٢٠ في الدعوى المقلمة من حدن أبو خليل يقضي باسقاط من المدعى عليه عدلي الجميل في التمديد القانوني لعقد الاجار الجاري علي الصقة ١٩/ في العقر /١٠/ سن الفيل والزامه بالاخلاء، مهلة الاستراد.

أعلان ييع مادر عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم 1992/91

لدار نشر سكرتيرة تجيد الطباعة على الآلة الكاتبة انكليزي عربي وتجيد الانكليزية الافضلية لمن لديما خبرة بالكومبيوتر ١٧٨ (٨٦١ – ٨٦١٨١)

من ۸−£يسظـ مطعم برج الدمام، برمانا يطلب سيدة – للعمر بين ٤٠ و٤٥ للعمل في الـ (Vestiaire) العضور شخصيا.

يلزمنا آنسات او سيدات سكرتيرة أدارية ثقافة الكليزية تحسن المراسلة الانكليزية والغرنسية التجارية لعهها حَبرة – معلَّش مغر طبابة واستشفَّه وتسامسين المسوامسلات ٢٤٨٢٤٧٢ ~ .1/EATT19 - EATY..

شركة كبرى لتوزيع المواد الغذائية والعصير تطلب: - بلاعين/سلاقين Cash Van Salesmen، متعلمين مع او بدون خبرة. معاش + عموَّلَة + ضُمَانٌ صَحَيْ لنيه رَخْصَةً سُوقَ عمومية. الانصال بالارقام الآتية 11/077\( · - 1787PA\( ·

Importante société de construction demande: - Architectes avec exp. - Opérateurs Autocad avec exp. Tél.: 09/210880 - 09/210893 - 09/211401 - 03/

Société d'assurances à Achrafieh demande jeune fille diplômée en études d'assurances avec ou sans expérience sachant manipuler ordinateur. Contacter 200551/2/3

تعلن عن حاجتها آلَى فنيين في الكهرباء والميكانيك (صحية وتدفئة) على الراغب في التقدم أن يكون: (-- حائزا شهادة (BT) أو (TS) ٢- خبرةً لا تقل عن ١٠ سنولت. للمراجعة الرجاء الاتصال بمكتب شــؤُون ال<mark>مــوُظــفــين ٩٤٢٧٠ –</mark> ٩/٩٤٦٥٤٤/٤٥ المقسم ١٧٤

WAITED CHIEF ACCOUNTANT For a leading Media Group based in Beirut. Should be reputable-university graduate
with 10-15 years' experience, 5
of which as chief accountant.
English and
computer-literary are
musts.
Send your application and CV.

## وظائف

Société à Hamra dem. secrétaire excellent Français Anglais, ordinateur exp. 3 ans. Tél.: 03/663818

شركة هندسية في حاجة الى مهندس ميكانيك (اختصاص صحية وتكبيف)ً خبرة ٥ سنوات. الانصال بالماتف ٨٢٣٢٤٤/٣٤٥ بنظ

مؤسسة ازياء نسائية في حاجة الى سكرتيرة ادارية وشاب مسؤول طاولة تقميل الخبرة ضرورية. الاتصال .T/120.1Y - Y.EEST

Trading Firm-Beirut Area is seeking female executive secretary 25-32 yrs old to assist G. Manager. Čandidate should hold business degree AUB/ BUC/USJ/NDU with accounting/ computer experience. Tel. 03/653301

مطلوب شأب فني خبرة قليلة في السنكرية والكمرياء. الاتصال بالرقم

مطلوب معلم تفصيل طاولة مقص دار، درجة أولى. الماقف ٢٠٢٨٠١ –

مطلوب يلرمن وشبان وشابات للعمل في مُطعم – الاتصال بين ١١ قط. وألَّرابِعة بُطْ بالرقم ٢٥١٥٢٩١٠٠

وطلوب لهدرسة شنلار خربة قنافار – البقاع الفربي اساتنة لمأنتي العلوم والرياضيات نوو خبرة واختصاص الرجه تقديم الطلبات شخصياً -المعاش حسب الكفاءة والخبرة، المسكن والمأكل مؤمنان للاعزب .T/19.110 - T1EATE

شركة بريطانية في الكويت تطلب اخصائيين ومدربين ميكانيك عام احام وتصييل. المراجعة ١١/٢٥٠٢٥٠ –

**SUPER COMMISSIONS** SALES REPRESENTATIVES EARN UP TO **\$2,000** / MONTH A leading company is looking for Full Time Sales Representatives

Computer knowledge is required.

Some work experience is a plus.

or send E-Mail to: johs @ beirut.com

Training will be available Call today and join our successful tea Jalak (01) 348120

A leading distributor of Machinery and Equipements in Saudi Arabia is seeking for sales engineers holding B.Sc. or equivalent degree in mechanical or electrical engineering with several years of experience in sales of forklifts, generators, cranes workshop equipment's etc. for the jobs of:

(a) Sales manager, Assistant sales manager and sales representatives.

(b) Spare parts technician with experience in parts precruitement, order and sales.

(c) Electricians holding B.Sc. degree and having several years of experience in installation, operation and service of electrical equipment's mainly electrical generators.

Applicants should be fluent in English and preference will be given to those with previous experience in Saudi Arabia.

For more informations, please call: Al Rabih Général Service Jal - el-dib.

Tél.: 01/405365 - 405372 - 411749 - 411454.

ucts - telecommunication sproducts, steel structures, plastic injection, fiber glass, exhibition materials and state-of-the-art tool design and manufacture, employing a workforce exceeding 600. We require the following personnel:

Profit and loss responsibility of this newly established division within our group. This division is equipped with Injection Moulding machines with a capacity starting from 90 MT up to 800 MT together with Robots and Minipicks in addition to Vacuum Thermoforming Machinery. The candidate must hold a technical degree with relevant experience in the plastics industry coupled with good sales and marketing experience.

PLASTICS PRODUCTION ENGINEER (Monthly US\$ 1500) Fresh Graduate in Mechanical or Plastics Engineering to start in this division with the potential to assume further responsibilities in the future.

### TOOL & DIE DIVISION MANAGER (Monthly US\$ 2750 - Family Status)

To head state-of-the-art Tool & Die Division with overall responsibility of the division entailing Sales, Marketing, Production and Administration. This new division is experience in the field with strong managerial skills.

Fresh graduate in Mechanical Engineering to be trained in this division with the potential to assume further responsibilities in the future.

Our compensation package includes housing allowance, family health care scheme, annual air ticket with paid vacation and transportation allowances. Interested candidates may send in their Curriculum Vitae with a passport size photograph to:

P.O.BOX NO. 17176

**JEDDAH 21484** KINGDOM OF SAUDI ARABIA

# REQUIRES THE FOLLOWING PERSONNEL

Assertant From Office Manager - Receptionist Night Clab Manager

Female Citiest Relation Officer And Buildiets Manager

Salaries are according to Merit. All applicants must be fluent in English Send your C.V. to: P.O. Box 4 Kfarshima - Lebanon 'Iel: (01) 464424 - (03) 243700/ 1

# AL KHALEEJ PALACE HOTEL IN DUBAI

المظهر، مع سيارة، تتقن الفرنسية أو الانكليزية،

عمر بين ٢٥ و٣٥ سنة. راتب وحوافز أخرى مهمة حسب المؤهلات والخبرة.

على المبتدئين أن يمتنعوا.

الاتصال بالآنسة أنى من أجل موعد.

-4/41416+ -4/414-4- -4/414-4- -4/414-4V

. Head Waiters

- Waiters - Sales Representatives

التحديد والتحرير العائد الاعتار المسعى عين التنقة الواقع في وسط بلدة شقرا وجو عقار غير معسوح مساحته ٥٠٠م. يحده بنوباً طريق علناني شعالاً السيد على علي معدي الامين غرباً ملك ورثة السيد على محدي الامين غرباً ملك ورثة السيد على محدي الامين وبالتالي تسجيل هذا العقار على على المحديد على المحديد (١٤٥٤ المحوى (١٩٦/٢)٤٩٠).

أعلَّن عن مفقود محكمة النبطية الشرعية الجعفرية تغيد المحكمة الشرعية الجعفرية في البَطية آه فقد قسيد محمد علي كركي منذّ سبعيد به فحد الميد بعدد على حرجي سد عشرين سفة ولم يعلم عنه شيء ولن وراته بريدون لجراء معلمة جمر ارث فمن له علم بنلك أو يسلم بوجوده عليه التقدم الى محكمة النبطية الشرعية خلال عشرين يوما من تاريخه، تعزيزاً في ٩٩٦/٨/٢٧ رئيس القلم عبد الفني فرحات ً · ( – سرحان ونوميس ألذازن – العقار ۱۸۷ فاريا.

وتدعوهم الى جلسة استعلاك تعقد في والتعومم الى يقسم المبعدة العلام الا قصر العدل – بعبدا يوم الجمعة ١٩٦/٩/٦ الساعة ٩ مبلدا من لهل تدييد تعويض نزع الملكية عملاً بالقانون ٩١/٥٨ وفي حال عدم الصور تجري المعاملة بحقهم غيلبياً

عي ٢٠٠٨,٠٠٠ وثيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتعاقية القاضي الياس بوناميف

فاكتنر شرمم. بتاريح ٩٦/٨/٢٠ صدر عن حضرة قاهي الامور المستعجلة في بعبدا القرار رقم ٢١٢ القاضي بابلاغك الانظر بوجوب دفع

والنظأمي بزوجته لويزه بو منصور وباولاده

مفها وهمء فلورنس وفيليب ولنيب هون الغير. ثم توفيت نامية المدروفة بنادية بطرس شقرة النوري عزبه ١٩٦٢ والمصر ارثها بشقيقها سليمان وبلولاد شقيقها داوود وهم:

وكيله النقيب مرسال سيوفي.
المنفذ عليهما: فرسان يوسف حداد –
جديدة العثن – المركز الصناعي والتجاري.
شركة فرسان حداد شرجل. التي اصبحت
مالكة العقار المطروح – عين سعادة.
السند التنفيذي، عقد فاح اعتباد وكشف مساب موثوقين بشأمين وزيادة تأمين تحصيلاً لبلغ /١٤/٢١٧٠ وزيادة تأمين والفائدة والرسوم. تاريح قرار الموز، ١٩٩٤/٥/١٨ تأريح تسجيله في امائة السجل العقاري، ١٩٩٤/٥/٢٨.

العقار المطروح كامل العقار /٢٨٠٠/ عين سعادة، قطعة ارض تحتوي على بناء قيد الانجاز من الباطون المسلح مؤلف من قيد الانجاز من البلطون العسلح مؤلف من سطح سطاي تقي وسطلي أول وتنخيته على نصف البناء واعدة على نصف من سطح البناء كما يوجد فيه بعض التقسيمات الملخلية مساحته / ١٥٠٨ مترقا / ١٤٠/ سرقا / ١٩٥٦/ متروباً / ١٩٥٣/ مترفياً / ١٩٥٣/ ملكية الطرور على المقال / ١٩٥١/ متنفع بالمرور على المقال / ٢٩٥١ متنفع بالمرور على المقال / ٢٩٥٠ متنفع بالمرور على المقال / ٢٩٥٠ منازل المتنري عن حقة المرتبط المعتمل دعوى ١٩٥٤ بداية جبل المتنفع سامي يونس. ورد عقد تأمين بالشفعة استحضار دعوى ATOS بداية جبل ابتان العدعي سامي يونس. ورد عقد تأمين امملحة ميشال شكر الله شرشر بمبلغ المستحضار المولار الميركي اعيد الاتمامه استحضار المحكمة بداية جبل لبنان من بيلر وجورج برنس ووليم جرجي مقبل ضد شركة فرسان حداد. ورد معلماة اظهار حدود قبصة الستخمين \ITOfoo, دولار السك.

اميركي. قيصة الطرح بعد التخفيض ١٠٧٠/ ٦٨٤٥٦٤ دولار اميركي. المزايدة: ستجري يوم النميس الواقع في ١٠/ / ١٩٩٦/ الساعة التقية عشرة لمآم رئيس دائرة التنفيذ المنتدب وفي

محكمة المتن. معلى راغب المشراء أن يـودع قـهـل البياشرة بالمزاد قيمة الطرح أو تقديم كفاة معادلة واتخلدُ محل اقلمة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة إيام نلي الاحلاة. عليه إيداع كلمل الثمن تحت طائلة أعادة العزايدة بزيادة مسل مصل المحادثة ويونده العشر والا فعلى عمدتم فيضمن النقص ولا يوماً دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلاة 7.0

تبليغ ودعوة آلى جلسة استملاك ان لَعِنَةُ استَمِلاكُ حِبْلُ لَبِنَانُ الشَّمَالِي الابتدائية وتنفيذاً للمرسومين ٢٥٢٥ تاريخ ١٩٩٢/٧/١٦ (استملاك طريق في فاريا رقسم ۱۲) والمسرسوم ۱۷۱ تساریسخ ۱۹۸۲/۱/۲۶ (تصنیق طریق نبع المفارة في فاريا) تدعو كلا من، (- فؤلا غالب خليل المقار ٢٠١٩

سميل عون

سرب. ٣- شربل عبد الجميل وانطوان غصن الشمالي العقار ٢٠٦٦ فاريد. ٤- ميشال فريد الذوري العقاران ٢٥٠٢ ما ١٠٠٤ ٢٠٥٦ وعُ٥٠٦ فارياً. ۵- عُزيـز – الياس – انطوائيـت -

آ– ميشال رزق الله صغير العقار ٢٠٧٠

وطوني جورج سلامة العقار 1997 فأريا. 1- سعير سامي – رشيد بشارة رستم العقار 1808 فاريا. ٧- يعقوب جبرا جبرا العقار ٢٣٠ فاريا.

٨- موريس يوسف نعمان شرابية

رئيس القلم

المنفَّذُ: مصرف مُولَندا العلم – امرو:

# اتلانات رستية

CAREER OPPORTUNITIES IN JEDDAH, SAUDI ARABIA Based in Jeddah, Saudi Arabia, we manufacture exceptionally a wide range of prod-

PLASTICS DIVISION MANAGER (Monthly US\$ 2500 - Family Status)

equipped with Milling Centres (Deckel), Turning Centres (HMT), Radial Cylindrical and Surface Grinder (HMT), Wire Cut/EDM Machines and other equipments necessary to produce Tools, Dies, Moulds and Fixtures for various industrial applications. The ideal candidate should be a Mechanical or Metallurgical Engineer with relevant

TOOL & DIE PRODUCTION ENGINEER (Monthly US\$ 1500)

THE HUMAN RESOURCES DIRECTOR

## التعشيب بعد التشطيب!

"ان نصف المؤملين للاقتراع تقريباً لن يقدموا على الاقتراع هذه السنة. ومعظم النين سيقترعون قرروا الآن كيف سيقترعون". جورج ويل

معلقاً في "نيورويك" على عدم لمتمام الناخبين الأميركيين بالسياسة وقشفالهم بأمور تكثر أمنية

مع تـوالي مسلسل المفاجآت في "صندوق الفرجة" الانتخابي، تتأكد مجموعة من الحقائق اهمها:

 ان الشعب لا يمكن ان يفلب. ان حرية التتفايات ونزاهتها ليستا في تعدد المرشمين – وغالباً ما يكون بعضهم وجهين لعملة واحدة – ولنما في تمكين الناخب من الاختبار بين مجموعة من المرشحين الذين يتمايزون حقاً بالشجاعة والنظافة

 ان استقلال العملية الانتخابية عن المال يفترض تحصيناً للناخب حيال الراغب في شراء صوته واذلاله تحت وطأة الحاجة، خصوصاً في مناطق نائية وفقيرة مثل عكار حيث يفتقر الناس الى ابسط مقومات الحياةً. ان ولاء المواطن لدولته لا يعادله اي ولاد يمكن ان تمليه عليه ظروف

عابرة، أداخلية كانت أم اقليمية. ان تكيير الدائرة حرر الكثيرين من ضغوط اصحاب "السلطان"، واتاح الفرصة للانتقام احياتاً اكثر من الاختيار بدليل الارقام المرتفعة التي نالها بعض المرشحين، الجدد والقدامي،

- أن المعارضة المعارضة اظهرت جدواها بالمشاركة اكثر من المقاطعة خُموماً في البترون ويشري، اضافة الى الاختراقات التي حصلت وان لم يؤد بعضها الى النهايلت المرتجاة خصوصاً مع قيصر معوض ويوسف كرم وسمير فرنجية وروبير بولس في زغرتا، مع ادراكنا الاعتبارات التي صنعت ارقام نايلة معوض وسليمان فرنجية واسطفان الدويهي.

- أن صوت سيد بكركي الذي ترك الدرية للناس لأن تختار كان صوت الضمير الوطنى الذي صدحت به الاجراس ونشرته فوق تنورين وفي وادي قنوبين وعبر "مجاهل الجمهورية" في عكار وصولاً الى النهر الكبير والحدود السورية. فكان الصوت الاقوى والافعل مع المرشحين كافة، بمن فيهم احمد حبوس الذي اختاره "الضمير" في مواجهة خصمه على عيد اكثر من اصفاء الناخبين الى كلمة سر تأتي من وراء الحدود.

والكلام عن "الضمير الوطني" ليس كلاماً عن بدعة، انما هو ترجمة لجوهر الانتخابات ووظيفتها: اي محاسبة النائب على عمله خلال الولاية المنتهية واختيار الاصلح والاكفأ والمؤهل لحمل رسالة الدفاع عن النظام والقانون، ونشر العدالة ودعم السيادة والاستقلال والقرار الحر.

ولعل الذيبة الكبرى حدثت لدى الذيـن اعتبروا ان اعتماد "الخطاب السوري" في البرامج والمهرجانات سيمندهم تأشيرة عبور الى ساحة النجمة، في حين أن سوريا كانت اختارت "النخب" التي تثق بانما أن تطعنها في ظهرها عند اول تبدل في الاوضاع.

وهي "نخبت" مرشحيها في الجبل والشمال وبيروت والجنوب والبقاع، فلا يغشنّ احد نفسه في هذا الشأن، اما الآخرون، وان انتسبوا اليما بالشعارات والمصالح الضِّقة، فقد تركت للشعب ان يجتثهم مثلما يعشُّب البستاني حديقته من الحشائش اليابسة والذابلة والضارة، والذريف افضل مەاعىد التعشيب.

ان آلة التعشيب التي عملت جيداً في الشمال، يؤمل ان تتابع عملها بفاعلية في بيروت وبقية المناطق، اختياراً حراً للشرفاء والاكفياء والمؤهلين لحمل الامانة من جهة، وانتقاماً من فرض المرشحين والمشيئة "التي لا ترد" على الناذبين، مسلمين ومسيحيين على السواء، وخصوصاً المسيحيين الذين انتفضوا في وجه "العزل"، في حين رفض الشعب الوكالة للكتلاب وامثالما، وقد خبروهًا في الحرب القنرة فكانت في مقدم الصفوف، كذلك خبروها في السلم فكاتت في مقدم خطوط الاستسلام والاسترهان والتبعية. لقد استعاد الشعب سلطته وترجمها خلف الستار العازل، فحذار تكرار

# الهدف: نصف مليون مستوطن

خطأ الجبل والشمال في بيروت.

العمالية الاسرائيلية السابقة وحتى بداية عهد

حكومة نتنياهو ٱللَّيكودية بنسبة ٢٩ في المئة،

ومن بين هنه الزيادة نحو ١٦ في المئة نتيجة

لُتكُنَّدُرُ للطبيعيُّ (بحسب وتيرةً ٤ في المئة

ويحسب معطيات المكتب المركزي للاحصاء

الاسرائيلي لعام ١٩٩٥ والتقديرات حتى متتمف

العام الجاري ١٩٩٦ فإن عند المستوطنين يصل

اليوم الى 120 ألف مستوطن في الصَّفة للعُربيةُ

وقَطْأَع غَزَة، يشكلون ما نُسبِّته ٢,٥٦ في المُلَّة

من مجموع سكان اسراليل، وهي ارقام ونسب لا

تشمل منينة القدس العربية المعتلة، إن نشرة

المكتب المركزي للاحصاء الاسرائيلي تنظر الي

القدس باعتبارها موحدة وجزءًا من الأراض الواقعة

ما ورق الفط الخضر الفاصل بين مناطقٌ ١٩٤٨

ومناطق ١٩٦٧ بعد قرار ضمما علم ١٩٦٧. وعند

أضافة أعداد المستوطنين في محيط القنس

الشرقية فإن المجموع يصبح ٥٠٠ ألف مستوطن،

اي ما نسبته ٥٠١٢ في المكَّة من سكان اسرائيلَّ.

وهذه المعطيات الرقمية تتقارب مع ارقام مجلس

كهستوطنين في ألراضي الغلسطينية المعتلة

كما أرتفع عُدُد المستوطنين اليمود في الضفة

الغربية منذ توقيع اتفاق أوسلو -- (- وحتى منتصف العام 1997 نحو ٤٠ ألف مستوطن، وفي

قطاع غزة ١٩٠٠ مستوطن، وعملية بنه الشقق

السكنية وتوسيع المستوطنات منذ حكومة اسحق

ومن المعطيات التي أصدرها مكتب الأحصاء

البركزي الإسرائيلي يتبين أن تمة أرتفاعا في عدد

المستوطنين في كل مستوطنات الضفة الأفربية

وقطاعٌ عَزَةٌ على وجه التقريب، ومع نلك فَإِن

٢٣.٢ في المثة من المستوطنين الجند التحقوا

وتجمعوا في ست مستوطنات كبيرة موجودة على

عد ندو خَمس دقائقٌ سفر عنَّ الذَّطُ ٱلاخضر،

وهذه البُستوطنات هي: - مستوطنا معاليه أدوميم، التي لزداد عدد

مستوطئيما ٢٤٠٠ مستوطن اي نسبة ٢٢ في

مستوطنة بيتار، التي ازداد عدد مستوطنيها

٤١٨٠ مستوطئاً، أي نسبة ١٨٧ في المئَّة من

- مست<u>وطئ</u>ة أ<u>فرات</u>، التي ازنك عبد

– مستوطئة څريات سيفر، التي اژباد عند

مستوطنيماً ١٣٩٠ مُستوطنًا، أي نُسَبة ( ﴿ في

🕏 مستوطنيها ، ٢١٥ مستوطنك اي نسبة ٨٦ في

شابير كاناً سَبِياً داؤما لربادة عدد المستوطنين.

وُلْمسمى اختصاراً (يشع).

البئة بن سكانها.

البئة من سكاتها.

الملة من سكاتها.

Manager of

RHALL PALAL STREET

SOURCES THE EAST THE PAGE T

المئة من سكانها. ارتفع عند المستوطنين لليمود في المناطق الفلسطينية المحتلة في الضفة الغربية وقطاع غزة المِنَّةُ مِن سَكَاتُها. وشميت وذه المستوطنات الست ازديادا في (من دون مدينة القدس) في فترة عمل الدكومة

أمليت في شكل رئيسي مستوطَّنات عوش قطَّيف ٧٦٠٢٥ دونما عدا الراضي الملطقة بها وخصوصا الزراعية منَّما، ونلك من أصل المسلحة الكلِّية للمُناطَق الفلسطينية المحتلة علم ١٩٦٧ والبالغة ٦,٢٠٠ مليون تونم تقريبا، والمساحات الاستيطائيَّةُ لُلْسَابِقَةَ بَقَعَ فِي أَطَارُ مَنِينَةً

وادا في قطاع غزة. وفي الفترة الأخيرة خرجت من الادراج الحكومية الاسراقيلية ومن لتراج مجلس المستوطَّنين العنيَّد من المشاريع الاستبطائية التي جرى اعدادما قبل فترة غير قصيرة، وسيتم بموجب ما ثنص عليه جبيدة أن العسكري التي توجد فيما قوات التلطل التابعة للجيش الاسرائيلي وخصوصا جنوب مدينة الذايل مستوفات يمودية منية دائمة.

مستوطنيماً ١٠٢٠ مستوطنا، اي نسبة ٢٤ في

عدد اليمود المستوطنين بارتفاع قدره ٢٩ في البكة في السنوات الاربع الاخيرة قياسا بالسنوات

وفوق كل ذلك فظمشاريع الاستيطلية في قلب القيس مستمرة على قدم وساق ولم تهدأً. وكلُّ ذلك للوصول آلى نصف مليون مستوطن في تماية

للى حكم ذلتي موسع من دُونَ السيادَة على الأرض وارواتها

- مُستوطئة متياهو، التي ازداد عدد مستوطئيها ١١٠٠ مستوطن في نسبة ١١ في

الاربع التي سبقت توقيع أتفاق أوسلو –(–. وعلى رغم لتفاقلت أوسلو والتخوفات الامنية الاسرائيلية حيال حياة المستوطنين في مستوطنات قطاع عزة، فإن زيادة ملحوظة طرأت على عدد المستوطنين اليمود في (١٢) مستوطنة من اصل (١٨) مستوطنة في قطاع غزة، ومنه الزيادة

استيطالية كبرى وستة مجالس محلية وأكثر من ١٣٦ مُسْتُوطِئَةٌ مُنْهَا ١٤ فِي ٱلقَّدَسُ وَمَدِيطُهَا

مِنْهُ الْمُشَارِيعُ بُنَّاءُ مَا لا يقُلُ عَن عَشَر مستوطنات جديدة في المفة الفربية، وتدويل عبد من مواقع كما إنَّ للمناطِّق المرجعُ أن تشملها خطط الستيمان ستميّب في شكّل رئيسي الراض البدائية للخط الاخفر، وفي مديط القدس الكبرى وشمال الخليل وفي غُور الأردن في لطار ما يسمّى بالمستعمرات الامنية أو تقلط الاستبطان الامنية.

وشبكة الطرق الالتفافية التي بوشر إلعمل بها

مند عمد حكومةً رابين، يعكن أن تُشكَّل بحسب تمورات مجلس المستوطنين اسلمها لاقامة بنية استنطقته مننية وليس عسكرية في ألضفة الفريبة، تمل بين مُنتَكَ المستوطَّنَاتُ والمواقع، ووفق نلك فإن معلم المل الدائم ترتسم بفعل التفيير الديموغرافي اليومي، في شكل يصعب معه التوصل الى دل يقود الى تطوير شكل الكيان الْفُلُسُ طَيِني في أتَجَاهُ استقلالي، وأنما يقود فقط

اسباب الموقف العندي يعيد المراقبون تشدد الحكومة المندية في موقَّفُهَا الرَّافُضُ مشروع المعاهَدة الى اسبابً دلخلية واقليمية منها:

عفيف رزق

اختتم مؤتمر نزع السلاح اعماله في جنيف في العشرين من شهر آب 1991 مع فشل نريع في معالجة معلمة حظر التجارب التووية التي تطلبت نحو سنتين ونصف السنة من المفاوضات الطويلة الشاقة بين اعضاء المؤتمر المناسات المناسات المؤتمر المناسات المن

الذين يمثلون ٦١ بلدا. والمعاهدة تطلبت

أيضاً لكثر من أربعين علما من التحضير، وقد

أعاد المرلَقبون سَبَّب الفشُّل الى المُوقَّف

المندي الرافض التوقيع أو المصادقة على

مشروع المعامدة باعتبار آنه يتضمن "تمييزا

ويمسُّ بالأمن القومي المنديُّ، وهذَّا ما جأَّء على اسان رئيس الوزراء المندي السيد ديف غويدا لدى لحتفاله بذكرى استقلال بلاده عن

بريطانيا في ١٥ آب ١٩٤٧. وأكد الموقف

الهندى هذأ السيد جوزف غولدبلات المذتص

في شُؤُون نزع السلاح والمستشار لدي الأمم

مي كرون من المجال النووي بقوله: "... كل المتحدة في المجال النووي بقوله: "... كل الحكومات المندية المتعاقبة كانت ترى أن

مصلحتها تقضي بمعارضة هذه المعاهدة وكآتت

تهدد باستعمال حق الفيتو ضدها". اما

المندوب الأميركي في هذا المُؤتمر السيد

ستبين ليدوغار فقد صرح بعد أتتماء اعمال

المؤتمر؛ "إن معاهدة حظر التجارب النووية

لكن لمانا وقفت المند ضد مشروع

المعلمدة المقترح، علما بأنه تم تجاوز العقبة

الصينية ألتى تطلبت مفاوضات تتلئية أميركية

- صَّيِّنية وانتهت بقبول التعديلات التي

طلبتما العين على النص المقترح السيما فيُّ أعمال اجهزة التفتيش والمراقبة الني ستتولى

السهر على حسن تنفيذ بنود المعاهدة بعد

التصديق عليها.

 الاسباب الداخلية: تتفق غالبية الرأى العام الهندي مع الحكومة والمعارضة البرلمانية في أن معامَّدة حظر التجارب النووية تدرَّم بلَّدهم البروز كقوة ذات تفود في المحيط السيوى، وتجعلهم عرضة للتأثيرات التقليمية وحتى أنَّها تهند أمنهم القومي. ففي لحدث استطلاع للرأي العام المندي نشرت نتائجه صحيفة "أيبراسيون" الفُرنسيَّة بتاريُخ ١٦ أَب الجاري جا ان ٢٠ في المئة من الشعب

كأتب في الشؤون الدولية

المعاهدة. ورئيس الحكومة الدآلية السيد ديف غويما، النَّذِي يَّرَأْسُ الْتَنَافُ الْيَسَارُ مِنْدَ الانتخابات الاشتراعية التي جرت في حزيران الماضي لا يستطيع التعاطي بسلبية مع هذه الرغبُّة الجامعة، كما أنَّ مُوازيُّن القُّوي السياسية الداخلية لا تسمح له بهامش واسع المناورة في منا المجال. فالمعارضة البراماتية واقواما القوميون المندوس (BJP)، النين يَشْكُلُونَ لَكِبْرُ كُتُلَّةً فَي الْبِرْلُمَانَ الْهَنْدِي اعْلَنُواْ ستعدادهم التلم للسير في التجارب النووية المندية لتصبح بلادهم أأوة نووية كبقية الدول الاقليمية الأسيوية، مع أن المند أجرت تجربة نووية ولحدة في العام 1972.

الهند ومعارضة

معاهدة حظر التجارب النووية؟

 ب- الاسباب الاقليمية: تعتبر الاجوا السَّلَادة فِي المُند في مُجالَّل التجاربُ النووية ودعم الرأى العلم المندى حكوماته المتعاقبة فَّى أَمْتَلَاكُ السلاح النووي انعكاسا دقيقيا للأوضاع الاقليمية المحيطة بالدولة المندية. فهذه ألدولة تموطها دولتان عدوتان تملكان السلاح النَّووي: ٱلصين في الشمالُ وياكستانٌ

أن الصين من الدول النووية الخمس للكبرى، تملكُ خبرة في مجال التصنيع النووي، وسلاها ثوويا، واجرت تجارب نووية جاوزت تلك التي أجرتها بزيطانيا. والعلاقات الثنائية بينها وبين الهند، وإن شهدت تدسنا ملحوظا مَنْذُ أُولُدُرُ الثمانينات، إلا أن الاخيرة خاضت ضد بيجينغ حربًا طاحنة في العَّام ١٩٦٢ وخسرت جزًّا من ترابها الوطّني كأن تابعا لكشمير وضمته الصين. كما أن الدكومة المندية الدالية وإن تكن طرية العود في الحكم، لا يمكنها أن تنسّى ان الصين قوة نووية، واتما اجرت تجربتها النووية الاخيرة فَّى أولذر الشمر الماضي. ولم تلتزم حظر التَّجَارِبُ النوويةُ الا بعيِّما حصلتُ، ضمن لمكاتاتها الملابيَّة والعلمية على ما تحتاجه منّ مذا السلاح الداسم، وخصوصا في المجالُ الأسيوي الأقليمي. وتأثيرها القوي في بورما، التي تُحكمها طَفْمة من العسكريين الموالين للصين والواقعة على الحدود الشرقية للهند،

يتعاظم يوما بعد يوم وهذا ما يزيد قلق الحكومات المندية. هذا على الصعيد الصيني، أما على الصعيد الباكستاني فإن الوضع أيس أفضل، إذ أن العلاقات بين الدولتين وإن تكن تمر اليوم بمرحلة هدوء نسبيء فإنها تتسم بالنزاعات الطبة وخصوصا المسلحة التي يعود تاريخها الى الاستقلال حيث نشبت بين الدولتين ثلاث حروب طاحنة منذ العام ٧٤٧ً. والباكستان، فَضَّلًا عن ذلك، تملك اسرار القنبلة النوويـة، والخبرة التقنية والمواد الاولية، إن لم تكن

تُملك للقنبلة فعلاً. وهذا ما يجعلُ نيودلهي،

السلام في جنوب الفيليبين

حمل رؤوس تووية ويصل مداها الى عمق

الدول النووية الخمس الكبرى جدولا زمنيا لتدمير ترساناتها النووية. وقد رأى المراقبون تراَّتُهَا التَّارِيثَيِّ كَأَحَد مؤسسي حركة عدم النجياز حيث شكلت قضية نزع السلاح النووي المُّ الْأُولُ، وتحقق في الوقت نفسه، في حالَ السير في طريق التجارب النووية لتصبح قوة نووية كفيرها.

النَّمَائِيةَ الى مُؤْتَمِر نزَّعَ السَّلاحَ المَقْرِرُ ۚ ان يُعقَّد اجتماعا له في كاتون الثلثي من العلم المقبل. لكن المراقبين يُعَتقدونُ أنَّ الموقف المنَّدى اذا بقى ثابتا ولم يتوصل المعنيون الى حلّ وسط، فإنه سيُجر ولا شك الى عدم توقيع البلكستان على المعامدة. والموقف المندى لا يزعج ليضا الدكومة المينية التي يصبح مجال المناورة امامها مفتوحا. وتعود تاليا القضية

آلتي تحقق نموا اقتصاديا مشابها للموجود في الدول الأسيوية الاخرى، غير قادرة على تناسي موقعها البغراقي الدساس والمدافظة على هذا النمو وعلى الوزن السياسي العريق. وتجدر الاشارة في هذا المجال الى أن الصحف الهندية دعماً لموقف حكومتها الرافض معاهدة حظر التجارب النووية تُحدثت باسمّاب عن التعاون الصبني – الباكستاني في المقلّ التكنولُونِي- النووي، وذكرت لن الصين باعث باكستان أخيرا مواد مشعة للاستعمال الثووى كما نشرتُ هذه الصحف بعض تقارير المخابرات ألاسركية السرية الثي قيمت أأي الكونغرس الاميركي وجاء فيمآ ان بيجينغ باعت باكستان صواريخ "لم (١" قلدرة على

الاقتراح الهندي امام هذه الاوضاع المتأزمة التي سادت اجواه مؤتمر نزع السلاح، تقدمت المند عبر مندوبيها باقتراح يرمي آلى الحصول على تعمد في هُذَا الْاقتراح مخرَّجًا تَحَافظ بِهُ الْهِنْدُ عَلَى ۖ عدم موافقة المؤتمر على هذا الاقتراح، شرعية

الا أن الاقتراح الهندي لقي معارضة شديدة بن الدول النووية الذمس، وخصوصا الولايات المتحدة حيث، وبعد أعلان اختتام أعمال المؤتمر وفشله في التوصل الى حل ايجابي، اعلُّن ُلمُندوب الأميركي أَن وزير الخارجيَّة الاميركية اتخذ المبادرة شخصيا وقرر تقديم مشروع قرار لنقل معامدة حظر التجارب النووية آلى الجمعية العمومية للأمم المتحدة في دورتها العادية التي ستبدأ في منتصف ليلولُّ المُقبل، ليصار الى التصديق على مشروع المعاهدة من جانب رؤساء الوقود المشاركة في مدّه الدورة تمميداً لتقديمها في صيغتها

الى بُنَايِـاتِها الاولى، ويصُدقَ قولُ المندوبُ الاميركي ان معاهدة حظر التجارب النووية

من جلكرتا وكوالا لامبور اللتين تعانيان بدورهما

توترا مع بيجينغ حول حدود المياه الاقليمية

مجموعة هذه العوامل شكلت في الواقع مناخا

مؤاتيا لتعزيز دوافع واشنطن لانمآء صراع الـ٢٤

عاماً ولن على قواعد مُصَلَّفَة، حيث تدعم الأخيرة

المنولُ المطَّروحَة في الخيئيبين وتسلَّعي الَّي

تعجيل تطبيع العلاقات في المنطقة في محاولة

واضحة لمواجهة المد الصينى وتقليص فأرق نموه

الاقتصادي مع جيراته وتألّيا تقليص اثأر منا

من هنا، تعظى فرص تعقيق السلام في

جنوب الفيليبين اليوم بنسب أوفر سا كُانتُ

عليه في المأضيّ ونلك في المرحلة الأولى من

تنفّيذ الْاتفاق المُقَرر وضع أمساته الأخيرة في

مانيلًا في اواخر الشمر الجاري قبل توقيعه مطلعًا

الألَّهُ لا يُمكن النظر الى الاستفتاء الذي نصَّ

عليه المشروع باعتبارهُ موطن الدل. فهو قد لا

يصب في مصّلحة المسلمين من أبناء الجنوب

الاصليين خصوصا بعد التغيير الذي طرأ على

الواقعُ السَّكانيِّ في محتلف المُقاطعاَّت الجنوبية

التِّي يَرْدُر بعُضُمًّا بالنسب الأكبر من المُواد

الأُولَيةَ في البلاد، حيث تجاوز اتتاج كل من

مندناو وصولو في نهاية الثمانينات نسبة ٦٠ في

المئة من المواد التي تحدرها الفيليبين كالأخشاب والمنتودات الزراعية ولهمها الانتاس

والموز. كما ثملك الجزيرتان احتياطيا كبيرا من

ويمكن القول أن مشروع الاتفاق الأخير

ينطوى الَّى حدُّ بعيد على أعادة صوغُ لاتفأقُ

طَرَابِكُسُ الَّذِي وقَع في العام ١٩٧٦ بَيْنَ طرفي

النزاع دون أن تنفذه حكومة فرناند ماركوس

آئذاك للتناقض في تفسير امم ينوده المتعلقة

بمستقبل المقاطعات الاسلامية. ففي حين توقع

مُسلَمُو "جَبِهَةَ مُورُو" بِرِكَاسَةَ مِسُوارِي أَنْ يَغُضّي الى حكم ذاتي في الاقاليم ذات القالبية المسلمة،

عتبرت حكومة ماركوس والادارات المتعلقبة ان

نلك لا يمكن إن يتقرر الا بعد أجراء استفتاء

شعبي ما اعتبر في حينه تراجعا واضحا ومحاولة لزرع بنور الانقسام حاخل الحكومة الاسلامية

وسُلَّهُم بعد تفجير النزاع من جديد في تقوية

ألجماعات المتطرفة جنوبا التي شكلت اعمالها

تبريرا لحكومة مآتيلا لتوجيه الضربات العسكرية

السلام الكاءل والنهائي

التفاق الخير سلاما كأملاً وتهائياً في المنطقة،

وهو اذا تَجاوزُ معارضة الكثير من المسيحيين له

النين يتهمون راموس بالانعان امطالب المسلمين واعطاء "بيمة مورو" سلطات كبيرة فالم قرر لا يتعلى من علاقة المسلطات كبيرة

فإنه قد لا يتجاوز معارضة كُلُّ من "جبهة مورو

للتحرير الاسلامي" ومنظمة أبو سيان اللثين

ترفضان النظر الى مستقبل الجنوب في معزل عن تاريخ الشعوب المسلمة في الفيليين التي يعبر عنما يكلمة "مورو" منذ القرن السادس عشر

للدلالة على الشعوب التي حاربها السبان بعد

بُالأَضْآفَةُ الى نلك، من المتوقع أن تزداد

الموة القائمة بين جيهتي التعرير الوطني والتعرير الاسلامي، حيث تنظر الأخيرة الى جبهة

ميسوآري باعتبارها تمثل الفكرة العلمانية ألتى

انتشرت بفعل الثقافة الفريية في هذا العصر

والتي تمثل بعسب رأيها انحرافا غن دين الله

فيماً بعتبر ميسواري ان التعريريين الاسلاميين

يمثلون اقمى حدود التطرف الذي لا يعكن أن يكون المل في بلد تتعيد فيه الصولية العرقية.

غزو الغيليين.

على هذه القاعدة، يتوقع الا يحقق مشروع

النفط ونسبة كبيرة من المواد المعدنية.

النمو على الاقتصاد الاميركي.

# إنتخابات بيروت

## ترشيح ليندا مطر: نكهة المرأة في السياسة

نجاة نعيمة ناميف

ترشيح ليندا مطر، باسم المجلس النسائي اللبناني فرصة حقيقية لنرسل كلمة في الدور المغيب للمرأة اللبنانية، وفي ما يمثله ترشيح امرأة الى الانتخابات النيابية. لْقُد شُهُ المجلس النسائي، عُندما تقدم بترشّيح مطر، أن يبقى بمنأى عن الصراعات والتحالفات السياسية التي تشهدها العاصمة والبلاد كلها، انطَلَاقًا مَن كونه مؤسسة تمثل المرأة اللبناتية بكلُّ اتجاماًتما وميولما، فاختارً أن يكون الترشيح افرِّادياً، بحيَّث لا تنضمُ مطر الى اي من اللوائح المتنافسة، وفي ذلك ما فيه من بصيرة وحس توحيدي راق. ما لينداً مطر نفسها، تلك التي لا يأسرها الانتماء العقيدي، والتي توحد في شخصها قضية كل امرأة، ونلتقي حولها رمزاً لنضال هذه المرأة، فقد دابت على امرين. - على المُطالبةُ المدَّيدةُ يرفعُ الْظلم السياسي وُالقانوني والاجتماعي والْأقْتصادي الذي تعليه المرأة في لبنان، لما وزوجة وعاملة في شتى الحقول، بما يساويها بالرجل ويفكُ

عنها الدوئية والتبعية والتمييز. - على الدَّعوة الى اعتبار معركة المرأة جزءً من المعركة العامة التي يخوضها حاملو الفكر التّغييريّ، رجالًا ونُسْاء، في الاحزاب والميئلت والنقابات الديموقراطيّة، من اجلُ دولة القاتون والمؤسَّسات كما من لجل المساولة والعدل الاجتماعي. فالمرأة المضطمدة على وجه مضاعف، تتحرّر على وجه مضاعف ليضاً - مما يقمعما كامرأة، ومما يقمعها كمواطنة وكعاملة. فالنضالُ من أجلُ المرأة كلمرأة هو جزءً مؤسس للنضال الوطني العام، كما لن النضال العام لا يستقيم إن بقيت المرأة مغلولة خاضعة

لسلطة الرجَّل وَنظامهُ القَانُونيِّ. فمل نكافئ ليندا مطر ونكافئ معها المرأة كلاً، فترفعها الى الندوة اللبنانية؟ أن وجود مطر في النَّدُوة، كما وجود لية سينة أخرى، بأت أمراً تعليه الضرورة. فالمرأة منى عملت في السياسة حملت اليما طعماً آخر وأفقاً آخر وحساسيات لحرى.

فَفِيَ الشَّأَنَ الاقتصادي والمعيشي، تكلَّبد المرأة اكثر َّ من سوَّاهاً، حيثٌ انها نُصَّيقة بشؤونَ العيشَ وميزاتية الأسرة ومستّوى الدخل. 

وفي الشأن البيئي وقضايا التلوث وحقوق الطفل ومسائل الاسكان والعمارة، تملك المرأة ما تضيُّفه أو مَّا تَضِيَّهُ من جُولتَب تَلْتُهُمها السياسة "الكبيرة" الَّتي يديرها عالم السِّياسيين من الرَّجال، منقَّطعين اليها مستغرقين فيماً، على حسابٌ تفاصِّيلَ تَرَّاما عين

ُ وَلَعَلُ تَجْرِيهُ ۚ نَائِلَةُ مَعُوضَ في النيابة، وهي تولي الشأن الاجتماعي والبيئي والتثقيفي عناية كبرى من خلال مؤسسات ناشطة، ما يقدم نموذجا راقيا على تجربة نسائية صار

مطلوبا ان ترفد بوجوه جديدة. فعل يمكن لبنان ان يدَّعي انه بلغ من التطور مبلغا كبيرا حين يكون التمثيل النسائي في مؤسساتهُ التَنفينيةُ وَالتَشْرِيعِيةَ وَالقَّضَائِيةَ مَن ادني نَسْبِ التَّمْثِيلُ فَي العَالَمِ؟ ُ ملَّ يعقل ألا تصلُّ امرأة لبنانيَّة الى رئاسة الجمموريَّة او رئاسة الوزارة او الوزارة؟ مَلْ يَعقَلُ أَلَا يكونَ مُنَلَكُ لِيَّ امرأَةً مُحافظًا، في مُقَّلِلُ قَاتُمقَامٍ وأَحَدُ في البَّتْرُونِ، و٢ نساء رؤساء بلنية من أصل ٣٩٠، وأمرأة ولحدة مُحْتارا من أصل ١٨٠٠ محْتار؟ أَيعُقُل انَ لا يكون هناك نسه في المجالس الاختيارية التي يبلغ مجموع اعضائها

٥٤٠٠ عضه؟ مل يعقل لن تكون نسبة السغيرات ١.٤٤ في المئة والمستشارات ٤٤، ٧ في المئة وتكون نسبة النساء في الفئة الاولى من الوظيفة العامة سنة ٢٠٣، ٢٠٣ في المئة وفي الفئة ٢٠٣ في المئة وفي الثلاثة ٨ في المئة وفي الرابعة باستثناء التعليم ٧، ١١

ثم هذه الوقائع ذات الدلالة، بحسب دراسة لور مغيزل: لا نساء في المجلس الدستوري،

ولا في مجَّلس القضَّاء الإعلىَّ، المجلس العدلىء وَفَى مُحكِمَةُ التَّمييزِ مُستشارة ولحدة في مقابل ٢٤ مستشارا من الذكور، وفي مجلس الشورى سبع إناث و٢٦ منَّ الذكور، وُفِّي هَيِئَةَ ٱلقَضَاياً فَي وزَّأْرَةُ العدل قاضية واحدَّةٌ و١١ قاضيا من الذكور، وفي التحقيق الجزائي محقق واحد من الاناث و٢٦ من الذكور، وُفي مدالس العمل التحكيمي رئيسة واحدة والقلام والنكور. (حلقة دراسية في بِيرِوْتُ ٢ - ٨ أَنْار ١٩٥٠ فَيْ مَنْاسْبة بِوَمِ المرأة العَالمي)

الطليعة الى مُجلس التواب؟ معركة ليندا مطر في بيروت ليست معركة شخص ولا معركة حول مقعد الاقليات. انما معركةُ المرأةُ عمومًا، تُحْوَفُها بلّينها مطر اليوم، ويَمثيلاتها غدا، وبأخريات في مواقع اخرى. معركة المرأة في أن تؤكد حضورها، في أن تطلّق صوتها المبيز، في ان تسلهم في اشاعة وعي جنيد لَّدورُ المرأة، والقضاءِ التيُّ قَلِيلًا ما تأتي عليها البرامج َّالسِّياسية. ... ومتى كُانت تلك مي ابعاد المعركة، وجبُّ الا تبقى امرأة في البيت، يوم الاحد.

فَهِل نَصلح اليسير اليسيرُّ من الخطأ، عاملين على ايُّصال النساء الى كل موقع، وفي

# غدأبيروت

الياس عطاالله

أنه أول الفيث... اكثر من سِنْونوة تطِّق في سِمه الوطن. فالربيع قادم. الناس تَمَلُّكُ، ومشافَمة تُرْفُ الاخبار. لسنا في حاجة للتلفزيونات الببارة. فـ "النمار" وألسنة الناس كَلفُية. كل احد تصلنا كوكبة وإن صغيرة. انه اول الفيث. سلاسل لوائدهم بنأت تنكسر، هم لا يتحملون أية خسارة؛ فأي شعاع يفضح اسرار

هم عرَّابو الاتفاق الثلاثي، مُلَّفيا لبنان من شماله حتَّى الْجَنُّوبُ. نعن: البر مذيبر ونسبب لحود وبطرس حرب وغسان الأشقر وسمير فرنجية وحبيب صادق وسليم الدص ونداح واكيم و... نحن "قراء النهار" وعشاق زياد الرحباني. نحن رفاق عراة الصدور، رافعو المداميك، معلّمو العرف، طلاب الجامعات، ابناء الحرية. قلوبنا تنبض وشفامنا تممس بما في القلوب. هُمْ الْعُرَّابِون، وجوه مسطَّحة وسيارات سوداء وزمامير وكاميرات. لا يعرفون من الناس الا الازلام. حَيَاتُهم مُفْبِركة وابتساءاتُهم العريضة مُرْسوءة رُسماً. قَلُوبِهُم خَزَنَاتُ مِنْ حِنيْدٍ، شَفَاهِهُم تُتَّمِتُم أُولُمرُ سَرِيةَ مَنْقُولَةً، ايانيِهِم ناعمة لا

تلامس الا الشيكات. اصواتهم مبحوحة وعيونهم جافة لا تعرف الحزن ولا الفرح. بالأمِّس، كنا في المُتنَّ والشَّمال، وغداً في بيروت. بيروت سر لبنان، معقلُ الحرية، حَاضنة اللَّابِيمُوفُراطية العربية ومختبرها. بيروت الحصار، بيروت طاردة الفزاة.

ندن نتحمَّل، نتحمَّل كل أتواع الاضطماد والتعسف والتزوير والاسقاط.

بيروت الصحف والكتب والاقلام بيروت الامكنة الصبعية بيروت الشعراء والقصاصين واللاجئين السياسيين، بيروت

بيروت تنبِّمي. جاوا لينتقموا. وكلاء الطواغيث جاوا. من قصورهم المحمية والمسورة يحضُّرُون كلُّ وسُلاِّل الجَمَارُ علَى ذَاكرتك، ذَاكرة الوطن. من قصورهم المدجَّجة بالدَّزنات وملفات الشركات المشبومة وآخر مبتكرات التكنولوجيا والاعلَّم يشَنُّون الهجمة تلو المجمة.

احصنتهم جرافات، نهبوا المدينة منذ سنين، واليوم يسيرون ورا؛ خزناتهم. في المناسبات - والانتخابات بالنسبة لهم مناسبة - يرشون بعض الفتات؛ بضع عشرات من ملايين الدولارات نعم فتات، فتات لأنجاح الكرنقال، أنَّه كرنقال مع كثير من الكاميرات ومُعطَّات الَّبِثُ المِلشر وعدة السلطة وأنوار اللايزر وبضع مئات من المكاتب والصور العملاقة. برنامج التخابي كأمل. انا ربّكم الأكبر فاعبدوني. ` بيروت انت أمّ الوطن. انت سرّة.

جاوا من كل قواع الصحارى، من كل قواع الشركات، جاوا ليشتروك، "يخبلونك".

يغُسُ هذا الزّمن. يروت حامية المضطهدين، ييروت حاضنة الفارّين من عسف الانظمة والملوك والجيوش بيروت التي أعطت الدفء لكل نذب الوطن لكل الرافضين عسف الطولاف والعشائر

بيروت نفسها يحاولون اليوم اخضاعها واسلاس قيادها لسلطان اموال الملوك بحرب مستحد المستودن مجوم محصوص وسعوس فياتها مستطان الموال الملوث الموقوعة في خدمة الجيوش والمناهب والعشائر و"العائلات". بيروت أم الخيارات الحرة وحلمية الاجرار، احرار الوطن واحرار العرب يحاولون اليوم ان يستوردوا لها قراراً وان يوآوا عليما والياً. قبلاً من الحبّ أقليلاً من الحياء.

اعتبروا والعبرة لمن اعتبر. اما أُنتُم يا احرار الوطن، يا البر مخير ونسيب لعود وحبيب صلاق وبطرس حرب وسمير فرنَّديَّة وغُسَّان ٱلاشَّقَرَّ، تعالُّو الى بيروَّت. اتركوا الى حين مموم مناطقكم. تعالوا لْتَقَفْ جَمِيعاً في ساحات بيروت جنباً ألى جنبُ مع سلَّيمُ الحص ونَجاح ولكيم. تعالوا لنقفُ مع بيروت في وجه طاغوت الاتفاق الثلاثي.

# cuan pang

يوقع الرئيس الفيلييني فيديل راموس في الثاني من أيلول المقبل مشروع اتفاق سألم مع رَعِيمُ الثُوارِ المُسلمين في "جُبِمة مورو التحرير الوطني" نور ميسواري في خطوة من شأتما ان تضع حدا لنزاع استمر زما وربع قرن في جنوب

. ويلقى مشروع الاتفاق الذي اقرَّ رسميا في التاسع عشر من الشهر الجاري ترحيبا واضحا من طرفي النزاع ومن الاطرآف الأقليميين والدوليين النين طااما ادوا دورا مهما طوال للْفترةُ لَلْسَابِقَةَ لَشَعالًا لو لَحْمَانًا لَفَتيلَ النزاع. الا ان هذا لا يعني خلوه من المعارضة، ذلك انه نص على تشكيل مجلس من اجل السلام وتنمِّية جنُّوب الفيليبين" برئاسة ميسواري لادارةُ لربع عشرة مقاطعة جنوبية لمدة ثلاث سنوات يجرى بعدها استفته لتدديد مستقبل المنطقة،

البسلح. وبَّجاء هذا الاجماع بعد مراهنة الطلقم

الدلكم بركاسة فيديل رآموس لسنوات خلت

على تميار "جبهة مورو للتدرير الوطني" كما

انهار "جِيشُ التُحريرِ الشُّعبِي الشَّبُوعيُّ" علَّى رغم

قوته التي بلغت ذروتها في الثمقينات. وقد

استمرت مُذَه المراهنةُ بحسبُ المراقبين حتى في

أثناء المفاوضات المباشرة بين الطرفين حتى

تَبِتْ فِي ما بعد أن الرهان في غَيْر مَطَّهُ الْمُعَادِفُ

تركيبةً جبهة ميسواري عن جيش التحرير الشعبي. وقد استفادت البهة نفسها من انهيار

الأخير بعد التحاق اعداد كبيرة من أعضائه

المسلمين بما وسلهم في ذلك علملان اساسيان، الأول، تـقاطع لمناف الجيمة مع الحزب

الشيوعي قبل المياره بفعل الميار منظومة دول

حلفٌ فُرم وفياً لأشيوعية وسُقوطُ الاتحاد السوفياتي السابق هيث شكات مطالبة كل

منهما بانعاش الجنوب والغاه سياسة التمييز

الدكومية الفاضحة بلزائه ولاسيما في المَجَالُ

التنبوي، وتاليا رفع الغين عن أبنائه، شكلت

نقطة آلتقه مطلبية بينهما وان على اسس

لما العامل الثاني فقد سلميت في تعزيزه الدكومة الغيلسينية الى حد بعيد حين حاوات

استغلال سقوط الشيوعيين بالاعلان عن عفو

علم عن كل من يلقي السلاح من اعضاء عزيهم

ما أغرى أعداداً كبيرة فوجلَّت في ما يعد بمأ

نصُّ عليه قرار العفو من استثناء كل من يثبت

عليَّهُ أُرتكَابُ الْجَرَائُمُ، الأمر الذي أدى الى

تقليص صدقية الدكومة لالصاقما مسؤولية

كلتبة في الشؤون الدولية

ليديولوجية مختلفة.

ألأمر الذي يعارضه كثيرون من مسيحيي الجنوب خوفًا من هيمنة المسلمين عليه. فماناً عن احتمالات نجاح منا الاتفاق بعد ثلاث سنوات من المفاوضات؟ ومانا عن احتمالات لخرى إذا طرأت عناصر جديدة على جومر النزاع؟ ثمة توقعات كثيرة قد لا بمكن تُلُمُّن أُوفَّرُها حطًّا في المدى المنظور خصوصاً أن تبرية ناقصة سجلت في السابق، اجمة عدم التزام لحد الطرفين بتعمناته. ومن جانب ثان يتوقُّعُ ان تبقى أبعالًا الصراع الديني بين حكومة مَّتَيَلًا ومسلمي الجنوب عموماً الاتفَاقُ مَقْتُوها عَلَى المِكْتَاتَ عَنْهُ وسط مِخْلُوفُ مِنْ أَنْ يكون ثمن لي منها باهظا جدا على الْفيليبينيين الَّذينُ سقطٌ منَّهم في مدى ٢٤ عاما ما لا يقلُّ عن خُمسين الف قُتيلً. لكن حتى الأن، من الواضح أن مناك اجماعاً في ملَّيلًا على ضرورة أنهاه الصراع

بمصالح القوى الاقليمية والدولية. المناطق الاسلامية، الأمر الذي سأمم الى حد بعيد في تقديم مجموعة تتأزلت من جبهة

ەيسوارى. العوامل الجانبية

الذي حسدته الدونيسيا التي لعبت الدور الأبرز في دفع طرفيه الى تجاوز ألعقبات واستضافة الكُثير من المقاوضات لمذه الغلية. ويعود اصرار جَكَرَتًا عَلَى الْجَاحُ مَعْاوضات السَّلَام بَيْنَ كُل مَنْ حكومة مانيلا و"جبمة مورو التحرير الوطني" – في جزء منه – للى رغبتها في تثبيت الستَّقرار في المنطقة وعدم سُقوطها في براثن الدروب التَّدِينَية، ورغْبِتُها كَذَّلْكُ في توظّيف نجاح

وقد شكل توتر العلاقات الفيليبينية

في مطَّلق الإحوال، وعلى رغم كل ما سبق، فإن ثمة تدولاً اليوم أيضاً في نظرة اركان جُبُّهة مورو للتحرير الوطني بأزاء العلاقة مع دكومة مانيلا، ويتلخص منا التحول في تقويم زعيم الجبمة لاتفاق السلام الذي اعتبره "فرصة

السلام في جنوب البلاد سيمكن الحكومة من التركيز على تخفيف الفقر. وبأت وأضعا أن العقبة الرئيسية امام مشروع الاتخاق ذللت تماما بعد تأكيد المسؤولين الفيليبينين تخطيطهم لانخال ٥٥٠٠ من قواتُ الثوار البالغ عددهم ١٧ الف رجل في الجيش و ١٥٠٠ فيَّ الشرطة وتوفيرُ فرصُ العُملُ للآخرين. وُمو ما ينظر اليه البعض كتنازل لمصلحة ميسوارى بعدما بقيت مسألة دمج عناصر جبمته على مدى ثلاث سنوات من

تُأْرِيخِيةَ مممة جُدا ستكتب في الصفحات

الذَّمبية للتاريخ . في حين اعتبر راموس ان

المفاوضات في صدارةً قائمةً الخلافات. ويقابل تثارل حكومة مانيلا تراجع آخر من جانب اركان "جُبِمة التحرير الوطني" الذين خفضوا سقف مطالبهم من الاصرار على الدكم الناتي لـ ٢٦ مقاطعة ذات غالبية مسلمة هر العام ١٩٨٧ الى القبول باستفته يحدد مستقبلً اربع عشرة مقاطعة بعد ثلاث سنوات من عمر المجلس المزمع تشكيله بحسب مشروع الاتفاة الخير. علماً بأن الدستور الفيليبيني للعام ١٩٨٧ منح المسلمين في الجنوب حكمًا ذاتياً

شرط اصدار قواتين مفصلة حول هذا الموضوع من داخل الكوتفرس خلال ١٨ شمرا. عُيرِ أَن تَنْأَرُلُ الطَّرِفِينَ لَم يِأْتُ فَي المطلق على حُسلَب تَبِيلَ اقْتَنَاعَلْتَ أَي مِنْهِماً بِقِيرٍ مَا كان تابية الملجة الى انهاء الصّراع المسلح بعد وصوله الى طريق مسدود. وعزز ذلك تـِوافر حملة دوافع فرضها عوامل ذاتية لحياتا وأحياتا أخرى عوامل جانبية نتعلق بالسباق المحموم نحو النَّمُو ۚ فَي المنطقة في شكلٌ عام، ومنها ما يتعلقُ

ويتصدر للعوامل الناتية التغيير الديموغرافي في الخريطة السكانية لجنوب البالد بعد هجرة الأبين المسيحيين خلال نصف القرن الأخير الى

لما العولمل الجأتبية فيمكن تعديد اهمها

 أ- مسلممة للصراع المسلح في استنزاف رت مستوعه سعرر مهسي حي حسرت اقتماد البلاد عموما، وهو الذي سجل تراجعا حادا في نسبة نموه في الأوثة الأخيرة امصلحة ارتخاع نسبة النمو في كل من ماليزيا ٢- أُلَّرِغْبَةَ الاقليمِيةَ في حل النزاع، الامر

المفأوضات أتنجلوز ازمتها الدلخلية ذات الطلبع

الصينية العامل الأبرز في دفع الحلول والتفاوض إلى الواجهة وسط تقاطع مصالح ماتيلا مع كل

# هل يحظى بفرصة جديدة؟

مأزق

السلطة

المتسامل يتناقض بوضوح مع الإعلان

والتعمدات التي اتخنت رسميا على

أعلى مستوى في المؤتمرات الدولية مثل قمة الدول المناعية السبع وقمة

شرم الشيخ". ولفت إلى أن المركات

الإسلامية المدعوة الى المؤتمر "الموجه

ضُد العالم العربي والاسلامي، معروفة

بنشلطاتما الإرهآبية وتعمل علنا ومن

خلال العنف على زعزعة الاوضاع في

فمد بن عبد العزيز أن أبدى

استيانه من وتبرة المفاوضات

المتعلقة بالحدود، معتبراً أن "اللجان

المشتركة لم تحقق تقدماً ووثيرة عملها بطيئة". أما السعوديون

فأبدوا مرارآ ارتياحهم إلى سير

المفاوضات التي أثمرت في تموز

الماضي توقيع اتفاق أمنى المكلفحة

المذبرات والتمريب على امتداد

ورَّأى وزير الخارجية اليمني عبد

الكرّيم الأُرياتي أنْ زيارة الوفد السعودي "تشكل معلماً بارزاً في

العلاقات السعودية اليمنية وترفع

الآمال في مستويات عَلياً في

ترسيخها وتطويرها وتنميتها

ويمكنها أن ترسخ ألمصلح

المشتركة وبناء حسور التغة

والعلاقاتُ الأَخْوِية الصابقة . ﴿ \*

وفي هذا السياق دعا رئيس

الحدود المشتركة.

عدد كبير من دول منطقتنا".

وفد سعودي رفيع يتابع محادثاته في اليمن

صنعاء والرياض تعتزمان ازالة العراقيل

توصلاً الى اقامة علاقات طبيعية

تمول "المؤتمر الإسلامي المولي" التحرير الاسلامي المواثر

الذي يُعقد في لُندنَ في الثامنَ مَن أيلول تدت شعار "التجمع من أجل

البِقُطَّةُ موضوع سجال بِين لندن

والقلمرة دخلت الجزاكر على خطه

وكائت لمجة الدكومة البريطانية

هاسمة على رغم الانتقادات التي

وجمت إليما، أذ صرح ناطق باسم

وزارة الداخلية أمس أن حكومة جون

ورود مصحف السن من السرب وركا مليجر "على علم تام بانعقاد مؤتمر إسلامي في لندن في أيلول لكنما لا تستطيع منعه". وأشار إلى أن عقد

الاجتماعات حق مشروع من الدقوق الأساسية في بريطانيا وأن الشرطة

ستراقب الاجتماع عن كثب

وستتمخل في حال انتماك المجتمعين

الْقَلْتُونَ "وَخْصُوصاً فِي مَا يِتَعَلَقُ

ويتحضر المؤتمر ١٤ ألف شخص

منهم عدد كبير من زعماء التنظيمات

الإسلامية من أتداء الفالم، وشخصيات

عُرِفت بدعمُها لـ المجلهٰدينُ " الأفقان

ومعسكراتهم حيث تدرب عدد كبير

مُن الناشطين الإسلاميين الذين ترى فيهم حكومات عدة تهديداً المنهاء

وعلى رأس هؤلاء رجل الأعمال أسامة

بن لادن ألـذي جـردتـه المـكـومـة

السعودية من الجنسية وتوفيق

السيريِّ أحد قانَّة تَتَطَيم ۗ "الْجُهَادُ" في

مصر المحكوم عليه بالأعدام لإدانته بالمشاركة في محاولة أغتيال رئيس

للوزراء المصري السأبق الدكتور عاطف

وكَّان ألرئيس المصري حسني ميارك وجه مساء الأربعاء انتقلاا

شديداً إلى الحكومة البريطانية لقبولها

عقد المؤتمر على أراضيها وعبر أمام

أعضاء مجلس جامعة الاسكندرية عن

بمشته "لاعقاد هذا المؤتمر في حين

أنه من المعروف أن منَّاكُ عَنَّاصُرٌ

كثيرة تشجع ألإرماب تنضوي تحتُ لوائه"، ورأي أنه "لن يخدم مكافحة

الإرماب (ُ...) ويثير تساؤلات عدة نرجو أن تجيب عنها الأيام المقبلة".

وكانت وزارة الفارجية المصرية

استنعت قبل ذلك القائم بالاعمال

البريطاني في القاهرة ريتشارد

مايكبيس للاستفسار عن الموضوع

وأبلغ إليه مساعد وزير الذارجية

المصري نماد عبد اللَّطْيِفُ قُلْقَ

الدكومة وطلب الحصول على تخاصيل

تتعلق بم وصرح الناطق باسم

السفارة البريطانية إدوارد ويب ان

القائم بالاعمال تقل الى الدكومة

المصرية "معلومات علمة عن المؤتمر'

وقال: "حتى وإن كنا لا نرحب بهذا

أَمُؤْتُمْرِ فَإِنْمَا لَا نَمِلْكُ أَي وَسَيِلَةً

شرعية لمنع تجمع خاص من مذا النوع لا علاقة له بالحكومة البريطانية (...)

ندن تعارض كلّ أشكال الإرماب،

ورفض تأكيد معلومات عن طلب

السلطات المعرية من سفارة بريطانيا

في القلمرة عدم إصنار تأشيرات إلى

إِسَّلَامِينَ مصريينَ يرغَبُونَ فَي المشاركة في المؤتمر،

المؤتمر إذ اعتبرته أفرصة دمبية

لأجمزة الاستخبارات العالمية لجمع

الكثير من المعلومات و"مدية الى كل

بلد يُحارِّب الارمَاب، وينبقي ألاَّ ندعٌ هذه الفرصة تفوتنا".

ونكرت الصحافة المصربة ان

لمؤتمر ينظم بمبلارة من حُركةٌ

"المهاجرون" التي يتزعمها السوري

عمر بكُري أحد مؤسسى "حزّب

القاهرة:

اقالة رئيس تحرير

صحيفة حزب الاحرار

الـقـامـرة – وص ف – أفـانت

مصادر صحافية امس ان رئيس

حزب الاحرار المعارض مصطفى كامل

مراد اقال رئيس تعرير صحيفة

الحزب مصطفى بكري بسبب اقحام

اسم ارملة الرئيس المصري الراحل

انور السادات في تحقيق ُنشرتـه

كأذلك قدم طلعت السادات

شقيق الرئيس الراحل امس دعوى

الى النَّيابة العامة على بكري، متهما

أيَّاه بـ الاساعة" في التحقيق الذي

نشر تمت عنوان ابن غير شرعي

وأثارت أقالة يكري أضطرابا في

الصَّديفةً عبر عنه الصَّدافيون بارسال

عدد من بيأنات التضامن التي أتهموا

فيماً قيانة الدزب بـ"الفساد"،

مشيرين الى ان صفقة بين مراد

The second control of the second control of

المحيفة.

وفي المقابل رحبت صحيفة

ونعمل على مكافحته".

بالتحريض على الدقد العنمري.

# وشباب حملوا السلاح بعدما صار العدو ممنوعاً

القدس – من دلال ابو غزالة: يقول المحامي محمد ايوب اته بعيش "ازمة ضمير". فهو يريد مُسَاعَدُة السلطة الْفُلسطينَية فَي مواجمة الضغوط الاسرأكبلت والأميركية المتزايدة، لكنه في اللوقت نفسه لا يستطيع كحقوقى ألسكوت على تجاوزات السَّلطة الَّتِيُّ اضحت في

نظره خطيرة ويجب معالجتماء وايسوب ليسس وهنده في منذا الموقف، نلك ان مفكرين وصدافيين وفنائين طبقوا على انفسهم الرقابة أَلْنَاتِيةً، لِنُلاّ يِتَمِّمُوا بِأَنْهُم فَيْرِ وطنيين"، وهي تهمة ربما الخلتهم السبن كما هي حال كثيرين. واذا كان المثقفون الفلسطينيون

يطبقون الرّقابة الناتية في كتابالتهمّ، آلا انه يُندرُ ان تخلو جلسَّة تجمعهمُ بعينا عن اعين السلطة، من حديث عن تصاعد التنتماكات النطيرة التي ادى بعضها الى وفاة معتَّقلينًّ سياسيين تحت التعنيب، وسجن حقوقيين وصحافيين من دون محاكمة، ومصادرة صحف او تعطيلها كليا اذا كان خطما السياسي يتعارض وخط

لا ينكرون ارتكابهم منَّه التجاوزآتُ، لكنهم يصفونها بأنها "فرثية" وليست سيلسة يتبعها صانعو القرار امآ المكتورة حنان عشراوي الناشطة في مجالٌ حقوق النسسان ووزيرة التعليم العالي، فتقول التسان "تجاوزات التعليم العالي، فتقول التسان "تجاوزات السلطة بدأت فردية، الا أن تكرارها يثبت انما ليست كذاك".

ً الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات او المسؤولون في السلطة ربما لا يأمرون رُجَالُ الأمنَّ بتعنيب السُجناء، كما يقول ايوب، الما يطلبون منهم "نتائج فُوريَّة" سواء بـوقفُ عُملياتُ "حماس" او بضمان استتباب الامن

والمشكلة في رأي المسؤول عن الانتخاضة من داخل الارض المعتلة "مؤسسة ماتديلا" المتخصصة بشؤون الذين كاتوا قريبين من شعيمم

ويشير ايوب وغيره من الحقوقيين الى ان متممين أجريت معمم تحقيقات بالتهمة نفسما لدى خمسة او ستة اجمزة. وتتحنث "مؤسسة الحق" المعروِّفة برصائتها، وهيّ فرع من لجنّة المقوقيين الدولية، عن قَضية في مدينة جنبن الشمالية، اتمم فيما لحدُّ الفراد بقتل اخته التي اختفت قبل فترة، فاعتقته المباحث البنائية، ثم الامن الوقائي، ثم "القوة ١٧" والمِخَابِراتُ العامةُ، قبلُ ان يحال على الشرطة. ويعدما حقّقت كلّ هذه الاجمرة معه، تبين أن اخته حية ترزق

امرا مستحيلاً، ولنا يتحول نوعا من

تفعل في بيرُوت وتونسُ. أما مجموعة الأمن الوقائي التي

يتممها المواطنون والحقوقيون بلرتكاب لكبر عدد من التجاوزات، فُتُنالُفُ في معظمها من رجال

# "بنك الشرق الاوسط للتنمية"

في افضل أحوالها".

حقوق السحب.

الناسُ بفوائدةً (...) في وظائفهم

ورحانهم الاقتصادي . واوضح ان

رأس مال المصرف يبلغ خمسة

مليارات دولار تشكل ايضا قيمة

وكما يبقى تمويل المصرف موضع

شك وتساؤلات، لم يحسم بعد امر

مقره وان تُكن القاهرة متقدمة في

وجائتُ الخَطوة الـروسيـة ·

الاميركية الاربعاء لتشكّل امتعاتا

لجانبية المصرف ونجاح فكرته في

حمل الحكومات والشركات الخاصة

على ايداع مبالغ فيه لتنفيذ مشاريع

ضخمة في الشرق الاوسط ويبرى

المراقبون أن مستقبله سيتضح اكثر

في النُّقِّمَة الاقتيصانِية التي

تستضيفها القاهرة في تشرين

الثلني المقبل، ومي الثالثة بعد قمتي

اكتشاف ٧ مقابر

جماعية في الجزائر

صحيفة "لوماتان" الخاصة لمص أن

سبع مقابر جماعية تحتوي على عدد

غير معروفٌ من الجثث اكتشفت لخيرا

في بساتين برتقال قرب سيدي

موّسى عليّ مسافة ٢٠ كيلومتراً

جنوب شرق الجزائر العاصمة

واوضّحت ان هذه المقابر الجماعية "أعدت على عجل في آبار قديمة في

بسلتين البرتقال ومعملة منذ فترة

طويلة". واضافت أن اربع مقاير عثر

عليها في ولد علالٌ وثلَّاثاً في ولد

وأكنت أن البثث مي لضمايا

من جهَّة اخرى، قالت صحيفة

"ليبرتيه" ان قوى الأمن الجزائرية

قتلت الثلثاء أربعة اسلاميين

الجماعات الاسلامية المسلحة في هذه

المنطقة التي تشمد اشتبلكات دلامة

الدار البيضة وعمان.

بورصة الترشيحَ لاستضَّافته.

قطعت عملية انشاء "بنك الشرق الملضى، وهدفها توفير استثمارات من المكومات والقطاع الخاص الإوسط للتنمية" شوطاً مهما عندماً لتمويل مشاريع كبيرة في بلدان اودعت حكومتا الولايات المتحدة وروسيا الامين العام للامم المتحدة المنطقة. ولقيت الفكرة دعما كبيرا من واشنطن، بينما تحفظت عنما الدكتور بطرس بطرس غالي وثائق المول الاوروبية ومول عربية كثيرة يمكن اي مكومة تـرغـب فـي بينها دول مجلس التعاون الخليجي. أمساهمةً في المصرف توقيعهاً

الإنضمام الىه. وكلنت فكرة انشاء هذه المؤسسة المالية طرحت في القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال لفريقيا التي عقدت في عمان في تشرين الثانيّ

### الحسن الثانى استقبل بيريس

أفاد مصدر رسمي ان العاهل المفربي الملك الدسن الثاتي اجتمع امس مع رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس في منتجع الصخيرات الساحلي على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب العاصمة

وقال: "استقبل جلالة الملك العسن في قصر الصنيرات الملكي السيد شمعون بيريس الذي يقوم بزيارة خاصةً وعائليَّةً للمغربِّ" ويصطحب بيريس في زيارته زوجته صونيا وحفيده نانآف وقد وصل الى المغرب في ٢٥ اب. ويتوقع أن يغادرها اليوم عائدا الى

### دعوة الاوركسترا الفيلارمونية الاسرائيلية الى عمان

القدس – و ص ف – نشرت صحيفة "مُعاريف" الاسرائيلية امس ان آلملك حسين وجه اخيرا دعوة الى الاوركسترا الفيلارمونية الاسرائيلية للعزف في عُملنٌ في مفلة تقام على شرف سلطان عمان قابوس بن سعید الاسبوع المُقَبِّلُ. واوَضَحَتَ أن العَاهِلِ الربنيَّ ارسل الْدعوة الى مكتب رئيس الوزرا بنيامين نتنياهو لكن تبين انَّ أَعْضَاءُ الْأُورَكِسَتِراً كَانُوا فَيَ

وقد وجد المستشار الصحافي لرئيس الوزراء، ديفيد بار – ايلان، وهو نفسه عازف بيانو محترف سابقا، حلا بنيلا بايفانه الى العاصمة الارىنية فرقة موسيقية اقل شهرة. وبرعى السلطان قابوس، وهو

مولع بالموسيقى، في سلطنة عمان اوركسترا فيلارمونيةً.

# ٩ أجهزة، ٧٠ الفرجل، يتبارون لحماية الحكم الذاتي

المعتقلين، تُكمن في عدم النبأعُ اجراءات قُلُفونية وتصَّقيق جدي وأستخلاص عبر ونتائج، ما يحمل فيُّ النماية على القول ان "السكوت علامة ومسؤولية السلطة عن هذه

التجاوزاتُ تُقّع في جانب منهّا على تعدد لجهزتهآ الأمنية التي تتنافس في ما بينها "لارضاء صاقعي القرار السياسيُّ ، على حد قول ايوبُّ. فُكلُ جمارَ يسعَى الَّى تعقيق اندازات ليثبت آنه الافضل والاصلح ليضمن بقاً م، الا أن الاحتفاظ بتسعة اجهزة تضم نحو ٧٠ الف رجل بينهم ٣٠ الفا في غزة وحمماء لمراقبة شعب لا يتجّاوز عدده مليونين، يبدو

وتعمل في منطقة رام الله.

وتفيد مصادر أن "القوة ١٧" تعمل الان تحت لواء الأمن الرئاسي، لكنما لآتزال تتصرف كمأ كاثت

خطوة اميركية - روسية لاطلاقه

وصرح نائب المندوب الروسي السلأح نفسية أيضاء كما يقول الحقوقيُّون واطبَّاء تُفسيون. فالشَّبابُ لدى الأمم المتحدة في نيويورك الئين كانوا يحلمون بالمسدس خلال السفير فأسيلي سيدوروف ان "أهنا الاتتقاضة لأستخدامه ضد جيش المصرف اهمية كبيرة الان لان عملية . الاحتلال، حصلوا عليه الان. لكن القارق السلام في الشرق الاوسط ليست انهم لا يستطيعون استخدامه ضد عدومم، او بالاحرى محظور عليهم ورأى نائب المندوب الاميركي استخدامه البتة ومم الان أخلئرون لا السفير ادوارد غنيم ان "السّلام يصير داكما وراسخا عندما يشعر

يعرون ما يفعلون به"، كما لُكُمْظُ أيوب. وهذا يفسر سبب تسع أصابات خَطْأً لَرْمُلاءَ لَهُم في أمن السلطة. تَجَاوِزاتَ النَّسَلَطَّةَ، فَأَنَّ كَثَيْرا مِنْ

المحللين يلومون المواطن ايضاء وفي وقت تفسه ببررون رد فعله، فيقولون ان من الصعب على المواطن ان يتقبل من زميل له كان يرشق معه الحجار ان يأمره بالتقيد بالقانون. ورجل الامن مطلوب منه الدفاظ على القانون من جمة واثبات وجوده كجزء من السلطة الواجب احترامها من جهة

سجين عميل، ولنّا يُعتبر انْ تعنّيبهُ او قتله "عمل وطني". بعلم النفس، لا تَقَنَعَ للمُسؤولين في السلطة علّى رغم اقمم يـقرون بأن الاحتلال مو الدافع الرئيسي الى التجاوزات، الا انمم يلقون اللوم اسلسا على المواطنين الذين "عاشوا اللاثين سنة في فوضى خلال فترة

الاحتلال، فهم لا يعرفون القانون ويجب ضبطهم ولو بالقوة". الامنية المتعددة في حاجة الى تدريب اضافي، وبعضّها الآخر في ماجة الى توضيع الصلاحيات، لكنها لا تـلوم السلطة بل النقص في الكوادر المتدربة فقط وتقول "اسرائيل والدول الراعية لعملية السلام تتدمل أيضا جزءًا كبيرا من المسؤُولية لصفوطها المستمرة في

# وخلصوا تجربة الأعتقال في سجون

ويقول كثيرون التبعلوا اسراليل شماعة الخطائكم ، ولكن بعد ٢٠ سنة من الاحتلال لا يمكن تحامل تصرفات هذه العجموعة. فممارسة القبع ضد لفرادها طوال هذه الفترة كفيل بتراكم عنف داخلي المكس على تـصرفاتـهـم حين صاروا جزءً من السلطة ومطلوب منهم المحافظة على

اسرائيل.

ترى شرطي المرور الفلسطيئى يجوب شوارع رام الله حاملا سلاحة كُماً كَانَ يُحْمِّلُهُ شُرطي الاحتلال في المنطقة ذاتها، حتى اله احيانا يستخدم التعابير ذاتها التي كان يتفوهها للشرطى الاسرائيلي وبالتبرة ذاتها. فكثيرا ما تسمع منه كلمة "تعمود" (بـُالُعبرية) وتُعني "قف" وغيرهًا من التعابير التي كان الفاسطينيون يسمعونها قبل اعادة الانتشار في رَامُ الله والمدن الاخرى في الضفة الغربية.

ويلاعظ المقوقيون من مراقبتهم للاحداث واساليب التعنيب في سجون السلطة، ان رجال الامن كثيرا ما يستخدم ون أسلوب السُّجان الاسرائيلي في تعنيب المتممين، ولكن بطريقة "أقل علمية". وقال أيوب: "لَهذا يِفرط السجين بين لينيهم" كما حصل لمحمود الجميل لَّذِي تَـوْفي قبل اسبوعين من جراً ا

وشـمـادة احـدى الـعـامـلات فـي "مؤسسـة مانـديلا" التي فضلت ان تَنْكُر اسمها الاول فقط، نجاح، كلفية لاعظه قطباغ عما يحدث داخل السجون. قالت: شاهدت آثار التعنيب على جُسّد الجميل في مستّشفى رأم الله التابع للسلطة. وكانت تغطي معظم جسنه، الى علامات حروق بالسجائر والاسياخ الملتهبة، فضلاً عن كسر فيّ الْجمجمّةٌ ونزف ُحاد في جدّعٌ الدماغ من جراء ضربة قويـة على الرأس ما أَدَى الَّى موتَّ دماغيَّ. وتجاوزات رجال الامن في السلطة

الضَّفة للفرِّبية وغزة، اتما تعدتها اليُّ استخدام السّلاح ضد المواطنين بدعوى عدم لحترامهم القانون. وتشير "مؤسسة الحق" الى ان لطلاق افراد من الشرطة الفلسطينية النار على رياض بدوان من قرية بدو قَربُ رامُ اللَّهُ ادَّى مَحَاوَلَةً فَضَ شَجَارَ علالي، فأردوه. وأسبّاب استفدام

واذا كان العديث يدور اساسا على

ويرى المعللون والعقوقيون ان احدا من رجال الامن لا يقصد الانتماك

في ناتِه، واتما يقوم بمنا "بدافع العُملاء"، علما ان معظم النين خُضعواً للتعذيب في سجون السلطة او الذين قطوا في الشوارع بحجة المفاظ على القانون ليسوا بعملاء كما أكدت تحقيقات مراكز حقوق الانسان. وتفسير أطباء علماء النفس لموضوع العملة مو ان السجون السريـة للانتفاضة كأنت مخصصة لمذا الغرض قبل دخول السلطة، فان الشاب الَّذيّ كان ينفذ حد الاعدام في العملاء خلال الانتفاضة بات الان "بشك" في ان كل

تحليلات الدقوةيين والمتخصصين حنان عشراوي ترى ان الإجهزة

## الملك حسين مواصلاً زياراته يجدّد الدعوة الى دولة المؤسسات

لك شخص لصطفوا على ابتداد الشارع الذي سلكه من معبط المليكوبتر ألى مكان الاحتفال الذي زين بأعلام الاردن ولافتات الترحيب ومأنباً هي المدينة الثالثة يزورها العلك حسين في شمال البلاد وجنوبها منذ بدر اضطرابات مدينة الْكُرِكُ فَي ١٦ و١٧ آب احتَجاجا علَى غَلَّهُ الْمِيشَة. ولم تمتد مذه الاضطرابات الى

مأدبا، ألا أن ألسلطات شنَّت حملة اعتقالات لحترازية محدودة في صفوف الاحزاب اليسارية المنتشرة في المدينة. وسبق للعامل الاردني لن زار الاربعاء بلدة عي التابعة للكرك وتعمد هناك اعتماد مبدأ الحوار. وقبل اسبوع زار مدينة الرمثا في أقصى شمال المملكة والمتلخمة للحدود مع سوريا. الافراج عن محافيين

من جهة لُذرّى، قَضت محكمة البداية في عمان بالأفراج عن رئيس تمرير مصفة البلاد خالد الكساسية وتأثثة من مدرريها هم راكان السعايدة وطه ايو رون ومالك العثاينة، بسند كغالة. وأعتقل مؤلاء الاسبوع المأضر لنشرهم أذبارا ومقالات أعتبرتها السلطات مثيرة الرأي العام والمواطنين وتساهم في انكاه الإضطرابات. وشكر لقيب الصحافيين الارتنيين سيف الشريف رئيس الوزراء وزير الظرجية الدكتور عبد الكريم الكباريتي ألذي استجآب بسرعة أمطالبة نقابة

الديموقراطي الكردستاني أنه وافق على

حصور معوضت بسيم مي سي. وجه في بيان له آنه ولفق على حضور المحالاتات التي تحدف الى تعزيز وقف النار الخير الذي بدأ

سريم سريقه ظهر الاربعة بنشر مراقبين في

المنطقة. وكان وقف سابق للنار توسطت الولايات المتحدة في التوصل اليه الجمعة التمك باشتباكات متفرقة

بين الفصيلين المتناحرين. وتمنف المحادثات الى دفع لتفاق

تم التوصل اليه العلم الماضيّ وانمى

صدامات استمرت اكثر من سنة قتل

وتتولى طائرات اميركية وبريطانية

وفرنسية منذ ما بعد حرب الخليح علم

أ ١٩٩١ حمادة اكراد شمال العراق من

العراقية طمران باستغلال المعارك بين

الاكْراد لايجاد موطىء قدم لمّا فَيّ شمال العراق، محنرة من لن دخولُ

القوآت الايـرّقية الاراضيّ العراقية

قال وزّير الخارجية العراقي محمد سعيد

الصحاف ان "ايران، تعبيراً عن احلامها

التوسعية المريضة، تعلول ليجأد موطىء

قَدْمُ لَمَا فَي شَمِلَ الْعُراقُ مِسْتَعَلَّةُ الدال الشانة السائمة مناك. واتمم

ايران بالقيام "بعمل عسكري عدواني واسع النطاق داخل الاراضي العراقية" في شمال العراق، مشيراً إلى ان ايران

خطيرة جداً على أيران قبل غيرها".

وأضَّافُ: "لَني اؤْكَدُ مَـوقَـفُ الـعـراقِ

الواضح بتحنير ايران من خطورةً

سياستها العدوانية وان العراق يحتفظ

بحقه كاملا في الرد على العدوان

وتتمم بغداد طمران بدعم "الاتداد

وفي تصريح أورئته الصدف امس

🤻 في بغداد اتممت الدَّكومة

أي هجوم محتمل للقوات العراقية.

فيها نحو٢٠٠٠شخص.

سيكلف ايران غالياـ

حضور مفاوضات السلام في لندن.

### والمسيحيون. ويشكل مسيحيو الاردُن نُسبة سُبُعة في المئة من مُجموع الصحافيين بالإفراع عن المعتقلين. السكان البالغ ندو أ , ٤ ملايين شخص، واحتشد أستقبال الملك أيضا ندو بغداد كررت تحذير طهران من التدخل

أكراد العراق يلتقون اليوم في لندن

العراقيُّ المعارض لنظام بغناد أمس في ُلندن أن لجُتماعاً سيعُقَطليوم في العاصمة البريطانية بين الفصيلين الكرىيين المتقلّلين في شمّال العراق. واضاف ان ممثلين للـحكومـتين الاميركية والبريطانية و"المؤتمر الوطنى العراقي سيحضرون ليضا الاجتماع المخصص لبدء مفاوضات سلام بين الفميلين الكرديين.

فتاة لردنية تندفع الترحيب بالملك حسين

الذي اعتلى سطح سيارته ليحيي سكأن

جدد الملك حسين لمس الدعوة الى

الحوار وبناء "دولة المؤسسات"، بعد

سرور وبيات سرح المرابات في اسبوعين من وقـوع اضطرابات في جنوب المملكة احتجاجا على مضاعفة

بتوب حديث أمام نحو اسعار الذبر. وفي حديث أمام نحو لربعة الاف شخص تجمعوا لاستقباله في

مدينة مأدبا على مسافة ٢٥ كيلومثراً

جنوب عمان، اشاد العلمل الاردني بروح

"التسلمح الديني والاخوة" لَدَى أَبُنَّاهُ

المدينة الآتي يتعايش فيما المسلمون

(رويتر تيليفوتو)

ويأتي هذأ التصريح بعد وقف النار النِّي أُعِلَى الاربعاءُ بِينَ "الدرب الديموقراطي الكردستاني" الذي يتزعمه مسعود البارزاني و"التعاد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال الطالباني لانماء معارك بينمما استمرت اياما للسيطرة على كردستان العراق

\_\_\_ سيسوم عنى حردستان العراق المنطقة الخارجة على سلطة الحكم العراقي منذ علم (99). وأبدى ناطق باسم وزارة الذارجية البريطانية الرتباحا الى وقف النار الذي توسطت فيه الولايات المتحدة" وطلم "بالماح من الفريقين المترامه". وكشف أن وزير الدولة للشؤون الذارجية جَيْرِيْمِي هاتِّلي كتب ٱلَّى زعيمًى الفصيلين الكرديين طالبا منهما الامتناع عن أي قتال جديد والتعاون مع جمود الوساطة الاميركية". وقال: "اننا ندعم تماما هذه الجمود وكررنا نيتنا المساعدة

على عقد اجتماع في أندن أذا كان هذا الأمر يسامم في التوصل إلى اتفاق وأمتنع نآطق باسم وزارة الخارجية بين الفصيلين الكرديين اليوم، لكن مدرا حكومياً بريطانيا توقع أن يتعقد "قبل نماية الشمر" الجاري انا صمد

وقف النار. ولم تعرف بعد السماء المشاركين في الاجتماع. ورجع المصدر نفسه أن يكونً ممتلو الدول الفربية فيه من الموظفين

· أي في انتقارة أكد "السارب

للوطني الكرىستاني" (وص ف، رويتر)

## نفي ايراني لاتهامات أميركية بالتورط في تهريب نفط عراقي

نفت طمران اتمام واشنطن لياها بالتورط في مُخطط عراقي لبيع النَّفط ينتمك عقوبات الامم المتحدة على وأفادت وكالة الجممورية الاسلامية

للانباء "ارنا" الايرانية ان المندوب الايراني لدى الامم المتحدة كمال خرازي "فند النزاعم الاميركية عن تورط ايران في انتماك بفداد العقوبات الاقتصادية الأمم المتحدة عليما بالسماح لسفن عراقية بتمريب النفط عبر المياه

لايبران والتي تقوم كالعادة على

وكانت الثدارة الاميركية أبلغت الى الامم المتحدة ان قوات الحرس الثوري الايرانية حصلت على اموال من اصحاب السفن في مقابل السماح بنقل زيت العَاز(السُّولار)العراقي بطريـقة غَير مشروعة عبر الُخليج. وأكد خرازي أن "الادعاءات الاميركية جزء من دعايات واشنطن المناهضة

اتمامات زائفة لا اساس لما". واشار الى أنه سيقدم الى لجنَّة المقويلتُ التأبعة للامم المتحدة وثلثق تثبت زيف الاتهامات الأميركية".

وسبق امسوَّوانين في وزارة الخارجية الاميركية ان طلبا الاربعاء من لجنة العقويات في مجلس الامن دعم شكوى تقدمت بماً واشنطن في ١٧ حزيران

تنقل النفط العراقي بعبور مياهما ومن ثم تتجنب قوة التفتيش الدولية التي تَفْرض تطبيقُ العقوباتُ على بُفداتُ وُقَالَ النَّسَفِيرِ ٱلْأَمَائِيِّ تَـوْنُو لِيتَلَّ الذي يرئس اللِجِنَةُ مِشْيِراً الى

الايراني الفاشم".

المعلومات الاميركية في منا الشأن ان التمريب "لا يزال مستمرآ وعلى نحو متزايدً". لكن اللَّجنة لم تتخذ أي أجراً فوري وطلبت من الجانب الأميركي تقديم معلوماته خطياً. من جمة اخرى، ارجأت لجنة العقوبات بت طلب تقدمت به تركيا لشراً بفط عراقي الى ان يتسنى لما تقويم أثار اتفاق مبيعات النفط الذي وقعه العراق مع الامم المتحدة.

وأوضع أيــتل أن الاعـضــاء قــرروا تأجيل اتخاذ القرار الى ما بعد تنفيذ لبيمان السادات اتفاق "النفط مقابل الفناه" الذي يتيح للعراق تصدير نفط بملياري دولار في سنة أشمر لشراء لدوية واغنية بحتاج اليما شعبه. وستحصل تركيا على رسوم في مقابل استخدام العراق خط قلبيب يمر في لراضيها. وهي طلبت من اللجنة السما- لما

وطلعت السلمات كاتت وراء النطوة بشرة نقط من بفعاد في مقّابل وكان التحقيق الذي تناول قضية تَزويدها اسدابات عُدَائية ، مُشيرة الى استخراج شهادات مزورة من مكاتب أن العقوبات التي تفرضها الامم المتحدة الصحة، اشار الى استُخراج شمادة على العراق كبدتها خساكر تفوق ٢٧

صللح بمسائدة بغداد وتلبع الوفد، الذي يترأسه

التأكب الثأتي لرثيش مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الأمير سلطان بن عبد العزيز ويضم وزير الداخلية الأمير نايف بن عبد العزيز ووزيـر الخارجية الأميـر سعـود الفيصل ومسؤولين آخريـن، محادثاته واجتمع في إطار اللجنة عبدالله الأحمر الذي أمل في "تجاوزً

"وسائل تعزيز العلاقات بين صنعاي والرياض وتنسيق المواقف من عدد من المسائل الإقليمية والسعودية أمس عن نيتهما إزالة كل العراقيل التي تقف في طريق والدولية ونتائج أعمال اللجان إقامة علاقات طبيعية بينهما في المشتركة التي لم تحرز تقدماً ينكر في الاجتماعات الكثيرة التي مناسبة أول زيارة لوفد سعودي رفيع المستوى لصنعاء منذ أزمةً عَقَدِتُهَا فَي الرياض وصنعه. اَلْخَلْيْجِ عَلَمْ ١٩٩٠ حِينَ اتْهُمُّت وسيق للرئيس لليمني الذي تلقى عباح أمس اتصالاً من الملك الرياضٌ نظام الرئيس عَلَي عبدالله

لندن لا تمنع انعقاد "المؤتمر الاسلامي"

ولو جاء الانتقاد المصري من اعلى الهرم

🕿 في المراكر، طلبت وزارة

لخارجية من السفير البريطاتي إيضادات عن الوؤتمر وأصدرت بياقا سجلت فيه 'رفضها الشديد لعقده'

وأشارت إلى "ألمجاءلة التي يحظى بها

منظمو هذا المؤتمر الأذى سيضم

<u>قيادييّ</u> الإرهاب الدولي وعقائديية ومولية وأتصارة

وَلَام ظُـتُ أن "هـذا الهـوقـف

العليا المشتركة مع رئيسها رئيس مجلس النواب آليمني الشيخ العقبات التي تعرقل التطبيع"، فيما شُدُد شريكُه فَي الرئاسَةُ الأمير سلطان علَّى أن الَّطرفين "يحتاجانُ إلى إزَّالَةَ مَا قَد يِـزُّثُرُّ عَلَى مَذَهُ ألعلاقات وفي مقدم ذلك اتهاء ترسيم ما تُبقى من الددود". وتشرف اللجنة العليا المشتركة على خمس لجان فرعية منما لجنة ترسيم الحدود المشتركة ولجنة عسكرية مكلفة تطبيق أتفاق "إعلان مبلدئ" وقعته الدكومتان فَى شَبِلطَ ١٩٩٥ وتخلت صنعاءً بموجيه عن المطالبة بمحافظات نَجِرُانُ وعسير وجيزان التي سبق لما أن تنازلت عنما للرياض علم

والتقى الأمير سلطان مساء الاربَعاءُ الرَّئيسُ اليَّمني وأفلُد مصدر رسمي أن البحث في اللقاء تناول

اغلاق جامعة الخرطوم

الوزُرهُ اليمني عبد العزيز عبدُ الْعَنيُ رجال الأعمال السعوديين الى الاستثمار في بلاده، وخُموماً في المنطقة الدرة في عدن كبرى مدن البلاب ولاحظ أن منعاً؛ "تدتاح الى المساعدة من الأخوة السعونيين لافتاً الى أن المكومة "ستمنع المستثمرين الأجانب والعرب، وفيّ مقدمهم السعوديون، التسميلات

(وعریف، واس)

## اخبار عربية قصيرة

الخرطوم – و ص فه أ ش أ – أمرت السلطات السودانية أمس باعلاق الجامعةُ الأمليَّةِ الدَّاصِةُ في الدَّرطُومِ إلى أَجَلُ غير مسمى. مبعد المحيد المحدد في المرحوم على حين حسي. وقالت صحيفة "السودان الحديث" التي نشرت الذير ان وربر التعليم العالي عبد الوماب عبد الرحيم اصدر هذا الامر بسبب "الطروف التي تمر نما البامعة"

وكلَّت الدّراسَة توقفَت في البلعة قبل اسبوعين مع بدُّ الإدارَة الصيفية التي تستمر 20 يوما. وسبق للحكومة أن علقت الاسبوع العاضي تشاطئت العلد طلبة الجامعة بعد صنامات شهيتها انتخابات الاتعاد والتي فلزت عيما لانده تصم طلابا

## صنعاء لم تتلق تأكيداً للانسحاب الاريترى ا

صنعاء – رويتر – اعلنت أمس الحكومة اليمنية أنما لم تتلق أي تأكيد خطي لانستاب القوات الاريترية من جزيرة حنيش المغرى في البحر الإحم. وقال نائب وزير الخارجية اليمني عبده عبد الرحمن "ثم سسلم حنى الان اي تأكيد خطي رسمي من لي جمة لانسطب الاريتربين من جزيرة حنيش الصغري". وكانت منعة أتممت أسمرة بارتكاب "انتماك صارح" في ١٠ أب في جزيرة حنيش الصغرى أحدى الجزر القريبة من المدخل الجنوبي الدر الاحمر. وصرحت الناطكة باسم الامم المتحدة في نيويورك سيلفانا عوا ال حكومة لريتريا اللغت الى المنظمة الدولية الاربعاء انما سحيت الولتما في اطار حمومها لحل النزاع. وقالت ان ديبلوماسيين فرنسيين اكدوا الانسداب. وقال عبد الرحمن: "سمعنا واللغنا شفميا فقط ان البنب الاربنري المام الى الاممُ الْمِتَدِدَةُ شُفُعِياً لِيضَا أَمْمَ أَنسَتِبُوا مِنْ الْجَزِيرَةُ (...) مَدَّى هَى انتظار تأكيد رسمي خطي الانسحاب (...) متى تكون التأكيدات مازمة .

## سفير اميركي جديد في الرياض

الرياض – و ص قـ – تسلم السفير الأميركي الجديد في المشكة العربية السعودية وليش فوار معملته لمس خلفا للسفير السابق ريموند ماينوس. وجاً في بيان صادر عن السفارة الامبركية في الرياض أن السفير عوار (٥٦ عاماً) وهو عضو سابق في مجلس الشيوخ الاميركي، وصل الى الرياص الاربعة العلول مدل السفير السابق الذي كان ترك منصبه في ليلز الماصي. وقد تولى القائم بالإعمال تيودور كاتوف تصريف الاعمال في العفرة ما سي وهد دوني معمم بسيس مرور مفادرة السفير السابق وتولي السفير البديد مهملته، وهي العترة التي شهدت وقوع الفجار في قاعدة الذبر في ٢٥ حزيران العاضي ادى الى سعوط ١٩ الماس بين العسكريين الإميركيين. وكان الفجار سابق في الرياض في تشرين الثاني 1990 اومع سبعة الللي وبدأ العسكريون العيركيون في المنكة البالغ عديمم بدو سنه الاف جمدي



## الولايات أيدت ترشيح كلينتون

## غور: اننا جسر الى المستقيل



نائب الرئيس الاميركي أل غور يلوح للمندوبين في المؤتمر الوطئي العام للحزب الديموقراطي

وكان فرقان توجه الى ليبيا التى

وصل اليها امس ليتسلم من القذافي

جائزة ليبية لحقوق الانسان قيمتما

٠٥٠ الف دولار؛ علما ان قرار وزارة

الخزانة يشمل هذه الهدية. ونقلت

عنه وكالة الجملميرية للانباء "اوج"

الليبية في طرابلس: "اود ان اشكر

الشعب (آلليبي) والآخ العقيد معمر

القدافي واللجنة آلتي قررت منجنا

جائزة القذافي الدولية لحقوق

الانسان هذه السّنة ". ولم يعرف ما

اذا كانّ فرقان علم بقرار الحكومة

الاميركية قبل وصوله الى العاصمة

ومن الاسبياب التني اوضحت

الدُّومَّة انها أملت منع فرقان من

تلقي اموال من ليبيا أنَّ الجَماهيرية

"مؤيد قوي النجماعات الارمابية".

واوضح ريتشارد نيوكوم مدير داكرة

مراقبة قيود السفر والتجارة

في وزارة الخزائة أن الوزارة قررت

بعد التشاور مع وزارة الخارجية رفض

طلب فرقان بسبب الخلافات القَائمة

مع النظام الليبي منذ وقت طويل

ولأن القانون الاميركي يحظر عليه

تلقى لموال من ليبيا. واشار ألى أن

اسم ليبيا مدرج على لائحة الدول

التي ترعى الارهاب الدولي منذ كاتون

الاوَّل ١٩٧٩. ونكر برفِّض ليبياً

تسليم اثنين من مواطنيها

لمحاكمتهما بتهمة تدبير تفجير طأئرة

ركاب لميركية فوق لوكربي في

أسكوتلندا علم ١٩٨٨ أوقع ٢٧٠

قتيلا، ومو الرفض الذي دفع الامم

المتحدة الى فرض عقوباتَ على ليبيا.

في عداد الافارقة الـ٢٠٠ عير

المتزوديين اجلزأت اقتامة التذيين

اخرجتُهم الشرطة الجمعة الماضي من

كنيسة سان برنار في باريس، وا ا

سنَفاليا. ونقلتُ الثانيَّة، وهي "بوينغ" تـابعة لشركـة الفطـوط الجويـة

المولندية "مارتين آير" لرحالات

"التُّشارْتر" ١١ تُـونُسياً و٣٠

زاثيريا، بينهم ١٠ اتوا من هولندا.

وقد أقلعت الطاكرتان الساعة

٢٢.٠٠ بالتوقيت المعلي (٢٠.٠٠

وبماتين الرحلتين يصل الى ٢٥ عدد رحلات "التشارتر" لنقل الاجانب

غير المزودين اجازات اقامة النين

تعيدهم الحكومة الفرنسية الى

بلادهم منذ تولي جان لوي دوبريه وزارة الدلخلية الفرنسية في حزيران ١٩٩٥. وهي المرة الثامنة تنظم

رحلات بالتعاون مع شركاء اوروبيين

وفي تونس، افادت السلطات از

طائرة "البوينغ" حطت في مطار

تونس – قرطآج الساعة ١٢.٢٠

فَجَرَ امْسَ بالتَّوقيَّتَ المطي (٢٣,٣٠ بِتُوفِيتُ غُرِينِيتُشُ)، ونزلُ منها ١٢

تونسيا يرافقهم مفوض من الشرطة

التونسية وشرطية تعمل درعا.

واقلُّعت في وقنَّت ألاحق الى مطَّار ئيامي في ٱلنّيجر حيثُ توقفتُ

لأسبُّاب تُقنيَّة قُبل ان تواصل

اما طائرة "الايرياص"، فكان في استقبائها في مطار باماكو، الى عدد من العسكريين الفرنسيين النين

كاتوا قد وصلوا الاربعاء من دكار،

اعضاء من المجلس الاعلى للماليين

في الفارج واعضاء من المفوضية

وكاتت مجموعة من ٢٦ ماليا من

النيِّن "لا يحملُون أوراقا قانونية"

وصلت الإحد الملضي الى بلماكو، مما

أثار موجة من القضب وتعرضت

فرنُسا لانتقادات حادة في اجتماع

عآم نظمته خمسة لعزاب مؤيدة

العليا للاجئين التابعة الأمم المتحدة.

رحلتها آلي كينشأسا.

بتوقيت غرينيتش).

لقرنسا.

ُ (اب ، رويتر)

رفضت التكومة الميركية السماح لزعيم أمة الاسلام لويس فرقان قبول مدية وعده بما الزعيم الليبي العُقَيْد معمر القذافي تبلغ مليار دولار امساعدة الاميركيين السود أقتصاديا

طلبا الى وزارة الخزانة الاميركية امنحه استثناء من العقوبات يتيح له قبول المليار دولار الذيّ وعده به القذافي لنی زیارته طرابلس فی کاتون الثاني الماضي. ولرسلت الوزارة مساء الاربعاء مذكرة الى محامى فرقان في شيكاغو تعلمهم برفضما طلبه وتشند على الحلجة الي مواصلة

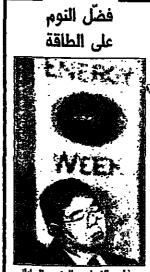
وجاء قرار الحكومة في اليوم التآلي لتصريح ادلى به فرقان محذراً من ان عدم منحه الاستثناء سيدفعه آلي "الذُّهاب الى كل اتحاء البلاَّد لتجييش ليس اتباعنا فحسب بل كنلك جميع النين سيفيدون" من المنحة التي سبق له ان أوضح انها ستستختم البناء مطرس وايجاد وظائف لابناء

في تظاهرة سلمية الى واشتطَّن.

# لا يحملون اجازات اقامة قانونية

اعلنت وزارة الداخلية الفرنسية ١٠٠، ٢٥ ماليا بينهم اثنان كاذا امس ان ٨٨ اجنبيا كاتوا يقيمون في فرنسا من غير ان يحملوا اهازات قاتونية، وهم من الماليين والسنفاليين والتونسيين والزائيريين، أعيدوا ألى بلادهم على متن طائرتين اقلعتا مساء الاربعاء من قاعدة ليفرو العسكرية على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب العاصمة الفرنسية.

عسكرية من طراز "أيرياص -



المحيط المادئ "آبيك"

الصورة: الوزير تسوكاهارا مستسلماً للنوم. (رويتر تيليفوتو)

واشتطن — آمال مدللي: بترشيح الديموقراطبين الرديس بيل

كَلَيْغُتُونَ رَسَّهِيًا لُفُوضٌ الْاَنْتُغَابَاتُ الرفاسية المقبلة، تكون العملة

آلانتخابية قد دخلت مرحلتُهَّا الاخيرة

في سباق الى البيت الابيض بين مرَّشح ديم وقراطي يتقدم في استطلاعات الرأي وعلى ارض الواقع ويقدم نفسه على انه مرشح القرن

المقبل، ومرشح جمموري في موقع النفاع تخلف في الاستطلاعات ويحمر

رسالة متفيرة ويعطي الطباعا أنه جزء من الماضي نظرا إلى عامل السن.

طرح السناتور كريستوفر دود اسم

الرئيس بيل كلينتون وبدأ عرض

التأييد له من الولايات بُحْسُب الترتيبُ

الابجدي. ومع أن أولاية الاباما الاولُويّة،

فاتما تُنازَلتُ عَن "مَنَا الشَرف" لُولَاية اركنساس مسقط رأس كلينتون

وكان مسؤولون في كل ولاية، عند

اعلان تتأييدها ورصد اصواتها

الكلينتون، يتحدثون عن مزايا ولايتمم

ومأ قدمته ادارته اليها وكيف الرت

سياساته عليها، واجمعت كل الولايات

المتحدة على أن ادارة كلينتون – غور

اوجدت مئات آلالوف من الوظَّائف فيُّ

كل ولاية ووضعت مزيداً من رجالً

الشرطة في الشوارع للحفاظ على

وكان النطيب الرئيسي ليلة ترشيح

الركيسُ هو نَائِبهُ آلَ غَوْرَ الذي يعدُّ

لخوض معركة الرئاسة سنة ٢٠٠٠،

علما انه جرب حظه وحاول الحصول

على ترشيح الدزب له عام ٩٨٨ أ."

صد مصر. وفي خطابه امام مؤتمر الدزب، سعى غور، المتهم بأنه "جامد" وذو شخصية "خشبية" ألى اظهار جانبه

اللطيف بالمزاح والهزء من جموده،

وجانبه العاطفي برواية قصة موت أخته

وتدلَّث عن قوة أميركا بأخليا في

عمد اطرة كلينتون والتي ادت الي

"تُعديد الاحترام" للولايات أأمتحدة في

وعوض ان يهاجم دول، اشاد غور به تُمشَيا مع الدعوة الديموقراطية التي

تكررت خلّال المؤتمر الى الكف عنّ

الهجمات الشخصية وجعل التعامل

السياسي لكثر "تَهْدُيبًا"، وقال: "اتنا

نفتخر بخدمة السناتور دول لاميركا

ولكن لا تخطئوا. ثمة فُأرق شاسع في

التوجه بين الرئيس والرجل ألذي

يسعَّى الَّيَّ المصولُ عَلَى منصبه. فيَّ

خطابه في مدينة سان دييغو قدم

السناتور دول نفسه جسرا الى

الماضى، اللَّيْلَةُ أَتَا وبِيلَ كَلَيْنَتُونُ نَقَدُمُ

اتفستًا جسرا الى المستقبلُّ. واضاف

ان من السمّل فمم الدنين الى الماضي

لنَّى "حزب النكرى والرجال النين

يقودونه. ولكن يجب الا يكون ثمة

شُكُ في أن المستقبل هو مع حزب الامل والرجل من "امل" (مسقط رأس

ونكّر بسجّل دول الذي صوّت ضد

كل البرامج التي تساعد المحتاجين

والاطفالُ والمتقدَّمين في السن وضدُّ

أَفرق السلام في السنينات (...) حتى

لته صوّت ضد تمويل ارسال الانسان

الى القمر. فانا كان هو الرجل الاكثر

تَفَاؤُلًا فِي اميركاً، فَلَا اريد أن اري

ثم قال: "المم يريدون ابدال بيل

وروى قصة وفاة شقيقته بسرطان

الرَّثَةُ مُوضِّحًا أَن التَّنْخِينَ كَانَ وَرَاَّ

اصَّابِتِها بِهِذَا الَّٰدَاءُ كَمَا تَأْكُدُ الْأَنْ. وقال أن شُقِيقَته بدأت للتدخين وهي في الثالثة عشرة من عمرها عندما كان

الأعتقاد هو أن التّدخين غير مضرًّـ

و صباح غد ستبدأ فتأة في الثالثة

عشرة من عمرها التدخين. أي احبها ايضا كما احببت اختي. ان ثلاثة الاف

أميركي يافع سيبدأون التدخين غدا

ومناك الف منهم سيموتون موتا شبيها بموت اختي. ولمنا فانني، الى ان الفظ نفسي الاخير، سأضع قلبي ورودي وراء قضية حماية اطفالنا من

وشُدد علَّى أن الرئيس كلينتون

والواقع أن مسألة التدخين والموقف

من شُركان للتبغ ذات اهمية في الدملة

التُنتخابية، مع أتهام الديموقراطيين

المرشح الجمموري بعلاقة وثيفة مع

شركات التبغ، وأللوبي الني يدافع

عنها. وكان دوّل أرتكبُّ خطأً سياسياً

عندما شُكِكَ أُوائلُ الحملة الانتخابية في

ان النبغ يؤدي الى الادمان، مما عرضه النبية

رئيس الوزراء التركي

يزور السودان

اتقرة - أش أ – نشرت صعيفة

لمريث" التركية ان رئيس الوزراء

التركي نجم النين أربكان سيرزور السودان همن جولته الافريقية المرتقبة

وأشارت آلى أن الزيارة ستثير ردود

فعل قوية من واشنطن التي لا تزال

تعتبر السودان دولة ارهابية وكشأت

ان أربكان لُبِتمع مَع السَّفَير السوداني لدى تركيا مرارا من دون علم وزارة

الخَارِّجِيةُ الْتَركَيْةُ للبحثُ في ترتيبات

وسبق له أن أعلن عقب اجتماعه مع السفير السوداني قبل شمر تقريبا أن السودان دولة تربطما بتركيا علاقات

تعاون واتمما بحثا في زيادة حجم

\_\_رن التبادل التجاري بين البلدين وكذلك في التعاون في المجال العسكري.

والتي تشمل أيضاً مصر ونيجبريا.

رست اظهر شجاعة عندما وقف في مواجهة

مخاطر التدخين

شركات التبغ.

لانتقادات كثيرة.

زيارته للقرطوم

كلينتون، لكننا أن ندعهم يفعلون".

بسرطان الرئة من جُرَّا التدخين.

تكنه اخفق.

لتكون الاولى تزكي ترشيده.

فوسط متافات وشعارات مرفوعة،

## فرقان في طرابلس لتسلّم جائزة وواشنطن حظرت عليه قبول المنحة

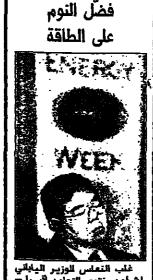
ومعلوم ان الجماهيرية الليبية للتي

 تتممماً واشنطن برعاية الارماب الندولي تخضع لعقوبات اميركية تْشُمِلُّ في ما تشمل حظر انتقال الاموال بينَ البلدين. وكان فرقان قدم الاسبوع الماضي

الاميركيين السود. وينكر أن زعيم "أمة الاسلام" نظم في تُشرينُ الْأُولُ الماضي "مسيرة المُليون شخص" التي اجتَّذبت مئات الالوف اكثريتهم السادقة من السود

# باریس ترحّل ۸۸ افریقیاً

ونقلت الطائرة الاولى، وهي



لشؤون منتدى التعاون لآسيا تسوكاهارا في مؤتمر صدافي وقد تعمد وزراء الطاقة للمنتدى لدى افتتاح مؤتمر لهم الاستئمارات في مجال الطاقة لتلبية الدادات الملالة للمنطقة وتأمين سلامة البيئة في الوقت

مستشار كلينتون قدم استقالته

شيكاغو – و ص ف – اعلن البيت البيض لنّ ديكَ موّريس المستشار الرئيسي للحملة الانتخابية للرئيس الامبركي بيل كاينتون استقال أمس. وجأفت هذه النطوة بعنما نشرت وجات مديدة التوريس أن دوريس النسح في الممال لعاشرة يقيم معها علاقة الاستماع الى محادثة بينه وبين

# مع استمرار الانسحاب من عاصمة الشيشان

## تشيرنوميردين: خطة ليبيد تحتاج الى ايضاحات كبيرة



امرأة شيشانية وسط الذراب في لحد شوارع غروزني.

للا يبقى فيها سوى ٥٠٠ رجل فيحا يتواصل الجنود التروس للدوريات المشتركة التى سيعهد والمقاتلون الانفصاليون الشيشان اليماً في الدفاظ على الأمن. وبدأت لُسحابهم من العاصمة عَرَوزني، اعتبر رئيس الوزّراء الروسي فُيِّكتـورُ تشيرتوميردين ان خطة السلام التي هذه الدوريات تجوب شوارع العاصمة مئذ الاربعاء أمنع السرقات والنهب اقترحُها رَثْيسٌ مجلس الامن القوميّ الروسي الجنرال المتقاعد الكسندر وتدارك أي استفرّارُ مسلح. وفّي مّوسكّو، افلَّات وكالله "انتُرفأُكس" الروسَية المستقلة ان ليبيد لدل النزاع في تشيتشينيا تعتاج

ليبيد، الذي يسعى منذ الاحد الى الى "أيضاحات كبيرة". وصرح ناطق بأسم وزارة الداخلية المصول على موافقة صريحة من الرئيس الروسي بوريس يلتسين على خطته لتسوية النزاع في تشيتشينيا، قد يتوجه الى غروزني اليوم لمواصلة الروسية أن نحو ٤٠٠٠ جندي روسي والفي مقاتل شيشاتي غادروا غروزني في المساعات السيَّا الاخْسِرة، وأنَّ المحلَّدتُات مع الانفصآليين. وهو كان مرآكز مشتركة للشرطة، أنشئت هذر امس من ان اي تناخير في بموجب الاتفاق على وقف النار الذي المحادثات يمكن أن يكون خطيرا. ُ وَقَع قبل اسبُوع، تَشْرِف على احيأً وابلغ الى عدد من الصدافيين أنّه "تلقى جوابا من يلتسين في شأن العلُّصمة التي انسحب منها المقاتلون. وقسال أن وُّحـدات الفسرى روسـيـــ وانفصالية ستفاذر قطاعي

ستاروبروميسلوف وزافودسكوف وكُأنْ قَائد القوآت الانفصالية في غروزني اسلام بك اسماعيلوف تحدث عن انسماب ١٠ الاف جندي روسي ص الفي مقاتل شيشاني الاربعاء. ويموجب الاتفاق الروسي – الشيشاني سينسحب جميع مقاتلي الطرفين من غروزني قبل الاحد على

## المجموعة الدولية لحل سیاسی قى بوروندى

نيـويــورك – وص ف – حضـت المجموعة الدولية مساه الاربعاء السلطات البوروندية الجديدة على العمل من أجل نزع فتيل الصراع العرقي الذي يهدد البلاد ووافقت على العقوبات الاقتصادية الثى قررتها الدول الافريقية على مذا البلُّد.

لَّكَنَ الْفُطِّبَاءُ الـ27 النَّيْنَ تَعَاقِبُوا على التَّكلام في نقاش داخلٌ مجلسٌ الامن لم يتوصلوا الى اتفاق على مشروع قرار لفرض حظر على الاسلمة للى بوروندي. وشارك في النقاش ممثلو الدول آلـ ١٥ الاعضاء في مجّلس الأمن الّي ممثلي عدد من ابرز الدول المعنية بالازمة ألبورونئية مثل تنزائيا واوغندا وبلجيكا.

واكدوا بالإجماع دعمهم الجهود التي تبتلما الدول المجاورة لبوروندي لأعادة النظام الدستوري الى هذا البلد وحض الميجر بيار بُويَّوباً الذي تسلم السلطة في ٢٥ ] تمور الماضي باتقلاب عسكري، على تُنظيم مفاوضات متعددة الطرف.

## ايران اكدت مطالبتها بون

بتسليم بني صدر بون – رويتر – اكد ناطق ب<del>اسم</del>

برن السفارة الايرانية في بون الاربعاء ان ايران طلبت من المانيا تسليمها الْرَئيُّس الايرانيُّ السابقُ ابو الدَّسُن بني صدر التمامة بخطف طائرة. ً وكان بني صدر اغضب طهران الاسبوع المأضي باتـمامه الزعماء الايرانيين الكبار باصدار اوامرهم

لاغتيال زعماء لكراد ايرانيين في

مطعم في برلين عام ١٩٩٢، ونلك

في شُمانة لُه آمام محكمة تداكم ايرانيا واربعة لبنائيين متهمين بالهجوم على المطعم وقال الناطق باسم السفارة الايْراقية ان ايران طلبت رسميًّا تسليم بني صدر لاتهامه بخطف طائرة عسكرية فر بها من ايران في تموز ١٩٨١ بعدماً أقاله مرشد الثورة في ايران الأمام الراحل الخميني. واضافً:

"سلمنا الطّلب قبل يومين او ثلاثة وسبق لوزارة العدل الالمانية ان اعلنت فيّ اليّوم نفسه تقديم طّهران الطلب وقالت أثها سترد عليه بعد

البحث قيه، ويحظى بني صدر بحق اللجوء السَيَّاسِي في فَرَّنسا مِنْدُ هُروبِهُ الَّي مِنَاكُ عَامَ (١٩٨١ ورفضت باريس طلبا ايراتيا لاسترداده في حيثه ويبدو من غير المرجح ان تتخذُّ بون موقفا مختلفًا عن موقف حليفتها للوثيقة. السلطات في طمران اغتباله.

ويقيم بني صُدر تحت حراسةُ دائمة في فـرنـسا خـوفـا مـن ان تحـاول Sharon Stone Isabelle Adjani

DIABOLIQUE

Special

10h

Timing

(CACT DESAMPLE PICTURES

**OPERATION** DUMBO DROP

BOYLE

Also playing in: LA SAGESSE PAGLIA

SHERYL LEE STEPHEN DORF ANTHONY LA LARA FLYNN

# cinemas & **MEZIARA CENTER** SEA SWEET BLDG. TEL: 09-217490 03-678688

THE

Substitute

TOM BERENGER ERNOE HUDSON

GRUMPIER

OLD MEN

MONMET NOW WALTER WATER

JIM CARREY The Cable Guy

SPI

HAR A

EFINDIORIVIDIO

Mary Shelly's FRANKENSTEIN

ROBERT DE NUC

سنتر مزيارة

### حامد الغابد ينافس بطرس غالى باريس – وص ف – اعلن الامين للعام لمنظمة المؤتمر الاسلامي النيجيري حامد الفابد عزمه على ترشيح نفسه لمنصب الامين العام للامم المتحدة ضد الامين العام الحالي المصري المكتور بطرس بطرس عاليّ. وكانت الادارة الاميركية، أبدت علناً معارضتها الحازمة لولاية ثـانية لبطرس غالي الذي يرغب في أن يبقى على رأس المنظمة الدولية. ومن المقرر أن يجرى انتخاب الامين العلم منا الذريف في مجلس الامن على أن تصادق على النتيجة الجمعية العَمّومية للمنظمة. وتُمَّتد ولاية المبين العالم خمس سنوات قَابلة للتجديد. وحصل بطرس غالي على دعم الدول الأفريقية في القمة الاخيرة لمنظمة

الوحدة الافريقية التي عقدت في ياوندي في تموز الماضي. وكان قبل نلك حصَّل على دعم ۖ جامعة أالدول العربيَّة. وفي مقابلةً نشرتما مجلة "جُون لفريك" الاسبوعية في عندما الاخير، قال الغابُد رئيس الوزراءُ النيجيري السّابق أنّه سيقدم تُرشيحه حتى لو ظل بُطرس غالي مرشحا "لانه انا اصر بطرس غالي على ترشيحه فسيضيع على افريقيا الولاية". ونكر اته لم ينتخب حتى الآن أمين عام مسلم الامم المُتحدة وان من

الضروري لتاحة الفرصة لمندوب عن الاسلام وْكَانْتُ واشنطنُ نْكرت عَلَى هَامَش قمةُ منظمة الوحدة الافريقية في ياوندي اتهاً ستدعّم أي مرشحُ افريقي آخرٌ غير بطرس عُالي، ملبيةً بذلك المطلبُ الافريقي ان تتولى الاماتة العامة الامم المتحدة شنصية افريقية لولاية ثانية.

## اتفاق السلام في الفيليبين يوقع اليوم

تعهد الرئيس الفيليبيني فيديل رلموس لمس توجيه الموارد المتاحة لحكومته نحو تنمية جنوب ۗ الفيليبينُ بعد توقيع اتفاق سلَّام مع الثوار المسلمين. وقال أنه مُتفائل بأن أجان الحكومة والثوار التي تُعقد أجتماعات في جاكرتا رحن الله الله تسوية للقضايا المتبقّية لتمميّد الطّريق امام توقيع اتفاق نمائي ني مانيلا الاثنين المقبل ينمي ٢٤ سنة من التمردُ في مينداتاًو والجزر المجاورةً لمًّا. وأَضَافَ: "تَلْتَزُم الحكومة مع احلال السلام أن توجَّه جمودها كاملة ومواردها المتلحة للاسراع في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية في جنوب الغيليبين". واكُدُّ أن توقيع الاتفاق سيؤذن "بعمد جديد من السلام في مينداناو

التي شَهْدتُ معظمٌ عملياتُ الكتالُ في السنواتُ الــــــــــــ ألاخيرةٌ . وقتل اكثر من ١٢٥ الف شخص في الصراع الذي بدأ علم ١٩٧٢. واجتمع مفاوضو "جبهة مورو للتحرير الوطني" والحكومة في البولة الاخيرة من محادثاتهم في جاكرتا للاتفاق على نص اتفاق رسمي من المتوقع توقيعه بالاحرف الأولى في العاصمة الاندونيسية اليوم. (رويتر)

## الكسيك تطالب برفع الحظر عن كوبا

مكسيكو – وص ف – اعلنت وزارة الذارجية المكسيكية امس ان مكسيكو اللغت الى واشتطن مجدداً رفضها تطبيق قانون هيلمز – يورتون وطالبت برفع ويفرض قاتون هيلمز – بورتون عقوبات على كل مؤسسة أو شركة تتعامل

وشرح وزير العلاقات الخارجية خوسيه انخل غوريا ووزير التجارة ميرمينيو بلانكو أأموقف المكسيكي لسفير الولايات المتحدة الخاص للشؤون الكوبية

واوضح لويس تيلليز أبرز مستشاري الرئيس المكسيكي، ارنستو زينيلو، باسم الوفد المكسيكي أن "المكسيك ترفض مجددا تطبيق قانون ميلمز -بورتون وتطلب من حكومة الولايات المتحدة تليين قرارها". وقال أن "المكسيك ستعلفع عن حقها في القيام باعمال تجارية في أي مكان من العالم وجه هذا التوضيّح المكسيكي بعدّ القرّار الذي اتخنته واسنطن بفرض عقوبات على مجموعة دوموس المكسيكية الاتصالات السلكية واللاسلكية التي استثمرت آكثر من ٧٠٠ مليون دولار في كوبا. وهذه المجموعة مي الصحيةً

## الاولى في لميركا اللَّاتينية يطاولُما قانُونَ ميلمز – بورتون.

واشنطن تنفى مؤامرة على متهمين بتفجيرات نيويورك – رويتر – قال ممثل ادعاء اتحادي ان رمزي احمد يوسف المتهم بأنهُ ٱلْعَقَلُ المَدبُرُ في مؤامرَة لتقبير طلارات َّركاُّب، تَقَدم بدفعٌ غير منطقي

عندما اعلن انه ضحية لمؤامرة دولية. وفند مُحامى الادَّعاء مُاينكل غُارسيا في ختام المحاكمة التي استمرت ثلاثة اشهر دفوع يوسف ومتممين معه بأن ادلةٌ مزورة لفقت لادانتهمّ. وكان يوسف اكد امام هيئة المطفين انه كان ضحية مؤآمرة دبرتها حكومتا بلكستان والفيليبين أرضاء للولايات المتحدة، اذ لفقتا ادلة ضده لتسليمه الي السلطات الإمبركية.

ورد غارسيا على هذا النفع: "ربما صلحت هذه الحجج للافلام ولكن ليس لهذه المدلُّكُمة، مُثلَّك خُطَّة واحدة في مُذه القضية... وهي تَفجير طَائْرات اميركية... خطة لقتل الإف من المواطنين الاميركبين". ويذكر أن يوسف اعتقل في شباط من العام الماضي في لسلام ابلد وسلم في نيويورك. وفي حال ادانته قد يحكم عليه بالسج*ن* الابد. ومو متمم بأنّه العقلّ المدير لخطة قتّل نحو ٤٠٠٠ راكب في ٤٨ ساعة العام الماضي على متن طائرات المبير مست من من من من المناه و"يونّايتد" في رحلات الى الولايات المتحدة من لشركات "دلتا" و"تورث وست" و"يونّايتد" في رحلات الى الولايات المتحدة من الشرق الاقصى. واتَّهُم أيُّهَا بزرعٌ قُنْبِلَّة علىُّ متَّن طائرة في ١٦ كانون الاولُّ

١٩٩٤. واتفجرت القنبلة تحت مقعد راكب ياباتي ما ادى الى مُقتله واصابة عشرة وُسَيحاكم في وقت لاحق من هذه السنة بتهمة تدبير تفجير مركز التجارة العالمي عام ١٩٩٣ والذي ادى الى مقتل ستة واصابة اكثر من ٢٠٠٠ شخص. ويعَّزو الادعاء المجمأت الى الرَّغبة في معاقبة الولايات المَّتحدة على تأييُّدها

Ce Soir

Substitute

TOM BERENGER ERNIE HUDSON

**GRUMPIER** 

<u>OLD MEN</u>

Elycce

Death and

the maiden

E Le Colisée

LAID MOH!

# تحطم طائرة روسية في جزيرة نروجية ولا ناجين بين ركابها الـ ١٤١ الحظر للمقروض على كوبا

وزير الداخلية الروسي الجنرال اتاتولي كوليكوف في لجتماع للمسؤولين الروس

الكَبَارُ امْس في الكرمليّن. (رويتُر تَيليفُوتُو)

خطته للسلام"، لكنه رفض الافصاح

ّويـبنو ان الـرئـيـس الـروسـي،

الموجود في عطلة خارج موسكو، يمتنع عن لقاء مبعوثه الى تشيتشينيا.

وكلف تشيرنوميردين ركاسة اجتماع

هم، الى ليبيد، وزراء الدَّاخلية والدفاع

والعندل ومنير مكتب الامن

الَّفيديرالِي ورئيسي مجلسي الدوماً لنرس الخطة.

ونقلت "انترفاكس" عن الناطق

باسم تشيرنوميردين فيكتور كونوف ان المجتمعين رأوا ان خطة ليبيد

تعتاج الى "أيضاحات كبيرة"، وان رئيس الوزراء ابدى ايضا "قَلْقُه البِّالْةِ

ربيس مررز، بهي بيت سب بيت من وقوع حوادث قد تعرض التسوية السلمية في تشيتشينيا للخطر". (اب، وص ف، رويتر)

عن مضموته.



قتل 121 شخصاً أمس في تعظم السيادة على هذا الأرخبيل وحق التعدين والقيام بنشاطات صناعية

لكن نروج وروسيا وحدهما تستغيدان عملياً منها. وثمة ٢٢٠٠ روسي

Prochainement

Micrael Keaton = Andie MacDowell

multiplicity.

ونفييربيين. ونفى ناطق ياسم شرطة سفالبارد

### طلارة من طراز "توبوليفً ١٥٤" تابعة لشركة أفنوكوفو أيرلاينز" الروسية كانت تقوم برحلة ببن موسكو وجزيرة سفالبارد النروجية عندما اصطدمت بجبل في جزيرة سبيتزبرغن وسقطت على مسأفة عشرة كيلومترات من مطار

يعيشُون في سُبِيتزيرغن التَّابِعةُ الْأَرخبيلِ في قرى أنشئت حول مناجم الفحم الحجري. والحائث ُحلقة في سلسلة من كواُرث الطيران التي تُتوالى في دولُّ الاتداد السوفياتي السابق وتعزي في معظمها إلى سوء الصيانة للطائرات

وتجارية مختلفة لأربعين دولة موقعة،

SUBSTITUTE

TOM BERENGER STATE HUDGON

SPI

THE JUROR

(HOW GIRLY

JIM CARREY

The Cable

# الإنقاذ أفادت أن الأحوال الجوية كانت سيئة والرؤية شبه معدومة عند وقوع ويشار إلى أن معامدة سفالبارد الموقعة عام ١٩٢٠ أعطت نروج

ما كانت أوردته شركة "فنوكوفو ايرلاينز" عن العثور على خمسة ناجين ونقلهم إلى مستشفى وأكد أنّ

قتلوا وأن عمليات البحث أوقفت. مناجم تابعين لشركة أأركتيك أوغول بعد أسباب تحطم الطائرة، لكن فرق

# الركلب الــُ ١٢٩ وأفراد الطَّاقم ١٤٦١ وأ وكان معظم ركاب الطائرة عمال الروسية وأقراد عائلاتهم. ولم تعرف

# القديمة الروسية الصنع،

قلد المباراة طاقم حكام دولي من

الكويت: سُعد كميل وحمد فيمل

ومرشد العنزي وراقبها السوري

فُارُوق سرية. ۖ وَأَتَكُم الْحَكَم عَسَلْفً

وتعود بعثة النجمة الى مطار

بيروت الساعة ١٠,٠٠ قبلٌ ظهر

٣ - ٢، وكميل خُلَّفُ عَلَى وسلم

عياش ٦ - ٤، ٦ - ٦، وزيلَد عَصن

على طومي غصن ٧ – ٢٠٥ – ( ،

وكريم علايلًي على فيمل طلعر ١ –

1، 7 ـ - ، وعلى فهمي على سلمر ارتاؤوط ٢ - ٢، ٢ – ٣، وسلمر

حَشيشُو على علي طلمر ٦ - ٧٠١ ·

۔ ٥، ودايقي محسن على شريف

جزرا ٢ - (أ، ٦ - ، وكريم دبس

كذلك فارّت دانية ابو زينب على سـنـاء قــرطـاس ٦ - ٢،٢ – ٢،

وكريستيل بردويل على سيلين

ميقلي ٦ - ٣،٦ – ١، و ياسسنة

واكيم على زينة ماشم ٢ – ٢،٢

وهنا برنامح مباريات اليوم:

السَّاعة ٠٠٠ ( كريستيل بردويل -

ياسمينة واكيم (نصف النعالي)،

الساعة ٢٠٠٠ اندريه فيليبيدس-

كريم علايبلي او زياد غصن (ربع

على جاد مجلي ٦ – ٢٠١ – ٦٠

الخليفة من النجمة

يشارك فيها ٣٤ لاعباً من عشر دول

## السوبر كأس الاسبانية أحرزها برشلونة



لاعب برشاونة غييرمو أمور طائراً فوق لاعب اللتيكو مدريد فرنسيسكو كيكو لتغلاي الاعاقة في مدريد أول من أمس.

لحرز برشلونة السوبر كأس الاسبانية، على رغم خسارته امام التي اقيمت بينهماً على ملعب ١١ الله متفرج فقط (٥ – ٦ دهابا). الكأس، لكنه اهتر فرما عدة بعيماً الاولى لاتلتيكو مدريد في الدقيقة ٨٦ فيرير ودارس المرمى الاحتياطى خُولْيِنَ لُوبِيتَيْغُوي فَي تَشتيتَ كَرَهَ رفعها ميلينكو بانتيتش. وعلال البلغاري هريستو ستويتشكوف لبرشاونة في الدقيقة ٥٥ اثر تمريرة

مولندا

غراف في التقيقة ٢٦.

## المرحلة الثالثة من الدوري المصري الـ ٤٠

## مساء اليوم الاهلى - الاسماعيلي

کتب علی حمیدی مقر: تجرى اليوم وغدا مباريات المرحلة للثالثة من الدوري العام المصري الـ٤٠ لكرة القُّسم لَقُوَّاها وأكثرها جانبية التنتّان: الأملي ّ– الأسماعيلي تحتّ الاضواء على ملعب القامرة اليوم، واسوّان – الّزمالك في الصعيد الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر غد السبت.

**الاهلي — الاسماعيلي** على ملعب القاهرة يلتقي مسك اليوم فريقا الاهلي بطل الدوري العام الْـُهُ؟ وَالْاَسَمَاعِيلِيِّ وَصِيْفَهِ الْثَلَّاثِ فِي "قَمَة مبكرة" وينتظر أن يحتشد للقاء

ٱلمِنَى احد فرق القمة الاربعة وله ست نقاط والاسماعيلي "عديلَه" نقاطا واصابات (لـه سـت نـقـاط ايـضـا). وكلاهما لن يدخر وسعا للغوز ليظل ئى الولجهة.

في نُهاب الدوري الماضي التقى الفريقان الاحد ١٩٩٦/٣/٣ في الاسماعيلية واسفر لقاؤهما الني قادة الدكم محمد ضياء الدين عن التعادل الايجابي (-١ (٠-٠). سَجُّل اصلحة السَّبقُ للاهلي مُعافَّهُ الدولي حسلُم حسن في الدقيقة ٨٢، وحقق محمد صلاح أبوَّ جريشة هداف الاسماعيلي والدوري العام (١٣ أصابة) التعادل لُفرِيْفَةً بهد ٰدقَيقتين ٰ(ÁÉ). وفَيَّ الاياب التقيا الاحد ١٩٦٢/٢/٢٠ ( على ملعب القاهرة واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم الدولي ايهاب زكريا عن التعادل الإيجابي أيضا ٢-٢ ( ١-٠١ ). سجل للأسماعيّليّ بشير عبد الصمد برأسه ومجدي الصياد في الدقيقتين ١٢ و٥٧، وللاملي ابرميم حسن برأسه ومادي خشبة بضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقتين ٢٥ و٨٨. والكفتان متكافئتان.

المصري – الالومينيوم في بور سُعّيد يلتقّيّ بَعْدُ الطهر فريحاً المصري والالومينيوم في مباراة لَنْ تَظُو مِنْ أَتُلَرُهُ ونُدِيَّةً. ` المصري الدادي عشر وله نقطتان من تعادَلُين مع البلديَّة (-(، ومعَّ المقاولون • – • . والالومينيوم الثالث

عَشَرٌ بِلَّا نَقَاطَ مَنْ خَسَارَتَيْنَ: امام الإسماعيلي (-؟، وأملم الإهلي ؟-٣. في نَمُّكِ الدوري الماضيُّ التقى الفريقان في نجع حمادي فأسفر نقاؤهما عن حسارة الفريق الصعيدي في عقر داره ٠–أ. وفي الآياب التقياً في بورسعيد فتعادلاً سلبا ٠–٠. وكفة المصري ارجح، والتعادل وارد.

المنمورة - بلدية المحلة على ملعب المنصورة يلتقي فريقا المنصورة وبلدية المحلة وكالاهما يسعى الى الْفُوزُ: الْمُنصورة ليبقى في الصَّدارة، والبلدية لَيظلُ بينٌ فرقُ المنصورة المتصدر وله ست نقلط

من فوزين، على المريخ ٢-٢، وعلى الجمم ورية ١-٠٠ وَبَلَّدِيةَ المُحلةُ الخامس من وله اربع نقاط من فوز

في ذهاب الدوري الماضي التقى الفريثقان في المنصورة، ففاز أصحاب الارض ١-٠. وفي الاياب التقيا في المُعلَّةُ الكبري، فُكرر المنصورة فوزه ؟-١. وكفَّة المتصورة ارجح الأنه صاحب الارض والجمهور.

السويس – المقاولون على ملعب الجيش الثالُّثُ ٱلميداني في عجرود يلتقي فريقا السويس والمقاولون العرب في مباراة مهمة لكلا الطرفين.

أنسويس الـ16 ولا نقاط له من خسارتين - - ( امام َ ضيفه الجمهوريةُ



اتلتيكو مدريد بطل الدوري الاسباني وحامل كأس اسبانيا لكرة القدم الموسم المأضى ١-٦ في مباراة الاياب فيتشنتي كالديرون" في مدريد امام وبدا برشلونة، غيره في المباراة الاولى وكأد اتلتيكو مدريد ينتزع تقدم ٢-( قبل أنتماء اللعبة بـ٥( دقيقاًة. وسجل خوان لـوبيز الاصلبة بعدما فشل قلب دفاع برشلونة البرت

ي مباراة متّأخرة من المرحلة الثالثة من الدوري المواندي، تعادل أن. اً. سيّ، برَيْدًا ۚ وأَن. أي. سيّ. نيماغن (–( امام ١٠٢١ متفرجاً. سُجِل للأول عبد القوي في الدقيقة ٢٠ من ضربة جزاء "بتالتي"، وللثاني

من سيرجي بارخوان. لكن اتلتيكو

مدريد رد بسرعة وسجل اصابتين عبر الارجنتيني خوان ايسنايدر في الدقيقة

٥٨ والصَّربي باتتيتش في المقيقة

وغآب عن برشلونة البرازيليان

رونالدو وجيوفاني وحارس المرمى البرتفالي فيتور بايا والمنافع فرناندو

٧٥ من ضربة حرة.

ولم تَؤثر النتيجة على ترتيب فرق

الالمانية شتيفي غراف المصنفة اولى فوزا سهلا على النمسوية كارين شفئت ٦-٢، ٦-( في ٥٢ دقيقة، عقب مباراة بروغيرا وستيتش على المحلة والمقاولون الـ ١٢ وله نقطة الملعب الركيسي. ولم تواجه غراف واحدة من تعلَّدلُّ سلبي مع المصري •-•، وخسارة (-١ أمام مضيف التي تسعى آلى آحراز اللقب الاميركي للمرة النامسة منذ أحترافها، اي حرج خلال المباراة واتقنت لربع تُنقلط في نماب الدوري الماضي تعادل كاسرة للتعادل كلها في المجموعة الفريقان نهابا آ–١ في الببل الاولى، وكسرت ارسال منافستها الاخضرَ، وفَّي الاياب فارُ السَّويسُ فيّ خمس مرات وتأهلت للدور الثالث عجرود أ-٠٠ وكفة السويس تبدو

> القناة – الكروم على ملعب هيئة قناة السويس في الاسماعيلية يلتقي فريقا القناة

ارجح، والتعادل وارد.

القَنَّاةُ السائس وله ثلاث نَقَاطُ مِن فوز على ضيفه السويس ٣-٠، وخسارة امام مضيفه الاتحاد ٠–(. والكروم وصيف القاع بلا نقلط من نىسارتىن: (–2 امام مضيفه السويس، و١-؟ املم ضيف الاسماعيلي. والفريقان لم يلتقيا في الموسم الماضي أذ لم يكن الكروم

اتحاد عثمان – الجمهورية على ملعب المقاولون العرب في الجبل الاخضر في القامرة يلتقي فريقًا اتحاد عثمان والجمهورية شبين.

أتداد عثمان العاشر وله ثلاث نقاط من فوز على مضيفه المريخ ١-٠٠ وخُسارةُ امام ضيفه النمالكُ (٣٠ــ والجممورية الثامن وله ثلاث نقاط من فوزه على مضيفه السويس ١–٠ قيّ عَجْرُود، وخسارته ٠–١ الملَّم المنصورةُ في شبين الكوّم. والفريقان لم يلتّقيا 

الاتحاد – المريخ على ملعب الاسكندرية الاوامبي يلتقي فريقا الاتعاد ألسكندري والمريخ البورسعيدي.

الاتحاد الثامن وله ثلاث نقاط من فوزه على ضيفه القناة ١-٠ـ وخُسَارته -- ١ أمام مضيفه الزمالك على ملعب القاهرة والمريخ صاحب القاع بلا نقاط من خسارتين: ؟-آ امام المنصورة في المنصورة، و--( امام اتماد عثمان في بورسعيد والفريقان الاتحاد والمريخ لم يلتقيا و الموسم الماضي أن لم يكن المريخ ممتازاً. وكفة الاتماد ارجح.

اسوان – الزمالك على ملعبُ الحصاينَة في الصعيد المصري يلتقي بعد ظهر للسبت فريقا اسوانٌ والزمالك.

أسوان السابع وله ثلاث نقلط من فوزه على الكروم ع-1 في افتتاح النوري وخسارته ٠-٦ امام القناة الاحد الماضي في الاسماعيلية. والزمالك احد أصمأب الصدارة الاربعة وُلهُ ست نقاط من فوزين؛ على أتحك عثمان ٢-١ في الجبلُ الأخضر، وعلى الاتداد السكندري (-، على ملعب القاهرة، والفريقان لم يلتقيا في الموسم الماضي أذ لم يكن أسوان ممتازا، وكان أخر لقاعين لما في موسم ١٩٩٤ – ١٩٩٥ (الـدوري ١٩٩٤/١١/١٨ على ملعب المقاولون السرب في الجبل الاخضر واسفر لقاؤهما عنَّ قور الرَّمَالَك ٢-٠ يُسجِلُهَا اسماعيل يوسف وخالد الغندور ومدمد صبري. وفي الأياب التقيا فيّ لسوان الاهد ١٩٩٥/٥/٧ فـكـرر الزمالك فوزه (-- سجلها محمد

صبري في الدقيقة ٨٩. وكفة الزمالك

to the commence of the control of th

سيزار غابريتش الى اجاكس امستردام

وقع ايفان سيزار غابريتش (٢٤ عامًا) مَمَاجُم نيويلس اولد بويـز الارجنتينى لكرة القدم عقدا لخمس سنوات مع اجلكس امستردام المولندي في مقابل مبلغ لم يكشف. وبات غابريتش سادس لاعب أجنبى ينضم الى اجاكس امستردام مذه السنة بعد ساعد الدفاع ريتشارد فيتشفه والمدافعين جون فيلدمان ومأرياتو خوان والمعلجمين

تيجاني باباتغيدا ودائي.

بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب والمالك المالية المالي

معركة "الإبطال السابقين" مع الالماني

ميكايل ستيتش لمصلحته وفاز علية

٦-٢، ٦-١، ٦-٤ في الدور الثاني

من بطولة الولايات المُتحدة المفتوحة

لكرة المضرب التي تقلم على ملاعب

"فَلَاشَينغ ميدوز" في نيويورك ومي

الرابعة الخيرة من دورات الغران

شيليم" لسنة ١٩٩٦ والبالغة قيمة

وسيطر بروغيرا بطل دورة فرنسا

علم ۱۹۹۲ و۱۹۹٤، على مباراته

وستيتش بطل دورة ويمبلدون

أ ١٩٩١ ووصيف بطل للولايات المتحدةُ ١٩٩٤ والذي خسر في

نمائي بطولة فرنساً في حزيرانُ

الماضي، على الملعب الرئيسي

وساعته في نلك لرتكاب اللاعب

الَّالماتي ٤٤ أُخطأ غير مباشر في

مقابلُّ ١٢ فقط ارتكبها. وعلقُّ

ستيتش على خسارته: "في كلّ

الاحوال، أشعر باتني مرمق جدا. لا

ادری ما حدث. ربما ساعت کل الامور

وانضم الى بروغيرا في الدور

الثللث الأسوجي توماس اتكفيست

المصنف ثالث عشر والذي حقق فوزا

سملا على الفرنسي غيوم رو ٦–٢،

٦-٦، ٦-١. ولم يواجه انكفيست

(٢٢ عاماً) الذي وصل الى الدور ربع

النملأي من بطولة اوسترالياً في

كانون ٱلثاني الماضي في افضلُ انجازُ

له في الدورات الكبرى، أي نقطة

كاسرة للتعادل طوال المباراة التي

فاز بسمولة على الافريقي الجنوبي

نيفيل غودوين ٦-١،١-١، ٢-١

وخطا النمسوي توماس موستر

المصَّنف ثالثا خطُّوَّة ثأنية فِّي بطولةً

الولايات المتحدة بعدما حقق فوزا

سهلاً على الالماني ديرك دير الصاعد

من التصفيات ٦-٦، ٦-١، ٦-٤

وتأمل للدور الثالث ليلتقي بروغيرا

في مباراة ان تخلو من خُطر على

رغَّم اتهما كالهما يجيدان اللعب على

الملاعب الصلصالية اكثر منهما على

وفي بطولة السيدات، حققت

لتلتقّى ناتاشا زفيريفا من روسيا

البيضاً المصنفة ٢٧ في العالم،

والَّتَى فازت على اليابَّانية آيُ

سوغيياما المصنفة ٢٦ في العالم،

وتأهلت الاميركية مونيكا سيليش

المصنفة ثانية للدور الثالث من غير

ان تلعب لانسحاب منافستها

البلجيكية لورنس كورتوا بسبب

التماب في ركبتما اليسرى. وتلعب

سيليش فَّى الدور الثَّالثُ ضدَّ دالى

رائدريا نتيعي من مدغشقر والتي

فلزت على الآميركية جاين تشى

فردي للرجال

سينغ شالكن على النمسوي غيلبرت

شــالــر ٦-٢، ٢-٤، ٢-٧ (١-٨)،

٦-٣، والاميركي تود مارتن المصنف

ثاني عشر علَّى المغربي يونس

العينَاوي ٦-٣، ٦-٢، عُ-٦، ٦-٤،

والأوسترالي مايكل تيبوت على

الاميركي ريتشي رينيبرغ ٣-٦،

والهولندي بول هارهويس على

الاميركي مايكل جويس ٦-٧

(0-Y), Y-T (A-F), (-F)

ر ١٠-٠). ١-٦، ٦-١، والفرنسي غي فورجيه

على الافريقي الجنوبي غرانت

ستأفورد أُأَ–ا أَ، اُ–ا ، أَأَ–عَ، اُلــــ

الدور الثاني: فاز الاميركي مايكل

تشانعُ المصنَّف ثانيا على الأفريقي

آلجنوبي نيفيل غودوين ٦-١، ٦-٣.

٣-١ ، والآميركي فينس سباديا على

الالماني ديـفيد بريـنوسيـل ٦–٢،

١-٦، ٣-٢، ٦-٤، والاســوجـــي

توماس انكفيست المصنف ثالث

عشّر علَّى الفرنسي غيوم رو ٦–٣،

٦-١، ٢-٣، والاسبانيُ سُيرجي بروغيرا على الالماني ميكايل ستيتش

آ-۲، ۲-۲، ۲-3، والسويسري

ياكوب ملاشيك على الاسبائي البرتو

بيراستيفوي ٧-٦ (٧-٥)، ٧-٦

(٧-٩)، ٢-٠٠، والنمسوي توماس

موستر المصنف ثالثا على الالماني

ديسرك ديسر ٦-٦، ٦-١، ٦-٤،

والاكوادوري بابلو كامبانا على مارك

نوليس من البهاماس ٧-٦ (٢-١)،

7-1, 1-1, 1-4 (1-4), 1-7,

(Y-7): T-T.

7-7, 4-0, 7-7,

– الـدور الاول: فـاز الـمـولـنـدي

3-5, 7-3, 7-7.

.)-7:5-7

ومنا النتائج الفنية،

استمرت ٩٠ ىقيقة.

وتأمل للدور الثالث.

الملاعب الصلية.

عها. ۗ السنة كلما تبدو سيئة".

جولكرَّها ١٠,٨٩٠,٨٩٣ كولارا.



الاسباني سيرجي بروغيرا في مباراته والالماني ميكايل ستيتش.

والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ على اُلْدَاَّمَارُكُيُّ كَيِنْيِثُ كَارِلْسُنْ آ–٣، ٧–٦ (٧–١)، ٢–٢، والفرنسي ارنو يـوتـشُ عـلى الاسـوجّي مُـاغنَّـوسٌ غوستافسون ٢-٦ (٨-٦)، ٦-٢،

 الدور الثاني، فازت الإميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية على البلجيكية لورنس كورتوا بالانسطب، والارجنتينية اينس غوروتشاتيغوي على اليولونية الكسائدرا اولشآ ٦-١، ٦-١، ودللي راتدرياً نتيفي من مدغشقر على الاميركية جاين تشي ٦-٣، ٦-(، والالمانية بربارة ريتنر على المولندية بريندا شولتز مكارثى المصنفة ثالثة عشةً ٦-١، ٦-١، والاميركية ليزا رايموند على الفرنسية سارة بيتكوفسكي ٦-٦، ٢-٠، والاسـوجـيـة آسـاً كارلسون على التمسوية بربارة والاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة رُابعة عَلَى الْفَرنسية نَاتَالَي تَوزيا ٢-١، ٦-٢، والسروسيسة أنسا

غرئي للسيدات كورنيكوفا على الايطالية ناتاليا بات ۲-7، 3-۲، ۲-7.

دالمان ٦-٢، ١-٣، ٦-٢، والالمانية شتيفي غراف المصنفة اولى على النمسوية كارين شفنت ٦-٢، ٦-(، والبابانية نأوكو كيجيموتا على القرنسية الكسندرا فوساى ٦-٤، ٧–٥، وُناتاشا رُفيريفاً من روسيا البيضة على الياباتية أي سوغيياما بربارة باولوس المصنفة رابعة عشرة على الالمِقية أيلينا فأغنر ٧-٥، ٧-٦ (٧-٥)، والتشيكية بترا لانغروفا على اليابانية ناوكو ســاوامــاتــســو ٦-ـ٤، ٢--٦، ٧-ـ٥، والسلوفاكية كارينا مابسودوفا الممنفة سابعة عشرة على الفرنسية سابعة على الارجنتينية فأورنسيا لا

# ألعاب القوى: ٢٠ سبيكة ذهب موضع تنافس في دورة برلين اليوم

العداؤون آلناميبي فرآنكي فريديريكس والدأنماركي ويلسون كيبكيتير والاميركي ديريك انكنز والبريطاني جوناتان ادوارئز نجم الوثبة الثلاثية والالماني لارس ريدل نجم رمي القرص والبلغارية ستيفكا كوستأنينوفا نجمة الوثب العالى، على ٢٠ سبيكة نهب يبلغ ثمنها ٥٠ الف دولار، عندما يشاركون مساء اليوم في دورة برلين الالملتية الدولية لألعاب القوى، وهي احدى دورات "الغران بري" و"الدورات الذمبية الاربع" بعد أوسلو وزوريخ

الْجَائِزَةَ أَذَا فَأَرْ فَي سَبِأَقَ ٱللَّهُ ٢٠٠٦

انسحاب ثلاثة

من المنتخب الهولندي

انسحب ثلاثة لاعبين من المنتخب المولندي الذي سيقابل نظيره البرازيلي غدا السبت في مباراة دولية وديَّة في كرة القدم تَّقام في

وتعرض مدافع لجاكس لمستردام جون فيلدمان وزميله ريتشارد فُتُشْفَهُ للاصابةُ، فَيما أصبِ ساعد واستدعى غوس هيدينك مدرب

نمبية في دورة برلين الاولمبية عام ١٩٣٦ مع العلم ان "الفريق الطم" سيضم أيتضا فريعيريكس واخرين اوروبياً واميركيا. وفي المقابل، يسعى الكيني دانيال كومن الذي اقترب في الأسابيع الأخيرة منَّ تعطيم الرقّمين العالمين في سباق الـ٢٠٠٠ والـ٥٠٠٠ متر، الى تعطيم الرقم العالمي في سباق الـ • • ٥ م متر، وهو ١٢,٤٤,٣٩ دقيقة الذي سَجِلهُ الثَّيوبي هليلي جبري سيلاسي في زوريخ العام الماضي. وكان جبري في ارديث حسر محمد العالمي في سيلاسي خسر رقمه العالمي في سباق الـ١٠٠٠٠ متر امام المغربي صلاح حسو في بروكسيلُ الجمعةُ الماضّي، وتَعلب عليه كومن في زوريخ قبل أسبوعين في سباق الـ٥٠٠٠ متر حيث سجل الكيني ١٢.٤٥.٠٩ نقيقة، ومو ثاني

ويشارك الكندي دونوفان بايلي

حامل الرقم القيآسيّ العالمي فيّ سياق الـ ١٠٠ متر، ومو ٩.٨٤

ثوان، في سباق البدل £×١٠٠٠ متر

الذي يقلّم في الذكرى الـ ٦٠ الإحرازُ

الاميركي جيسي أوينز اربع ميداليات

# الاستاذ الدولي المصري عصام علي بطل العرب في الشطرنج

ومنا الترتيب النملئي للمتنافسين

أختتمت الاسبوع الماضي في العاصمة اليمنية صنعاء، البطولة العربية الفردية الثانية عشرة في الشطرنج للرجال، بمشاركة ١٥ لاعياً من ۱۲ دولة عربية. وكانت المنافسة شبيدة على

المركز الاول وخصوصا بين الاساتذة التوليين المصري عصام علي، والسوري عماد حقيء والقطري محمد المضيحكي. وجمع اللاعبون النقاط نفسما ٧٫٥ نقاط. واعطت طريقة كسر التعادل المتبعة المركز الاول للمصري عصام علي، والثاني لحقي، فيما احتّل المضيحكي المركز الثالث. ً أما بطل لبنأن السابق في الشطرنج العادي اللاعب الدولي فادي عبد فحل في المرتبة العاشرة برميد ٥,٥ نقلط

في البطولة، ۱ – عصام عنی (مصر) ۲٫۵

بودوین ۱−۳، ۲−۳، والایطالیة ریتا غرائدي على السلوفينية تينا كريزان ٦-؟، ٦-٠، والبلجيكية الز كالينز على الاوستراليَّة آتابلُ آيلوودُ ٦–٤، ۱–۲، ۲–۱، والروسية ايلينا ليخوفتسيفا على الاميركية ليلينا وُستُرلوهُ ٢-٤، ٢-٢، والنمسوية سأتدرا دوبفر على الفنائدية نأتى

مايكل جونسون بطل السباق وحاءل الرقم القياسي العالمي في لتلاثناء مع العلم أنه الدق الدسارة الاولى قبل اتلانتا بالنجم الاميركي في تموز الماضي. وكان جونسون ورقمه العالمي هو ١٩٠٣٢ أثانية، غاب عن دورة زُوريخ اوائل الشّهر الجاريّ بسبب أصابته، لكنه حقق فوزا سملًا فى سباق الـ ٤٠٠ متّر في دورة بروكسيل الاسبوع الماضي. بيد أن جونسون، الذي صنّع اتجازاً عندما فاز فَى سَبَاقَى الـ ٢٠٠ والـ ٤٠٠ متر في اتلانتا، قرَّر ان يشارك في الاولُ فيُّ

وبروكسيل۔ وفي وسع فريىيريكس ثاتى سبُاقًى الـ١٠٠ والـ١٠٠ متر في دورة اتلانتا الاواسبية، أن يربح

امستردام.

ىفاع بي، اس. في ايندموفن فيليب كوكو بحمى. المنتخب المولندي ساعد دفاع فينورد روتردام جيوفاتي فان برونكمورست ومدافع فيتيس أرنهيم فيردي فيركلو ليحلا محل كوكو وفيلممان، الا أنه لم يختر بديلا من فيتشفه.

افضل رقم في تاريخ السباق.

٢ – عماد حقي (سوريا) ٧,٥ ٣ – محمد المضيحكي (قطر) ٤ – معمد تيسير (المغرب)

٥- احمد عزيز (العراق) ٦ ٦ – حميد قاضي (اليمن) ٦ ٧ – محمد هني (الجزائر) ٦ ٨ – سليم بو عزيز (تونس)

٩ – خالد الحرازي (اليمن) ٥,٥ ٠ ( – فادي عَيْدُ (لبنان) ٥,٥ ١١ – زياد جئادي (البحرين)

١٢ - نبيل الدغري (تونس) ٥ ١٢ - حَاتَمُ العَصْرَانِيُ (اليَّمْنُ) ٥ ١٤ – عبده البعدائي (اليمن) ٥ ١٥ – سامي عبد الرحمن

صلحب الاصابتين الاولى والثالثة وصائع الإصابة الرابعة الذي فرض تفسه نجماً للمباراة دون منازع. لما فريق النجمة، فصمد في وجه مضيفه ٦٧ دقيقة، قبل ان تنمار خطوطه وتنفتح دفاعاته امام كثلفة الضغط النصراوي الذي اشتئت وطأته في تلث السَّاعة ألَّاخير وبلغ الُّذَروة فيُّ الوقت بدل الضائعُ، ولمّ يجد المدير الفني للفريق اللبتأتي نفعا لجؤوه للى تبديل ثلاثة لاعبين دفعة وأحدة لقلب خطته من "ىقاعية" آلى "مجومية" اذ جاء هذاً التبديل متأخرا بل بعد فوات الاوان! الأصَّابات؛ بعد عشر بقائق من ضربة البداية اعاق كابتن النجمة عبد

فاز فريق النصر السعودي على

فريق النَّجْمَة ٤-٠ (الشُّوطُ الأولُ

(--) في المباراة المرتقبة

والمشمودة التي اجريت بينهما مساء

أمس تحت الاضّواء على ملعب الملزّ

النولي في الرياض في اياب النور

الثلقيّ منّ مسابقة كأس النوادي

التسبوية للـ ١٦ لكرة القدم. وكان

النجمة فاز ذمابا السبت الماشي

(-- على ملعب رشيد كرامي

البلدى في طرابلس، وبذلك صعدّ

الفريق السعودي الى الدور ربع

النمائي من المسابقة بفوزه في

قتم فريق النصر عرضآ مغادرآ لعرضه "للذَّماني"؛ إذ كان الاحسن

لتتشارأ وامتلأكأ امنطقة البناة

والتموين، فكثرت فرصه وبدت جلياً

خطورة مهلجميه على المرمى اللبتاتي

ولاسيّما في الشوط الثاني وتحديدا

بُعْدَ ٱلْنَقَيِّقَةَ ٢٦ حينَ خُلُ ٱلْفَاتِي

يومان كنيدي لاعب المتتخب الاولمبي

لبلاده محل الجناح الأيمن ابرهيم بن

عيسى الذي كان أحد مفاتيح الفوز

في الفريق المضيف حتى لحظة

خروجه، وقد سجل كنيدي اصابة

التعزيز لفريقه بعد نزوله بخمس

دقائق وساهم في صنع الاصابة

الثالثة للسنفالي أنبي فيكتور ديلجني

مجموع المباراتين ٤ – ١.

الدميد كركي ابرهيم الدربي قرب قوس المنطقة اللبنانية، فكانت ضربة حرة مباشرة، قفر الحربي والقرني من فُوق الكُرة، فأنفتح سد الدَّفاع وانكشف المرمى لملم السنفالي أنجى فيكتور دياجني، فأطلقها ببمنأه ارضية زاحفة خنعت الدارس على الببيلي واذترقت الزاوية اليسرى

لمرماه آيتقدم النصراويون ١٠٠٠. ُ وفي الدقيقة ٢٦ من الشوط الثاني يتلقى أبرهيم الشويع الكرة أمامية من ديلجني ويمررها خالصة الى يومان كنيدي المندفع متياسرا، فيخطفها "عالماشي" بيمناه مستغلا خروج الببيلي املاقأته على غير هدى

ومسجلا عبرآ الزاوية الارضية اليسرى عُلِيةَ التعزيز لأصحاب الارض ٢-٠. وفي النَّقْيقَة ٦٠، ليَّ بعد ثلاث نقائقٌ فقط، يمرر ابرميم الدربي الكرة الى كنيدي عند الزاوية اليسرى للمنطقة اللبنانية، فيغمزها كُنيني بنكه لديلجني النَّي لَّم طأر لما الجبيلي وجمد لقطعما لكثه لَّفُقُ لِقُوتُهَا فِي صَمْهَا، لِتَنْفِجِر عَبِر الزاوية ألارضية اليسرى البعيدة

ويكُونَ التَفُوقَ التَصرَّلُويُ آ—• . وفي غمرة الضفط النجملوي لتعديلٌ ما يمكن تعديله من التتيجةً، يطير ديلجنى بالكرة عبر مركز الجناح الايمن ويخترق المنطقة مغربلا كلأ من أبو النصر ورياض قبيسي، قبل ان يمررها ارضية خلفية "بالمسطرة" الى عبد العزيز الجنوبي المتدفع في مركز الجناح آلايسر أيخطفها بيسرأه قنيفة لآترد مسجلا عبر الزاوية الارضية اليسرى القاتلة الأصآبة النصراوية الختامية الرقم ٤-٠ وذلك سرريـ بعد ثـلاث بقائـق من الوقـت المحتسب بدل الضائع، ثم لينهى الحكم الكويني سعد كميل اللعبة بفوز المضيف على ضيفه وصعوده

الى الدور الثاني. مثل النصر المارس مضحى الدوسري واللاعبون مساعد الطرير وعبد العزيز مرزوق وخالد الفرحان وعبد العزيز للجنوبي وعبدائله القرتي واحمد العامدي وابرميم الحربي ولبرهيم بن عيسَى (الفاني يوهانَ کنینی) ومسین کرش (خالد الدحيدحُّ) والسنغالي انجي فيكتور ديلجني وابرهيم الشويع.

## منتخب كرة السلة

أصدر امس ألامين العام للاتحاد اللبناتي لكرة السلة أنطوان عيراني التعميم الاتي: من منطلق المسؤولية والولجب الوطني وضرورة المشاركة وأتجاح

البطولة العربية للمنتخبات (رجالا وسيدات) والتي ستقام في سوريا خُلالُ الْغَتْرَة الْواقعة بين ٨ و١٧ ايلول ۱۹۹۲. وُلْسَتَنادا الى مولفقة وزير التربية والنشباب والرياضة تباريخ ١٩٦/٨/٢٩ رقيم ١٩٩٢/٨/٢٩ وبناء على طلب اللبنة الادارية للاتحاد اللبناتي لكرة السلة الأتى

تتعمل كل المُسؤولية عن مذه المشاركة. يطنب من جميع اللاعبين النين تم أنتقاؤهم الدضور الى مقر النادي ألرياضي والاستمرار في التمارين وعدم التخلف عن الولجّب الوطنيّ الَّذِي يَغْرِضُهُ القَّافُونُ لِلْدَفَاعُ عَنْ

وأعلن فيكين جرجيان المسمى اداريا لمنتخب لبنان للسيدات لكرة السلة، اعتناره عن عدم القيام بالمهمة الموكولة اليه يسيب ظروف عمله الخاص. وقال لنه ابلغ الامر الى رئيس اتحاد كرة السلة طوئي خوري الاسبوع الملضيء عقب بيان الاتداد المتضمن اسماء التداريين والمدربين واللاعبين لمنتخب لبنان.

The second secon

### دورة دولية في مضرب الناشئين - ، ، وعلي طاهر على أنيس حداد ٧ مع تتظيمه الدورة الدولية الاولى \_ ۲٫۲ ـ ۱ ، وزیاد غصن علی مازن دلال ٦ – ١،٦ – ٤، واحمد كلُّشُّ على رفيق رواس ٥ – ٢،٧ \_ (، ٢ - ٤، وجاد مجلّى على احمد كلش ٢ - ٢٠٠ -١، وقتريه فيليبيدس على ربيع عواد ٦ - ؟، يد.

في لبنان في كرة المضرب للناشئين، عقد نادي متخرجي الجامعة الأميركية في بيروتَ ظهرَ أمّس مؤتمرا صحافيا في حَضُور ممثّلين لَلاتحُادُ اللبناتي للتنس. وتكلم كل من رمزي علم الدين باسم النادي المنظم والمدير الغنى للدورة صلاح حسنية وأمين سر ألاتعاد نهاد شقير وبهيج حمدان باسم رجال الاعلام

فاز عليه النصر السعودي ٤- • اياباً في الرياض

خروج النجمة من كأس النوادي الآسيوية

ومثل النجمة الحارس علي الجبيلي

واللاعبون عياس شحرور ومشأم

أبرميم وفادي الناطور ورياض

قبيسي وعُبد الميد كركي (جمال

الداج) ورائد أبو النصر اليافي

وعسَّفُ ٱلدَايِقَةُ (وسام عبدالله)

ومحمد علي منساراي (محمد ابو

عليوي) وعيسى علوش وحيدر

وأوضح المدير الفنى أن الدورة التي تقام بموافقة الأتماد الدولي وفي اشراف الاتداد اللبنانى مفتوّدةً املم اللاعبين الناشئين دون ١٨ سنة حتى ١٣ سنة. ويلغ عدد المشتركين فيها رسميا ٢٦ لاعبا آلى ثمانية لاعبين لبناتيين موزعين كالاتي: بلكستان ٤، المغرب ٢، سلوفينيا ( ، ارمينيا ٢ ، الكويت ٤ ، السعودية

؟، سوريا ؟، النَّمسا ؟، مصر عَ وليتان ٨. أمآ بطولة التأشئات فالغيت لعدم اشتراك الُعدد المطلوب من اللاعبات. ولمذه الدورة تمنيف دولي وليس لَما جوائز مالية. وقال حسنية أن الاتماد الدولي وافق على اقلمة الدورة التي سيدخل الفلأزون فيها لأنحة التصنيف الدولي وسيقود مبارياتها حكام لبناتيون ودوليون. تبدأ المباريات في ٢ أيلول وتنتمي في ٨ منه وكذلك تقام دورة

للاعبين الذين لم ترد اسماؤهم في لائحة التصنيف الدولية لاختيار البارزين منهم. وتقلم كل المباريات على ملاعب نادي متذرجي الجامعة الامبركية ظمر

تَصَنيف في (٣ آب واول أيـلوّل

دورة الناشئين دون ١٤ فَى آلْيوم الرابع من دورة نادي متذرجي الجلمعة الاميركية في بيروت للناشكين والناشئات دون ١٤ سنة، فلز سآمر حشيشو على بشير عبود ۲ ً – ۲، ۲ – ٤، ووسلم عياش على محمد فلخوري ۲ – ۲،۲ – ٤، وكريم دبس على جون عون ٦ --(ٌ ، ٦ – ٢ ، وفيصل طاهر على علي تعملی ۲ – ۲۰۰ – (، وطومی

غَمن عَلَى وسيم اليافي ٦ – ١، ٦

المومنتمن - الاتحاد الحارة أعلن الإتداد فليناني لكرة القدم تعديل مكان اقامة مباراة ناديي المومنتمن والاتحاد حارة الناعمة فى اطُّلُر دور ۗ الـ ٢٢ من كَناس لبنانَ واقامتما الساعة الرابعة والربع بعد ظُّهر غد السبت على ملعب بلنية صيدا بدلا من ملعب نادي النجمة

المشفول بمبارأة خارجية

شباب النجمة والوحدة يلتقى فريق شباب النجمة بطل يسعي حريس سبب لبنان فريق شباب الوحنة السوري الساعة الفامسة بعد ظهر اليوم الجمعة على ملعب النادي في المنارة -على أن يحدد موعد الرّد ويحل الوحدة السوري مكأن منتخب تمشق للشباب الذي اعتذر عن عدم المبيء بسبب مشاركة معظم لأعبيه مع فرق العاصمة السورية في اطار الدوري

## السوري. كوبكه افضل حارس

في العالم

لختير الالماني اندرياس كوبكه حارس عرمى المنتخب الالماني وفريق مرسيليا الفرنسي لكرة القدم، افضل حارس مرمى هذه السنة في استطلاع الرائي شارك فيه صطفيون وخبراه من ٩٠ دولة واجراه الاتحاد الدولي لتاريخ اللعبة واحصاءاتها الني يتُخُذُ المُأْنيا

وبلت كوبكه اول الملني يحرز اللقب منذ أنشاه منه الدافرة قبل عشر سنين. وسبقه الى اُدرازُ اللقبُ البلجيكي جآن ماري بغلف والسوفياتي رينات ناساييف والايطالي والتر زينغاء ثلاث مرات والدانماركي بيتر شمليكل مرتبن والبلجيكي ميشال

وهنأ افضل عشرة حراس للبرمى ني العالم: أ - كوبكه 112 نقطة. ۲ – دیفید سیمان (ارسنال، الأكلترا) (۱۰۱. ت - خوسیه لویس تشیلافیرت (فیلیز سارسفیاد) الرجنتین) 32.

ع - شعایکل (مانشستر یونایتد) ° – فيشور بـليـا (بـرشـلـونـة الاسباني، البرتغال) ٢٣ آ - بونار قما (باريس سان چیرمان، فرنسا) ۲۷ ٧ - اروين فإن درسار (اجلكس

أمستردام، هولندا) (۲ ٨ - بيتر كوبا (ديبورتيفو لاكورونيا الإسماني، البممورية التَّشَيْكِيةَ) ولاوني زوبيزاريتا (فالنسياء اساقيا) ١٢ ۱۰ – حورخي كامبرس (لوس انطس الامبركي، المكسيك)

### تماثي)، الساعة ٢٠٠٠ دانية أبوّ زینب ّ– یمنی سابا او هانیهٔ طعان (نصف نهائي).

مهرجان عمشيت في المهرجان الـ٣٥ لنادي عمشيت في كُرة السُلَّةُ والكرة الطَّائرة؛ فار في كرَّة السلة صغارُ عمشيت على اشبال البيل درعون ٧١ - ٤١ (الشوط الاول ۲۹ – ۲۰)، وأنسات عُمشيت على درعون ١٢ – ٧ (المشوط الاول ٢ – ٤)، وشبياب عمشیت علی درعون ۸۷ – ۲۱ (الـشــُـوط الأولُ ٤٤ – ٢٥). قــاد المباريات قدكم الدولي مروان أيغو وعلونه التكم الاتنادى أندريه عائم وفاز في الكرة الطلارة، الاسماك حاقل على لحفد ٢-٠، والشبيبة البوشرية على عمشيت ٢-٠. ألا المبأراتين الدكم الدولى الباس طابع

وتنقام اليوم ثلاث مناريات في الكرة الطلارة: بيبلوس – عمشيتُ (شباب) الساعة ٧٠,٢٠. شبيبة معك – الشبلب البترون الساعة ٩٠٠٠،

الرياضي – غزير – عمشيت الساعة ١٠,٠٠٠

طائرة دوما افتتح نادي دوما دورته السنوية في الكرة الطائرة، ومار الشيني. البترون على الانداس العميمة ٢ ــ ١ - 10 1 - 10 11 - 10) ١٢)، ودوما على كفر ملدا ٢ – ٠ أمباراتين الدكمان الانداديان معين جبور وهيتم الزهر. وتقلم اليوم مباراة في كرة السلة بين تنورين التحتا ودوما الساعة

## طائرة الشياب

و ٨٠٠ واثنتان في الكرَّة الطائرة.

الاسماك حاقل – النساب اميون

الساعة ٩.٣٠، دوما – كيفيقان

الساعة ١٠٠٠ (١.

اللواه برجا.

تقلم مساة البوم على ملعب حبوب المرحلة الاولى من الدور الممالي من بطولة لبنان في الكره الطلارة الشباب مواليد ١٩٧٧ وفيما معرضان الساعة ٧٠٠٠ الرياضي عمشيت – الرياضي غزير، الساعة ٨.٢٠ الرسل جونبة --

## طائرة البيل

بعد موافقة اللجنة الاداربية للاتعاد اللبناني للكرة الطلاره أعليت لهنة محأفظة جبل أبنان افامه بطولة الهيل للعرجة الثانية لبندا من أ لبلول مشاركة ٧٩ ناديا رسميا من كل لقضية الببل والفت أبنه الببل لبنة فنية لوضع برفامح البطولة ولعتبار الملاعب الصالحة لاقامة المهاريات

### كرة الشاطئ

تنظم دلارة الرياضة في مجمع رمال يورة في كرة الشاطق ابتداء من ند السبت حتى ٨ ايلول بشاوك هيما عدد كبير من اللاعسى وبشالك كل فريق من ثلاثة.

# منزو الكثير اللاج

ميخاليل وليد فغالي رزق السبد وقيد شفقي وفوسته السيعة رأس ويافة مولوداً شكراً مسيناه ميشطول رئستشفي ورق، ٢٦ قب ١٩٩٦ إ. او الرافَعين".

تاريخ امته.

نعمة الملكية ونقمة الديموقراطية:

من الواضح أن الريحاني رأى في

ملوك زماته من العرب ما اعتقده خيرا

او ترجَّه كذلك، خاصة بعد اختباره

بر حرب المطول للنظام الديموقراطي في

اميركا ومو ينطوي على شرور

ومُفَاسدٌ كَأَنَّ لَهَا أُعَّمِقَ ٱلْآثَرِ فَيَ

اقلمته في أميركاً ٢٥ سنة، وطنت

في نفسه عبه لهذه الديموقراطيَّة، ولا

ريَّب، لكنها علمته ان "شُكَلُ الْمكومَة وأساليبها السياسية لا تطابق دائما

تلك التعاليم المدونة في دستورها

الاساس، والذين يسيطرون على

الحكام ألذين انتخبهم الشعب مم

ارباب المال". ان الانسم الكدرار،

والدكم لملوك الدولار.. فمل يصلح -

فُّى الدَّالَةَ مُنْه – الْدَكُمِ الجمموريُّ في

البلاد العربية" ولو ان العرب عرفوا

الديموقراطية اصلا قبل عرفاتهم شكل

الممالك؟ أن الريحاني شديد الشبه

بزميله جبرآن خُلَيل جبران الذي رأى

أمعانًا امبركيّا في الماديات لا يخفف

من وطأته الا انطلاق حر في روحانيات

الشرق، واو ان الريحاني نفسه انتقد

الاحتكار الجشع الذي اشتمر به النظام

الى النظام الملكي في العالم العربي

قَادُلا: "لو لم يقم الملك حسين

بالثورة على الترك لما كانت الثورة...

ولو لم يمن الله على العرب بأبن

سعود لكاتت البوادى مسرحا شائعا

للغزوُ والقتال... وكَذلُّك قل في اليمن

وسيدها الاملم يحبى... هل ينكر احد

أن للملك فيصل القضل الاكبر في

🕏 فيصل آلاول (١٨٨٥–١٩٢٣):

فبصل بَن الدسينَ قَالَ للريحاني: منْ

العيب استخدام قوة الامة لتعزيز مقام

ملك او مقام شریف فیما. رد علیه

يوصفه "لن حب الذات عنده رمزا لحب

اسمى، رمزا لحب قومي، رمزا لحب

امته العربية". ومن مزايًّا هذا الملك

العظيم أنه "تَنَّازَلُ عَنِ الشَّارِةِ

النبوية... وعن بعض حقّوق المسلم...

وكان يكرم الشعراً؛ "تَزُوج واحدُة،

ونصر المرأة في بعض حقوقها،

وكان مسلما سنيا حنفيا صادقا...

لعُقيدته الدينية بطائة من التساهل

الذي يتخلله الاحترام لبقية الاديان في

العالمُّ ، فهو مثالي في ايمانه وفي

واثمرت رحلة الريحاني الى العراق

نُهُ ٢٩٢٢ كتابُه "قلب العراق،

فيصل الاول" حيث استقبله "ابناًء

العراق، وجدوا فيه كاتبا عربيا ثائرا...

يندد بالنعرات العنصرية والطائفية...

يَّتَجِهُ فِي فُلسفته الىَّ تغُليب الروح على المادة على حد قول صديقه

العلامة الشيخ الدكتور الشاعر محمد

رضا الشبيبي مقدما هذا المجلد

اُلصَحْم، ورد عُليه الامين قَائَلا: "اتي

ادب بلانكم يا صديقي، ادب كلّ

قطر من الاقطار العربية حبا جزيلا.

ولو عشت مئتي عام لبخلتها كلها

💂 وقد يكون الملك حسين بن

علي "لكثر علما باحوال سكان البلاد

منَّ بدو وُحضر أَلَّن مُركزه المُشرف

\_\_ ... بيمس يحيى علا شك انه يـعـرف "اقـطـار اليـمـن وعـسيـر وحضرموت وبعض الحجاز معرفة تابة". 🤻 اما الامام يحيى فلا شك اته

ساعيا في سبيل هذه الامة امتنا".

عروبته على السواء.

استقرار العراق وتقدمه"؟

هذه المقارنة جعلت الامين يرتاح

الرأسمالي الامبركي خلصة.

... رأما سموقراطية فارغة في اثناء

🛊 مسرح قمر البيكانيللى،

– "نادر مش قادر" امروان نجار،

🛊 منسرح الاسفوار، سن

- "اليسار ملكة قرطاح – رحالة

الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فقط

مسًاءُ الخميسُ والجمعةُ والسبتُ).
• مسرح جاتدارك، الممراء

– فلت الملقُّ، اعتير كسرواني

🛊 مسرح شاتوتریانون،

ً- "هُنيبعل"، لفسأن الرحباني،

إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

أَنْفُيسَ والجَمْعة والسبتُ). \* • قياعة بيسروت ميسيا

في اخراج لفادي ابو خليل (كلُّ

مساء ما عدا الاتنين والثلثاء،

فندق رزق بلاذا، برمانا:

لبنائيين تنظمه غاليري مرايا (من ٢٢ أب حتى ٢ ليلول).

البرنامجان الاول والثاني

لقريد او ذا دارك، ٨٠٣٠ اخبار فراتس

۱، ۸,٤٥ بولد اند بيوتيفول، ۹.۲۰

اخبار اي تـي ان، ٩.٤٥ مـوريـكـو، ،

١٠,١٥ سيارة الجمعية، ١١,٠٠ سيزامي

ستريث، ۱۲٬۰۰ دقيقة، ۱۰ آ

الشمس تشرق دائماً، ٢٠٠٠ اذبار

سيانان-، ٢٠،٢٠ الاخبار بالفرنسية،

٣٠٠٠ مارتس اوف يا وست، ٢٠٠٠ اي

ستريت: ٥٠٠٥ أنعاب الصفار: ٦٠٠٠

٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٨,٠٠ فواصل،

٨.٢٠ خمسة على سبعة، ١٠,٣٠ فيلم

419

🖣 منه قبرامج مصدرها تلفزيون

♦ الحمل (٢٦ انفر – ٢٠ نيسياد.):

الشمس، مضَّئة سأطعة فوق رأسك

وكنلك في قلَّبك، والوعود تتُوالَى من

الآذر لك وتنسى الإيام الصعبة والساعات

المرتبكة حين كنت في ورطة، في نوع من

الدرج دلخل العمل، ولك أن تغصرف الى

الجنيَّد، فالصفحة تلك طويت، والتقلت

الشخص الآخر قربكَ، وانتُ في عيد في

نوع من الالتشاء، وكلما أبتعد تُدِّسَ العالمُ

خَالَياً كُما يقول للشعراء. ولنلك بكّ حرارةً

ونفء وتعومة، ولا صلاح سوى الشعور

الممتلق، وسوى الأعمال التي يقوم بما

الانسان وهو في معرفة والبّام بكل ما

🖣 الجوزاء (۲۲ ايبار – ۲۱ حزيبران)،

من القمر بعض العلامات لك ونوع من

المناخ الناعم والذافت. وتأخذ وقتك لتكون

في محرى للعب، ولك موقع آخر هو

العمل، حيث انت في الانتظار وليس بك

لي عجلة واي صدام مع الواقع، مع القدر.

فكل شيءُ في وقته، في موعده، ومشروع

یعنی ومشروع یقوم. • المسرطان (۲۱ سزیسران – ۲۲

تموز)، التقاليد أنت لا تبالي بما ولست من البماعة التي تقف عندها وتتوقف ملياً

وطويلًا وتطمئن إلى الدركة، إلى العلامات

الْاكينية، ولك الصبر على الناس والاعمال، وتنظر ملياً في دفترك، وما عليك سوى

الاختيار بين العروض والطلبات. وتظل

🗣 الاسد (٤٤ تموز – ٢٣ أب): تبعث

عن مثال او عن شُخص بوافقك في

طموحاتك ورغبتك، وتتكون نلك المنقدم

في طريقك، نحو الغد، نحو اللمعان

والنجاح، وتطل على العالم حواليك وتعفظ

تُسقَكُ ۚ لَاذَلُقَى ۗ وَالْكَامِلِ. وَأَذَا حُانَ الْاَنْتَقَالَ

فاقت له، وتُروح غير متعدب من شيء،

اتتماء ونماية ميدان، وكال العلامات

السميدة معك، وفي طريقك، وتنس الامور

ابمى ولطى، ولروح متكاملاً حتى النجاح في ما انت منصرف له، ولا حاجة الى من

يساعدك لأن عندك حس الدديد والتغيير،

ايام لطيفة تمر عليك وتدعوك الى العمل

والانطلاق. ومناك لقاءات لطيفة ويمكنك

أن تَضِع العلامات في العمل وأن تنطلق

مرتاحاً في طريقك الَّى النماية الَّى ساعاتُ

الَّفُد الْعَلَّى وَالَّتِي تعييك وتشدك، وتبقى

في يقظة نائمة حتى حمولك على النتائج.

تشعر بالشموة والرغمة العارمة، وتروح

يقظاً في منا قُبدال، وكذلك تَى شُعوُركُ بالدياة البسعة والبمار الذي فيما والذي لا

يفارقك وايام اذرى تمرّ وفيما اعمال

الشرود، والنّمأب في مناخ من النّفوت ولاطيبة الناعمة، وكأنك لا تدري الى فين

الت، واي مدف مناك لدركتك ولايقاعك

القَائم، وتعصل على بعضُ الدوابُ، بتض الدور، ونظل راغباً في الدديد وفي معرفة

🕏 الجدي (۲۲ ك ( ۲۰ – ۲۰ ك؟)، مناخ

لَخْرَ مِنْ الْمُدُوِّ والدب والنعومة، وفيهُ

موجات من العنوية والصداقة وترتمي في كل حومة ولعمة بكل جمسيك، وكل

امتلائك؛ وتعصل على ما برضيك وما يقيمك من الوهدة، من التفرة، وتزرع فعسك عميقاً في تربة الوقع وتزمر

€ البدلو (۲۱ ات) – ۱۹ شیباط)،

الحب قوي وجميل، وانت في سياقه، في ركابه، وما بك شيء من التأمير والعجب،

وأنَّما تَسْهِر في السَّيَاقِ الى آخْرِه، وتعصل

على الوان من المدوءُ والعنوبة، وهناك

التنبير الَّذَي سَيحِنث، وأنت فيَّه، ولا شك

تستغيد حقاً من السعادة حولك، من البشاركة في الدب والعنوبة، والقيام معاً بالاعمال المنتلفة، والشخص قربك بدرك

ذُلُك ويُمنَدك التلبيَّة في كُلُّ شِّيءَ، وَلَك أَرَاؤُكَ فِي غير ذلك، فِي العمل والوأده،

ولك للقوة النفسية التي تلازم الثبلت.

الدوت (۲۰ شبط – ۲۰ انار).

لألك تموى الاختلاف وتفاصيله الممكنة

الوان من النسم، وثمة لُقه يقلب لك الْبَرِنْلُمْحَ، وَتَكُونَ فِي أُسْتَعَادِهُ كَأُمِلَةً. ﴿ اللَّهُوسِ (١٣ تَ؟ = (٢ كَا)، أنَّهُ

• المعشرب (٤٦ تُ١ – ٢٢ ت؟)

🖨 الميزان (٢٤ ايـلول – ٢٣ ت١)،

₽ البُحِيْرِه (٤٤ أب − ٢٣ ايـالـول)،

شاهبا على الدركة وعلى عصرك

اتما تزرع في الدقول الصنيحة.

والإيفاع الذي يوصلك الى البنيد.

يجري. وانت من مؤلاء الجماعة، ولا شك.

€ الشور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایبار):

لميركي، أفتر ذا غايم.

ئبنان ومي قابلة ل**لتفيي**ر.

الى حالة مختلفة.

التمدّى الكبير، ٧٠٠٠ شو اختصاصك، ٠

٠ ٢.٢ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ آريو

– محرض جماعی لفناتین

برودكشن، شارع سبيرس:

- "راديو شعر حديث"

الساعة الثابنة والنصف).

(كل مساء ما عداً الاثنين

لخراج برونو جعارة (كل مساءً ما

الحمراء (ت: ۲۸۰۰۷۸):

الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠):

عدا الاثنين).

(ت: ۲۹۶۹۲۲):

والسبت).

## سليمان أبو زيد عناقيد قافية والقصائد تسير في الخضم العاطفي

لرأيت الذمر كيف تضطرب في الننان وهي تنعش القلوب؟ والشمع كيف يكشف بنوره الظلمات وهو ينحل وينوب؟ لرأيت الشمص تتومج نارا ثم تصفر وتغيب، ولا يصل الى الكائنات منها غير نور ذلك اللهيب؟ ارأيت الارضُ تسكرها هيمنة النسمات، فتحن فوق الايك حنان المائمات وما هي

نلك هو الشاعر الذي يسمو فيجمع بين نجوم السمه والتراب ويسكر ولا يفتأ سكران بغير خمر الدنان، ويصحب أهل الأرض وهو في عزلته بغير خلان. ذلك هو الشاعر الذي يكنب بلا إثم ويموى بلا قلب ويبكي بلا تكل ويشتغل بلا كسب. لقد يدترق لينير البصلار. ويذوب انتساسك به خلايا الضهائر، ويبني ورد النيال لتشم شذاه. فتتال بفضله عطرة وهو لا ينال غير شوكه واذاه. مسكين الشاعر الذي قال فيه للشاعر العظيم ونيع عقل: قد طيب الله الفاسي لاتفحهم/بها، وما تفحواً كفي يدينار كذلك قال فيه الشاعر الملهم غنطوس الرامي: يا ليته مات في رحم لمه. لقد قدر الشعراء ولصحاب الكلمة، منذ كان الشعر وكانت الكامة.

وشاعرُ الصحافة اللبناتية سليمان ابو زّيد، صاحب ديوان "العناقيد" وصاحب "ملحّمة الجمال اللبناني" التي فاقت الثمانية آلاف بيت ويـأمل الشاعر ان تبصر النور قريبا ومو يعد العدة لانجاز هذا العمل. اما ديوانه "العناقيد" فيتالف من ٢٨٠ صفحة ويحتوي على ١٣٧ قصيدة.

ولد الشاعر سليمان لبو زيد في شهر نوار ١٩٠٩ في بلدة مليخ قضاء جزين من اعمال لبنان الجنوبي وادخل مدرسة سيدة مشموشه ١٩٢٤ – ١٩٢٥ ولا يحمل اي شملاة مدرسية سوى شمائة "جلمعة" الحياة والعصامية ولقب شاعر المدرسة. عام ١٩٢٦ فَتَح مدرسة في بلدته مليخ لابناء الطائفتين المارونية والشيعية حيث علَّم التلاميذ المحبة والتسامح والتعاون بلَّفَلَّاص. بِينَ ١٩٢٧ وْ١٩٣١ راسلٌ جرائدٌ النهضة" المرجعيونية و"القلم الصريح" النشرة الاسبوعية "العروبة".

عام ١٩٣٢ نُشَر مقالاً في جريدة "لسان الدال" انتقد فيه بطالع الشعراء الـ٢٤ النين رثوا لدمد شوقي. احدث المقال ضجة كبيرة سببت له شهرة أدبية وأسعة. عام ١٩٤٨ علم اللَّغَة العربية للصفوف العليّا في الكلية الجعفرية في صور. ومن تلامنيّة من كبير من الادباء والممندسين والضاط والمحامين وكبار الموطّفين. علم 1929 كان احد اعضاء اللجنة المشرفة على الاغلني في الاناعة اللبنائية، وتم تسجيل الكثير من اغانيه باصوات المطربين والمطربات المعروفين، كما حرر في حرائد "التلغراف" و"المدف" و"البلاد" و"نداء الوطن". ` علم ٩٥٤ دخلَ سجن الرّملُ على مقال له في "وكالة الإنباء اللبنانية" دفاعا عن

·· الطالابُ الذين تـظاهروا ضد حلف بغداد وحبس معه أبنه لويس رئيس مجلس الطلبة عام ١٩٥٨ اشترى جريدة "البنيا" واصدرها مع اولاده جوزف، حكمت، لويس

مُعدرت للشاعر الانيب أبو زيد كتب منما "واشنطن في تل أبيب" و"لفريقيا بين

مخالب أسرائيل" و"التستعمار عدو العرب". الصحافي الشَّاعْرِ سليمانَ ابو رُيد احد مؤسسي المجلس التقافي للبنان الجنوبي واحد اعضاً الجنته الادارية أربع مرأت متتالية ورئيسا للجنة الاعلامية. ومو عضو في أتحاد الكتَّاب والانباء العرب أطال الله عمره. اما غزليات الشاعر أبو زيد فيخيل للذي يطالعها انما صادرة عن شاعر ملمم ولم يتجاوز الثلاثين من العمر، حين أن شاعرناً شارف الـ٨٧، اطال الله عمره واسبغ عليهُ

> احبك يا صغيرة لا تصدي اذا ناديت عينيك اشتياقا وان لم يغمر الصب المثايا كلانا لم نكس إلا لنشوي لمبيك صورة عشميا وعش احبك الفتحة شعت ذكاء ...... احنك شمعة سبحت بروحي ى احبك شمقة عصفت بحسن م الكاحسك طبلية وجيميال وجية وضحت بسراءة ودلال رشد احبك نامداً في ممد صدر احبتك ان تـكـونـيّـنى شـعـورا

جمــال "مــلا" ســواه مــا مـــلالــي

حلا سكر تقطره الدوالي يروق محاسنا ويرق شكاة

تلملم حجمه فبحا كطيف

حلا مأت مياتي مين ملت

مو ایضا بسمه

مسروراً بسكسل الاحرف الابجنية

ı.

ق ك ل

وا

اعداد: جورج الاسمر

ي ل هـ ن م ل ك

حلم الجمال

ومهماقلت فيه لااغالى وجسم من تراتيل الـالليّ ويخطر ناشرأ عطر الدوالي يكاد يكون من رؤيا النيال بروحي، ليتما منارت حلالى

أسعد شرفان

فُلَا تُعِينَ الْنُعَاءُ بِفَيْسِ رَدّ طويلا يتزود لفتما أثقافتما يصير القلب أنية تصدي وحضارتها) حتى تكاد تنسيه لفته على نبار التفرام المستبد ألام، أولا رجوعة الى لبنان وأصطحابه يـقـول الـنـاس: مـزدوج بـفـرد كتبا عربية لبرزها "لزوميات أبي العلاء ترجم عندك النجوى وعندي عسلسى امسواج ريسحسان وورد فشالَتني عَلَى جزرٌ وَمُد ومشقة قامة وجموح نهد كُما طهر الطُّفُولة نَأُمْ حدي مضى في الرقص حتى فوق لحدي

حنانك بالصدود قتلت ودى

المعري الشاعر الفيلسوف الكفيف الذي فَتح بصيرة الريحاني على عنوبة لفته ، فترجمها الى النكليزية ليرسل أول بدرة في اعماق تربته العربية ناهيك بامتداداته الاميركية. صراع العلم للواقع، تنازع قلب يعايشني على بؤسي ومجدي

أشبه اليوم بالبارحة!

حدب وصوب، المآجس: عنق الغُزالة

يولجه مبضع البريطانيين، وبتار

العثمانيين، ومقصلة الصماينة. الحكاية

... وكان أن رجلا شاء الله أن يكون

مسقطه على صهوة الفريكة القرية

الوادعة على متن جبل لبنان الاشم، ثم

شاء ان يتسلق شماريخ صفورها،

وهامات صنوبرأتهاء ويتعلق بحبل

جرس ايمانها، وان يغرف بيمناه من

الريحاني وعينيه مستوطن آميركى يرفل في مظاهر الديموقراطية، ووطن عربي لبناني يخوض محيطات وحول في خضم الصراع يتفس العقل الواعر عنَّ الكبنت بالْعَقَّلْ الدَّلْمِ، كمَّا حُصلٌّ للريحاني الذي نهض ذات ليلة من نومه، عند صياح الديك، "وانا اتصور نَفُسي لكير مَنَّ اميركا. إذا اللبناني العربى المفكر الوحيد بين مئة وعشرين مليونا من الناس غير المفكرين ممتزجين امتزاجا مفتكرا، وهم جميعا يفلخرون بلميركيتهم" إن

السندباد العربي:

السياسية وألروحية أقساد للاثنتين... تمكنوا عبر التاريخ الطويل من جمع اان المذهبية والعصبية القبلية كاتتا شر مكرومين "مكروبين" نُفنا الى

# أمين الريحاني حيث هو سبّاق وداعية لبناني عربي الى الأمجاد

زعموا ان الخليفة العباسي الذي فرّ من سطوة العناصر الاعجمية على خلافة فات زمان البكاء والاستبكاء، فلا بد بغداد، لُجاً الى أُمير ُولَّيتَه حلب من عمل "لافهم العالم الجديد، رومان هذّا الزمان، ان في العُللم غُير امُيْركاً والاميركان، وان فلسطين عربية. والموصل على بن حمَّدانُ الحمداني، ومناك وهب أميره لقب "سيف ٌ الْحُلُمِ الْثَالَيِّ سياسيِّ أيضًا، تراعى للريحاني انه حضر "اجتماعا وطنيا حول الدولة" وبه اشتمر، وما كان لحرى بالأمير أن يطلق على سيده لقباً أخر يستُدقه غير "الفليفة" الذي كان التفاهم بين سوريا ولبنان، وتحديد منغمساً في نقياه لا يحسب حساباً لأخراه، ومكن الغرس أنذاك من البلاد سبل التضامن الاقتصادي والسياسي بين البلدين... وسورياً المنحصرة بالمدن الاربع، كياتما متزعزع ما لم فقطعوا منها اوصالا، حتى استقووا تتضامن كتلك مع العراق"، أن لم على بغداد التي لم يعصمها خلفاؤها. تشبه مَّذه الرؤيا رَّؤَى الْأَنْبِياء فَاتَمَا وهكذا اخذت ألدولة العربية تتفكك تنكر بها بقة وصبقاً. سريعا دون ان يتمكن اميرها العظيم اماً الملم الثَّالث فجمع الريحاني في شجاعته وفروسيته وروعة دفاعه بالفيلسوف العربي ابن رشد الذيّ عن حدوده مع الروم، قلت: دون أن يتمكن هذا الامير (ولا الاعظمون) من

أجاب عن أسئلته حزينا لان الغرب أستنار بفكره اكثر من العرب رغم رد جمافل المفول النيـن استباحوا مجيئه لاجلهم، وضمن جوابه نقداً الدولة العربية الكبرى وسحقوها والخُلوها تهليز الانحطاط قرونا، وما جريتًا اذ "امتزج بزيتنا الكثير من الُمَّاءَ، ولم يحسُنُّ الْعَرِب تصفيتُهُ... لَا يخدعنك ما تقرأه في التاريخ عن صراع الإنس للجن: الزمان : الربع تساهل الخلفاء في الانداس"، فهم أ ألاول من ألقرن العشريـن. المكان: باستثناء اثنين أو ثلاثة – فضلوا الجزيرة العربية وبلاد الشام امتدادا الملك على العلم، والسيادة المطلقة الى قلب الأندلس، الكيان: مريعات ومستطيلات ومستسات فسيفسائية على الصرية والعنان واضطمد عناصرها المه والرمل والنفط والثلع الفيلسوف حتى أن لمد قضاة قرطبة اصدر فتوى باحراق كتب الغزالي. والامل. المناخ، بحار يشرية مائجةً مائجة، وسمة محتبكة الغيوم السود، وافق عاصف فيه المديد والنار، وَّحدوَّد تتواتب عليها النَّكَاب مِّن كلُّ

جذور المأساةً: ومكذا أن ّ حبل طارق بن زیاد، لم یبق من عروبته غير اسمه وبعض الأثار في اعاليه"، لا بلُّ ان الاسبان أتفسهم أرتدوا علينا في المغرب العربي حيث ما زالوا يحتفظون بشريط ساحلي يقيمون عليه سلطانا حتى اليوم رحم الله زمأن الفتودات الخارجية باتت اليوم نزاعات بلخلية وانفتاحات غربية في عقَّر دارنا، انَّ "الْبلاد العربية الْمُوحدَّةُ تستطیع اذ ذاك ان تساعد عرب فلسطين، فتنجو البلاد المقدسة من

الصميونية". ثلج صنين، وبيسراه من زلال وادي الفريكة، ولا يتخيل أن "يسقط العمر عن دراجة"(4). فلسطين اذن مي الجرح الاول، مي جذر "المأسَّاة العربية الصهيونية الانكليزية التي تمثل اليوم تمثيلا فظيعا مفجعاً كما جه في رسالة الريحاني الى ملوك العرب سنة ١٩٣٦ وكان أن رحل في صباه المبكر الي الولايات المتحدة الأميركية ليستقر التي شُمدت اعتى ثورة شعبية على الانتَّداب الانكليزي وصنيعته. وحين اخنت عناصر النَّكِّيةَ تتواصل، هَبّ الريحاني "دفاءًا عن لذواتي العرب في وطنمم الذي يريده اليمود وطنآ قُوميا لهمُّ رغمُ أن تُمقُ العُرب الوطني القومي التاريخي القاتوني ظأمر كالشَّمس في رائعة النهار". هذا ما نقله من التعميم إلى التخصيص في تدركاته النشيطة على اكثر من جبمةً، فكان اول ما استشرفه تيويورك

مزود الصميونية، فأطلق متاك صحيته المشهورة: "يا نيوپورك، ويلك، اكتبى المجة لَّيْ هونك بَمَّا الدَّهَبِّ، وقبلُ صياح الديك سوف تسمعنى صوتا يناُديّك قَائلا: "صُدق العربيّ البَار. الدق لصدق اتباء من الدولار" ذلك ان نيويورك كانت عاصمة النشاط الصميوني المتمين الاستيطان

فارسا كان الامين أبن فارس الريحاني، حمل روحه على جنلحي عقله وأنطلق، وهو يعلم اله "قد ينّكسر رمح ضون كيخوته، ولا تتكسر الروح، ولذَّلك فُمو "لا يزالُ ممتطيا جوادهُ، حاملًا رمحه، رائحا جلائيا من الفريكة الى نيوپورك الى الفريكة، يصارع طواحين المواء الاصفر الذي يمب في أتَّجُاه مُوطنَه الاخضر. ولا نَحسبة استعار شخصية "دون كيشوت" الاسباني من الكاتب الأسبأني سرفنتس (٤٧٪ ٥–١٦١٦) في رمزها العاطفي الا ليضيف اليمآ الرمز العقلائي المتمم لما، ذلك ان الأمةُ العربية في حاجة الى العقل اولا، وقال ابن رشد للريحاني في علمه الثالث؛ "أن النبي العربي اوّل من شاد العصبية على مذَّه الاركَّانُ (الدينُ والسياسة والاجتماع) لكن خلفاءه اساءوا

الاستعمال، وفي الجمع بين السلطتين ولو سَئْلُ النبيُّ في ذا الخلط اما كان عنه اليوم راضياً. وتبين الريماني ان لا معاويةً ولا المأمون ولا صلاح النين شمل العرب على أسس صحيحة، اذ جسم الامة وتغنيا عليه.

لمذا وجد الامين نفسه مسؤولا متطوعا للقيلم برحلات سندبادية – ولو غير بحرية – تشمل الجزيرة العربية وارجاء الوطن، حيث يلتقي الملوك والحكام، فيعود بكتبه الخالدة "ملوَّك العرب، وقلَّب العراق، وقلب لبنان، والمغرب الاقصى، ونور الاندلس". وكان ينوي الارتحال عبر مصر وشرق الاردن وفلسطين وأيران، لكنه لم يُعَش فيتمم رحلات ضرورية اعتبرها هو قروضاً - وليست ترفاً -في ُ أَدِمَادُ لَاجُلُ قَضَيَّةً وطنيةً "مي قضيتي – وانا من سلالة قحطان –

### 🗢 ايىياس (ت: ٢١٢٥١٦): المديل" (لضرورات المهمة يدخل الشرطي توم بيرنبر استاذاً على التلامذة المتمردين والمروجين، ومرة أخرى ازمة الشباب الميركي في شريط لروبرت

٢ – "سياي مارد" (اليارونيا المارثة والمانعة مع ليزلي نيلسون في مروره التهكمي بعدد من الافلام الشهيرة). "فتياتّ العرض" (خَلَّف النظـرة المباشرة لبول فرموفن الى نساء العرض العاري وكواليسه التقلد حاد الخلاقيات المجتمع الأميركي، مع اليزابيت بيركلي وكايلي مكلاكان).

الارفع تمنا اليوم جيم كاري في شخصيةً تقني اللاقطات التلغريونية الثقيل، ومعه ماتيوً بروديريك، والأذرَّجُ أبن ستايلر). الله المتوال (ت: ٣٤٩٤٥٥): "أعشق المتأعب" (مي جوليا روبرتمر تعشق الصحافة، مهنة المتاعب، ومثالما نا

"عن الحب والظلال" (الطونيو بالجدراب وجنيفر كونلي حبيبان في التشهلي 🕏 إِلْدُورادو (ت: ٢٤١٧٢٣):

مع دانیال ستورن). 🖷 إليت (ت: ۲۸۲۰۶۸): 1 – "قبديل"(راجع برنامج إسباس). ٢ – "عجوزان ارداً طباعاً" (حزء لَحَر من ستعادة العريقة لمجد نجوم الكومينيا النكية مع جاك أمون ووالتر مأتو، ومعمما صوفيا لورين، في محاولة إنعاش الماضي وعواطفه فلنيذة).

إساس). ٤ - "سياي مارد" (راجع برنامج

"آموَّت وَالْبَتُول" (عرض ثان لَشريط بولانسكي المقلق حول لقاء الضية القديمة، سيغورني ويغر، بجلادها، بن كينفسلي، والجو مغلق وخانق مندن التنفيذ). KAFAYF\T.):

ا – "نكتور جيكل ومسر هايدا (كوميدي سلخُرُ منَّ الشَّحْصِيةَ الْفَصَلَمِيةَ للشهيرة مستنينا بالمؤثرات للتحولات المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ – "سلك بارب"(العارمة التديين والاشارة باميلا اندرسون تغامر وتلمب جمعورا شاما!).

هور، سجد. ٣ – 'ابليسيه'' (شارون ستون العاشقة متواطئة مع الزوجة أيزابيل انجأني في قتل الزوج تشار بالمينتيري، في الاعادة الصيئة لشريط هنري جورج كلوزو الكاتسيكي). 🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

۲ – "قلديل" (راجع برنامج إسباس). ۲ – "عموزان إردا طباعا" (راجع برنامج 🕏 يرودواي (ت: ۲۶۵۲۹۶): كن مُذْتصَرا ۖ (السفرية السوداء قلب موليوود مع جون ترافولتا وداني دوفيتو وجين هاكمان).

ه بريزيسدانسدس (ت: ۱۹/۲۱۰۹۲۱): ۱ - "ابعث" (جان کلود فان دام يبنث عن الكنز ويفاءر). ٢ – "قبل نَاكَ وَبُعْده" (المرامق متمم بجريمة القتل ووالداه، ميريل ستريب وليام نيزون ساعيان في اتقانه، لذراج باربيت

"ا - "شمر عسل في لاس فيفاس" عُ - "١٠١ كلُب تامسي" (مغامرة

🛎 بلانیت (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١- "فليبر" (الصبي الايجا وود يقع في حب العلفين النكي، ومع خلاه الكوميدي بول موغان). ٢ - "اللحظة الداسمة" التصويـق

 ٤ - "براعة فائقة" (الحقيقة الافتراضية والتدمير، ويولجمه دينزل واشنطن في دارة بريت ليونارت والفيلم يمم مواة العلم والخيال والتَسُويق). 0 – 'سامرينا" (إبنة السائق تغرم

وجوه اميركية وفرنسية). عسارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): سلك بارب (رابع برنامج امباساد). • فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع): ا - الانكليزي..." (الارادة الانسانية ترفع جبالاً، وتلك معبزة إنناس في الريف التكليزي المادئ حيث أتى ميو فرأنت لقياس أرتفاع الهضبة رمز عنفواتهم،

٢ – "النمية في جَزيرة الكنز"

"قتيات العرض" (راجع برنامج إسباس).

الانكليزية في القرن الماهي عبر كومينيا وكَيْفُنِّ كَلَايَنَّ وَسَتَيْفُنَ رِياً، لَذَراجَ مَايِكَلَّ

وكوستاس مأنديلور). ٣ – رَقَابَةَ لَيُلْيَا ۗ (مفامرات وِتشويق مع بيرس بروستان والكسندراً بول). ٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر وروبرت ردقورد مغرمان في أجواء العمل

🗣 وان السلطان عبد العزيز "اكثر ملوك العرب علما بالقبائل والعشائر في نجد والحجاز وبلاد الشمال وفي مسقط وعمان. عبد العزيز بن عبدً الرحمن ألُّ فيصِّل ألُّ سعودٌ مو الملك الذي ظمرت على يديه سنة ١٩٣٢ "الممَّلكة العربية السعودية". فتوسم

الريحاني الخير في وجمه وراسله

مستملاً: "يا طُويلُ العمر، منذ عمد

الخليفة عمر حتى بداية عهدكم

السعودي، لم يسعد العرب بمن يجمع

شملهم، ويوحد كلمتهم، ويعزز

شؤونهم، فيجعلها تحت السيادة التي

فيُّمَّا الذِّيرِ الْأَكْبِرِ للجميعِ، أيَّ السياديُّةُ

العربية الواحدة". وقبلٌ هذًّا المصلح

النجْدي، كَأَنَ العربُ في نَجِد وشرقٌ

الجزيرة العربية منفمسيّن في عقائد

وعبانات بخيلة من العجم أبعثت عرب

البلاية والحاضرة معا عن "حقيقة

النين الكبرى و جومره الروحي"،

وكان "السابق الى القتل فالتَّارَا

بَالْرَضَ وَبِالثُرَآءَ عَلَى السَوَّاءَ، افلًا

يستحق ألاهتمام هؤلاء الملوك النين

يقيمون العدل والسلام في أمة وسط

ويجيء الترياق...؛ هنذه المرة

مطوّلة فنَّة للمعيَّ بأَلْترياق من لبنان

الى العراق وغير العراق. هُو نَا لمينُ

الريحاني ممتطيا جواده الحقيقي يعبر

به القيلُّقي والواحات، واصلا بينٌ ملك

وسلطان وامير وامام، وغايته تعريف

السادة "ملوك العرب بعضهم الى

بعض تعريفا يتجاوز الرسميات

والسطحيات... يمهد السبيل الى

التفاهم المؤسس على العلم والذبر

اليقين". وساطة خير لا بد منا من

تثمر خيرا فتكون الخطوة الاولى ان

يعقد مُؤلاء "مؤتمرا عربيا عاما" في

مكة مثلا حيث يبايعون "الملك حسين

على الخلافة"، و"الأمام يحيى على

الملك في الغرب، والسلطان عبد

العزيز في الشرق"، تشد غرامم

يبدو ان للفكرة الحالمة راقت اولى

المكم أولاء فبانعم أحدهم على

الريحاني بُجواد عربي اصيل، وثانيهم بسيف من سلالة السيوف التي قال

ولا عيب قيمي غير ان سيوفهم

وثالثهم بخنجر البطولة، ورابعهم

ببرىة او عباءة مشيخية، وخامسهم

أنعم عليه بقطعة مذهبة الأيات من

كسأء الكعبة. وظل هناك من شك في

سمو مذهبه ومادية ارتحاله فنصحه -

كما نصحه المحب والصديق – بقوله:

أن وطفك القريب لبنان لأحقُّ

باهتمامك من الوطن البعيد". قبل ان

تتركه يباقع عن نفسه ومهمته

النبيلة، تعترفُ بأننا لم نر الريحاني

يوماً مقصراً في أداء ولجبه نحو وطنه لبنان، ان لم نقل شرقه العربي كما

يظهر من خلال مختلف كتاباته التي

الارومة لينانية والفروع عربية

قوميته، ويصّع عكس الترتيب أنّ

النرجس لا ينبت الا من بصل النرجس

وحده، فاذا أزمرت نرجسة لبنان

عُطرت أنفاس الأمة كلَّما. هو ارتباط

ازلى تلقاه منه السرمدي، "أنا لبناني

مُتَطُّوعَ في خدمة الأمة العربية وكلتا

منها... أنَّا عربي متطوع في خدمة

الانسانية وكلنا منها..." أذَّ كيف يمكن

اثنتمة في الصفحة ٨ ( –

الأول في لينان

الثاني في لبنان الثلاث في لبنان

الرابع في لبتان

شادي كتعسان

ليهنب الزروي

فادي عبد الخالق

مشرف عام الإدارة

المعسد الفنسي الاسكلامي

من صاحب الرعايسة

سماحة الإمام الشيخ محمد مهدى شمس الدين

بالتهنئة على التجاح الباهر الذي أحرزه طلاب المعيد

لمرحلة البروفيه المهنية BP في الامتحانات الرسمية ٩٦

حيث بلغ النجاح ٥٠٠ أ في اختصاصي كهرباء الأبنية رميكاتيك المحركات

هذا وحصل طلابه على الدرجات الأولى في لبنان وهم

ميكانيكي محركات

ميكائيكي محركات

ميكاتيكي محركات

ميكاتيكي محركات

صين أساعل

ربيے زريــق

طي قعوسوي

بسلال شسكر

أساء الطلاب التلجحين :

على الطلاب مراجعتنا خلال أسبوع بشأن المتخرج الذي سيصار في ١٦/١٠/٢

صدين اسماعيل اسماعيل ميكانيكي محركات

أصدجاسر

حمون العوسوي

حسن حصادة

مصدّ بغدلاي وسسام وزنــة

أحد الزيبادي

علي عد السأتر

فهسد الهلسدي

لا – قرِ حلب ٧– درب – لارح. ا– سبة – الزغب (معكوسة). ٩– الترقب

خفر. ۲– جفله – رزق. ۸– شقف – گذاب. ۹– حقاب

ريسع حسين زريسق معسيد يوسيف غيدار

علىي أحصيد المرسسوي

كهريكي أيتية أسامة ياسين

سلال كنسان

حمن ظموسوي

صين موسي

طـــي زريــق

طسي سرور

أاسم عبدالله

متى حقق المرء انسأتيته حقق

شمادة، رغم نصاعة شمآدتما.

بهن فلول من قراع الكتائب

اولصر الولاء الاقتصادي المتينة.

النابغة الذيياتي فيها:

العالم المضطرب؟

وكايني منحوصن. 2 - "المدلفة" (ديمي مور عضو الميلة المحلفة في محاكمة رجال المافيا تقاوم تهديدات أليك بالدوين القاتل المأجور).

نولته). الشمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"مَفَاتُلُ الَّغُصَابُاتُ" (المزل لجمعور فني

٣ - "فتى الكيبل" (راجع برنامج

🗭 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

(نيكولاس كيدُج رابح البائزة الكبرى مَع من يتقلسم سعائحه، الزوجة سارة جيسيكا باركر او الشريكة روزي بيريز؟) طريقة بالرسوم لجمهور صفيّر وعظلي ـُـ للحفلة الأولى الساعة للخامسة).

الفاعل واللاهث من البارع جون بادهام، مع جوني ديب المرغم على ارتكاب جريمة قتل

٢ – "مصاص دما" في بروكلين" (بين الرعب الدقيقي والضحك السلخر يلعب إدي مورفي شخصية مصاص الدماء ومعه لاجيلا

تمسي واقعا راعبا مع راسل كروي الخارح من عالم كومبيوتاري مغترض للتأر

بابن العائلة الثرية في الكومينيا العاطفية الماتعة التي وقعما قديما بيلي وليلدر واعلاها حنيثا سيعني بولاك، مع هاريسون فورد وجوليا أورموند ومجموعة

والأذراح لكريستوفر مونجر). (شخصيات الدمى الطريعة في مغامرة من

کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):
 ۱- "سابرینا" (راجع برنامج باتیت).
 ۲ - "فلیبر" (راجع برنامج باتیت).

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

 كونكورد (ت: ٢٥٢٢٤٧):
 ه مقفلة موقتا).
 لا ســـاجـــيـــس (ت OV-FTT): استاد)۔

🏝 لاسِيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ا – "الأميرة كارابو" (راجع برنامج السلومي). 7 - "دلتا فينوس" (زاسان كينغ الارونيكي يستعير هذه المرة الاب الليس بن الابلدي ومغامراتها، مع اودي الفاقد الاراديات الاراديات الماراتيات الماراتيات الماراتيات

التلفزيوني، اخراج جون افليت).

€ مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧): (€ مقاة موقا لاصلامات). € موقتريال (ت: ٢٥٣٠٠٦):

# بيان توضيعي من إداق تانوية الروضة في بروت

نشرت وسَائل الإعلام في بعض الصحف وفي الإذاعَة الرس السّائج الأولية لشهادة العلوم الإختبارية لدورة ١٩٩٦ العادية تبيّن منها وجود خطأ في أسماء الطلاب العشرة الأولب، 

مجموع العلامات الدرجة المرتبة العامة علاحسين معروف الشالثة على محمد أنحسيني . ٢٤ جيمِدُ الثالثة

إنادارة ثانوية الروضة تأسف النشرفي حين إن العلومات النشورة غيرصادرة رسميًا عن دائرة الإمتحانات وإنمانشر يتضمن إجحاف بحق الطالبين المنكورين بعدم ذكر إسميهما في بيان الشائج الأولية التي نشرتها بعض الصحف بشاريخ ٢٨ آب، رغم حسلولهم في المرتبة الشائشة .

الكلمة: اديب عربي

### غازي فانصو THE WASHINGTON الشبكة الرقم ١١٩١٩ لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجلمات، تبقى لَّك احرف عدة تَوُّلف بالتوالِّي كلمة السر. خ | ح | ج | ث | ت | ب اماً – الجمد – الذي – بنلته – - جميع -وأخبارهم – وفي اش ع اف ي ا ا ت ج وا 1 | 8 | ظ ط ط ح غ ق ض ط 3 5 4 3 6 00 3 . حقاً – تستحقين ق ا , را ا ا ا ا ا ا ا ي ي اف ل ك ق 4 ن ۴ ن اي

السابقة: بيدبا

Marie Committee State of the Committee o 

مهرجان القاهرة الثامن للمسرح التجريبي

بدء منذ الأحد لفرق عربية وأجنبية

وفي مؤتمر صحفي عقده قال الوزير ان الدول العربية في المعرجان مي

س سب سرح. لما سوريا فتشارك بفرقتين للمعمد العالي للفنون المسرحية وتجمع ارام

كما في المهرجان ٥٢ فرقة من ٢٤ دولة اجسة بينها انربيجان والبانيا والمانيا

وقدونيسيا واوكراقيا وليطآليا وباكستان والبرازيل والبرتغال وبريطانيا وبلغاريا

ويولونيا وبيرو والتشيك وجنوب افريقيا وروسيا ورومانيا وسنعلفورة وسويسرا

رئيسة لَجِنَة المهرجان مارثا كوينفي مديرة معهد المسرح العالمي في الواتيات

المتحدة وعضو اللجنة التنفيذية لمعهد المسرح العالمي. وتضم اللجنة الفرد فريج (مصر) واندريه زيروفسكي (يولونيا) وجلكسون

نداولا (أوغندا) ودانتما كا بيليتي (ايطالياً) وسعد اريش (مُصر) وعبد الواحد

عزري (المغرب) وليلي تيسير (تركيا) ولويس ماستي (اوروغولي) وماري لويس

ر---، وسرت مورسي رسرجسين، ويكرم المهرجان ( 1 شخصية من اعلام التجريب المسرحي هم الناقدة

ومن المكرمين ليديباك بيفيتا (البرازيل) وبرنسيس رابياتو نغويا (الكاميرون)

وغورين غريفوري أسراليليفيتش (روسيا) وجولن اكالايتيس (الولايات المتحدة)

وغي شَيلَي (فَرنَسا) وَخُورِخي لـوُراتي (الأرجنَتين) وَخُوسَيْه لُويس غوميثُ (اسلِقيا) وكريستوفر هاستن (بريطانيا).

ر المساوم المرجان خصص جائزة لاحسن فرقة عربية في المعرجان مع وقال الوزير ان المعرجان خصص جائزة لاحسن فرقة عربية في العالم العربي منا اعلان منظمة الاونيسكو العالمية القاهرة عاصمة للثقافة في العالم العربي منا

وقال فوزي فمني رئيس الممرجان أنه سيصدر ١٤ كتابا كما ستقلم على

والمحور الاول للندوة مسرح اميركا اللاتينية لدى مبدعيه ونقاده ويديرها

والمدور الثاني للندوة مسرح اميركا اللاتينية لدى المبدعين والنقاد في أوروبا

وقَال وزير الثقافة ان مصر ستشارك في حفل الافتتاح بمسرحية "المقابلة

طلاب انطلقوا من معهد الحكمة الفني

حفل لهم وجوائز لمن تفوقوا

والوَلاياتَ المتحَّدة والْعالم الْعربيَ يديرما جابر عصفور ويشارك فيما نُقَاد مسرحيون من المغرب والولايات المتحدة وبولونيا وليطاليا وسوريا وبريطاليا

مصود علي مكي ويشارك فيما نقاد مسرحيون من تشيلي والمكسيك وكوبا

ويسرم ممرس المستقيد المسرحية عايدة عبد العزيز (مصر) ومسل

وغلتا وغنزويلا وقبرص والكلميرون وليتولنيا وماليزيا والنبسا ومولننا واليونان

للانتاج الفُّنِّي. وفي الممرجانُ ايضًا فرقة فلسطينيَّة.

(فُرنَساً) وماريا مورتي (الارجنتين)-

هامشه ندوة حول مسرح اميركا اللاتيثية.

والبرازيل واورغواي والارجنتين

الاخْيرة" اخْرَاجُ وسيناريو لوليد عوني.

## ◄ واشنطن تتدخل واتفاق على معاودة المفاوضات

 نتمة المنشور في الصفحة ( – في القدس الشرقية ورام الله والبيرَّة ونابلسَّ في الضَّفةُ ٱلـُفريـة وكذلك في مدن قطاع غزة اقفلت ابوابها، في حين فتح بعض المحال

وجاب عند قليل من سيارات الاجرة الشوارع التي كانت الدركة فيها شبه معنومة، ورفعت لافتات في الشوارع كتب فيماً: "لا للسلام مع الاستيطان". وتوجت محيفتا "الايام" و"البلاد" بعنوان "القدس عاصمتنا".

ومدًا الأضراب الأولُّ في الصفة وغزة معا منذ سلمت اسرآثيل لجزاء مُنهُما الى سلطة الدكم الذاتي القلسطيني عام ١٩٩٤. ودعت حركة "الجماد الاسلامي في فلسطين" في بيان المسلمين الي

الصلاة في المسجد الأقصى في القدس أليوم استجابة لنداء عرفات. وأصدرت حركة المقاومة الاسلامية 'حماس بيانا تخوفت فيه من "أن تكون للدعوات الى الاحتجاج المحدود التي اطلقتها السلطة مجرد محاولة لتسَّخين التحركات في اتَّجاه عقَّد مزيد من اللقاءات مع الصملينة". وطالبت بوقف المفاوضات مع

ألى نَّلك، بثت الاذاعة الاسرائيلية

ان سلسلة اجتماعات عقدت في مكتب وزير الامن الداذلي الاسرائيلي افيغدور كملاني لعرض آلاستعدادات التي تتخذما الشرطة امواجمة اي طارًى خلال صلاة الجمعة في الحرم القُنسَي الشريف. وأوضح مسوُّول في الشرطة الاسرائيلية ان تعزيزات امنية تضم الف شرطي ستنتشر اليوم في القدس احفظ الامن في الناء الصلاة في المسجد الاقصى. ووجه نتنياهو تحنيرا الى المنظمات

الفلسُّطينية المتشددة من أن اسرائيل لن تسمُّح بهجمات. وقال في اجتماع مع ضباط الشرطة في قيسارية شمال تلُّ ابيب: "لن نسمَح بالعودة الى وضع ألاعتداءات الدموية للتي نفنتها الَّجَهِلَّد الاسلامي وحماسٌ او أي منظمة فلسطينية اخرى (...) لن نتخلى عن

### اجراء فحوص للشيخ احمد ياسين واعادته الى السجن

اللد (اسرائيل) – و ص ف – بثت الاذاعة الاسرائيلية أن مؤسس مركة المقاومة الاسلامية "مماس" الشّيخ لحمد يُاسين الذّي ينفذ عقوبة بالسجن المؤبد في اسرائيل، اعيد الى سجنه بعدما عولج في مستشفى

واعتلن نباطق باسم وزارة الامن الداخلي أن الشيّخ ياسين (٦٢ُ عاماً) مريضٌ وأنه نقلٌ من المُركز الطبيُ التابع امصلحة السجون في اللد الى 

واعيد الى السجن بعد العلاج

وكان الشيخ ياسين اعتقل عام ١٩٨٩ وحكم عليه بالسجن المؤبد علم 1991 بتهمة للقتل والتحريض على العنف في ما يتعلق بهجمات علي سرائيليين تفنتها حماس وتدهورت حاله للصحية منذ سنتين، لكن اسرائيل رفضت الافراج عنه

القَانُونِ في القدس"، في أشارة ألَى هدم مقر جمعية خيرية فاسطينية في القَدْس الشرقية بدعوى انه شيد بنّ دون رحَّمة من السلطات الاسرائيلية. المكلف ملف القدس فيصل الدسينى في اجتماع مع قناصل ألدول الاحسة في "بيت الشرق"، إلى اتباع الحكمة والتصرف بمنتمى العقلانية اليوم مع الفلسطينيين النين سيملون في

عر**يقات وش**مرون وبعد ساعات من انتماء الاضراب، عقد عضو السلطة الفاسطينية للحكم المحلي الدّكتور صلئب عريقات الذي يرئس الجانب الفلسطيني في لجنة ألتوجيه والاشراف ورئيس ألجانب الاسُرائيلي الجُنرالُ دَانِ شُمُرونِ اجتماعا استمر ساعة في أحد فنادق للقنس الغربية

تناول "الالتزامات المتبادلة حيال عملية السَّلَام". وقال: "سيعقد مزيد من الاجتماعات (...) نحن نعتزم العملّ بشكل متواصل واتخقّنا فعلًا على ان يعقد الاسبوع لأمقبل اجتماع آخر لَلْجِنَةَ بِكَلْمُلْهُا ۗ. واضاف، "أن دورنا كلجنة توجيه هو حل المشكلات ومواصلة عملية السلام، وأن نفعل ذَلكُ بروح طيبة (...) اعتقد بعد هذا الاجتماع أن في وسعنا أن ندفع ألى الامام كل القضايا التي نجدها اليوم عند مستويات مئتلفة من التنفيذ". أما عريقات، فقال: "اعتقد اننا في

في حاجة الى القول أن الفلسطينيينّ والاسرائيليين يريدون ان يطمئنوا ألى وضَّع السَّلَام ( ـ ) بِالْتِزْامِ الْجَاتِبِينَ التَنْفُنْذُ ٱلْمِتبادِلُ لَلاتَفَاقَاتُ الْمُوقَعَةُ". وكشف كملاني ان مبعوتا للحكومة الاسرائيلية التقى عرفات سعيا الى تمنئة الاوضاع وخصوصا في ما يتعلق بصلاة الجمعة في القدّس. وفيما لم يشأ الافصاح عنَّ اسم هذا لُمِيعوث، قالت الإداعة الاسرائيلية انه المحامي اسحق ملوخو المُقرّب من نتنياهو. وأعلنت أن شمرون والمستشار السياسي لرئيس الوزراء دوري غولد اجتمعا ايِّضا في تَّل أُبيِّب مع عضو اللجنة التنفينية لمنظمة

مرات عدة بالماتف الاربعاء خلال التحرير الفلسطينية محمود عباس (ايو مازن). بو سرن. الكباريتي واجتمع رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد الكريم الكباريتي مع عرفات في رام الله أمس ووعد بان تتوسط بلاده لدى اسرائيل باسم الفلسطينيين.

> اتصالا ماتفيا من وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفى الذي طلب منه نقل رسالةً مطمئنة الى عرفات. واجرى الملك حسين اتصالا ملتفيا بنتنيامو في شأن السياسات الاسرائيلية الّتي تعرقل معاودة المفاوضات على المسار الفلسطيني. وقال التلفزيون الاردني ان الاتصال تناول الانطباع الذي عاد به الكباريتي من زيارته القَّصيرة لرام الله.

وفي خطوة من المرجع ان تزيد

### غضُبُ ٱلفلسطَينيينَ، كشفت أسرائيل مزيدا من الخطط لبنه وددات سكتية أضَافية في مستوطنات ألضفة.

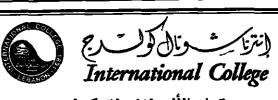
 تتمة المنشور في المفحة ١ – المواطنين الارمن في مهرجان اقلمه الشرقية أن الرئيسُ سليم الحص، حزب الطَّاشناق في ّبرج حمود داعيا على رغم وجود مأروني على لائحته أياهم إلى عدم التشطيب واستعار ومن الاشرفية بالنات، كان كالجواد عبارات بالارمنية ليقول: "لا تشطيب، يْركّْض بوْزنْ ثقيل (منديكّاب) مُو صوت ولحد ولائحة ولحدة". ومضى رواسب موقفه من للشرقية ايام حكم في انتقاد خصومه من غير ان العماد عون واتمامه بأنه كان رئيس يسميهم قائلا: "لا مكان للضياع ولا الحكومة الثانية واعتبر مسؤولًا عن الحصار الـذي فرض أنـذاك عـلـى مجال لرواد الكلام دون الفعل وما كان لطواَّحين الكلام ان تبني مستقبل

◄ معركة بيروت تنتقل الى "الجبهة

وقَّدُ تُمدَث في لقاء انْتَخَابِي في منـُزل المـرشـح ُّجـورج خـديــُجُّ فيُّ الاشرفية حاضا على المشاركة الكثيفة باعتبارها "فعل ليمان بالكيموقراطية التي فيها منجاة لبنان من الواقع المتردي الذي يتخبط فيه على أكثر من صعيد". وقال ان "الناس باقبالهم على مناديق الاقتراع يستطيعون فرضُ لرادتُممُ على نتَاتُح ُ الانتخاباتُّ. اما الرئيس رفيق التريري فقد خَاطِبٌ مُسَلَّهُ امْسَ حَشَدًا مِن

آلاوطان (...) سجلنا أعمال لا تهجمات، اقدام لا اومام ونريد لقرار بيروت ان يكون في مستوى الوطن". وقال السيد تمام سلام مساء امس لـ"الُّنمار" أن "ابناء بيروت سيؤلفون لائحتهم الموحدة غبر الاقتراع لمن بعرفونهم، وهذا ينسجم مع دعوتنا

الى التالف". ورأى ان "المواطن في بيروت سيقوم بما عجزت عنه المرجعيات في التعاون والائتلاف". (رلجع ص ا - ۱ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١



تعلن الأنترناشونال كولدج ١- عن بدء الدراسة في حرم رأس بيروت صباح

الاثنين ١٦ ايلول ٩٦ لصفوف المرحلة الثانوية والرابع متوسطهاي سكول.

٢- يستمر دفع الرسوم المدرسية من تاريخه وحتى الجمعة ١٣ ايلول.

لجميع المراحل الباقية صباح الاثنين ٢٠ ايلول ٩٦. ٤- يستمر دفع الرسوم المدرسية من الثاني من ايلول وحتى الجمعة ٢٠ ايلول ٩٦.

٣- بدء الدراسة في حرمي رأس بيروت وعين عار |

٥- يعلن عن إفتتاح السنة المدرسية ولقاء الاساتذة والموظفين لاحقا.

يجري الدفع في جميع فروع البنوك المدونة على قسيمة القسط.

سيادتنا على القدس وعن تطبيق وصرح الناطق باسم وزير الدفاع الاسرائيلي افي بنايامو ان الوزير 'وافق على عدد من خطط البناء في البستوطنات الدائبة. إنها خطط بناء وافقتُ عليما في الماضي حكومة (حزب العمل) وجمدت لاحقاً. ولمتنع ودعا عضو السلطة الفلسطينية عن تدبيد عبد الوحدات السكنية التِّي قالْت محيفة "معاريف" إنَّه ٢٥٥٠ منزلا، مضيفة ان اسرائيل ستضيف ٧٠٠ وحدة سكنية الـ، مستوطنة كريات سفر و١٠٥٠ وحدة الى مَاشمونيم و٩٠٠ وحدة الى معمد المسجد الاقصى. يمودي ديني قريب و٢٠٠ وحدة الى

ما تيتيامو و٧٠٠ وحدة الَّى بيتار

اتمالات لميركية

في واشخط أ أكدت وزارة

الخارجية الأميركية اتما لا تحجم عن

في الضفة الغربية، خشية رد فعل

ليمود الاميركيين قبل انتخابات

وردا على سؤال اشار الى أن ادارة

وكان رأيناً دائما انه عندما يكون

مناك شيء مفيد يقال نقوله. لكننا

لسنا في الوقت الراهن في مُرحلة من المفيد فيها لنا أن ندخل في الرد على

اي تصريح يعلى به او لي تطور يقع (...) وجهات نظرنا في المستوطنات

ووجُمات نظرنا في عُملية السلام

وُوجُهات نظرنا في دورنا في كل ذلك

واعلن آن المنسق الاميركي الذاص لعملية السلام في الشرق الاوسط

السفير دنيس روس تددث مع عرفات

كلما معروفة".

أيليت. وتقع كلها قرب القدس. اتتقاد توسيع المستوطنات اليهودية الرِّئَاسَةُ الاميركية. ووصف شمرون الاجتماع بأته كأن 'جيدا"، مشيرا الى ان البحث فيه

الرئيس بيل كلينتون ريما احجمت عن لتتقاد أسرائيل لتفادى اغضاب الناخبين اليمود قبل الانتخابات الرئاسية في ٥ تشرين الثاني، قال الناطق باسم وزارة الخَارَجية الأميركية عَلَينَ دَيِفَيْسَ: التا أَرفُضَ ذَلُكُ". ونكر بسياسة الادارات الاميركية رسر \_\_\_ المتعلقبة والقائلة بان توسيع المستوطنات في الضفة الغربية "لا يفيد "عملية السلام العربية – الاسرائيلية و"ينتقص" منماً. لكنه امتتع لليوم الثالث عن مناقشة قرار توسيع المستوطنات الاخير لحكومة نتنياهو تفصيلا. حلجة للى كلام اقل ولفعال اكثر، النيّ وقال مشيرا إلى عملية السلام: "كما تعلمون أنها قضية حساسة.

المُدادثات التي اجراها في باريس مع غولد ومدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الوكيل الاول لوزارة الخارجية المكتور اسامة الباز. ُ وَاوضح أنَ النَّتيجةَ الَّتي خلص الَّيما روسٌ مـن المحـادثـات هـي "وجـود استعداد لدى الجانبين رغبة واضحة في العثور على سبيل لتسوية خلافاتهما ، وافاد ان روس خرج من وكان الكباريتي تلقى ليل الاربعاء المحادثات بانطباع مؤداه ان "عرفات

ليضا راغب بشدة في البحاد سبيل لانها؛ الصعوبات القلامة بين اسرائيل والفلسطينين". وسئل هل تعتقد وزارة الخارجية الاميركية أن عقد لجتماع بين عرفات ونتنياهو سيكون مغيدا، فأجاب: أبوجه علم تعتبر الولايات المتحدة اللقاءات المباشرة مفيدة للغادة". لكنه قال انه لن يناقش فحوى النصيحة

باريس "قلقة" 🗣 في باريس ابنت الحكومة الفرنسية "قَلقُها" وانشغالُها الشديد" بسبب التوتر في الاراضي الفَلْسُطينيةُ الناتجُ مَن القَرَاراتُ الأخيرة التي اتخذتها السلطات

الاسرائيلية وصرح ناطق باسم وزارة الخارجية ان "الحكومة الفرنسية قَلْقَة للتَدابِير الَّتِي اتَخَذَّتُهَا النَّسَلُطَاتِ الاسرائِيلُيَّةٌ في الاراضي الفلسطينية، ولا سيما منها قرار بناء ١٨٠٠ مسكن للمستوطنين والمدم الممجي لمركز اجتماعي في القَدس القديمة". واضاف انما "منشغلة جدا بالتوتر الذي اثارته" هذه القرارات. ("النمار"، رويتر، و ص ف، أب، أ

## ◄ سيكتر

 تتمة المنشور في الصفحة 1 -يمكن ردم الهوة (...) لان البلدين يريدان السلام"، واشار الى ان الاسد اكتر "ليونة" مماكان في لقائمما السابق علم ١٩٨٨.

**الارماب** وكشف السناتور الاميركي، الذي لجرَّى محادثات في السَّعُونية فيَّ وقت سابق من هذا السبوع في شأن أنفجار الخبر الَّذي لدى الى مقتَّل ١٩ اميركيا، لنه اجرى "مناقشات مكثفة جداً" مع الرئيسُ السوري في شأن الرماب، وسلمه قائمة طويلة بين تصفهم واشنطن بانهم جماعات ارهابية ترعاما سوريا

الشرع يزور باريس ديبلوماسي أن وزير الظرجية السوري فاروق الشرع سيبدأ الاثنين المقبل زيارة لفرنساً، تستمر يومين، يجري رير- سرب خلالها محادثات مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك ووزير الخارجية ليرفيه دو شاريت في شأن الوضع عَي للشرق الاوسط

(اب، وص ف، رويتر)

## ◄ واشنطن

ً – تتمة المنشور في الصفحة ( – السفير بنيس روس ونائبه لرون ميللر والمسؤولين المعنيين بالشأن الاقتصادي في وزارة الخارجية الميركية ويحث معهم في المجموعة الستُشارية لاعادة اعمار لبنان. ثم التقى نلآبة مساعد وزير الذآرجية بسبي \_\_\_\_ للشؤون الاقتصادية طوني فيرستاندغ. وارجَىُ آلى اليوم لقاؤه وبيلليترو. وسيجتمع أيضا مع نائبه وزير الذارجية

للشؤون الاقتصادية جون تُسبيرو،

# -- تتمة المنشور في الصفحة A --

وتثييت اللون المنافس؟ مندوبينا الاساسيين من لوائح الشطب في زُغْرِتا وطرابلس وعكار؟

وفيما حالت لوائح الشطب دون اقتراع كثير من الأحياء. فقد سمحت باقتراع عند من الموات. وما اشارت اليه الصحافة في هذا المجال يكفي

الى ذلك، جرى تدويـر عدد من الاسمة والتلاعب بترتيب أسمه لذري. مثل تقديم اسم الوالد او الوالدة فضلا عن التلاعب بالاعمار. وأبقاء متزوجلتٌ في خاتةُ العزوبيةُ. وُسُوى ذلك من اسأليب كانت كافية لتفويت التَّاخبين، وخُصُّوصًا إن المسوُّولينَّ الإداريين عن تصحيح مثل هذه الخطاء كانوا غائبين عن السمع. ومشغولين بتلبية طلبات مرشحي السلطة وقد منحت صلاحيات بعض مأموري النَّفوس لبعض المَّرشُحينَ. غَجْرُیٌ مَّثَلًا تَذَّصَيْصُ عَرْفَةً فَي سَرَايًا زغرتا لأربعة من مسؤولي "المردة". واعطيت لهم صلاحية اصدار لذراجات القيد. وفي سرايا حليا تمت عملية مشابعة لمصلحة المرشح عصام فارس. لذلك لم نستطع الدصول على أي اخراج قيد جنيد في حلبا لأنّ الموظَّفَين "محجوزون" علىَّ ما قيل لناً. أن فضائح لوائح للشطب التي لا تعدّ ولا تدَّمَى تكشف السبّب الحقيقي وراء حجب البطاقة الانتخابية عن المواطن. ولا يموه ذلك التذرع بأن هذا الامر متماد منذ عشرات الاعوام

ثالثاً ~ في استخدام الضَّفط: تحدثنا في مؤتمَّر صحافي عُقدناه في ٢٢ آب عَّن الضَّغوط التِّي مورستّ على المرشحين النين كنأ على حوار معهم. ووصل الامر آلى وصف حال اللائحةُ التّي كنا نعمل على تأليفها بأنها "لائحة المطلوبين"، كما جاء في صحيفة طرابلسية. أما الضغط الذي مورس قبلُ الانتخابات فتمثل في استدعاء كل العاملين في الآلة

الانتخابية التي تتولى تنظيم معركتنا الى مراكز امنية لأبلاغهم عدم الرضا عن تعاطيهم معنا. أما استخدام الضفط الذى سبق الانتخاب فتولته مجموعات امنية تابعة للدولة ولبعض المرشحين قامت بحملة

- هل الوسلال البيلاية تسمح باسقاط اسماً؟ من لون سياسي معين – هل مَصَادفة سَقطت اسماء

– هل مصلافة سقطت مجموعة اسما ً من أصدقائنا في بلدة رحبة في قضاء عكار من لوائح الشطب؟ ولدينا كثير من الشواهد على اسقلط الاسماء في شكل متعمد

في حين بقي للجيش على الحياد في مرشّح وآخر، مثلّما أمسنا نلكٌ في أكثر من منطقة ومنها قضاك زغرتا. رَابِعاً – في المَّال: لم تشمَّد منطقة في هذه الانتخابات. فقد توليُّ ممول التُّلاثُمة الاولى النقع على أربعية

وتقديم مساعدات طبية معلقة،

وغيرها من لمور الرشوة "العب" عن المحول الرئيسي في اللائحة الاولى، تولى ممول في منطقة البترون تغطية النفقات. ففي بلدة اثبات قدرته المستقبلية، وعل "،

خامسا – في التزوير:

تهديد شملت مناطق عدة من الشمآل، جعلتنا تتصل بآمن الدولة تعدما بلغت البنا اخبار عن تمديدات . توجه الى الناس في منطقة البترون. لْمَا فَيَ الْمُنْطَقَةَ ٱلمارِونِيةَ مِنْ الْكُورِة وفي قضُّه زغرتا - ألَّزْلُونِهُ فَتُولِّي بُقَايًا "البردة" القيام بهذه المهمة

◄ كاشفا وقائع استقدام المجنسين والضغط والمال التزوير

في يوم الانتظام، أعبت قوى الأمن الماخلي دورا اساسيا في تسهيل مهمة مندوبي لوائح السلطة، ومنع مندوبينا من مراقبة الانتظابات. ووصل الامر في تكريت الى اشتباك بين الامالي والدرك، وفي عدد من المناطق الاخرى، منها مشمش وفليدق في عكار، وحيلان في قضاء زغرضاً، ومدرستًا اللَّقمآن والغربــ في طرابلس، طرد مندوبوتا من الفرقة في

لحظة الفرز. المعركة ولم يميز في التعاطي بين الشَّمَالُ رِشُوَّةً شَبِيعَةً بِتَلْكُ التَّى جِرِتَ

على مستوى عند من الموظفين في الدولة، وعلى مستوى المرشمين معة في اللائمة، وعلى مستوى المرشمين المُّوجودين في لوائح الخري، وعلى مستسوى شسراه الاصوات وقد أستمدفتنا عملنة الرشوة المنظمة هذه. ففي قضاء زغرتاً وزع مبلغ ٧٥ الف دولار في رشعين نَمَّار ١٤ لَب، ست مردر هي رئيسين اي عشية الانتخاب. وفي اليوم نفسه تم تزفيت ملعب بلدة كغرحورا، وتم دفع مبالغ نقدية لعدد كبير من الاشَّخاص في بلدات كفردلاقُوسٌ وكرمسدةٌ وكَفَرزينا ومجدلُيا. وُفيّ داخل زغرتا، تم دفع لقساط متأخرة

وفي مناطق اخرى، ويغية تخفيف ولَحِدَةً مَنَاكَ تُم دفع ٢٥ الفَّ دولار الى النادي. واطلق وعد بتزفيت طريق البلدة وكُلفتما مئة الف دولار. وفي بلُدةً هذًا الممول البتروني الَّذَي أَرادُ الصوت الواحد الى الفُّ دولار، تأكيدًا

ان التزوير ّتم علَى مراحل، الاولى في مسألة المندوبين. فقد اعطينا عددا من المندوبين الثابتين يوازي عدد

# المتجولين بنسبة عشرة في المكة من المندوبين الثابتين. لكننا فوجئنا يوم

يقل عن سنة مندوبين النائب فرنجيه في المركز الواحد

ما حصل في البترون وعكار وطرابلس. وفى زغُرتاً مثلا تُولى مسوُّولُ الامن الْسُلْبُقُ في "المردة" يوسفُ سعادةٌ قَرَاَّةَ الْاوِرْأَقَ المُوجودةَ في صندوق الاقتراع بحجة ان رئيس القَّلم اصيَّبّ القاهي تسجيل ألارقام التى نلناما،

كرم العصفور وِفنيدق. ثمة جانب لَّخر من التزوير، تعلى في التلاعب في موعد أغلاق الصناديق. فَفَي بقاعصفرين مثلا؛ تم اغلاقما في السَّائسة والربّع بعد تدخل بعضَ المرشدين، أما في تكريت فاغلَّقت في

ُ أيما اللبنائيون، إن ما نستطيع قوله هو إن هذه السلطة قائمة على التَّزُويْرِ، ولا ترمي الا الى التمديدُ لتَفسُهُا بكلُ الوسائلُ الممكنة، وان ما نستطيعُ قُولُهُ ابضًا اتنا لمسنّا من خلال تجربة الانتخابات في الشمال وجود تطّلعات تغييرية لدّى الناس، تريد تبديل الاوضاع وارساء السلم الدَّاخلي عَلَى قُواعِد ثُلُعِتَّة، وبِنَاءُ المستقبل.

أن الموة بين الدولة والناس تشكل عامل خطر شييد على مستقبل لبنان، ندن لا نستطيع ان نبدل شعبا، بل نستطيع ان تبدلُ

ونبني الدولة يوم نعتمد التخطيط

نمجا، خُصوصا على الصعيد الاقتصادي

والاجتماعي والانعائي، فتضبط عجرً

ألموازنة وتقفل لبوآب المدر فيمأ

ونتبنى سياسة ضريبية علالة من

حيث وقعما على مختلف طبقات

الشعب وشرائحه، ونتابع تنفيذ

المشاريع الاعمارية والانمائية وفق

خُطةً مُدروسة تعدد، من جهة،

الاولويات ومراحل التنفيذ تبعا لتوافر

الأمكأنات ألمألية والادارية والبشرية

المطلوبة للتنفيذ، ومي جميعاً بطبيعة

الحال محدودة. وتظهرُ من جمة ثانية

العكاسات برنامج التنفيذ على

المعطبات الاقتصادية، بما فيها معدل

النمو والتضخم والعبالة وتوزع الدخل

في المجتمع وحركة التتمير الخاص

وميزان المدفوعات ومديونية الدولة

وما إلى نلك. وتقرن من جمة ثالثة

الشأن الاقتصادي بالشأن الاجتماعي.

وطأة الازمة المعيشية الخانقة التى

تطوق حياة المواطنين، ان الضماناتُ

الاجتماعية، بما فيما الصحبة والتربوية

التى تقدمها الدولة تحتأج الى كثير

من الضبط والترشيد والتطوير بديث

تشكل حقيقة ما يسمى في البلدان

الاكثر تقدما شبكة لمآن للمواطن

الانسان يجب إن يكون في نهايا

الاقبال على الانتخاب

وختم بألقول: "أيها المواطن

الكريم أن صوتك مو الذي يجب أن

يقرر المسار والمصير. فلا تحجيه ان

الاقتراع ليس مجرد حق، بل مو

واجبٌ وطني لا يجوزُ التخلِّي عنه فيُ حال من الاحوال. ان المشاركة في

الانتخابات النيابية مي فعل ليمان

بالديموقراطية التي فيما منجاة لبئان

من الوَّاقعُ الْمترديُّ الذِّي يتخبط فيه

على غير صعيد، كما هي فعل ايمان

بالوطن ومستقبله والدينوقراطية هي

السبيل الوحيد للتفيير تحو غد افضل

منآك مقولة يروج لما بعنمجيا

عبيبة في السادة الانتخابية، مؤداما

أن الانتخابات معلبة، أي أن نتالُّجها

محسومة سلفا وما كتب قد كتب،

فلماذا يكلف المواطن نفسه عناء

التبوجه كلى قلم الأقتراع للادلاء

بصوته، وصوته لن يقدم ولن يؤخر؟

اتنا نحنر من الاصغاء الى هذه المقولة

فمي خُطيِّرة وغير صَحيحة، أتَّما

خطيرة لان القصد منها احباط الناس

وثنيهم عن ممارسة حقهم الطبيعى

فِّي الاقْتَرَاعِ، ومو ولبب وطئي أ

يجُوز التخلي عنه في حال من الاحوال. ومي غير صحيحة لأن الناس بلقبالمم

على مناديق الاقتراع يوم الانتخاب،

يستطيعون قرض أرآنتهم على نتائج

الانتخابات، وهم يكثافة الاقبال على

الاقتراع يستطيعون تعطيل مفعول

أي تُدِخُلات قد تَدِريها السلطة في

العملية الانتخابية ومحواي اثر

للتجاوزات والانتماكات التي قد

ترتكبماً السلطة يوم الانتخاب، ان

مفعول تدخلات السلطة سيكون

صُئِيلًا نُسبِيا بقدر ما يتكثف الاقبألُ

وأخيرا نُنعوكم الى تأييد لائحة

التقاذ والتغيير بكامل اعضلاها حتى

تكون لنا في مجلس النواب كتلة

نيائيةٌ قوية تُتحدث بأسمكم وتدافع عن مصالحكم وحقوقكم"

क्रिक्र सम्भाग :

على الاقتراع.

البطاف محور كل عمل أتمالي".

وِقُد دلت التُجربة، وخصوما تُحت

عن الاقتراع.

## مراكز الاقتراع، وعددا من المندوبين ◄ لقاء شعبي للحص في الاشرفية

المحاسبة تبدأ بالاقتراع

الديموقراطي حالة مأنمومة تسمى

تضارب المصالح، وهي حالة يختلط فيها العام بالخاص، اذ يـقدم

المسؤول على عمل علم يكون له

فنه مُعلَّدة خاصة. فأذا ما حصل شيء

بتوبة وكأتت عاقبته محاسبة

المسلُّؤولُ على فعلته بلا موادة ولا

رَحْمَةً. وُلَكُم زِلْزَلْت الرَّضْ تَحْتُ اقْعَلْم

الحكومات والمسؤولين بسبب ذلك

أما في لبنان فكثيراً ما يختلط العام

بالخاصِّ في سياسةُ الدوَّلة في شتىُ

المجالات، وتتجلى هذه الظاهرة في

ضلُوع بعضُ المسوُّولينِ او اتسبائهمُّ

تُبِنأ بصوتك أيها النائب فلا تُعجِّم

مَنْ ذلك ثارت حوله ضجة سيّاسيَّة

وتــأبع الحـص: "في بـلادُ الَّـعالـم

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ – الصالحة، فإذا بُجمِّيع المصروفين يعودون الى الادارة بموجب قرارات من مجلس شوري الدولة بداعي عدم وجود ملّفاتَ تَدينهم وكآن قد أُسْتُتُنَى جميع المُوظَفَينَ مَن الَّفَئَة الاولى من هذه العملية بفعل الحماية الشخصية التي مندها اركان "الترويكا" لبعض مُؤلاء. وكانت نتيجةً العملية عكسية، بمعنى ان الناس

لطالمًا كان تعاطي الدكومة مع لحصص بين أطراف ترويكا الحكم،

منما مجلس الذدمة المدنية وميثة ألاربع الماضية عكس هذه الطريق، الذي تبدَّيه مَذه المؤسسات فيَّ هو القاعدة وكاد الأخذ برأى هذه المؤسسات يكون هو الاستثناء. وكان

نبنى الحولة، دولة القانون والمؤسسات يوم نقلع عن هذه

> فاذا بشكواهم هذه تشتد وتتفاقم بعد فشل عملية التطمير التي جرت. الشأن الادلري محكوما بقاعدة تقاسم وكثيراً ما كان اختيار الموظفين، ولا سيما في المراكز القيادية، محكوما بقاعدة ألمحسوبية التي كانت تحصر

الاختيار بالاتباع على حساب الاملية والجدارة والكفاية ُ وُنَبِّنَيُ النَّولَةِ، ينوم نَظِلَقَ لمؤسسات الرقابة دورها، ولا سيما التفتيش المركزي وديوان المحاسبة. ولقد سلكت الدكومة عبر السنوات فكأنت في أكثر الدالات تتجاوز الرأي قضايًا معينة، حتى كاد التجاوز يكون نلك على حسّابُ فاعلية هُذُهُ

الممارسات ونرتقي الى مستوى بناء ادارة عصرية فأعلة ومنزهة، في كنف مؤُسساتٌ فاعلة تؤُديٌ دورماً كاملا ولقد برزّت ظاهرة ليجابية على هذا المستوى بانشاء المجلس الدستوري والدور المتميز الذي قلم ويقوم به. ُ ونَبْنِي الدَّولَة يَوْمِ نَفْلُحٌ فَي تَعزيز المداسية السياسية في اطار المعارسة كاتوا قبلا يشكون من استشراء الفساد والفوض والعقم في الادارة،

المؤسسات ومعنويات المسؤولين

### او اصحابهم في أعمال التجارة او المقاولات ذات العلاقة المباشرة او غير المباشرة بالدولة نبني الدولة يوم تطُّاول المدَّاسية كل المسؤولين عن مثل هذه الممارسات مهما علا كعبهم وتبدأ المحاسبة بالانتخابات النيأبية

بين الروحين المتجانسين؟

حتى يلطخ بلفور صفحة الانسانية يوعده المشوَّوم سُنة ١٩١٧؟ لا شك

يشبه الناموس، "ُلِّي لَبِنُكِيَّ المولد، عربي اللسان والقوبيّة. وقد يكون في عُروقي دم فينيقي أو كثماني أو آرامي أو كلداني. فادًا كَانَ قَلِبِي فَي لِبِنَانَ، فروحي في البلاد العربية جمعه. وأني وأن كنت مسيحيا مُأرونيا، فلي ُ في يُقيّة هذه الانيان والمذاهب التي تقطع أوصال هذه الآمة غرض هو اسمى من اغراض

الفصل بين البذرة والتربة، والقطرة والـشـلال، وبين الحقّ والحقّ دون أن يقع ما ابغضه الله من حلّة "الطلاق"

يَقُولُ ٱلْريحاتي في رحلته الى الاندلس: "لنا عربي، رمل البادية عزيز عندي كدماء ابتلأهاء وسيئات العرب لجملٌ في نظري من حسنات عبيد التمدن. أنّا عربيّ، ماطّي بلادي حي في فؤادي، ومستقيلها نور من أتوار أيماني". كُلنت "تعبا كلها الحياة" في أميركًا عاصمة الغرب، وتعبما تعبان: واحد من تحولها جثماتا فقد ارتعاشة الروح واختلاجة الفؤاد الأدمي المطمئن، وولَّحُدُ مِنْ تُـطوعُـما قَمْرِ العربّ بمساهمتها في سلخ فلسطين عن سمهم الرخص الوفي لنوي الانسانية الدقيقية. ماذا فعل ألعرب لبريطاتيا

في أن الريداتي طرح على الغرب الف "لماذا"؟ وخلاصة للطرح جاءت واضحة قاطعة كأنما "ذو الفقار" أو لسان زياد ابن ليه، او قَبُضة ابي العباس، فكتب مآ

جحافل التتار والمغول والجراد الاترق.

# ◄ أمين الريحاني حيث هو سباق

لا ينبغي لنا الاكتفاء بالمديح الألمي اتنا "خير أمة اخرجت للناس"، اذ لا يديم مثل هذا الذير الا اصحابه. وامة مجتزأة ليست بأمة خير من سواها في شيء، ولاسيما متى كان الجزء المسلوخ فلسطين وقدسها الشريقة ممد للنيوة والرسالة والاسراء والمعراج. واذا كثا نفتقد اليوم مفكرا فَذَا دَاعِيةً أَلَى توحيد الامة مثل أمين الربحاتي، فلا اقل من ان يتداعى ملوك الأمة وامراؤها للخلاص من

الدكتور سهيل سليمان (ہ) عنوان كتاب مسرحي الاطار مثل فيه امين البرت الريحاني حياة عمه لمين التي انتمت بسقوطه عن دراجة لاحد الصبية ركبما في الفريكة استرجاعا لطفولته فيماء فعاونته فجأة نوبة عميية شنجت يده فسقط في المتحدرات المتسلسلة، ولم يلبث بعُدها في ألمستشفى الا ليأما، فَمات سنة ١٩٤٠ عن ٢٤ علماً. الكتاب منشور في بيروت، "دار البيل"،

( 🕏 🗣 ) لما مصادر هذه الدراسة فمن مجلئات امين الريحاني الني اصدرتها مؤسسة الدراسات ألعربية ببيروت، وأرقامها هنا، (– ملوك العرب، ؟- المغرب الاقتصى ونور الاندلس، ٤- قلب العراق/ فيصل الاول، ٥ – تاريخ نجد المديث، ٧ –

### من القاهرة أن فاروق حسني وزير الثقافة المصري نفى أسبابا سياسية كانت المراد وراء عدم اشتراك السودان والعراق في الدورة الثامنة لمهرجان القاهرة الدولي المسرح التجريبي وتبدأ يوم الاحد المقبل-الانتخاب بأمرين، وجود عدد لا يحصى من المندوبين الثابتين والمتجولين للنَّالُب سَلِيمَانَ فَرنَدِيهَ فَي رَغَرَتاً مِثَلًا وفوجئنا بأنه لا يحق للمندوبين المتجولين حضور عمليات الفرز، وذلك بحجة أن الدولة اصدرت تعميما يوم الجمعة ليلا، ولم تبلغ هذا التعميم. هذا الوضع جعل مندوين النائب فرنبيه يحتلون مراكز الأقتراع داخل زغرتا احتلالا عسكرياء ويرافقون

الملذامن المعيل

وقال الوزير أن مصر وجهت الدعوة الى جميع الدول العربية دون استثناه لحضور المهرجان وانه سبق للسودان والعراق الاشتراك في الدورة الاولى والثانية للمهرجان على 1964 و1949 وشارك السودان كنتك في الدورة السابعة للممرجان في العام البلضي. وان البلتين لم يتقدما للمشاركة داخل مسابقات الممرجان او خارجها، للبحرين واليمن وعمأن ولبنان وسوريآ والسعودية والازدن وتونس والكويث الناخبين عنوة داخل عُرفة الاقتراع،

واحياتا ورا العازل املم مرأى الاجمزة وبعد لتنمه التصويت، لم يسمح امندوبينا بحضور عمليات الفرزء مما اجبر مندوبينا الثابتين على البقاء في مراكز الغرز منة راوحت بين ١٨٠ وسَّاعةٌ و٠٦، وذلك في مواجهة ما لا

ُجِلْبِ أَخْرُ مَنَ الْتَرْويِرِ تَوْلَى تَنْفِيدُه بعُضُ رؤسًا ُ الْقَلْمَ. فَفَي الْفُرز البدائي كان يتم اغفال اسمي شخصيا، او استبداله باسم آذر، وهذا بِالْارِهُ أَقْ. وَخَلَالٌ الْمُرْحِلُةُ الثَّاتِيةَ مَن بعرهاق، وحدل الفرحلة التعليم من الفرز، تم التلاعب في الارقام، ففي يرقابل ملرت الـ ٤٤ موتا ٤٤. وفي الـسويـسي صارت الــ٨٨ صوتــا عشرينَ. وقيَّ عينمُون الـ10٠ صُوتاً 100. اما في عكار العنيقة فــ "نسي"

وتم شَطبنا من ١٢ محضرا رئيسيا في

حضر راعي ابرشية بيروت للطائفة المارونية المطران خليل أبي نادر مع السَّادَةُ التَّالُبُ الْفَرِنِسِيُ السِيدِ جان – ماري داني والنائب كميل زيادة وانائب المنتنب المكتور بيار دكاش والشيخ سمير الضاهر والسيّدة منى نعمة وحشد من المسؤولين والإمالي، حفلً اطلاق طّلاب دورة السطران اغتاطيوس زيادة من معمد الحكمة الفتي سُيدة لُورد – فرن الشباك في

الانتمامات الآتية. ت اس وب ت، مداسبة علمة، هندسة داخلية، كهرباه والكترونيك ومعلوماتية ادارية استنمل للدفل بقداس لحتفلا برئاسة المطران في نادر خدمته جوقة توفيق سكر، فالى كلمة لعريف التورة البطوان حلال، شم كالمة المنتمين للانسة ماري لويز بستاني فكلمة رئيس المعمد الاب خليل شلفون. كُما النِّي النائب زيادة كلُّمة نيابة عن عائلة المطران زيادة.

بعرض لامنت التقنبات والمعمات المستعملة في حقول الموسيقى والاصاحة والمعلوماتية المرتبطة بهما وقبل شرب النخب تكلم المطران خليل ابي نادر هي المشعين دعاهم فيما الى متابعة العلم والعمل بروح وطنية وابعان قوي.

وختمت "لن هدا المشروع الديوي

هو تقدمهٔ مجانبهٔ من "تأهبل" الى معارس لبنان ومعتمعه

VENDOME

جوائز تمنئة من السيدة منى نعالًا

للمتفوقين في مختلف الاختصاصات،

الى تُكْرِيمُ الطُّالب باني مرمع الذي

تفوق في الامتمانات الرسمية دورة

١٩٩٥ في اختصاص الألكترونيك

وهل أول في لبنان، ونال مُرهُج

تتكرة سفر تمايا وأنابأ إلى فرسا

قصتها له أيضا السيدة نعبة البنسفة

والقَّى الشَّيْحُ صَمِيرِ الْصَاهِرِ كَلَمَةُ على مبادرة الشأة مكتبة الثانية وتأنية

للمعمد ثم ثلاه النلاب الغرنسي بكلية

عن اهتمامه واهتمام بلنه بلبنان

وقام كفريق للتقني لامنقاه المعمد

في المركز الدولي للتبادل التفافي.

# ثم وزعت الشمانات مع تقديم

"تأهيل": مكتب ارشاد نفسي تربوي اثلاث فثات وهي ندوة لنعميق الوعي لمديري المدارس والاداربين، ورشة نظبت البمعية اللينانية للتأميل التنمية "تأميل" ندوة عنولها أمشروع لنشاء مكتب لرشاد نفسي عمل أمربي الصفوف تماشياً مع المبكلية أجبينة، نورة البوجم لربوي وحضر الرئيس سليم الحص التربويين لانهم سيكونون للت والنائبان عصام نعمان ومحمد قباتي المتدرب الذي يضمن ويحكو الأكتاب المتدرب الذي يضمن ويحكو الأكتاب والمطرآن خليل ابي نادر والمرشح قذاتي ويكون فاعدة مستغبلية لنواة لدمد طبارة ومعتمون. الارشأد النفضي الفردوي داخل

المدرسة".

والقت رئيسة أأجمعية النكتورة مِنى الدسيني بيبي كلمة فيما: "قلبت الجمعية بعرض قضاء مكتب ارشاد نموذجي في المُدارس الابتدائية التي تزدهم بتلامذة بمانون مشاكل تعليمية وسلوكية ولم يجدوا حولهم مرشداً. وُسبِبداً المشروع خطوات الاولى من عينة صغيرة من ٥ مدارس

لاكتُشَافُ الْجدوى الْتَطبّيقية فَبلَ

## وتعمد للجمعية الى برنامج تدريبي وواعيد

寿 في مرور العام التاتي على تأسيسه، يغيّم المليب الادمر اللبناني - فرع راشيا حفل عشه يعود ربعه لبناء مركز وقاعة للصليب الاحمر اللبناني في راشيا يحضره حشد من الوزرآة والنواب والمهتمين بالشؤون الأجتماعية والانسانية. في بارك أوتيل شتورا الساعة التاسعة من مساء اليوم الجمعة

 بنعوة من الشاعرة إنصاف الاعور معضاد يقدم "املكقى الادبي" عاشقة للله" (سماع ورؤيـة من وحي رابعة العدوية) تاليف المسار الامتغالي: نداء أبو مراد، اشراف: الدكتور سعاد الحكيم والدكتور سامي مكارم، النصوص المفناة: ما نسب الى رابعة العدوية والى ميمونة تأليف موسيقي وتلحيّن. نُداهُ ابو مراد، المريدة (غناه): كارول سماده المرشد (ارتجالا التقاسيم على الكمان) نداً أبو مراد، مماحية. أنطوان كساب (عود) وعلي وهيي (رق) إذراج. ميشال جبر، في قاعة الرسالة الاجتماعية \_ عاليه: الجمعة 1 ايلول، في نعام الساعة التاء مقدمة

 دعا "ملتقى الثلثاء الثقافي" إلى لقة حول "الانتخابات النيابية. بين التطرف والاعتدال يقدمه السيد مدعد حسن النبين الساعة ٦٠٠٠ مساء التلتاء آ ليلول في بئر العبد سنتر داعر، الطابق الرابع، منزل السيد على الأمين. عنت السيسلة ريـن قـدــ وشركة تيبانكو آلى كوكتيل مع لغنتاح وسوت ميسمو الله موسيل مع سساح ممانت "تكتي" في بيروت في مضور المنير العلم "لتاني" في فرنسا السيد فابيان فلكي، الساعة ٢٠٠٠ مساء الربعاء ٤ ليلول في بناية السارولا،

شآرع الصراء، ويليه عرض لزياء.



تـصـادف الاحـد ١ ايـلـول نكـرى مـرور اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي للمردوم

عبد الكريم حيدر بيطون اولايه مني ونايف ووسام وبلال

اشقاؤه محمد وقاسم واسماعيل وموسى

فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه

في مقر الجمتية الخيرية لابنه بنت جبيل في

ئر العبد سنتر داغر الساعة العاشرة مبادا.

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

ريما الفوري طانيوس بو حيدر

أرملة المرحوم للياس يوسف بو عاصي

الثانية عشرة ظُمرُ الاحد ( ايلول في كنيسة

مار يوسف – التكمة في الاشرفية.

يغام قدأس وجناز لراحة نفسها الساعة

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

وعموم لمالي بنت جبيل.

رأس الترف

الأسخون آل حيدر بيضون وشراره وقليط

زوجته رينه فؤاد فمدي

ومارك مراد

اولامه انطوان مراد وعآثلته

### انه پنسي الا المادة

الانسان: لكبر اختراع وجد معه لينقله الى عوالم اخرى هو النسيان. لله ينسى الامراض، الالام، المصالب، الفقر والجوع. ينسى كُل شيء ما عدا الوحيد الذيّ يُجِبُ أن لا ينساه، وهو الله ينسى الروح ولا ينسى المادة. يَتَذَكَّرَ مَا يَجَّبُ انْ يِنْسَى: الشمولت، الملذات، الاباحيات وينسى ما يجب ان يتذكره، ينسى التواب والعقاب وللدينونة التخيرة. يفطي نسياناته بقشور من القيم والأومام؛ الدَّرية التي يتبجح بما ولا يمارسهاً، اضطَّعاد أخيه ٱلانسان والسُّطو على حقوَّقه، وأَلْصَلاةُ وَالْواجِباتُ

يتظامر بكل ما لا يؤمن به. ويحترف في سره وفي تعامله كل ما يؤمن له مصلحته الناصة. احيانًا يتناسى، اي الله ينسى عمدا انه انسان كي يبرر سوء تصرفاته

وأُحُيانًا ينسى بدافع العادة، فيتوارى واجبه من امامه دون ان يتمكن من مع الحدة المرافع من بين يحيد. عندما يبدأ الانسان أن ينسى واجباته، أي بدافع الفعل المقصود لا بدافع المرض، فقل أن آخرته المعنوية بدأت، وانه على وشك الزوال. فالنسيان ممداة تقضي على كل ما يخطه العقل وتسطره العاطفة. من هنا تعلق الانسانُ بالنسيان لانَّه يغفر بموجَّبه لنفْسه كل خطايِاها أُما الذا تذكّر لفعاله ومآتيه فاته يبتعد عن المعصية ويؤوب الى الثولب

فالتذكر نوع من الخلود

والنسيَّان لَّيسٌ فقطُ فقدان الذاكرة بل هو ايضا فقدان الشخصية والمستقبل والمصير. والانسان، رغم دلك، ميال الى التسيان. حتى وهو يتذكر، فانه ينسى.

فاضل سعيد عقل

تحديد اسماء الذين اصدروا البيان

الاول، غير ان المكتور النادري

رفض التشمير ونشر الغسيل وقال

"هناك أصوات من داخل الجامعة لا

يهمها كثيرا ان تُدخلوا الى الملاك،

ندن لم نأت لنتحدى أحدا، نريد

مطلبنا بالتي هي افضل". وافاد

الدكتور كلاسُّ ان مناك ٥٠٠ أسماً

من الاساتية لديمم ملاحظات ادارية

او قانونية، ونحن نقبل دراسة هذه

الملفات، ومناك ١٣ اسما وافق

عليها مجلسُ الجامعة، فلتمش ( ... ]

وخَلافا أما وردُ في بيان رَابُطةً الاساتذة في الجامعة اللبنانية نحن

ركنًا لقرار المسؤولين وشكّرناهم.

نحن لسنا بديلا من الرابطة فهي

اداتنا النقابية وكنا حريصين على

التنسيق معها. لكنهم اصدروا بياتا

في هذا الصدد ونحن أجبناهم يبيان

ورفض لحد الاساتذة الرجوع الى

السلطاتُ الدينية: "حقنا الدُذُولُ الى

الملاك قاتوني، ولا نريد لن نعود ألى

السلطات الدّينية في هذه المسألة".

الى كلمة الدكتور رمال: "لسنا

فريقين في الجامعة بل فريق واحد.

ولم نكن ترغب الرد على الرابطة الا

بعد ان أشارت في اجتماعها إلى اتها

درست ملف الملّاك مع الوزير اده

ضمن جدول اعمالها من ست نقاط.

فكيف تطرح الرابطة على جدولها

الدخول الى الملاك وفي الاصل هو

ملف مقبول ومنته. فرصَّتنا للتحركُ

تنتمي في ١٥ تشرين الاول مع

انتماء مدة مجلس النواب الدالي

واعادة تشكيل الحكومة، والمساحة

وصدر بيان عن اللجنة، بعد

الاتفاق على رفع توصية آلى الرابطة

بقرار مقاطعة تصليح امتحانات

الدورة الثانية اذا لم يستجب

المطلب. ودعت اللجنة الى اعتصام

ومؤتمر صُحافي في مبنى وزارةُ الثقافة والتعليم العالي، ستاركو،

الساعة ١٠,٠٠ صباح الثلثه ٥

وفي عدم الاستجابة يقاطعون

ويذَّكر ان مجلس الجامعة اجتمع

امس في الادارة المركزية وعلى

حدوله ملفات الاساتخة المرشمين

للدخول الى الملاك، اذ اعادما الوزير

اده الى المجلس مع ملاحظات في

سبع نقاط لم يقصح عن مضمونها. وفي رأي آخر "أن اللجنة عينت

نفسها وهي غير منتخبة، ودرس

الملفات يتم لدى الجمات المُعنَّبة

المركزية بناء على دعوة لجنة المتابعة

1 – دعوة جميع الزملاء افراد

الميئة التعليمية الى الاعتصام في

مكاتب وزارة الثقافة والتعليم العالى

في مبنى ستاركو الطابق الدادي

عشِّر، عند الساعة العاشرة من صباح

٢– دعوةً ألَّميئة التنفيذية لرابطة

الاساتنة المتفرغين الى تدمل

مسؤولياتها كأدأة نقابية والطلب

اليما العمل على جعل السخول الى

الملاك في اول سلم مطالبها والدعوة

الى مقاطعة امتحانات الدورة الثانية

في الجامعة اللبنائية اذا اقتضَى الامر"

الثلثاء ٢ ايلول ٩٦.

للدخول الى الملاكد وأوصوا بما يلى:

الزمنية الى حبنما ضيقة".

تصحيح الثمتحانات،

الرسمية".

## الدخول الى الملاك قضية لجنة الدخول تريدها أولى مع اعتصام في الوزارة

دخول الاساتنة المتعاقدين بالتفرغُ في الجامعة اللبنانية الى بــــــر الملاك تأخر أو تعطل. والملف يحوي قضية حوالَى ٥ (٤ اُستادًا في انْتَظَّارُّ تعقيق وعد رئيس الحكومة رفيق الحريسري وتوقيع وزيىر الثقافة والتعليم العالى ميشال انه. وأسباب "آلتأخير" تكونت ومنها

عدم وجود التوازن (الطائفي) في الاسماء المرشحة للدخول الى الملاك، وتقرير ام يفصح عن مقدميه للى وزارةُ الْتُقَافَّةُ والتَّعليْمِ العالي ان ملفات الاساتذة مستوفية للشروط الادارية لاما تنقصها شروط اكاديمية الى لُميب انتخابات نَيَّابية عطل اصدار المراسيم للالتفات الى الشاغل الوحيَّد. وُهذَهُ الاسباب شرحها مدير عهد العلوم الاجتماعية الدكتور اسعد النادري والدكتور جورج كالاس والدكتور علَّى رمال وهم اعضاء في اجنة الدَّخُولُ آلَى الملاكُ في الجامعة الْلَبْنَانِيةَ، خَلَالَ الْجَتَمَاعِ عَقَدُ أَمْسَ فِي الإدارة المركزية للجامعة، المتحفّ

وحضره خمسون استاذا.

الأجتماع اللُقّاء مدفه التشاور بين الاساتذة لاتخاذ مواقف وتدابير حتى تحقيق مطلب الأساتذة المتقرعين للدخول الى الملاك والاستجابة له. وعرض الدكتور النادري للخطوات في هذا الشأن وكيف لم تؤد الى نتّبجة "اذ استلم مجلس الجامعة مسألة هؤلاء الاساتذة ووضع شروطا لتقديم ألملفات ومنها شرط لم نوافق عليه واتما لا نسمح لأنفسنا بالاعتراض على قرار صادر عن مجلس الجامعة وهو شرط تعاقد الاستاذ لفترة اربع سنوات ليتمكن من دخول الملاك، مع أن القانون ينص على فترة سنتين تعاقدا مع الجامعة اللبناتية للدخول الى الملاك. وبعد سلسلة لقائلت مع المسؤولين السياسيين ورفع الملفات في المحدد لما تقريباً ومو ٢٩ تموزَّ، بنأتا نسمع كلاما منه عدم وجود التوازن الطائفي في الملفات وأن المعايير الموضوعة غير اكاسمية، وصدر بيان باسم "الاساتذة الاحرار" لأعادة وضع . بايير جنيدة الشروط تقنيم

\* مملفات، وعلمنا من وراء البيان وكان - لئارد عليه عبر اللجنة". وطلب أحد الاساتذة الحاضرين

### نداء لصور لكاتدرائية القديس جاورجيوس في ساحة النجمة

E (8 )

SPY.

HARO

تمميدا لاعلاة بناه كاتحرائية القديس جاورجيوس للروم ح ٠ الارثونكس في ساحة النَّجمة فُي اشرافَ مطراتية بيروت، يقوم "المركزّ اللبناني لدراسات الترميم والمطفظة على التراث" بوضع درلسة تاريخية وهندسية لهاء واذلك يرجو المركز ممن لديه اى صورة لمناسبة علمة او خّاصة فيّ الكاتدرائية، قبل العام ١٩٧٥، وفيماً

جوانبُ الْكاتدرائيةُ في الداخلُ أو أَرِج ان يتصل بالأرقام ٢٢١٧٠٠ – ۷۱۸۵ - ۲۰۷۰۸۰ المقد ْ ٣٢٠٥ بين الساعة الثالثة والسادسة

### "لقاء الفرح" في وادي شدرور

تحيي حركة الشبيبة الارثونكسية "لقاء ألَّفُرح" لدعم مستوصف القديس يوحنا المعمدان في وادي شحرور في بُرْنَامِجِ لِثَلَاثَةَ أَيَّامٍ: -- الجمعة ٢٠ آب: السم السادسة والنصف: يوم الطفولة. – السبت (٢ آبُ: امسية تراثيا غنائية يحييها سليم فليفل وفرقته.

الساعة التاسعة والتصف - الاحد ( ايلول: يـوم البيئة

١ – نَدوة بعنوان، لكي تحيا خليقة الله. يشارك فيها البروفسور رثيف هُكي (المشاكل البيئية في لبنان) والمكتور نقولا بيومراد (البيثة واللاموت الارتونكسي) الساعة لسادسة وللتصف ٣- يلي اللدوة عرض مسرحي بيكي

تقنمه ميمي فرح وفرقتما على ملاعب

أمبرسة الرسمية في وادي شدرور

بسدر شخصية عنبة او لسان زرب

مجلة "لبنان ٩٠"

لما بالدب فيكون دوبان الوادد في

الاخر وتكون نشوة لا يغنيها وقت،

فاغمض عينيك لأن، لكي ترى

الجميلات". ومع العدد ملحق المطاعم

وللفنادق وشركات السغر.

جاخما العدد ٦٨ (ايلول ١٩٩٦) مِنْ مَجِلَةً "لِبِنَانَ ٩٠" وَفِيهُ مَقَابِلَةً مَعَ "مس الِليت" كوهار تونجاريان ولقاء مع المرشح احمد طيارة وعرض لأفلام السيئما وأخبار الغنائين وجديد البرامح التلفزيونية والمجتمع. وكتب جوزف عيسآوي كلمة "الدّسد او الروح؟" وقيما ألَّا يحمل جمال الاشكال الفرح الى الناس، كما إن القبح قد يختفي

ويعدد فوالأدها ومزاداها الصحية

البراحة في القرن العاشر. وموضوع عن الادوية الممنوعة والقدوص المطلوبة خلال فترة الحمل وخصص ملف هذأ العند للفضا (سيَّدة الملَّادة) حيث يعرض النكتو*ر* رشيد سكري اتدويشة أ ميقية كبيراً الى حوار حول التطورات النفسيا

الفرنسيون وحدهم ٤٠٠ منفأ

## الاناث أوليات في المراتب المتسلسلة سحر زیاد شعر بـ۲۳٤٫٥ علامة على رأسهن ا

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حسب ال	النحاح ب	ن ن ونسب	الم شحور	
نسبة النجاح مأو	نلجح	. ت. غلاب	ے ر مشترك	ر ر- مرشع	المحافظة
7.30	ATA		1441	fros	 بیروت
70,9	fT-)	2-1	TEAY	AAAT	جبل لبنان
7,13	47.	779	1916	1877	الشبال
7.00	79.	777	1259	1700	البقاع
٦.	717	1.4	1.50	3711	للجنوب
7,80	۲£٥	£A	211	٤٥٩	التبطية
7,40	oko.	140.	1	11471	المجموع

لوزارة التربية الوطنية حسان ملك اكثر من مرة مع منا وذاك ممن تمافت على سجلات الامتحانات الرسمية لشهادة البكالوريا اللبناتية، فرع الفلسفة لاخذ العلامآت للمعارف والاصدقاء والاقارب، قبل الانتماء من تداول العقامات والمسابقات في لجانها، لولاه لصار العبل على غاربه اذ اتتشرت القيود الاضافية بين بادثين عن ارقام وأسماء في قاعاتٌ ثانويةٌ فرّن الشّباك الرسميّة للبنات (مدّام عُون) حيث تصدر النتائج. بينما حَفَظُت السجلات الاصلية التي لم تطلما الايادي، وتاليا نجت من

مساء أمس، اصدرت دائسرة الامتحانات برئاسة ملك التفائح الاولية

### لفرع الفلسفة الذي ترشح له ١١٧٨٦ تلميذة وتلميذاً، تقدم منهم ١٠٠٣٦، ونجح ٥٨٥٠، اي ما نسبته

٥٨,٢ في المنَّة في جميع المحافظات.

بعض المسؤولين على عدم رفع اجر من الميئة التنفينية لرابطة ساعة التدريس في الجامعة ورأت في تعامل معالي وزير الدولة للشؤون المالية مع مذا الموضوع ميلا للي امعاقما أو تفريفها من خيرة

اساتنتها (...) ٤ – مرة اخري تسقط الوعود لاصدار مرسوم النظام المالى لصندوق التعاضد، وتتضائل أمكانية الاستفادة منه في آلمدى المنظور واستمر المسؤولون على مدى سنوات يعدون باندازه خلال اسابيع"، وقالت الهيئة التنفينية "اسفها لتراجع معالي وزير الثقافة والتعليم العالي عن وعده بلدراج مشروع

> فنّدت الرابطة على مدى عمر هذا المطلب، اساليب المسؤولين الملتوية،

جاءًا العند العاشر من مجلة "الديلة الصحية" وفيه مواضع صحية وحياتية. وحذر الدكتور عننان مروه في المقال الفتتاحي من تفاقم حجم الفاتورة الصحية في لبنان للتي تستملك في الداضر والمستقبل نسبة مرتفعة من مجموع الدخل القومي وتلليا أصبحت تثير نختار المسكنات المناسبة للقضاء على اوجاعُنا. وفي بلب الطب عبر التاريخ موضوع عن أمبرواز باريـه أبي الجرآدة

## نجاح في امتحانات الفلسفة ٥٨,٢ في المحافظات

<i>J</i>	***	' - J			W-7 G						
	المرشحون ونسب النجاح بحسب المناطق										
المحافظة	مرشح	مشترك	غلاب	نلجح	نسبة النجاح مأويا						
بيروت	fros	1446	OAY	474	0£.7						
جبل لبنان	TAAA	TEAY	٤-١	fT-)	70,9						
للشبال	<b>የየ</b> ዓን	1916	779	47.	7,13						
البقاع	1700	1259	የየፕ	<b>79.</b>	7.00						
للجنوب	) 1 T E	1.50	1.4	717	٦.						
التبطية	٤٥٩	٤١٦	£A.	1£0	89,7						
العجموع	11471	117	140.	oko.	7,40						

رقمها ١٩٤٤ (١٤٠٥ علامة).

على ان هذه النتائج لا تصبح نمائيةً الأبعد تدقيقماً في وحدة المكننة للمركز التربوي للبحوث

مرسوم النظام المالي لصندوق التعاضد

على جدول مجلس الوزراء الأخير". كما

ترلُّج عن وعده المتفرغين، وترى في

ادائه عبثا وامتمانا لكرامة ألأسلتذة

وحقوقهم،، تحذر المسؤولين والمعنيين

منهم بشؤون الجامعة مباشرة، من

مغبة هذه السياسة وتدعوهم الى

واخيرا نقطة خامسة "ان الميئة

التنفيذية، اذ تعتبر مجلس الجامعة،

بحكم مُلاحياته المرجّعية المشاركة في

أقترأح العمداء وتعيين المنيرين تدنر

المساؤولين من اي اتفرد في هذا

الموضوع وتلقت الى ان مثلٌ مذا

التجاوز أذا حصل يكون أمعانا في

انتماك قوانين الجامعة وتعديا على

انظمتها وامتمانا لكرامة اسأتنتما

الذين سيواجمونه بالاساليب

"المستقبل العربي"

العربية في بيروت العند (١١ من

مجلةٌ ۗ ٱلمستَّقبُلُ ٱلعربي ۗ الخلص بشهر

ً صراع الادوار في المشرق العربي: نظرات في المستقبل" (على محافظة)؛

"من الاستشراق الى نماية التاريخ: الفكر الغربي والأذر" (سالم لبيض)؛

"عوامل السلام والاستقرار في منطقة

الخليج في التسعيناتُ؛ ارهامات

الداخُلُّ وضُّعُوطات الخِارجِ" (جونت

بمجت وُحسنُ جوهر)؛ "دولة الحق

والقائون في الوطن العربي:

النيموقر أطية نظريا والمشأركة

سياسيا، مطَّافات التَّحولُ وحقيقة

الرمان" (احمد جزولي)؛ "المسالة

القُوميَّة وارْمة الوحدة الوطنية في

السودان" (عبد العزيز حسين

الصاوي)؛ "الدكم الذاتي الفُلسطيني

نموذج على السيادة المُتنجزة" (عاملًا

سُمُارةً)، و"المدينة المعافاة في الوطن

العربي: دعوة الى التعاون بين المدن

ويتضمن هذا العدد ملفا حول

لامن الغنائي العربي ويضم ثـلاث دراسات: "الفجوة الغنائية والامن الغنائي العربي" (خليل حماد ومحمد نصر): "لتبعية الغنائية واستراتيجية

تحقيق الامن الفذائي في أطار التكامل بين الاقطار المفاربية" (صالحي صالح)،

و"اتتاج الحبوب والامن الفذَّائي فِّي

ُ وفّي بلبُّ آرَاء ومناقشاتُ مقال

بعنوان "الفليج واليمن: الفليجيون والمسالة الجزيرية" (عبد الجليج

برمون). في بأب كتب وقراقات

(تدرير تيفين عبد النعم مسعد)

عرض وتدليل ومراجعة لاربعة كتب

هي: "العرب عند مفترق الطرق؛ بين

ضرورات تجديد المشروع القومي

(ْمصطفَّى عبد العزيز مُرسيّ) اعده والي عبد المنعم خلاف؛ "المثقف

العربي، همومه وعطاؤه" (مجموعة من

الباحثين) أعده عبد العاطي محمداً

"المفاوضات السرية بين العرب

واسرائيل، الكتاب الول الاسطورة

وَالامبراطورَة والنولة اليمونية" (محمّد

حسنين مُبكلُ) أعده مسعود ضاهرا

"التحرر السياسي والديموقراطية في

العالم العربي" (تدرير ريكس بريثان،

بهجت قرني وبول نوبل) اعده محمد

السيد سعيد أضافة آلى موجر لكتب

مختارة. الى البابين الثابتين: "موجز

يوميات الوحدة العربية" و"ينلبوغرافيا

الوحدة العربية" وهما من أعداد قسم

التوثيق في مركز دراسات الوددة

ومدلنير المشروع الشرق الاوسطي

لُلُوطَنَ ٱلعربِي ۗ (محمود ٱلاشرم).

العربية" (عادل مصطفى لحمد).

ليلول ١٩٩٦، متضمنا المقالات:

جاننا من "مركز دراسات الوحدة

الديموقراطية على احْتَلافها".

تعديلها قبل فوأت الاوان.

# جبل لبنان مطلع الاسبوع للمقبل.

وآخر، على خلفية الإتفاق على عدم

"١" – رأت الميئة التنفينية، ان الجامعة والامعان في ضرب شروط

تقدمها وازدهارها. الاسلنذة المتفرغين في الدخول الى

ان الهيئة اذ تطالب المسؤولد، واصحاب المصلحة تدبيدا للمزيد من

حقوق الاساتذة ألمتفرغين، سيدفع

آً ـُ تَطرقت الهَيئة النَّنْفينية في وانصياعا لارادة معالي وزير الدولة

وصدر عن لَجَنَّة الدخول الى "اجتمع الاساتــنة المتعاقــون بالتفرغ فّي جميع كليات الجامعّة اللبنائية وفروعها في مبنى الادارة

استقلاليتها (...)

### ٣ ـ توقفت الهيئة عند تصميم

العديثة وآخر عن البراح العربي الطبيب الزمراوي الذي كان رائحا في علم

كاثت من نصيب جبل لبنان (٢٥,٩٪) لولا تندخل رئيس دائرة الامتحانات والنسبة الاننى كاثت في الشمال

ولم تستطع الدائرة حصر الاوائل في شُكل نمائي، غيرٌ انما وجُدتُ ان الطَّالِيةَ سحَّر زياد شعر (رقم ترشيحُها ٩٨٥ - ٥) في مرتبُّهُ أُولَى بمجموع ٢٣٤,٥ علامة. ومن الاوليات يضا الطالبة مايا رياض شيا، رقمها ١٩٦٦ (٥,٢٦٠ عَلَّمَة) والطَّالبة راتيا علي هاشم رقمها آً ١٩٨٨ (٢٦٦ علامة) والطالبة منال ريمون ابي خليل،

واعلنت امس أيضا نتائج فرع الشمال للشمادة المتوس (البريفية). الى ذلك من المُقرر ان تُعلَن نتائج البريفيه في بيروت وفي

## والنسبة الاعلى نجلُّها فيُّ المهافظات الهيئة التنفيذية تكراراً في تحذير من الماطلة والبطء في ملفات الجامعة

الاسأتذة المتفرغين لقها تدارست اوضاع الجامعة وتوقفت عند الأهمال والتسويف في ملفات مهمة مضى سنوات على تقانفها بين مسؤول البت تمانيا في اضعاف الجامعة".

واصدرت بيانا فيه: تعاطي المسؤولين مع قضية ادخال الاساتَذَّة المتفرِّغينَ الى الملاك، كشفّ عمق الهوة التي تفصل بين نهجين في العمل، نهج الرابطة المحكوم بالاخلاص في الدفاع عن الجامعة اللَّبْنَاتِية ليمانًا منَّها بدور هذه المؤسسة في بنه الانسان والوطن، ونمج السلطة المدكوم بغياب المسؤولية حيال

وكشفت نياتَهم السّلَبيّةُ تجاه ۖ حق

الملاك ( ـــ ) باصدار العراسيم الثلاثة التي أقرها مُجلسُ الجَلْمِعةُ، تُرى ان النكوُّص عن الوعود التي قطعوها نهذا الملف وضربهم التواريخ التي حددوها للانتماء منه، زادا من قناعة الرابطة بعقم الدوار مع سلطة مصممة على أعتبأر الدوار تمريرا للوقت، وشكلا دعوة ملحة الى الميئة التعليمية

التضامن والتعاضد بغية مواجهة مذه السياسة واسقاطها. ولم يبق امام الرابطة، بعد ان استُنفُدُتُ كاملُ صَيغُ الدوار معْ المسؤولين حول هذا الموضوع، الا أن تدعو معالى وزير الثقافة والتعليم العالي ليتحمل مسؤولياته في الوعود التي قطعها، محذرة من ان القَّفرُ فوق المِيئَةُ التعليمية في وقت قريب جدا الى اتخاذ خطوات اقلما المعوة الى

التجاوب، ليكون مدخلا أتحرك فاعل على أيواب العام الدراسي المقبل. معرض بحثما في الملغات العالقة الى موضوعٌ بدل الابتَّاث، وهي اذ تتساءلٌ عن مصير مشاريع الابحاث التي قدمها الاساتــنَة، ترى في تقاعس مجلس البامعة عن تنفيذ قراره هنا، تخليا عن صلاحياته وتنازلا عن دوره في تحمل مسؤولياته تجأه الجامعة واسأتذتها

لُـلشُّـؤون الماليـة، في اقـتـمـاك

## "الحياة الصحية"

القلق. وفي العند موضوع موسع عن الرحم رمز الكيان الانثوي وعن تخلخل العظلم وعن مسكنات الاوجاع وكيف

العاطفية للعراة من مرحلة العذرية حتى <u>اليا</u>س. وفي باب العباة الاستملاكية موضوع عَن صبغات الشعر التي تؤدي لى الإصابة بالسرطان وعن خرافة "الايض" او ريجيم "اليويو" وعن الجينة التي بِلْغِ تُعَدَّانِهَا الفِ صَنَّفَ يَنْتُجُ مِنْهَا وعن تربية الطفال وكيفية تأديبهم ونصائح حول المغاظ على وجه جميل وكيف تُحبيه من الزؤان والبثور.

### ر ومارني زوجة الياس بشير كيروز وعلائتها اشقاؤه جوزف وجان وفتح الله وميشال وفؤاد وفأيز والمرحوم انطوان وايفيت ارملة أمرحوم انطون التيبا وجورجيت أرملة

المرحوم غابي ترزي وروز لرملة المرحوم لطفي لبط وجوزفا ارملة المردوم جورج ينفون فقيدهم الفالي المأسوف عليه جورج امین مراد حربي حيى حر... الطائز الوسلم البلبوي من رتبة فارس ينقل جثمانه الساعة الاولى بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٠ أب من منزله في بدارو الى كنيسة الصليب للارمن الكاتوليك في الزلقاء حيث يحتفل بالصلاة لراحة تغسه الساعة

ب بت بسر. تقبل التعازي قبل الصلاة في صالون الكنيسة وايام السبت ٢١ منه والامد والاثنين ﴿ وَا أَيْلُولُ فِي مَرَلُ الْفَقَيْدُ فِي بَحارو قَرب بَدارَو إِنَّ بِنَأْيَةَ جُوزِفَ مُعُوضٌ الطابق الثالث،

زوجة الفقيد امثل ادوار تابت

أولاده يوسف ونديم وكريم

والنته سلوى عبدالله الخوري

وعبدقله اتطون عون وعلالته

ومتد زوجة نقولا عون وعاثلتما

ونقولا أتطون عون وعائلته

وعائلتها (في المهجر)

تابت واولادها وعلالاتهم

اشقلؤه جوزف انطون عون وعائلته

شقيقتاه دعد زوجة انطوان أبو ضامر

حماته روز شهلب أرملة المرحوم ادوار

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفقلي

كمال اتطون عون

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

تنعى احد اصحابها المأسوف على شبابه

كمال عون

يتعون لحد لرباب عملهم المأسوف على

كمال عون

تنعى لحد اعضاء ميلتما الادارية المأسوف

كمال عون

انتقل قى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج يوسف فعد البستاني

اولاده يوسف وريتا زوجة كريستيان

وكريستيان زوجة بيار برائشيرو وعائلتها

غرازييلا زوجة سليم الدباد وعاثلتها

وفيرونيك زوجة جوزف موسى وعاثلتها

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٣٠

و٢٦ آب في مُنْزَلُ الفُقيد اوتوستراد جل

الديب بناية صابونبيان (فرسو) الطابق

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

جورج توفيق سكاف

اولاده طلال وتوفيق وجمال وميشال

ودلال لرملة المرحوم نعوم أبو مراد

أشقاؤه المهندس جوزف والاستاذ لدمون

تقبل للتعارّي اليوم الجمعة ٢٠ آب في

منزل ولَّده جمالٌ في لدونيس — زوق مصبحٌ قرب غاردري Primage بناية البدوي بلوك

للرجاء أعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

عزيزة بولس سليمان

ارملة المرحوم شكر الله شو

وعائلته وكوليت زوجة بيار حنا وعلائتها في

شقيقتها ميلادة زوجة طانيوس سليمان

اولاد شقيقتها المرحومة روزالي ساسين

تقبل التعارّي اليوم الجمعة ٣٠ أب في

اتتقل آلى رحمته تعالى للمأسوف عليه

نسیب اسکندر بو شبل

أولاده جوزف وماثك وكمال وعائلاتهم

وعائلتها وملكة زوجة بديع الاشقر وعلالتما

وجنفياف ارملة المرحوم درويش الراعي

وعلالتما ونمى زوجة موسى ابو سمراً

وعائلتما وفيوليت زوجة لميل جبارة وعائلتما

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت

و٢٦ أب والاهد أولَ أيلول في منزله في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وقعام زوجة انطوان عكر وعلألتها.

بناته جوزفين زوجة موسى الراعي

ينعونها بعزيد من الاسي.

منزلما في كغرشيما.

لولادها حبيب وبيار وابتسام زوجة طوني

زوجته بديعة الياس للشوفاني

والقاضي سعيد والمرحوم ريمون

ينعونه بمزيد من الاسي.

ب" الطابق الأول.

ريشا وعائلاتهم

تقبل ظتعازي يومي الجمعة والس و(٣ أُبَّ في مُنْزَلُ الْفَقَيد في بعيدات --العيون مغرق الكارلوتشي في ملكه.

شركة لو شاركوتيه عون

بوظفو لوشاركوتيه عون

نقابة لصطب السوبرماركت

زوجته اميلي فلضل

شقيقه انطوان وعلالتما

بنات شقيقه المرحوم ميشال

برقشيرو وعائلتما

وكارول.

ينقل رفات ً المُهندس اميل حنا مفير الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم البمعة ٢٠ آب من معافن كنيسة مار منصور في النقاش لأنَّ مدفن العلالة في وقف ديَّرُ مأرًّ جرجس الرومية في القليمات – كسروان

حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

نكل رفات

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه روبین حصا قورزیان زوجته قامید أولانه كارنيك واليس زوجة انترانيك بويـوَكيلن وشاكي وهوريكُ زُوجة هاغُوب دكرمبيان وآرا والدكتور انترانيك مانوكيان. يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه اليوم الجمعة

٢٠ أب الساعة الثانية بعد الظمر في كنيسة بطريركية الارمن الارثونكس في لتطلياس. تقبل الثعازي بعد الدفن ويومي السبت والاحد ٢٦ منَّهُ وَا ليلول في مُنزَلُ صَمَرَهُ اتراقيك بونوكيان طريق المطبلب المفرق قبالة سنتر بُقُورُاماً وشركة هيونداي. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصا.

زوج الفقيدة فأرس يوسف فهد ولدلما جوزف وحنا وعلالتاهما بناتما اوبيت زوجة جورج خليفة وعلالتمما وسامية زوجة ملرون هو وعائلتهما وعليدة زوجة منير شختورة وعلالتمما ودنيز زوجة زامي منصور وعائلتهما وفاديا زوجة سركيس كلدجيان وعائلتهما ووانيت زودة كلوفيس محفوظ وعاللتهما وريتا زوجة

سأتم أسود وعائلتهما وهدى ينعون بعزيد من ألاسي فقينتهم ماري حنا ميلاد فمد يحتفل بألصلاة لراحة نفسما لليوم الدمعة ٢٠ أب الساعة الفَّامِسة بعد الطَّمر في كنيسة مار بطرس وبولس الرعائية في بقملتة عشقوت تقبل التعاري يومي السبت والاحد (٢

منه وأول ايلول في منزل الفقيدة في بقعاتة م انتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه الطانيوس نخلة طوق

زوجته تريز يوسف الداج ولداه شريل وعاظته وجوزف قنصل كينيا بنته كلير زوجة الطوان الاسمر وعاثلتها اشقاؤه هنأ وعلائته وعلالة المرحوم توفيق وتايف وفؤلد وعائلته وحنا وعائلته ينعونه بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة لَحْلَمُسَةً يَعْدُ ظَهِرِ الْيَوْمِ الْجَمَعَةَ ٢٠ أَبَ فِي كنيسة السيدة في يشري. تقبل التعازي إيام السبت ٢١ منه والاحد

والاثنين 1 و؟ أيلول في منزل الفقيد في موظفو شركة جورج مراد للفولاذ وعمالما ينعون فقيدهم الغللى المرحوم جورج أمين مراد

الطائز الوسامُ البابوي من رُتبة فارس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٣٠ أب في كنيسة الصليب للأرمن الكاتوليك في الزلقاء تقبل التعازي قبل الملاة في صالون الكنيسة ولهام السبت (٣ منَّه والاحد والاكنين ( و؟ أيلول في منزل الفقيد في بدارو قرب بدارو إن بنآية جوزف معوض

الطابق الثالث فتقل الي رحمته تعالى الحاج محمود ياسين شمص مُختار الغبيري – حي الجامع

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الشياح شارع اسعد آلاسعد طوال يومي الجمعة والسبت ٢٠ و٢١ أب. الأسفون آل شعص.

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما هدى حنا العداد زوجة انطوان يوسف طانيوس أبو جودة اولادها جوزف وعائلته وأمية زوجة نقولا البعلوف وعائلتها ووسلم زوجة جوزف فاضل

وملألتها والزميلة وطد اشقاؤما جورج وايلي وميشال وسامي وسملم زوجة جأن شأمر وعاثلاتهم ووداد اسلافها داود واديب والزميل جماد والمرحوم الزميل سشال ابو جودة وعلألاتهم نات حميما لدي وروز وميام وساميا وعلالاتمن ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي البمعة والسبت ٢٠ و(٦ أب في منزل الفقيدة في الزلقا شارع الصحافي منشال ابو جودة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الكقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جوزف خليل المصري اشقاؤه جورج وأيلي وعائلته وعائلة المرحوم قطون وعائلة المرحوم ميشال وعلالة المرحوم غلبي شقيقتاه أيلان رباط والاخت جورجيت ينعونه بهزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ،

و ٦١ أبُّ في مَنْزُلُ لِلفِّقِيدُ في الأشرفية -

فسوح في ملكه.

والسلوان.

. قرّجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. البنك اللبنائي الغرنسي — فرع الجفينور ينعى أحد موظفيه المأسوف عليه ابرهيم علي فرحات لَب. وقد ووري في مسقط رأسهُ الفارية الفقيد بأدر التعازي القلبية سائلين الله ان سكنه فسيح جنانه وان يلهمهم الصبر

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما سعاد أسكثدر المُؤوري اشقاؤها سعد وفايز وخليل وعلألاتهم شقيقتاها لبيلي زوجة بشارة سأسين لبو جودة وعلالتها ولطيفة ارملة المرحوم كميل

ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٠ أب وفدا السبت ٢٦ منه في منزل شقيقها سعد في الزنقا شارع اسكندر سعد الخوريء الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل العاج يوسف ينعون بمزيد من الرضى والتصليم بقضاء الله عميدهم المففور له الحاج الشيخ مُحمود خليل حسين اولاده الشبح خليل حسين وغازي ومحمد فاروق وطلال وقيصل حسين لحفاده التحكتور مامير والمرحوم والممندس محمود والممندس مأزن وكريم وفادي وحسين واسامة وعلي ووسيم ومحمد

۔۔ ابن شقیقته سلیمان حسین خضر لصماره رلمح المولى ومحمد خير بلوط وعلي محمد صالح. تقبل التعازي طوال اسبوع في منزل ولده الشيح خليل دسين في بغمران

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية الحاجة عائشة خاتم حاسبيني لرملة المرحوم الحاج سعيد حاسبيني ولدّها معهد أقور حاسبيني اشــقــاؤهــا الصاح صادق حــاســـيـنــي والمرحومان المعد وشقيق، تقبل التعازي اليوم الممعة ٢٠ أب للنساء قبل الظمر وللرجال بعده في منزل

شقيقها الداج صادق حاسبيني في تلة الخيلط

ذكرى اسبوع

تصادف غدا السبت ٦١ آب نكري مرور

محمد علي طنبوزه الحسيني

والده المرحوم جميل طنبوزه الحسيني

شقيقاه المرحومان الدكتور مصطفى

تَكْبِلَ التَعَازِي في منزل الْفَقْيِد في

طرابلس طريق الميناء بناية الفيحاء الطابق

الخابس، قبلُ الطهر النساء وبعده للرجال من

تصادف اليوم الجمعة ٢٠ أب ذكرى مرور

الحاجة سميا محمد يوسف سليم

ارملة المرحوم لحمد علوان الحركة

اولادها المحامي واصف والاستاذ فريز

اشقاؤها المرحوم احمد والمرحوم خضر

ً فتتلى أَى من الذَّكر الحكيم في حسينية الشياح الجامع بين السلعة والثامنة صباحاً

تقبل التعازي طوال النمار للنساء في

منزل الفقيدة في الروشة بناية آل ثاني قرب

الكارلتون، وللرجال في منزل ابنها المحامي

الاسفون آل الدركة وسليم والسباؤهم

اسبوع على وفاة فقينتنا الفالية المرحومة

سعاد حسن نطقجي

زوجة النكتور عزة طرابلسي

وسامر ومي زوجة عمرجان كلودهيل ونجوى

شقيقتلها فوزية لرملة المرحوم

قليلات وماجدة زوجة عبنان مبارك

نه (دردان) تسارع طبینا بنایا

للنساء قبل الظهر وللرجال بعدم

شقيق السيد خليل رضأ

وايماب سري النين وخالد خير.

في الفبيري الساعة العاشرة صباحاً.

العديسة – مرجعيون.

اولادها الداح بشر وعبد الوهاب وحسان

تقبل التعازي في منزلَ الفقيدة في عين

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

تصانف الاهد ( ايلول نكري مرور

السيد احمد ابرهيم رها

والد وفيق وشفيق ورفيق والمرحوم رضا

اصماره المرحوم ابرهيم فقيه ومحمد

موسى طالب وموسى دياب وجهاد ألاسعد

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

ُ الاسفُونَ أَلَ السيد وعموم اهالي بلعة

في الذكرى المأسوية لوفاة المأسوف

سيرج وتقولا

للصلاة لراجة نفسهما، الاحد أول ايلول.

عائلتا جورج وجوزف انتيباس تدعوان

في حسينية ألداج محمود الننساع(أبو رياض)

اسبوع على وفاة فقيننا تَلفَالُي العرحوم

تصادف اليوم الجمعة ٢٠ آب ذكري مرور

واصف الدركة ، الطابق الساس.

وللقنصل العام مجمد والعمامي وجدي

ابنتما نهى زوجة للدكتور محمد بدرا

اولاده الدكتور فادي ورامي ورانية

الاسقون آل حاسبيني وانسباؤهم.

بناية برج التلة الطابق السابع.

اسبوع على وفاة المرحوم

للذامسة حتى السابعة مساء.

سبوع على وفأة فقيدتنا المرحومة

والاستاذ شوقي والدكتور وسيم

والعميد يوسف سليم

زوجة مغيد بيضون

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشتارا خلصاء

في مرور لربمين يوما على وخاة المأسوف الاستأذ سمعان بطرس كرم يخام قداس وجناز لراحة نفأ سة بعد ظَمرُ الاحد أ ايلولُ في كنيسة مار اوسائيوس فّي عبادات

عاكلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة. علالة عرموني تبعو الى المشاركة في قداس وجناز لراحة نفس المرحوم ادمون اسبريدون العرموتي الاحد أ أيلول الساعة العاشرة والنصف

في كنيسة - مَارِقياس للروم الارثونكس في

تقبل التعازي في صالون الكنيا الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف الميدلي موريس كرم كرم يقام قداس وجناز لرآدة نفسه الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد اول ليلول في كنيسة مار جرجس في الشياح. علالة ففقيد تبغو ألامل والاصيفاك إلى

مشاركتما في الصلاة راهية أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة الشابة رائيا عفيف منمور يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة العاشرة مباح الأحد أول أيلول في كنيسة حلبا للروم الارتونكس. عائلة فلفقيدة تدعو الامل والاصدقاء آلى

مشاركتها في الصلاة شاكرة جميع من آساها

## ذكري سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

طنوس ابرهيم طعمة يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح الأحد ١ أيلول في كنيسة

يرجى من عرفه واتبه ان يـنّكره في

شكر على تعزية والدا الفقيمة احمد شرارة ومكية عواضة زوجما المهندس علي ابرميم فؤاد أشقاؤها وأعمامها وأخوظما وعموم عاثلات شرارة وفؤاد وعواضة يتقدمون بوافر الشكر من كل من تفضل بمؤاساتهم في مصابهم بفقينتهم الغالبة

لماسوف على صباها

ىقجعمم بعزيز.

المهندسة منى شراره فؤاد ريان علي فؤاد سواء بحضورهم شخصيا او باتصالهم ماتغیا او بارسالهم برقیات. ویخصون بالشكر دولة رئيس مجلس النواب الاستأذ نبيه بري ومن مثله ومعالي وزير المفتربين الدكتور على الغليل وسأث النواب والشخصيات القضائية والعسكرية وجميع الَّاصدقا، والامل في بنت جبيل ومشفرةً،

ساثلين الله سبدانه ان يحفظهم حسما والا

ENTRETIEN Liv Tyler a Star is born Fouad Turk Mes mille souvenirs dans la diplomatie Spécial Art de vivre De Miami à Paris Tennis-Interview Jim Courier

• Martina Hingis Conchita Martinez Mary-Jo Fernandez

Liban \_ France \_ Canada

## انتخابات مسمارية!

"لتتخابات الشمال مثالية وهي مغخرة للعيموقراطية استخدمت فيعا

اصلا، ما حاجة خليل الهندي وهو رجل موضوعي الى تصريح من هذا

صحيح ما حلجة الدولة الى "لستمبال" الناس واستغفال عقولهم الى هذه الدرجة؟ وهل من الضروري القول ان اتتخابات الشمال مفخرة

لم ان اسلوب النكاية وقمر الناس ومعاملة الرأي العام كقطيع من مسكين خليل الهندي ومسكينة هي الديموقراطية المدعوة الى

تحديدا بدأ الانسان البدائي معرفة الكتابة والحساب في العصر المسماري الاول، والنزاهة تقضي القول ان مفخرة الديموقراطية تمت

وقد كان في وسعنا أن نقهم كلام سعادة المحلفظ وقد عاتي ما عاني بين الاحد والاربعاء في اطار عمليات الفرز وقد تمت على الاصابع والاطافر والمساطر (١) ونذال انه لم يكن يتصور ان من الممكن الوصول الى تهاية في جداول الجمع والضرب والطرح والقسمة والتصيب طبعا، لو لم

ولا ندري كيف يمكن الدولة إن تفاخر بالعد على الاصابع في وقت لم يعد هناك اي بائع بطيخ في لبنان لا يملك جهاز كومبيوتر؟ وليس من الواضح لمانا تتعمد السلطة تصعيب الامور وتعقيدها وفى وسعها استعارة جهاز كومبيوتر من اي مرشح من مئات المرشحين النين اجروا

ولا من المفهوم طبعا لماذا الاصرار على الاساليب البدائية ما دامت عملية المكننة لا تتطلب مبالغ كبيرة كما يظن الكثيرون وانها تقتصر على حفئة من الدولارات، لا تصل الى كلفة جماز "اللوتو اللبناني" مثلا، على رغم أن للمسألة تتعلق "باللوتو السياسي"؟

ولا ندري لمانا كل هذا التعب؟ ولمانا لا يكون العدد ٥٠ او ١٠٠، فنوفر الاغماء والاعياء واللعيان والزوغان وداه النقطة على لجان الفرز ونجعلها من نصيب الفاشلين من المرشحين او الناجحين للذين لن

في لي حال المسألة ليست عند وزير العدل ولا عند المحافظين، لتما عند الدولة التي تصر على ابقاء العملية الانتخابية "صناعة يدوية" ربها لأن في وسع الاصابع أن تمتد وتتلاعب في هذه الصناعة، بينما لن يكون الامر سملا في المكننة!

اذاً، ما حاجة الدولة الى الكومبيوتر ومكننة العمليات الانتخابية اذا كانت قادرة على تحقيق الانجازات والمفاخرة بوسائل بدائية، كما اعلمنا

الترانب، كي لا نقول اكثر، هو السلاد في هذا الزمن الردي؟؟ المفاخرة بلتتخابات الشمال للتي تمت بوسائل القرن الثامن عشرـ والاصح انها تمت بوسائل العصر الدجري انا كان المقصود هو علم الدساب جمعا.. وطرحا ايضاء اذ ان الحاجة الى الطرح مثل الحاجة الى

بوسائل من العصر المسماري، ربما لان هناك حاجة دائما للى المسامير

يعتبر الامر مفخرة للديموقراطية!

وفي لي حال لقد انفطر قلبنا امس ونحن نقرأ تصريح وزير العدل الصديق بهيج طباره الذي ربما لرقته ورهافته غمرته موجة عطف على القضاة رؤساء لجان القيد النين سيشرفون على الانتخابات في بيروت فقرر زيادة عددهم من ٧ الى ٢٠ ولعظ خمسة على سبيل الطوارئ يحلون تلقائيا محل أي رئيس لجنة يصاب بالإعياء!





وفي الصورة

الی استعمال رافعة لنقل آريك" تمساح الذي يزن طنا امتار الى شلحنة تَـاأَخَذَه الـى الموقع الجديد للحنيقة، شمال غوسفورد

المــُوكَّــفــوَن يىقىدون اريك قبل نقله وحسرعسوا اولا على كم فكيه، ومو سيبلغ الغمسين من عمره هذا العلم.

## حديقة حيواتات فى اوستراليا

أريك يزن طناً كيف ينقل؟

(رويتر تيليفوتو)

مُسْتِرِعُنْ النَّهَارِ فَنْ حِدْ مْ أَنْ

الممثلة للفاتنة باميلا اندرسون لي تستعد لاعطاء اشارة الانطلاق

(رويتر تيليفوتو)

بالمسدس لسباق "أنكلُ توبي سُوبُرسْيِرِيز" المخصص للرجال الأشداء اثناء تصوير حلقة من مسلسل "بأي واتش" التلفزيوني، على شاطئ ماتنعتون

لا يصدّق ما تفعله أمهات أمير كيات

يمارسن على أطفالهن الجريمة والموبقات

ينقضضن على اولادهن كاللبوة على الضحية وبعضهن يقمن باغتصابهم

يتحصص على اودبهم حسبوه على الصحية والحصهن يعمل المدارقة. انهن وضريهم وحجزهم في الخزانة أو وضعهم في السيارة ورميهم في البحيرة. انهن فئة كبيرة من أمهات المجتمع الأميركي الدديث اللواتي يفجرن عقدهن ومأساتهن بتهشيم نبسك إطفائهن الهزيلة أو قتلهم.

في تحقّيق لها في مجلة "كوزموبُوليتانَ" الشّهرية، وقفت الكاتبة ايف زيبارت

وتقول زيبارت أن المختصين لقبوها بظلهرة "ميديا" نسبة الى أمرأة اغريقية

ما لا يقلُ عن اربعة اطفال يقتلونُ يوميّا على أيّادي امْاليمم والوف آخرون

ينتظرون في هنَّه لَلثانية الموَّت كي يأتي وينقذهم من الضرب اليومي والتحرش

- معادر على مصحوب وقد وجد الباحثون ان هذه الظاهرة ليست بحديثة بل هي منذ زمن طويل،

ُ ورغم ان لا لُمحةً ثابتة عن المرأة التي تقُتل اولادها فان المعالم الاساسية لما

. \* فالمرأة الَّتي تَفجر حقدها على اولادها هي في المطلق لمرأة فقيرة؛ لم يحالفها

حظ الدُخولُ لَلى المُدرسة، وفي أكثر الأوقاتُ تكونُ قد ُتعرضُتُ في صغرمًا امشاكل نفسية كثيرة منها انفصال الوالدين او اعتداءات جنسية متكررة، ومعظم

هؤلاء النساء يبدأن حياتمن الجنسية باكرا دون توعية او ارشاد من لحد البالغين،

لنا ينجين اولادا غير شرعيين ويبحثن عن رجلُ لينشئن معه عائلةً، الا ان الرجالُ

النين يتعرفن عليهم يكونون في معظم الحيان بلا مسؤولية ويرفضون الامتمام باولادهن، وتلجأ النساء للى القتل خوفا من هجر الرجل لهن وهربا من الشعور

وتُـقول الكاتبة أن الفتيّات اللّوأتي يترعرعن في مجتمعات فقيرة محرومات

من القصص المفجعة التي تكلمت عنها زيبارت في تحقيقها المؤلم قصة اوليدا

للبيران سمعوا صراح أليزا الصغيرة المستمر والدي كلة علم باغتصاب امها

الدائم لما واساتنتما أنذروا الشرطة مراراء ولا أحد أستجلب وعندما توفيت

اليزا بجروحاتُما صدم الاطباءُ بالتشويه الذي اصَّابِها الى حيث زارواً اطباء نفسيين

وانمان بعض مؤلاء النساء للكدول والمذبرات له دور مهم في اختلال

وْفي التحقيق ان النساء اللواتي خضعن للضرب العنيف المستمر من لزواجهن

وتنهي زيدارت تحقيقها بحض المسؤولين على تكثيف الحدب على الاطفال والاخذ بالاخبار التي تصلهم عن اولاد مضطمدين بجدية اكبر.

البزا لوبيز والضحايا الآخرون لم يعرفوا يوما معنى كلمات اغنية مارسيل

خليفة "أحن الى خبر أمي" ولم يدروا أن ثمة حياة اخرى كان في استطاعتهم ان يعيشوها. ربما كلوا يرددون فيما كانت امعاتهم ينعلن عليهم بالضرب

والقَطَّاعاتُ الأَخْرِي: "حَنيُ على وجهي واشفقي على ابتسامتي المتوسلةُ...

السي الحاج . شارع مصرف لبنان - من ب١٦٠-١١ - ت ١٠٠/٥ -٢٤

الادارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية

🕭 اعداد هنادي الديري

التوعية والمساعدة الاجتماعية اللازمة ويدمرهن الفقر والجوع والخوف.

لوبيرٌ التي عرضت لبنتها اليزّا الفظع انواع العَناب، طُوال سُنين.

من أيضًا عرضة لفقدان اعمابهن و"فش طَّقَهن" بالاطفال.

تحمل الأسم ذاته قتلت اولادها للانتقام من زوجها غير المؤمن.

ويضّعها المسؤولون تَحتّ فئة الاجرام العادي.

بعدم الاتتماء الذي يخللهمن استمرارا

على الظاهرة الاجتماعية التي "تنَّمَش" المجتمع الاميركي ببطء وتدول الاطفال

في كَالْيَفُورِنْيَا. وَالَى يَسَارُهَا أَحَّدُ ٱلْمُتَسَّالِقَينَ.

ثري من الظيح وزوجته في محل للتبضع. كأن مصر تنتظر موسم الصيف لاستقبال مئلت الالاف من العرب الاثرياء القادمين من الظيج، لكنه انتظار مجبول بالمرارة التي يتركها عدد من هؤلاء في حياة المئات من

بيعمن في اطار صفقات زواج تنتمي الانسان ان هذه الصفقلت "هي من انواع المتاجرة بالاطفال، ومن اخطرها، لانها ببباركة الامل، بوعيّ منهم او بدون وعي، وهذه المشكلة مدرجة على جدول مؤتمر استوكمولم الدولي حول الاستغلال الجنس

ويحمل جنيدي الحكومة المصرية وولية منه الصفقات العدم توفيرها الماية للفتيات، الصغيرات

### القبض على باعة لمخطوطات من التوراة خمس نادرة

القاهرة – وص ف – في صحيفة "الاخبار" القاهرية أمس الخميس ان الشرطة المصرية قبضت على ثمانية مصريين وقي هوزتهم خمس مخطوطات قديمة نادرة من التوراة كاتوأ يحاولون بيعما بملايين

. ونكرت الصحيفة ان الشرطة تمكنت من ضبط المتهمين وفي حوزتهم اللفائف النادرة، بعد تنكر حررت. لحد ضباط الشرطة الذي ادعى رغبته في شرائما بمبلغ مليونيَّ جنيهُ ( ُ · · ٧ الف دولار). واضافت أن المتممين قالوا أنمم كانوا يسعون لبيع المخطوطات ألى وكالة يهونية مقابلً خمسة ملايين جنيه (٥,١ مليون

واوضحت ان المخطوطات التى اودعَّتُ المتحفِّ الاسلاميِّ في القاهرةُ تتألف من خمس لفائف من جلد الغزال مدون عليها سفر للفروج. وينكر أن ١٥٠ الف يموني كانوا يعيشون في مصر قبل ثورة ١٩٥٢. لم يبق منمم حاليا سوى ٥٠١

## صاحب الكلب قضي برصاصة من صهره

موزعين بين القاهرة والاسكندرية.

سيفمارينغن (المانيا) – و ص ف نكرت الشرطة امس الذميس ان رجلا في السبعين من عمره من مدينة بفولندورف (جنوب غرب) قتل بطريق الخطأ شقيق زوجته برصاصة كانت

معوبة الى كلب اعتبر مرما. وافق المتقاعد البالغ من العمر ٧٢ علماً علَّى قَتَلَ لِلكَلْبُ نَزُولًا على ٱلداح شقيق زوجته البالغ من العمر ٧٠ علماً والذي ترك القاتل والكلب المعكوم عليه وجها لوجه في اسطبل. وسدد القاتل بندقيته واطلق النار

واخطأ هدفه واخترقت الرصاصة بلب المبئى الزراعي ولصابت الموصى باعدام الكلب وكان واقفا وراء الباب وأوضحت الشرطة أن صاحب الكلب قَضَى متأثرا بيروحه لما الكلب فلا بزلل على قيد الحياة.

# حين يتزوجهم أثرياء مدة الصيف



والاميات والفقيرات في الغالب" اذ للاستُمَلاك الرخيص، وان يخمم الثري العربي أنه لا يستطيع شراء

ويضيف أن هناك "شبكة من لسماسرة النين يتصيدون مؤلاء الضحايا أأفي قرى الحواميدية وميت رهينة والصف والعياط، وهي قرى لا تبعد كثيرا عن القاهرة. ويقول سعد عبدالله، الذي يعمل

الكفر، عندنا. أن يوسَّفوا جلاليبهم البيضاء على طرقاتنا المغبرة، أتهم ويضيف ان سائقي سيارات

ويتقاضون مقابلها مبالغ طائلة تصل الَّى عشرَةُ اللَّفُ جنيه (٣ اللَّفُ دولار)

أكثّر. فالفتّاة تصبّح بعد ذلك عجوزاً في نظرهم".

ويحدد القانون المصري الحد الادنى للسن القاتونية للزواج بستة عشر علماً، الا أن الأباء يمكن أن يلجأوا الى تزوير تاريخ الميلاد بمعرفة السمسار.

وتروي زهرة عبد المطلب، وهي والوعّد بتسفيره للحجّ في مكةً. ووافق لانه كان يأمل توفير حياة

أفُضلُ لي ولاخوتي السبعة". وتضيف: "كانت ثيابنا مهلهلة ونعالنا مقطعة اثواب الدرير التي ارسلها الينا كان لها وقع الصدمة عُلِينا، وتصورت أنّي ساعيش في عز. والدلم انتهى في آخر الصيف، عندما عاد الى بلاده، وعدت اتاً الى أبي

احمل في بطني طفلاء ولم أتمكن من الحصول على اي

وهرة أتببت طفلا يبلغ الان من العمر ١٤ عاما، وهو في لحَّام التَّحديدُ منذ كان في السادسة من عمره. اما ماجدة، صديقتما في القرية، فكانت اكثر حظا لانها تمكنت من الزواج ثانية رغم الطفل الذي اتجبته من "الزواج الصيفي" كمّا

وتقول ماجنة أن زوجها الجنيد سجّل الطفل باسمة بعد أن ادعي أنه شمرة علاقة قبل الزواج، وكان مضطرا الى ذلك، لأن القانون المصري يُعنع التبني. ويعتبر الاطفال من اباء غير

ودفع بنل تجنيد اقامتهم بالدولار ويقول منيب ان مؤلاء الفتيات هن "عرائس التعاسة، أما اطفالهن فبصيرهم التشرد".

وهنا لرقام الاوراق الرابحة:

تربح ٤ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٢ تربح ٨ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٥٦

تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٧٢

تربح مئة الف ل.ل. الإوراق المنتهية بالرقم ٢٧٣٤

تريح مئتي الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٠٢٩

تربح مليوني لل. الورقة ذات الرقم ٢٧٢٥٥ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٦٢٧٢

– المرتبة الثانية (خمسة ارقام

- المرتبة الثالثة (خمسة لرقام

مطابقة): قيمة البائرة الاجمالية

١٥٢٥٧٩٧٠ لل.، عند الشبكات

الرابحة ٧، قيمة الجائزة لكل شبكة

بطابقة)ُ: قَيِمةُ الْجَائِزَةُ الاجْمَالِيةُ

١٠١٧١٩٨٠ للل، عدد الشبكات

الرابحة ١٨١، قيمة الجائزة لكل

- المرتبة الخامسة (ثلاثة لرقام

مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية

٧٦٢٨٩٨٥ لَ لَن، عَدِدُ لِلشَّبِكَ أَتَ الرابِحة ٣٣٦٤، قيمة الجائزة لكل

-- المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى

والمتقولة ألى السحب الرقم ١٦٠،

شبكة ٥٥٨٩٠ ل.ل..

شبكة ۲۲۲۷ ل.ل..

LUJ AATTYOTI

تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٢٠٢٨

تربح ٨٠ الف ل.ل. الفلافات المنتمية بلحد الارقام ١٩٨ – ٢٧٦ –

تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية باحد الرقمين ١١٧٠ - ٣٦١٠

تـربـح 20.5 اللف ل-ل. الاوراق ذات الارقــام 20.75 - 20.18 -דדוץץ - דודדע - דודגם - ופוסז - דודדד - ..וף.

تريح مليون ل.ل. الاوراق ذات الارقام ١٦١٧٣ - ١٢٧٥٠ - ٢٢٧٥٠

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورة

الرقم ٢٧٩٦٦ من الفئة "ث" وربدت الورقة ذاتها من الفئتين "أ

كل شيء بدولاراته".

سأنَّقاً، "آنك لن تري العرب في

رئيسيا في عقد مذه الصفَّقاتُ،

لكل صفقة. وان "الظيجيين يفضلون الفتيات بين السن ١٥ و١٨ عاماء ليس

من قُرْيةُ الْعياط، كيف كُانُ تزويجها وهي في الخامسة عشرة مِن عمرها لَثري سعودي في التاسعة والستين. وتقول ان المرأة من القرية كَلَقْتُ خَلَدَمَة في المديئة أقنعت والديء بالمدايأ

\_\_\_\_\_\_\_ من محصول على أي شيء منه، ولم أتمكن من الوصول اليه".

مصريين أجاتب في مصر. وعلَّى أهلهم تسديد اقساط مدارسهم،

## YOUR WAY TO SUCCESS! **KAPLAN**

The world leader in

TEST PREPARATION

with over 150 centers in the USA & Europe, NOW IN BEIRUT.

DR SANGEETA SAHI will be coordinating & MR JAMIE KAPLAN will be teaching the following courses:

SAT, TOEFL, GMAT and USMLE (step 1)

Call our center for individual interview and a free DIAGNOSTIC TEST

الطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

للبر العام وليد كويني

لاعلانات برس فينظ كالعام الحراء فلوارونا حو1000 ع الترفد فتكوي ستالاتين

(وص ف)

Every Sunday

Al Bustan

01-480025

03-875075 FRANAL s.a.r.l. Sin El Fil - Salome Roundabout - Farah Bldg.